

SVĚTOVÝ ANTIDOPINGOVÝ KODEX

MEZINÁRODNÍ STANDARD PRO TESTOVÁNÍ A VYŠETŘOVÁNÍ

MEZINÁRODNÍ STANDARD PRO TERAPEUTICKÉ VÝJIMKY

PRAHA 2015



Antidopingový výbor ČR
Czech Anti-Doping Committee

OBSAH

SVĚTOVÝ ANTIDOPINGOVÝ KODEX	11
ÚČEL, ROZSAH A USPOŘÁDÁNÍ SVĚTOVÉHO ANTIDOPINGOVÉHO PROGRAMU A KODEXU	13
KODEX	13
SVĚTOVÝ ANTIDOPINGOVÝ PROGRAM	13
MEZINÁRODNÍ STANDARDY	13
MODELY NEJLEPŠÍ PRAXE A POKYNY	14
ZÁKLADNÍ ZDŮVODNĚNÍ SVĚTOVÉHO ANTIDOPINGOVÉHO KODEXU	14
PRVNÍ ČÁST: DOPINGOVÁ KONTROLA	15
ÚVOD	15
ČLÁNEK 1 DEFINICE DOPINGU	17
ČLÁNEK 2 PORUŠOVÁNÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL	17
2.1 PRÍTOMNOST ZAKÁZANÉ LÁTKY NEBO JEJÍCH METABOLITŮ NEBO MARKERŮ VE VZORKU SPORTOVCE	17
2.2 POUŽITÍ NEBO POKUS O POUŽITÍ ZAKÁZANÉ LÁTKY NEBO ZAKÁZANÉ METODY SPORTOVCEM.	18
2.3 VYHÝBÁNÍ SE, ODMÍTNUTÍ NEBO NEDOSTAVENÍ SE K ODBĚRU VZORKU	19
2.4 PORUŠENÍ POVINNOSTI INFORMOVAT O MÍSTĚ POBYTU.	20
2.5 PODVÁDĚNÍ NEBO POKUS O PODVÁDĚNÍ V PRŮBĚHU KTERÉKOLI ČÁSTI DOPINGOVÉ KONTROLY.....	20
2.6 DRŽENÍ ZAKÁZANÉ LÁTKY NEBO ZAKÁZANÉ METODY	20
2.7 OBCHODOVÁNÍ NEBO POKUS O OBCHODOVÁNÍ S JAKOUKOLI ZAKÁZANOU LÁTKOU NEBO ZAKÁZANOU METODOU.....	21
2.8 PODÁNÍ NEBO POKUS O PODÁNÍ JAKÉKOLIV ZAKÁZANÉ LÁTKY NEBO ZAKÁZANÉ METODY SPORTOVCI PŘI SOUTĚŽI, NEBO PODÁNÍ NEBO POKUS O PODÁNÍ JAKÉKOLIV ZAKÁZANÉ METODY NEBO ZAKÁZANÉ LÁTKY, KTERÉ JSOU ZAKÁZÁNY I MIMO SOUTĚŽ, SPORTOVCI V OBDOBÍ MIMO SOUTĚŽ.....	21
2.9 SPOLUVÍNA.	21
2.10 ZAKÁZANÉ SPOLČOVÁNÍ.....	21
ČLÁNEK 3 DOKAZOVÁNÍ DOPINGU	22
3.1 DŮKAZNÍ BŘEMENO A MÍRA DOKAZOVÁNÍ.	23
3.2 METODY PROKAZOVÁNÍ SKUTKOVÉ PODSTATY A DOMNĚNEK.....	23
ČLÁNEK 4 SEZNAM ZAKÁZANÝCH LÁTEK A ZAKÁZANÝCH METOD (DÁLE JEN SEZNAM)	25

4.1	ZVEŘEJNĚNÍ A ÚPRAVY SEZNAMU	25
4.2	ZAKÁZANÉ LÁTKY A ZAKÁZANÉ METODY UVEDENÉ NA SEZNAMU	26
4.3	KRITÉRIA PRO ZAŘAZOVÁNÍ LÁTEK A METOD NA SEZNAM.....	26
4.4	TERAPEUTICKÉ VÝJIMKY ("TV").....	28
4.5	MONITOROVACÍ PROGRAM.....	31
ČLÁNEK 5	TESTOVÁNÍ A VYŠETŘOVÁNÍ	32
5.1	ÚČEL TESTOVÁNÍ A VYŠETŘOVÁNÍ.....	32
5.2	ROZSAH TESTOVÁNÍ	32
5.3	TESTOVÁNÍ BĚHEM AKCE	34
5.4	PLÁN TESTOVÁNÍ.....	35
5.5	POŽADAVKY NA TESTOVÁNÍ	35
5.6	INFORMACE O MÍSTĚ POBYTU SPORTOVCE.....	35
5.7	NÁVRAT K SOUTĚŽÍM U SPORTOVců, KTEŘÍ ZANECHALI ZÁVODNÍ ČINNOSTI.....	36
5.8	VYŠETŘOVÁNÍ A SHROMAŽĎOVÁNÍ INFORMACÍ.....	37
ČLÁNEK 6	ANALÝZA VZORKŮ	37
6.1	VYUŽÍVÁNÍ AKREDITOVANÝCH A SCHVÁLENÝCH LABORATOŘÍ.....	37
6.2	ÚČEL ANALÝZY VZORKŮ.....	38
6.3	VÝZKUM VZORKŮ	38
6.4	STANDARDSY PRO ANALÝZU VZORKŮ A OZNAMOVÁNÍ VÝSLEDKŮ	38
6.5	NÁSLEDNÁ ANALÝZA VZORKŮ.....	39
ČLÁNEK 7	NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY	40
7.1	ODPOVĚDNOST ZA NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY.....	40
7.2	PŘEZKUM POZITIVNÍHO LABORATORNÍHO NÁLEZU	42
7.3	OZNÁMENÍ PO PŘEZKUMU POZITIVNÍHO LABORATORNÍHO NÁLEZU	42
7.4	PŘEZKUM ATYPICKÝCH NÁLEZŮ	43
7.5	PŘEZKUM ATYPICKÝCH A POZITIVNÍCH NÁLEZŮ PASU	44
7.6	PŘEZKUM PORUŠENÍ POVINNOSTI INFORMOVAT O MÍSTĚCH POBYTU.....	44
7.7	PŘEZKUM PORUŠENÍ JINÝCH ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL, KTERÁ NEŘEŠÍ ČLÁNKY 7.1 – 7.6.	44
7.8	ZJIŠTĚNÍ PŘEDCHOZÍHO PORUŠENÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL.....	45
7.9	ZÁSADY PRO POZASTAVENÍ ČINNOSTI	45
7.10	OZNÁMENÍ O ROZHODNUTÍCH PŘI NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY.....	47
7.11	UKONČENÍ ČINNOSTI VE SPORTU.	47
ČLÁNEK 8	PŘÁVO NA SPRÁVEDLIVÝ PROCES A OZNÁMENÍ ROZHODNUTÍ	48
8.1	SPRÁVEDLIVÝ PROCES.....	48
8.2	ŘÍZENÍ PŘI AKCÍCH.....	48
8.3	VZDÁNÍ SE PŘÁVA ÚČASTI NA ŘÍZENÍ.....	48

8.4	OZNÁMENÍ ROZHODNUTÍ	49
8.5	PRVOINSTANČNÍ ŘÍZENÍ PŘED CAS	49
ČLÁNEK 9 AUTOMATICKÉ ANULOVÁNÍ VÝSLEDKU JEDNOTLIVCE		49
ČLÁNEK 10 SANKCE PRO JEDNOTLIVCE		50
10.1	ANULOVÁNÍ VÝSLEDKŮ PŘI AKCI, PŘI NÍŽ DOŠLO K PORUŠENÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL.....	50
10.2	ZÁKAZ ČINNOSTI ZA PŘÍTOMNOST, POUŽITÍ, POKUS O POUŽITÍ NEBO DRŽENÍ ZAKÁZANÉ LÁTKY NEBO ZAKÁZANÉ METODY	50
10.3	ZÁKAZ ČINNOSTI ZA JINÁ PORUŠENÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL.....	51
10.4	NEULOŽENÍ DOBY ZÁKAZU ČINNOSTI NA ZÁKLADĚ NEEEXISTENCE ZAVINĚNÍ NEBO NEDBALOSTI.....	52
10.5	ZKRÁCENÍ DOBY ZÁKAZU ČINNOSTI NA ZÁKLADĚ NEVÝZNAMNÉHO ZAVINĚNÍ NEBO NEVÝZNAMNÉ NEDBALOSTI	53
10.6	NEULOŽENÍ, ZKRÁCENÍ NEBO POZASTAVENÍ DOBY ZÁKAZU ČINNOSTI NEBO DALŠÍCH DŮSLEDKŮ Z DŮVODŮ JINÝCH NEŽ ZAVINĚNÍ	54
10.7	NĚKOLIKANÁSObNÁ PORUŠENÍ	57
10.8	ANULOVÁNÍ VÝSLEDKŮ V SOUTĚŽÍCH NÁSLEDUJÍCÍCH PO ODBĚRU VZORKU NEBO PORUŠENÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL	59
10.9	NÁHRADA NÁKLADŮ ŘÍZENÍ PŘED CAS A PROPADNUTÉ PENĚŽNÍ CENY	59
10.10	FINANČNÍ DŮSLEDKY	59
10.11	ZAČÁTEK DOBY ZÁKAZU ČINNOSTI	60
10.12	STATUS BĚHEM ZÁKAZU ČINNOSTI	62
10.13	AUTOMATICKÉ ZVEŘEJNĚNÍ SANKCÍ	64
ČLÁNEK 11 DŮSLEDKY PRO DRUŽSTVO		64
11.1	TESTOVÁNÍ KOLEKTIVNÍCH SPORTŮ.....	64
11.2	DŮSLEDKY PRO KOLEKTIVNÍ SPORTY.....	64
11.3	ŘÍDÍCÍ ORGÁN AKCE MŮŽE STANOVIT PŘÍSNĚJŠÍ DŮSLEDKY PRO KOLEKTIVNÍ SPORTY.	65
ČLÁNEK 12 SANKCE UPLATŇOVANÉ VŮČI SPORTOVNÍM ORGANIZACÍM		65
ČLÁNEK 13 ODVOLÁNÍ.....		65
13.1	ROZHODNUTÍ, PROTI KTERÝM SE LZE ODVOLAT.....	65
13.2	ODVOLÁNÍ PROTI ROZHODNUTÍ O PORUŠENÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL, DŮSLEDČÍCH, POZASTAVENÍ ČINNOSTI, UZNÁVÁNÍ ROZHODNUTÍ A JURISDIKCE.	66
13.3	NEVYDÁNÍ VČASNÉHO ROZHODNUTÍ ANTIDOPINGOVOU ORGANIZACÍ.....	69
13.4	ODVOLÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE TERAPEUTICKÝCH VÝJIMEK (TV).	70
13.5	OZNÁMENÍ ROZHODNUTÍ O ODVOLÁNÍ.....	70

13.6	ODVOLÁNÍ PROTI ROZHODNUTÍ NA ZÁKLADĚ USTANOVENÍ TŘETÍ A ČTVRTÉ ČÁSTI <i>KODEXU</i>	70
13.7	ODVOLÁNÍ PROTI ROZHODNUTÍ O POZASTAVENÍ NEBO ZRUŠENÍ AKREDITACE LABORATOŘI.....	70
ČLÁNEK 14	DŮVĚRNOST A PUBLIKOVÁNÍ INFORMACÍ	70
14.1	INFORMACE O <i>POZITIVNÍCH LABORATORNÍCH NÁLEZECH, ATYPICKÝCH NÁLEZECH</i> A JINÝCH UPLATŇOVANÝCH PORUŠENÍCH ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL	71
14.2	OZNÁMENÍ ROZHODNUTÍ O PORUŠENÍ ANTIDOPINGOVÉHO PRAVIDLA A ŽÁDOST O DOKUMENTACI.	72
14.3	<i>ZVEŘEJNĚNÍ</i>	72
14.4	STATISTICKÁ HLÁŠENÍ.....	74
14.5	DATABÁZE INFORMACÍ O <i>DOPINGOVÉ KONTROLE</i>	74
14.6	OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ.....	74
ČLÁNEK 15	UPLATŇOVÁNÍ A UZNÁVÁNÍ ROZHODNUTÍ	75
ČLÁNEK 16	<i>DOPINGOVÁ KONTROLA U ZVÍŘAT SOUTĚŽÍCÍCH VE SPORTU</i>	75
ČLÁNEK 17	PROMLČECÍ LHŮTA	76
DRUHÁ ČÁST: VZDĚLÁVÁNÍ A VÝZKUM	76
ČLÁNEK 18	VZDĚLÁVÁNÍ	76
18.1	ZÁKLADNÍ PRINCIP A HLAVNÍ CÍL.	76
18.2	PROGRAMY A AKTIVITY.	77
18.3	PROFESIONÁLNÍ KODEXY CHOVÁNÍ.....	78
18.4	KOORDINACE A SPOLUPRÁCE.	78
ČLÁNEK 19	VÝZKUM	78
19.1	ÚČEL A CÍL ANTIDOPINGOVÉHO VÝZKUMU.	78
19.2	DRUHY VÝZKUMU.....	78
19.3	KOORDINACE VÝZKUMU A SDÍLENÍ VÝSLEDKŮ.	79
19.4	VÝZKUMNÁ PRAXE.....	79
19.5	VÝZKUM POUŽÍVÁNÍ <i>ZAKÁZANÝCH LÁTEK A ZAKÁZANÝCH METOD</i>	79
19.6	ZNEUŽITÍ VÝSLEDKŮ.....	79
TŘETÍ ČÁST: ROLE A ODPOVĚDNOSTI	79
ČLÁNEK 20	DALŠÍ ROLE A ODPOVĚDNOSTI SIGNATÁŘŮ	79
20.1	ROLE A ODPOVĚDNOSTI MEZINÁRODNÍHO OLYMPIJSKÉHO VÝBORU.	79
20.2	ROLE A ODPOVĚDNOSTI MEZINÁRODNÍHO PARALYMPIJSKÉHO VÝBORU.	80
20.3	ROLE A ODPOVĚDNOSTI MEZINÁRODNÍCH FEDERACÍ.	81
20.4	ROLE A ODPOVĚDNOSTI <i>NÁRODNÍCH OLYMPIJSKÝCH VÝBORŮ</i> A <i>NÁRODNÍCH PARALYMPIJSKÝCH VÝBORŮ</i>	83
20.5	ROLE A ODPOVĚDNOSTI <i>NÁRODNÍCH ANTIDOPINGOVÝCH ORGANIZACÍ</i>	85
20.6	ROLE A ODPOVĚDNOSTI <i>ORGANIZÁTORŮ VÝZNAMNÝCH AKCÍ</i>	86

20.7	ROLE A ODPOVĚDNOSTI WADA.....	87
ČLÁNEK 21	DODATEČNÉ ROLE A ODPOVĚDNOSTI SPORTOVců A JINÝCH OSOB	88
21.1	ROLE A ODPOVĚDNOSTI <i>SPORTOVců</i>	88
21.2	ROLE A ODPOVĚDNOSTI <i>DOPROVODNÉHO PERSONÁLU SPORTOVCE</i>	88
21.3	ROLE A ODPOVĚDNOSTI <i>REGIONÁLNÍCH ANTIDOPINGOVÝCH ORGANIZACÍ</i>	89
ČLÁNEK 22	ANGAŽOVANOST VLÁD	90
	ČTVRTÁ ČÁST: PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ, ÚPRAVY A VÝKLAD	92
ČLÁNEK 23	PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ A ÚPRAVY	92
23.1	PŘIJETÍ <i>KODEXU</i>	92
23.2	ZAVÁDĚNÍ <i>KODEXU</i> DO PRAXE.....	92
23.3	ZAVÁDĚNÍ ANTIDOPINGOVÝCH PROGRAMŮ	93
23.4	DODRŽOVÁNÍ <i>KODEXU</i>	93
23.5	SLEDOVÁNÍ DODRŽOVÁNÍ <i>KODEXU</i> A <i>ÚMLUVY UNESCO</i>	94
23.6	DALŠÍ DŮSLEDKY NEDODRŽOVÁNÍ <i>KODEXU</i> <i>SIGNATÁŘEM</i>	95
23.7	ÚPRAVY <i>KODEXU</i>	95
23.8	ODSTOUPENÍ OD <i>KODEXU</i>	96
ČLÁNEK 24	VÝKLAD <i>KODEXU</i>	96
ČLÁNEK 25	PŘECHODNÁ USTANOVENÍ	96
25.1	OBECNÁ APLIKACE <i>KODEXU</i> 2015.	96
25.2	VYLOUČENÍ ZPĚTNÉ ÚČINNOSTI KROMĚ ČLÁNKŮ 10.7.5 A 17 NEBO KROMĚ UPLATNĚNÍ PRINCIPU „LEX MITIOR“ (MÍRNĚJŠÍHO PŘEDPISU).	97
25.3	APLIKACE NA ROZHODNUTÍ VYDANÉ PŘED ÚČINNOSTÍ <i>KODEXU</i> 2015.	97
25.4	NĚKOLIKANÁSObNÁ PORUŠENÍ, KDY K PRVNÍMU PORUŠENÍ DOŠLO PŘED 1. LEDNEM 2015.....	97
25.5	DALŠÍ NOVELIZACE <i>KODEXU</i>	98
PŘÍLOHA 1	- DEFINICE	98
PŘÍLOHA 2	- PŘÍKLADY UPLATNĚNÍ ČLÁNKU 10	108
	MEZINÁRODNÍ STANDARD PRO TESTOVÁNÍ A VYŠETŘOVÁNÍ	115
	PRVNÍ ČÁST: ÚVOD, V <i>KODEXU</i> POUŽITÁ USTANOVENÍ A DEFINICE	117
1.0	ÚVOD A ROZSAH	117
2.0	USTANOVENÍ <i>KODEXU</i>	117
3.0	DEFINICE A INTERPRETACE	134
	DRUHÁ ČÁST: STANDARDY PRO <i>TESTOVÁNÍ</i>	144
4.0	PLÁNOVÁNÍ ÚČINNÉHO <i>TESTOVÁNÍ</i>	144
4.1	ZÁMĚR.....	144

4.2	VYHODNOCOVÁNÍ RIZIKA	145
4.3	ZŘÍZENÍ VŠEOBECNÉHO REGISTRU <i>SPORTOVČŮ</i>	147
4.4	STANOVENÍ PRIORITY MEZI SPORTY A/NEBO DISCIPLÍNAMI	149
4.5	STANOVENÍ PRIORITY MEZI RŮZNÝMI <i>SPORTOVCI</i>	150
4.6	STANOVENÍ PRIORITY MEZI RŮZNÝMI TYPY <i>TESTOVÁNÍ</i>	153
4.7	ANALÝZA <i>VZORKŮ</i>	154
4.8	SHROMAŽĎOVÁNÍ INFORMACÍ O MÍSTECH POBYTU.....	155
4.9	KOORDINACE S JINÝMI <i>ANTIDOPINGOVÝMI ORGANIZACEMI</i>	160
5.0	PŘEDÁVÁNÍ VÝZVY <i>SPORTOVČŮM</i>	161
5.1	ZÁMĚR.....	161
5.2	VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ.....	162
5.3	POŽADAVKY PŘEDCHÁZEJÍCÍ VÝZVĚ <i>SPORTOVČŮM</i>	162
5.4	POŽADAVKY NA PŘEDÁNÍ VÝZVY <i>SPORTOVČŮM</i>	164
6.0	PŘÍPRAVA ODBĚRU <i>VZORKU</i>	167
6.1	ZÁMĚR.....	167
6.2	VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ.....	167
7.0	PROVÁDĚNÍ ODBĚRU <i>VZORKU</i>	170
8.0	BEZPEČNOST/ ADMINISTRATIVA PO PROVEDENÍ TESTU	173
8.1	ZÁMĚR.....	173
8.2	VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ.....	174
8.3	POŽADAVKY NA BEZPEČNOST/ ADMINISTRATIVU PO PROVEDENÍ TESTU.....	174
9.0	TRANSPORT <i>VZORKŮ</i> A DOKUMENTACE	174
9.1	ZÁMĚR.....	174
9.2	VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ.....	175
10.0	VLASTNICTVÍ <i>VZORKŮ</i>	176
TŘETÍ ČÁST: STANDARDY PRO SHROMAŽĎOVÁNÍ INFORMACÍ A VYŠETŘOVÁNÍ		176
11.0	SHROMAŽĎOVÁNÍ, VYHODNOCOVÁNÍ A POUŽÍVÁNÍ INFORMACÍ	176
11.1	ZÁMĚR.....	176
11.2	SHROMAŽĎOVÁNÍ ANTIDOPINGOVÝCH INFORMACÍ	177
11.3	VYHODNOCOVÁNÍ A ANALÝZA ANTIDOPINGOVÝCH INFORMACÍ.....	177
11.4	VÝSLEDKY VYVOZENÉ Z ANTIDOPINGOVÝCH INFORMACÍ	178
12.0	VYŠETŘOVÁNÍ	178
12.1	ZÁMĚR.....	178
12.2	VYŠETŘOVÁNÍ <i>ATYPICKÝCH NÁLEZŮ A POZITIVNÍCH NÁLEZŮ PASU</i>	179
12.3	VYŠETŘOVÁNÍ DALŠÍCH MOŽNÝCH PORUŠENÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL	180
12.4	VÝSLEDKY VYŠETŘOVÁNÍ	181

ČTVRTÁ ČÁST: PŘÍLOHY	183
PŘÍLOHA A VYŠETŘOVÁNÍ MOŽNÉHO PORUŠENÍ PRAVIDEL	183
A.1 ZÁMĚR.....	183
A.2 ROZSAH.....	183
A.3 ODPOVĚDNOST.....	183
A.4 POŽADAVKY	184
PŘÍLOHA B -MODIFIKACE PRO POSTIŽENÉ SPORTOVCE	184
B.1 ZÁMĚR.....	184
B.2 ROZSAH.....	185
B.3 ODPOVĚDNOST.....	185
B.4 POŽADAVKY	185
PŘÍLOHA C - MODIFIKACE PRO SPORTOVCE, KTERÍ JSOU NEZLETILÍ	186
C.1 ZÁMĚR.....	186
C.2 ROZSAH.....	186
C.3 ODPOVĚDNOST.....	186
C.4 POŽADAVKY	186
PŘÍLOHA D - ODBĚR VZORKŮ MOČI	188
D.1 ZÁMĚR.....	188
D.2 ROZSAH.....	188
D.3 ODPOVĚDNOST.....	188
D.4 POŽADAVKY	189
PŘÍLOHA E - ODBĚR VZORKŮ KRVE	191
E.1 ZÁMĚR.....	191
E.2 ROZSAH.....	192
E.3 ODPOVĚDNOST.....	192
E.4 POŽADAVKY	192
PŘÍLOHA F - VZORKY MOČI – NEVYHOVUJÍCÍ MNOŽSTVÍ	196
F.1 ZÁMĚR.....	196
F.2 ROZSAH.....	196
F.3 ODPOVĚDNOST.....	196
F.4 POŽADAVKY	196
PŘÍLOHA G - VZORKY MOČI, KTERÉ NESPLŇUJÍ POŽADAVEK NA VYHOVUJÍCÍ SPECIFICKOU HMOTNOST PRO ANALÝZU	198
G.1 ZÁMĚR.....	198
G.2 ROZSAH.....	198
G.3 ODPOVĚDNOST.....	198
G.4 POŽADAVKY	198
PŘÍLOHA H - POŽADAVKY NA PERSONÁL PRO ODBĚR VZORKU	200

H.1	ZÁMĚR.....	200
H.2	ROZSAH.....	200
H.3	ODPOVĚDNOST.....	200
H.4	POŽADAVKY - KVALIFIKACE A ŠKOLENÍ	200
H.5	POŽADAVKY - AKREDITACE, REAKREDITACE A DELEGOVÁNÍ.....	202
PŘÍLOHA I – POŽADAVKY NA HLÁŠENÍ MÍST POBYTU PRO ČLÁNEK KODEXU 2.4		202
I.1	ÚVOD	202
I.2	ZAŘAZENÍ A VYŘAZENÍ Z <i>REGISTRU PRO TESTOVÁNÍ</i>	205
I.3	POŽADAVKY NA POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ O MÍSTECH POBYTU	207
I.4	DOSTUPNOST PRO <i>TESTOVÁNÍ</i>	213
I.5	NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY.....	217
I.6	ODPOVĚDNOST TÝKAJÍCÍ SE MÍST POBYTU	221
PŘÍLOHA J – TESTOVÁNÍ PŘI AKCI.....		224
MEZINÁRODNÍ STANDARD PRO TERAPEUTICKÉ VÝJIMKY.....		226
PRVNÍ ČÁST: ÚVOD, USTANOVENÍ KODEXU A DEFINICE.....		228
1.0	ÚVOD A PŮSOBNOST	228
2.0	USTANOVENÍ KODEXU	228
3.0	DEFINICE A VÝKLAD POJMŮ.....	232
DRUHÁ ČÁST: STANDARDY A POSTUP PŘI UDĚLOVÁNÍ		
TERAPEUTICKÝCH VÝJIMEK		238
4.0	UDĚLOVÁNÍ TERAPEUTICKÉ VÝJIMKY	238
5.0	POVINNOSTI <i>ANTIDOPINGOVÝCH ORGANIZACÍ TÝKAJÍCÍ SE TV</i>	239
6.0	POSTUP PŘI PODÁVÁNÍ ŽÁDOSTI O TV	242
7.0	POSTUP PŘI UZNÁVÁNÍ TV	244
8.0	PŘEZKOUMÁNÍ UDĚLENÝCH <i>TERAPEUTICKÝCH VÝJIMEK (TV) SVĚTOVOU ANTIDOPINGOVOU AGENTUROU (WADA)</i>	246
9.0	DŮVĚRNOST INFORMACÍ	248

SVĚTOVÝ ANTIDOPINGOVÝ KODEX

2015

Světový antidopingový Kodex

Světový antidopingový Kodex byl poprvé přijat v roce 2003 s účinností od roku 2004. Následně byl novelizován s účinností od 1. ledna 2009. Tato verze zahrnuje revize Světového antidopingového Kodexu, které byly odsouhlaseny Výkonným výborem Světové antidopingové agentury 11. listopadu 2013. Světový antidopingový Kodex 2015, po konečné revizi, byl v listopadu 2013 předložen Nadační radě WADA v Johannesburgu v Jižní Africe a byl odsouhlasen včetně dodatků. Kodex nabývá účinnosti od 1. ledna 2015.

Vydala:

Světová antidopingová agentura
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec,
Canada H4Z 1B7

Web: www.wada-ama.org

Tel: +1 514 904 9232

Fax: +1 514 904 8650

E-mail: code@wada-ama.org

Poznámka: V případě jakýchkoli sporů o znění a uplatňování Kodexu platí vždy anglický originál textu.

Vysvětlení: Definice v textu, které jsou uvedené v Kodexu, jsou psány kurzívou a velkým písmenem.

ÚČEL, ROZSAH A USPOŘÁDÁNÍ SVĚTOVÉHO ANTIDOPINGOVÉHO PROGRAMU A KODEXU

Účelem Světového antidopingového *Kodexu* a Světového antidopingového programu, který jej podporuje, je:

- chránit základní právo *Sportovců* na účast ve sportu bez dopingu, podporovat zdraví, spravedlnost a rovnoprávnost pro všechny *Sportovce*, a
- zajistit harmonizaci, koordinaci a efektivitu antidopingových programů na mezinárodní i národní úrovni s ohledem na odhalování, kontrolu a prevenci dopingu.

[Poznámka: Olympijská charta i Mezinárodní úmluva proti dopingu ve sportu z roku 2005, přijatá v Paříži 19. října 2005 ("Úmluva UNESCO"), uznávají prevenci a boj proti dopingu ve sportu, jako stěžejní část poslání Mezinárodního olympijského výboru a UNESCO a zároveň uznávají základní význam Kodexu.]

Kodex

Kodex je základním a celosvětovým dokumentem, na němž je založen Světový antidopingový program ve sportu. Účelem *Kodexu* je podporovat boj proti dopingu celkovou harmonizací klíčových antidopingových prvků. Je dostatečně specifický, aby napomohl úplné harmonizaci v otázkách, kde je nutný jednotný postoj, zároveň je i dostatečně obecný v ostatních oblastech, takže umožňuje flexibilitu v tom, jak se mají dohodnuté antidopingové zásady uplatňovat. *Kodex* byl koncipován s ohledem na zásady proporcionality a lidská práva.

Světový antidopingový program

Světový antidopingový program zahrnuje všechny části nezbytné pro zajištění optimální harmonizace a nejvhodnějších postupů, uplatňovaných v národních a mezinárodních antidopingových programech. Jeho hlavní části jsou:

Úroveň 1: *Kodex*

Úroveň 2: *Mezinárodní standardy*

Úroveň 3: Modely nejlepší praxe a pokyny

Mezinárodní standardy

Mezinárodní standardy pro různé technické a provozní oblasti v rámci antidopingového programu byly a budou rozvíjeny na základě konzultací se *Signatáři* a vládami a jsou schvalovány *WADA*. Účelem těchto

Mezinárodních standardů je harmonizace činnosti *Antidopingových organizací*, odpovědných za specifické technické a funkční části antidopingových programů. Dodržování *Mezinárodních standardů* je závazné pro dodržování *Kodexu*. Výkonný výbor WADA může, po příslušných konzultacích se *Signatáři*, vládami a dalšími zúčastněnými subjekty, *Mezinárodní standardy* dále upravovat. *Mezinárodní standardy* a všechny jejich úpravy budou publikovány na webové stránce WADA a nabývají účinnosti dnem, který je stanoven v *Mezinárodním standardu* nebo v jeho úpravě.

[Poznámka: Mezinárodní standardy obsahují mnoho technických podrobností, nezbytných pro zavedení Kodexu. Mezinárodní standardy budou, na základě konzultací se Signatáři, vládami a dalšími zúčastněnými subjekty, rozvíjeny odborníky a budou upřesněny ve zvláštních dokumentech. Je důležité, aby Výkonný výbor WADA byl schopen Mezinárodní standardy včas pozměňovat, aniž by bylo třeba jakkoli novelizovat Kodex.]

Modely nejlepší praxe a pokyny

Modely nejlepší praxe a pokyny, založené na *Kodexu* a *Mezinárodních standardech*, byly a budou vypracovány proto, aby poskytly řešení v různých oblastech boje proti dopingů. Tyto modely a pokyny bude WADA doporučovat a poskytovat *Signatářům* a dalším zúčastněným subjektům, ale nebudou závazné. Kromě toho, že WADA bude poskytovat vzory antidopingové dokumentace, poskytne *Signatářům* rovněž pomoc při zaškolování.

[Poznámka: Tyto modelové dokumenty mohou zúčastněným subjektům poskytovat alternativy, ze kterých si vyberou. Některé zúčastněné subjekty převezmou modelová pravidla a jiné modely nejlepší praxe beze změn. Jiné se mohou rozhodnout přijmout modely s úpravami. Další subjekty se mohou rozhodnout vytvořit si svá vlastní pravidla v souladu se všeobecnými zásadami a specifickými požadavky stanovenými v Kodexu.]

Byly vypracovány modelové dokumenty nebo pokyny pro určité části antidopingové práce, a pokud zúčastněné subjekty budou potřebovat a očekávat, vypracují se další modelové dokumenty.]

ZÁKLADNÍ ZDŮVODNĚNÍ SVĚTOVÉHO ANTIDOPINGOVÉHO KODEXU

Antidopingové programy usilují o uchování toho, co je ve sportu skutečně hodnotné. O této hodnotě se často mluví jako o „duchu sportu“, je podstatou olympismu; pokračováním lidské dokonalosti, prostřednictvím dokonalosti přirozeného talentu každé osobnosti. Vyjadřuje to, jak bychom měli čestně sportovat. Duch sportu je oslavou lidského ducha, těla

i myslí a odráží se v hodnotách, které nalézáme ve sportu a při sportování, včetně následujícího:

- etika, fair play a poctivost
- zdraví
- vynikající výkony
- charakter a výchova
- zábava a radost
- týmová spolupráce
- oddanost a vědomí odpovědnosti
- úcta k pravidlům a zákonům
- sebeúcta a úcta k ostatním *Účastníkům*
- odvaha
- pospolitost a solidarita

Doping je v zásadním rozporu s duchem sportu.

Kodex vyžaduje, v rámci boje proti dopingu v rámci podpory ducha sportu, po každé *Antidopingové organizaci*, aby vytvořila a realizovala vzdělávací a preventivní programy pro *Sportovce*, včetně mládeže, a pro *Doprovodný personál Sportovců*.

PRVNÍ ČÁST

DOPINGOVÁ KONTROLA

ÚVOD

V první části *Kodexu* jsou uvedena specifická antidopingová pravidla a zásady, které musí dodržovat organizace, odpovědné za přijetí, zavádění a dodržování antidopingových pravidel v rámci své pravomoci, např. Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, mezinárodní federace, *Národní olympijské výbory* a paralympijské výbory, *Organizátoři významných Akcí* a *Národní Antidopingové organizace*. Všechny tyto organizace jsou souhrnně označovány jako *Antidopingové organizace*.

Všechna ustanovení *Kodexu* jsou ve své podstatě povinná a musí je při jejich aplikaci respektovat každá *Antidopingová organizace* a každý *Sportovec* nebo jiná *Osoba*. *Kodex* však nenahrazuje ani neeliminuje nutnost, aby každá *Antidopingová organizace* přijala komplexní antidopingová pravidla. Zatímco některá ustanovení *Kodexu* musí být začleněna *Antidopingovými organizacemi* do jejich antidopingových pravidel bez podstatných změn, jiná ustanovení *Kodexu* stanoví povinné řídicí zásady, které umožňují flexibilitu při formulování pravidel jednotlivými *Antidopingovými organizacemi*, nebo stanoví požadavky, které musí být

splněny jednotlivými *Antidopingovými organizacemi* bez toho, aniž by musely být opakovány v jejich antidopingových pravidlech.

[Poznámka: Ty články Kodexu, které musí být obsaženy v pravidlech každé Antidopingové organizaci bez podstatných změn, jsou stanoveny v článku 23.2.2. Pro účely harmonizace je např. naprosto nezbytné, aby všichni Signatáři podložili svá rozhodnutí stejným seznamem porušení antidopingových pravidel, stejným důkazním břemenem, a aby uplatňovali stejné Důsledky za stejná porušení antidopingových pravidel. Tato pravidla musí být stejná, ať se řízení koná před mezinárodní federací, na národní úrovni, nebo před Sportovním arbitrážním soudem (dále jen CAS).

Ustanovení Kodexu, která nejsou vyjmenována v Článku 23.2.2., jsou ve své podstatě také povinná, přestože Antidopingová organizace je nemusí začlenit doslovně. Tato ustanovení v zásadě spadají do dvou oblastí. První jsou ta, která nařizují Antidopingovým organizacím, jak mají jednat v určitých situacích, ale není zapotřebí opakovat tato ustanovení ve vlastních antidopingových pravidlech dané Antidopingové organizace. Například, každá Antidopingová organizace musí plánovat a provádět Testování, jak vyžaduje Článek 5, ale tato nařízení nemusejí být znovu opakována ve vlastních pravidlech dané Antidopingové organizace. Druhá jsou ta ustanovení, která jsou ve své podstatě povinná, ale dávají každé Antidopingové organizaci určitou flexibilitu v začleňování zásad obsažených v těchto ustanovení. Například, pro efektivní harmonizaci není třeba nutit všechny Signatáře, aby s výsledky nakládali pouze jedním způsobem, nebo aby řízení prováděli pouze jedním způsobem. V současné době existuje mnoho různých, přesto však efektivních, způsobů nakládání s výsledky a řízení v rámci mezinárodních sportovních federací a různých národních institucí. Kodex nevyžaduje absolutní jednotu v nakládání s výsledky a v řízení, avšak vyžaduje, aby různé metody, uplatňované Signatáři, byly v souladu se zásadami Kodexu.]

Antidopingová pravidla, stejně jako soutěžní pravidla, jsou sportovními pravidly, jimiž se sport řídí. *Sportovci* nebo jiné *Osoby*, přijímají tato pravidla jako podmínku své účasti a jsou těmito pravidly vázáni. Každý *Signatář* stanoví pravidla a postupy, aby zajistil, že všichni *Sportovci* nebo jiné *Osoby*, které spadají pod jeho pravomoc a pravomoc jeho členských organizací, jsou o platných antidopingových pravidlech příslušné *Antidopingové organizace* informováni, souhlasí s nimi a jsou těmito pravidly vázáni.

Každý *Signatář* stanoví pravidla a postupy, které zajistí, aby všichni *Sportovci* nebo jiné *Osoby* spadající pod jeho pravomoc a pravomoc jeho

členských organizací souhlasili s poskytováním svých osobních údajů, jak vyžaduje nebo k tomu opravňuje *Kodex* a aby dodržovali antidopingová pravidla *Kodexu* a byli jimi vázáni a aby byly uplatněny odpovídající *Důsledky* vůči těm *Sportovcům* nebo jiným *Osobám*, které pravidla nedodržují. Tato zvláštní sportovní pravidla a postupy, zaměřené na celosvětové a harmonizované prosazování antidopingových pravidel, jsou svojí podstatou odlišná od trestních a občansko-právních řízení. Nepodléhají, ani nejsou omezovány, národními požadavky a právními normami, uplatňovanými v těchto řízeních, ačkoliv jsou zamýšleny k uplatňování způsobem respektujícím principy proporcionality a lidských práv. Při zkoumání skutkového stavu a právního základu každého případu by si měly všechny soudy, arbitráže a jiné rozhodovací orgány uvědomovat a respektovat odlišnou podstatu antidopingových pravidel v *Kodexu* a fakt, že tato představují shodu širokého spektra všech zúčastněných subjektů po celém světě, které mají zájem o spravedlivý sport.

ČLÁNEK 1 DEFINICE DOPINGU

Doping je definován jako porušení jednoho, nebo více antidopingových pravidel, uvedených v článcích 2.1 až 2.10 *Kodexu*.

ČLÁNEK 2 PORUŠOVÁNÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL

Smyslem článku 2 je specifikace okolností a jednání, která představují porušení antidopingových pravidel. Řízení v případech dopingu bude probíhat na základě tvrzení, že jedno nebo více z těchto specifických pravidel bylo porušeno.

Sportovci nebo jiné *Osoby* odpovídají za znalost toho, co představuje porušení antidopingových pravidel, a že znají látky a metody, obsažené v *Seznamu Zakázaných látek a metod*.

Porušení antidopingových pravidel jsou definována takto:

2.1 Přítomnost Zakázané látky nebo jejích Metabolitů nebo Markerů ve Vzorku Sportovce.

2.1.1 Je osobní povinností každého *Sportovce* zajistit, aby žádná *Zakázaná látka* nevníkla do jeho těla. *Sportovci* jsou odpovědní za to, je-li zjištěna přítomnost jakékoli *Zakázané látky* nebo jejích *Metabolitů* nebo *Markerů* v jejich *Vzorcích*. Z toho plyne, že k tomu, aby došlo k porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1, není nutné, aby *Sportovci* byl prokazován úmysl, *Zavinění*, nedbalost či vědomé *Použití*.

[Poznámka k článku 2.1.1: Podle tohoto článku, dochází k porušení antidopingového pravidla bez ohledu na Zavinění Sportovce. Různé rozsudky CAS se na toto pravidlo odvolávají, jako na pravidlo „Striktní odpovědnosti“. Zavinění Sportovce se bere v úvahu při určování Důsledků porušení antidopingového pravidla podle článku 10. Tento princip byl konzistentně potvrzován v rozhodnutích CAS.]

2.1.2 Dostatečným důkazem porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1 je jedno z následujících: přítomnost *Zakázané látky* nebo jejich *Metabolitů* nebo *Markerů* ve *Vzorku A Sportovce*, jestliže se *Sportovec* zřekne analýzy *Vzorku B* a *Vzorek B* není analyzován nebo pokud *Vzorek B Sportovce* je analyzován a analýza *Vzorku B* potvrdí přítomnost *Zakázané látky* nebo jejich *Metabolitů* či *Markerů* nalezených ve *Vzorku A Sportovce*; nebo pokud je *vzorek B Sportovce* rozdělen do dvou lahvíček a analýza druhé lahvíčky potvrdí přítomnost *Zakázané látky* nebo jejich *Metabolitů* nebo *Markerů* nalezených v první lahvíčce.

[Poznámka k článku 2.1.2: Antidopingová organizace s právem k nakládání s výsledky může podle svého uvážení rozhodnout o analýze Vzorku B, i když Sportovec o analýzu Vzorku B nepožádá.]

2.1.3 S výjimkou těch látek, pro které jsou kvantitativní limity výslovně stanoveny v *Seznamu*, představuje přítomnost jakéhokoli množství *Zakázané látky* nebo jejich *Metabolitů* nebo *Markerů* ve *Vzorku Sportovce* porušení antidopingového pravidla.

2.1.4 Výjimkou z obecného pravidla článku 2.1 jsou případy, kdy *Seznam Zakázaných látek* nebo *Mezinárodní standardy* stanoví zvláštní kritéria pro vyhodnocování *Zakázaných látek*, které mohou být rovněž vyprodukovány endogenně.

2.2 Použití nebo Pokus o Použití Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovcem.

[Poznámka k článku 2.2: Vždy platilo, že Použití Zakázané látky, nebo metody, může být prokázáno jakýmkoliv spolehlivým způsobem. Jak je dále uvedeno v poznámce k článku 3.2, na rozdíl od důkazu požadovaného k odhalení porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1, Použití, nebo Pokus o Použití, může také být prokázáno jiným spolehlivým způsobem, jako přiznáním Sportovce, výpovědí svědka, listinným důkazem, závěry vyvozenými z dlouhodobého profilování, včetně údajů získaných jako součást Biologického pasu Sportovce nebo jinou analytickou

informací, která by jinak nesplňovala všechny požadavky pro prokázání „přítomnosti“ Zakázané látky podle článku 2.1.

Například Použití může být prokázáno na základě spolehlivých analytických dat z analýzy Vzorku A (bez potvrzení analýzou Vzorku B), nebo z analýzy samotného Vzorku B, jestliže Antidopingová organizace poskytne dostatečné vysvětlení, proč výsledky nebyly potvrzeny v druhém Vzorku].

2.2.1 Je osobní povinností každého *Sportovce* zajistit, že se žádná *Zakázaná látka* nedostane do jeho těla a nedojde k použití žádné *Zakázané metody*. Pro určení, zda došlo k porušení antidopingového pravidla *Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, není tedy nutné prokázat úmysl, *Zavinění*, nedbalost nebo vědomé *Použití* ze strany *Sportovce*.

2.2.2 Úspěch nebo neúspěch *Použití* nebo *Pokus o Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* není rozhodující. Pro určení, že došlo k porušení antidopingového pravidla, postačuje, aby byla použita *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda*, případně aby byl učiněn *Pokus* je použít.

[Poznámka k článku 2.2.2: Dokázání „Pokus o Použití“ Zakázané látky nebo Zakázané metody vyžaduje prokázání úmyslu Sportovce. Skutečnost, že je vyžadován důkaz úmyslu k prokázání porušení tohoto konkrétního antidopingového pravidla neznamena, že je tím nějak zmírněn princip Striktní odpovědnosti, stanovený pro porušení článku 2.1 a porušení článku 2.2, s ohledem na Použití Zakázané látky nebo Zakázané metody.]

Jestliže Sportovec použije Zakázanou látku, je to porušením antidopingového pravidla, kromě Použití takové látky, která není zakázána Mimo Soutěž a Sportovec ji použil Mimo Soutěž. (Avšak přítomnost Zakázané látky nebo jejích Metabolitů nebo Markerů ve Vzorku odebraném Při Soutěži je porušením článku 2.1 bez ohledu na dobu, kdy mohla být tato látka podána.)]

2.3 Vyhýbání se, odmítnutí nebo nedostavení se k odběru Vzorku.

Vyhýbání se odběru *Vzorku* nebo odmítnutí nebo nedostavení se k odběru *Vzorku* bez přesvědčivého zdůvodnění, po obdržení výzvy, která vychází z příslušných antidopingových pravidel.

[Poznámka k článku 2.3: Jako porušení antidopingového pravidla bude např. posuzován případ, kdy se prokáže, že se Sportovec vědomě vyhýbá komisaři Dopingové kontroly, aby se vyhnul výzvě, nebo samotnému Testování. Porušením ve smyslu „nedostavení se k odběru Vzorku“ může být buď úmysl, nebo nedbalost Sportovce, zatímco „vyhýbání se“ nebo „odmítnutí“ odběru Vzorku, představuje úmyslné chování Sportovce.]

2.4 Porušení povinnosti informovat o místě pobytu.

Jakákoliv kombinace tří Nezastížení na místě pobytu, a/nebo Nedomácení informací o místech pobytu, jak je stanoveno v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování, během dvanáctiměsíčního období, kterého se dopustil Sportovec v Registru pro Testování.

2.5 Podvádění nebo Pokus o Podvádění v průběhu kterékoliv části Dopingové kontroly.

Jednání, které narušuje proces Dopingové kontroly, ale které jinak není zahrnuto v definici Zakázaných metod. Podvádění zahrnuje, bez omezení, úmyslné narušování nebo pokus o ovlivňování komisaře Dopingové kontroly, poskytnutí klamné informace Antidopingové organizaci nebo zastrašování nebo pokus o zastrašení možného svědka.

[Poznámka k článku 2.5: Tento článek např. zakazuje změnu identifikačních čísel na formuláři Dopingové kontroly během Testování, rozbití lahvičky B v průběhu analýzy Vzorku B nebo pozměnění Vzorku přidáním cizí látky.]

Agresivní chování ke komisaři Dopingové kontroly nebo jiné osobě při Dopingové kontrole, které jinak neznamená Podvádění, se řeší v rámci disciplinárních pravidel sportovních organizací.]

2.6 Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody.

2.6.1 *Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovcem Při Soutěži nebo Držení Zakázané metody nebo Zakázané látky, která je zakázána v období Mimo Soutěž, Sportovcem Mimo Soutěž, pokud Sportovec neprokáže, že toto Držení je v souladu s terapeutickou výjimkou (TV), udělenou podle článku 4.4, nebo toto Držení jinak přijatelně nezduvodní.*

2.6.2 *Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody Doprovodným personálem Sportovce Při Soutěži nebo Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody, která je zakázána v období*

Mimo Soutěž, Doprovodným personálem Sportovce v období Mimo Soutěž ve spojení se Sportovcem, Soutěží nebo tréninkem, pokud Doprovodný personál Sportovce neprokáže, že toto Držení je v souladu s terapeutickou výjimkou (TV), udělenou podle článku 4.4, případně jinak přijatelně toto Držení nezdůvodní.

[Poznámka k článkům 2.6.1 a 2.6.2: Za přijatelné zdůvodnění by se nepovažovalo například zakoupení, nebo Držení Zakázané látky za účelem jejího předání příteli nebo příbuznému, kromě případu odůvodněného zdravotními okolnostmi, kdy taková Osoba má lékařský předpis, například na insulin pro dítě s diabetem.]

2.7 Obchodování nebo Pokus o Obchodování s jakoukoli Zakázanou látkou nebo Zakázanou metodou.

2.8 Podání nebo Pokus o Podání jakékoliv Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovci Při Soutěži, nebo Podání nebo Pokus o Podání jakékoliv Zakázané metody nebo Zakázané látky, které jsou zakázány i Mimo Soutěž, Sportovci v období Mimo Soutěž.

2.9 Spoluvina.

Asistování, povzbuzování, napomáhání, navádění, konspirace, zakrývání skutečnosti nebo jiná úmyslná spoluvina, týkající se porušení antidopingového pravidla, *Pokusu o porušení* antidopingového pravidla nebo porušení článku 10.12.1 jinou *Osobou*.

2.10 Zakázané spolčování.

Spolčování *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která podléhá pravomoci *Antidopingové organizace* v profesní nebo se sportem spojené záležitosti s *Doprovodným personálem Sportovce*, který:

2.10.1 pokud podléhá pravomoci *Antidopingové organizace*, je v době *Zákazu činnosti*; nebo

2.10.2 pokud nepodléhá pravomoci *Antidopingové organizace* a nebyl mu udělen *Zákaz činnosti* v souladu s *Kodexem*, byl usvědčen nebo obviněn v trestním, disciplinárním nebo profesním řízení kvůli jednání, které znamenalo porušení antidopingových pravidel, pokud pro tuto *Osobu* platila antidopingová pravidla podle *Kodexu*. Diskvalifikace takovéto *Osoby* bude v platnosti po dobu delší z následujícího: šest let ode dne

trestního, profesního nebo disciplinárního rozhodnutí, nebo po dobu platnosti trestní, disciplinární nebo profesní sankce; nebo

2.10.3 slouží jako nastrčená osoba nebo zprostředkovatel pro osobu popsanou v článcích 2.10.1 nebo 2.10.2.

Aby toto ustanovení platilo, je nezbytné, aby *Sportovec* nebo jiná *Osoba* byl dříve písemně upozorněn *Antidopingovou organizací* s pravomocí nad *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* nebo *WADA* na diskvalifikaci *Doprovodného personálu Sportovce* a možné *Důsledky* zakázaného spolčování a na možnost, že se jak *Sportovec*, tak jiná *Osoba*, může přiměřeně vyhnout spolčování. *Antidopingová organizace* rovněž vyvine přiměřené úsilí, aby informovala *Doprovodný personál Sportovce*, který je předmětem oznámení *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, že *Doprovodný personál Sportovce* může *Antidopingové organizaci* během 15 dnů objasnit, že se na něj kritéria popsaná v článcích 2.10.1 a 2.10.2 nevztahují. (Bez ohledu na článek 17 se tento článek použije, i když k diskvalifikujícímu jednání *Doprovodného personálu Sportovce* došlo před dnem nabytí účinnosti uvedeným v článku 25).

Důkazní břemeno je na *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, aby prokázal, že jakýkoli kontakt s *Doprovodným personálem Sportovce*, popsaný v článcích 2.10.1 nebo 2.10.2, neměl profesní ani sportovní charakter.

Antidopingové organizace, které se dozví o jednání *Doprovodného personálu Sportovce*, splňujícím kritéria uvedená v článcích 2.10.1, 2.10.2 nebo 2.10.3, sdělí tuto skutečnost *WADA*.

[Poznámka k článku 2.10: Sportovci a jiné Osoby nesmí pracovat s trenéry, instruktory, lékaři nebo jiným Doprovodným personálem Sportovce, kterému byl udělen Zákaz činnosti za porušení antidopingového pravidla nebo byl trestně odsouzen či disciplinárně trestán v souvislosti s dopingem. Některé příklady zakázaného kontaktu zahrnují: získání proškolení, strategie, techniky, výživy nebo lékařské rady; získání terapie, léčení nebo lékařského předpisu; poskytnutí tělesných produktů na analýzu nebo svolení, aby Doprovodný personál Sportovce sloužil jako zprostředkovatel nebo zástupce. Zakázané spolčování nemusí zahrnovat žádnou formu kompenzace.]

ČLÁNEK 3 DOKAZOVÁNÍ DOPINGU

3.1 Důkazní břemeno a míra dokazování.

Antidopingová organizace ponese důkazní břemeno, že došlo k porušení antidopingového pravidla. *Antidopingová organizace* se zhostí důkazního břemene, jestliže prokáže porušení antidopingového pravidla k dostatečné spokojenosti rozhodovacího orgánu s vědomím závažnosti takového obvinění. Důkazní míra je ve všech případech větší, než pouhé uvážení pravděpodobnosti, ale nižší, než je důkaz nad veškerou pochybnost. V případech, kde *Kodex* ukládá důkazní břemeno *Sportovci* nebo jiné *Osobě* obviněné z porušení antidopingového pravidla, aby vyvrátila domněnku, nebo prokázala určitá fakta nebo okolnosti, bude důkazní břemeno představováno mírou pravděpodobnosti.

[Poznámka k článku 3.1: Tato důkazní míra požadovaná po Antidopingové organizaci je srovnatelná s mírou uplatňovanou ve většině zemí v případech, týkajících se porušení profesní morálky.]

3.2 Metody prokazování skutkové podstaty a domněnek.

Skutková podstata, vztahující se k porušení antidopingových pravidel, může být prokazována jakýmkoli spolehlivým způsobem včetně doznání. Při dokazování dopingu lze uplatnit následující pravidla:

[Poznámka k článku 3.2: Například Antidopingová organizace může porušení antidopingových pravidel podle článku 2.2 prokázat na základě doznání Sportovce, hodnověrných svědectví třetích osob, věrohodných písemných důkazů, věrohodných analytických údajů, buď ze Vzorku A nebo ze Vzorku B, jak je uvedeno v poznámce k článku 2.2, nebo ze závěrů vyvozených z profilu série Vzorků krve nebo moči Sportovce, jako jsou údaje z Biologického pasu Sportovce.]

3.2.1 Analytické metody nebo rozhodovací limity, které byly schválené *WADA* po konzultaci a srovnávacím hodnocení v rámci příslušné vědecké obce, jsou podle předpokladu vědecky platné. *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, která chce vyvrátit tuto presumpci vědecké platnosti, bude nejprve o protestu a podstatě protestu informovat *WADA*, což je podstatnou podmínkou každého takového protestu. *CAS* může z vlastní iniciativy také informovat *WADA* o takovém protestu. Na žádost *WADA* jmenuje porota *CAS* vědeckého odborníka, který bude porotě *CAS* asistovat při hodnocení protestu. Do 10 dnů poté, co *WADA* obdrží oznámení, a kdy *WADA* obdrží spis od *CAS*, má *WADA* právo vstoupit do

řízení jako účastník řízení, dostavit se jako *amicus curiae* (přítel soudu), nebo jinak poskytnout důkazy v tomto řízení.

3.2.2 Vychází se z předpokladu, že akreditované laboratoře WADA a jiné laboratoře schválené WADA, provádějí analýzu *Vzorků* a nakládají se *Vzorky* v souladu s Mezinárodním standardem pro laboratoře. *Sportovec* nebo jiná *Osoba* může tento předpoklad vyvrátit tím, že prokáže odchylku od postupů daných Mezinárodním standardem pro laboratoře, která mohla způsobit *Pozitivní laboratorní nález*.

Jestliže *Sportovec* nebo jiná *Osoba* vyvrátil předchozí předpoklad prokázáním toho, že došlo k odchylce od postupů daných Mezinárodním standardem pro laboratoře, která mohla způsobit *Pozitivní laboratorní nález*, pak musí *Antidopingová organizace* prokázat, že taková odchylka nezpůsobila *Pozitivní laboratorní nález*.

[Poznámka k článku 3.2.2: Je na Sportovci nebo jiné Osobě, aby mírou pravděpodobnosti prokázal, že došlo k odchylce od Mezinárodního standardu pro laboratoře, která mohla způsobit Pozitivní laboratorní nález. Pokud tak Sportovec nebo jiná Osoba učiní, přesune se důkazní břemeno na Antidopingovou organizaci, která musí prokázat k dostatečné společenosti rozhodovacího orgánu, že tato odchylka nezpůsobila Pozitivní laboratorní nález.]

3.2.3 Odchylky od jiného *Mezinárodního standardu* nebo jiného antidopingového pravidla nebo zásad stanovených v *Kodexu* nebo pravidlech *Antidopingových organizací*, které nezpůsobily *Pozitivní laboratorní nález* nebo jiné porušení antidopingového pravidla, neruší platnost těchto důkazů nebo výsledků. Jestliže *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže, že došlo k odchylce od jiného *Mezinárodního standardu* nebo jiného antidopingového pravidla nebo zásad, která mohla způsobit porušení antidopingového pravidla založené na *Pozitivním laboratorním nálezu*, nebo na jiném porušení antidopingového pravidla, pak musí *Antidopingová organizace* prokázat, že taková odchylka nezpůsobila *Pozitivní laboratorní nález* nebo skutkovou podstatu porušení antidopingového pravidla.

3.2.4 Skutečnosti konstatované jako prokázané v rozhodnutí soudu nebo profesního disciplinárního tribunálu, majícího příslušnou pravomoc, které nejsou předmětem dosud projednávaného odvolání, se stanou nevyvratitelnými důkazy proti *Sportovci* nebo

jiné *Osobě*, které se rozhodnutí týká, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* neprokáže, že rozhodnutí porušilo principy spravedlnosti.

3.2.5 Rozhodovací orgán projednávající porušení antidopingového pravidla může vyvodit závěr svědčící proti *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, která je obviněna z porušení antidopingového pravidla, založeném na odmítnutí *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, ačkoli byl obeslán v dostatečném předstihu před slyšením, aby se zúčastnil slyšení (podle pokynů rozhodovacího orgánu buď osobně, nebo telefonicky) a odpověděl na dotazy rozhodovacího orgánu nebo *Antidopingové organizace*, která tvrdí, že došlo k porušení antidopingového pravidla.

ČLÁNEK 4 SEZNAM ZAKÁZANÝCH LÁTEK A ZAKÁZANÝCH METOD (dále jen *Seznam*)

4.1 Zveřejnění a úpravy *Seznamu*.

WADA bude publikovat *Seznam* jako *Mezinárodní standard* tak často, jak bude zapotřebí, ale minimálně jednou ročně. Navržený *Seznam* a všechny jeho změny budou v písemné podobě okamžitě předloženy ke konzultacím a k připomínkám všem *Signatářům* a vládám. Každoroční verzi *Seznamu* a všechny změny bude WADA bez zbytečného odkladu rozesílat všem *Signatářům*, laboratořím akreditovaným nebo schváleným WADA a vládám. *Seznam* se zveřejní na internetových stránkách WADA, přičemž každý *Signatář* učiní příslušné kroky k distribuci *Seznamu* mezi své členy a složky. V pravidlech každé *Antidopingové organizace* je výslovně uvedeno, že pokud není stanoveno v *Seznamu* nebo jeho změně jinak, vstoupí *Seznam* a jeho změny v platnost dle pravidel *Antidopingové organizace* tři měsíce po zveřejnění *Seznamu* WADA, aniž by byly vyžadovány jakékoli další kroky *Antidopingové organizace*.

[Poznámka k článku 4.1: *Seznam* bude upravován a vydáván, kdykoli vznikne potřeba. Nicméně, s ohledem na předvídatelnost, bude každoročně vydáván nový *Seznam*, ať již v něm byly učiněny změny nebo nikoliv. WADA bude nejaktuálnější *Seznam* vždy publikovat na svých internetových stránkách. *Seznam* je integrální částí Mezinárodní úmluvy proti dopingů ve sportu. WADA bude informovat generálního ředitele UNESCO o každé změně *Seznamu*.]

4.2 Zakázané látky a Zakázané metody uvedené na Seznamu.

4.2.1 Zakázané látky a Zakázané metody.

Seznam označí ty *Zakázané látky a Zakázané metody*, které jsou zakázány jako doping vždy (*Při Soutěži i Mimo Soutěž*), protože mohou zvýšit výkonnost v příštích *Soutěžích* nebo mohou tyto látky a metody maskovat, a ty látky a metody, které jsou zakázány pouze *Při Soutěži*. WADA může *Seznam* pro určitý sport rozšířit. *Zakázané látky a Zakázané metody* mohou být začleněny do *Seznamu* jako obecná skupina (např. anabolické látky) nebo jako jednotlivé, specificky vyjmenované látky či metody.

[Poznámka k článku 4.2.1: Mimosoutěžní Použití látky, která je zakázána jen Při Soutěži, není porušením antidopingového pravidla, pokud není hlášen Pozitivní laboratorní nález látky nebo jejích Metabolitů, nebo Markerů ve Vzorku odebraném Při Soutěži.]

4.2.2 Specifické látky.

Všechny *Zakázané látky*, kromě látek ve skupinách anabolických látek a hormonů a těch stimulantů a hormonálních antagonistů a modulátorů, vyjmenovaných jako takové na *Seznamu*, jsou *Specifickými látkami* pro účely aplikace článku 10. Kategorie *Specifických látek* nezahrnuje *Zakázané metody*.

[Poznámka k článku 4.2.2: Specifické látky uvedené v článku 4.2.2 nejsou v žádném případě považovány za méně důležité nebo méně nebezpečné než jiné dopingové látky. Jsou to spíše látky, které Sportovec s větší pravděpodobností použije s jiným úmyslem, než zvýšit svou sportovní výkonnost.]

4.2.3 Nové skupiny Zakázaných látek.

Pokud WADA rozšíří *Seznam* přidáním nové skupiny *Zakázaných látek* v souladu s článkem 4.1, Výkonný výbor WADA stanoví, zda některé nebo všechny *Zakázané látky* z nové skupiny *Zakázaných látek* budou považovány za *Specifické látky* podle článku 4.2.2.

4.3 Kritéria pro zařazování látek a metod na Seznam.

Při rozhodování, zda zahrnout látku nebo metodu do *Seznamu*, posoudí WADA následující kritéria:

4.3.1 O zařazení látky nebo metody do *Seznamu* bude WADA dle svého uvážení rozhodovat podle toho, zda látka nebo metoda splňuje kterákoliv dvě z následujících tří kritérií:

4.3.1.1 Lékařský nebo jiný vědecký důkaz, farmakologický účinek nebo zkušenost, že látka, nebo metoda sama, nebo v kombinaci s jinými látkami nebo metodami, má potenciál zvýšit nebo zvyšuje sportovní výkon;

[Poznámka k článku 4.3.1.1: Tento článek předjímá, že mohou být látky, které, když se použijí samotné, nejsou Zakázané, ale které budou zakázané, pokud se použijí v kombinaci s určitými jinými látkami. Látka, která je zařazena na Seznam, protože má potenciál zvýšit výkonnost pouze v kombinaci s jinou látkou, bude takto označena a bude zakázána, pouze pokud existují důkazy o vlivu kombinace obou látek.]

4.3.1.2 Lékařský nebo jiný vědecký důkaz, farmakologický účinek nebo zkušenost, že *Použití* látky nebo metody představuje skutečné nebo potenciální riziko pro zdraví *Sportovce*;

4.3.1.3 Rozhodnutí WADA, že *Použití* látky nebo metody poskytuje ideu ducha sportu, jak je popsána v úvodu ke *Kodexu*.

4.3.2 Látka nebo metoda bude rovněž zařazena na *Seznam*, pokud WADA rozhodne, že existuje lékařský nebo jiný vědecký důkaz, farmakologický účinek nebo zkušenost, že látka nebo metoda má potenciál maskovat *Použití* jiné *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

[Poznámka k článku 4.3.2: Jako součást tohoto procesu budou každoročně všichni Signatáři, vlády a ostatní zainteresované Osoby vyzvány, aby WADA poskytly připomínky k obsahu Seznamu.]

4.3.3 Rozhodnutí WADA o tom, které *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* budou zahrnuty do *Seznamu*, o zařazení látek do skupin v *Seznamu* a o klasifikaci látek zakázaných vždy nebo pouze *Při Soutěži*, je konečné a není přípustné, aby je *Sportovec* nebo jiná *Osoba* napadl argumentem, že látka nebo metoda, nebyla maskujícím činidlem, neměla potenciál zvýšit výkon, nepředstavovala riziko pro zdraví nebo neporušovala ducha sportu.

4.4 Terapeutické výjimky ("TV").

4.4.1 Přítomnost *Zakázané látky* nebo jejích *Metabolitů* nebo *Markerů a/nebo Použití* nebo *Pokus o Použití*, *Držení* nebo *Podání* nebo *Pokus o Podání Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* nebudou považovány za porušení antidopingového pravidla, pokud jsou v souladu s podmínkami příslušné terapeutické výjimky (TV), která byla udělena podle Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky.

4.4.2 *Sportovec*, který není *Sportovcem mezinárodní úrovně*, žádá o terapeutickou výjimku (TV) svoji *Národní Antidopingovou organizaci*. Pokud *Národní Antidopingová organizace* žádost zamítne, *Sportovec* se může odvolat pouze k národnímu odvolacímu orgánu popsanému v článcích 13.2.2 a 13.2.3.

4.4.3 *Sportovec*, který je *Sportovcem mezinárodní úrovně*, žádá o TV u své Mezinárodní federace.

4.4.3.1 Pokud má *Sportovec* TV udělenou *Národní Antidopingovou organizací* na příslušné látky nebo metody a pokud tato TV splňuje kritéria stanovená Mezinárodním standardem pro terapeutické výjimky, pak mezinárodní federace tuto výjimku uzná. Pokud se mezinárodní federace domnívá, že TV nespĺňuje kritéria, a proto ji odmítne uznat, musí tuto skutečnost oznámit neprodleně a s uvedením důvodu *Sportovci* a jeho *Národní Antidopingové organizaci*. *Sportovec* a/nebo *Národní Antidopingová organizace* mají od okamžiku oznámení lhůtu 21 dnů na postoupení záležitosti WADA k přezkoumání. Pokud je záležitost postoupena WADA k přezkoumání, TV udělená *Národní Antidopingovou organizací* zůstává v platnosti pro *Testování Při soutěži a Mimo soutěž* při národních *Soutěžích* (ale není platná pro mezinárodní *Soutěže*) až do rozhodnutí WADA. Pokud se záležitost nepostupuje WADA k přezkoumání, TV se po uplynutí 21denní lhůty určené pro přezkum stává neplatnou pro jakýkoliv účel.

4.4.3.2 Pokud *Sportovci* ještě nebyla udělena TV od *Národní Antidopingové organizace* na příslušnou látku nebo metodu, musí o ni požádat přímo u své mezinárodní federace, jakmile to potřebuje. Pokud mezinárodní federace (nebo *Národní Antidopingová organizace*, pokud bylo schváleno, že může posoudit žádost v zastoupení mezinárodní federace) zamítne žádost

Sportovce, musí o tom neprodleně a s uvedením důvodu informovat Sportovce. Pokud mezinárodní federace schválí žádost Sportovce, pak to musí oznámit nejenom Sportovci, ale také jeho Národní Antidopingové organizaci. Jestliže se Národní Antidopingová organizace domnívá, že TV nesplňuje kritéria stanovená v Mezinárodním standardu pro terapeutické výjimky, má lhůtu 21 dnů od takového oznámení k postoupení této záležitosti WADA k přezkoumání. Pokud Národní Antidopingová organizace podstoupí záležitost WADA na přezkoumání, TV udělená mezinárodní federací zůstává v platnosti pro Testování na mezinárodních Soutěžích a Testování Mimo soutěž (ale není platná pro národní Soutěže) až do rozhodnutí WADA. Pokud Národní Antidopingová organizace nepodstoupí záležitost WADA k přezkoumání, TV udělená mezinárodní federací se po uplynutí 21denní lhůty určené pro přezkum stává platnou i pro národní soutěže.

[Poznámka k článku 4.4.3: Pokud mezinárodní federace odmítne uznat TV udělenou Národní Antidopingovou organizací pouze z důvodu chybějících lékařských záznamů nebo jiných informací, které jsou potřebné k prokázání souhlasu s kritérii uvedenými v Mezinárodním standardu pro terapeutické výjimky, záležitost není třeba postupovat WADA. Místo toho se žádost doplní a znovu odešle mezinárodní federaci.

Pokud se mezinárodní federace rozhodne testovat Sportovce, který není Sportovcem mezinárodní úrovně, musí uznat TV udělenou Sportovci od jeho Národní Antidopingové organizace.]

4.4.4 Organizátor významné Akce může požadovat, aby Sportovci podali žádost o TV, pokud chtějí v souvislosti s Akcí Použít Zakázanou látku nebo Zakázanou metodu. V tom případě:

4.4.4.1 Organizátor významné Akce musí zajistit, aby Sportovcům byl k dispozici postup, jak žádat o TV, pokud TV ještě nemají. V případě udělení platí TV pouze pro příslušnou Akci.

4.4.4.2 Pokud má Sportovec udělenou TV od Národní Antidopingové organizace nebo mezinárodní federace a tato TV splňuje kritéria stanovená Mezinárodním standardem pro terapeutické výjimky, Organizátor významné Akce ji musí uznat. Pokud Organizátor významné Akce usoudí, že TV nesplňuje daná kritéria a odmítne ji uznat, musí o tom neprodleně informovat Sportovce a své rozhodnutí odůvodnit.

4.4.4.3 Proti rozhodnutí *Organizátora významné Akce* neuznat nebo neudělit *TV* se *Sportovec* může odvolat a to výlučně k nezávislému orgánu, který za tímto účelem *Organizátor významné Akce* zřídil nebo jmenoval. Pokud se *Sportovec* neodvolá (nebo je odvolání neúspěšné), pak nesmí *Použít* příslušnou látku nebo metodu v souvislosti s touto *Akcí*, ale jakákoliv *TV* udělená pro danou látku nebo metodu od *Národní Antidopingové organizace* nebo mezinárodní federace, zůstává v platnosti mimo tuto *Akcí*.

[Poznámka k článku 4.4.4.3: Příklad: Sekce CAS nebo podobný orgán může ad hoc jednat jako nezávislý odvolací orgán pro příslušné Akce, nebo WADA může souhlasit s vykonáváním této funkce. V případě, že ani CAS, ani WADA tuto funkci nevykonává, WADA si ponechává právo (ale není povinna) kdykoli přezkoumat rozhodnutí o udělení TV provedené v souvislosti s Akcí, v souladu s článkem 4.4.6].

4.4.5 Pokud se *Antidopingová organizace* rozhodne odebrat *Vzorek* od *Osoby*, která není *Sportovcem mezinárodní úrovně* nebo *Sportovcem národní úrovně* a pokud tato *Osoba Používá Zakázanou látku* nebo *Zakázanou metodu* pro terapeutické účely, *Antidopingová organizace* jí může povolit, aby požádala o *TV* se zpětnou platností.

4.4.6 *WADA* musí přezkoumat rozhodnutí mezinárodní federace o neuznání *TV* udělené od *Národní antidopingové organizace*, na kterou se odvolává *Sportovec* nebo jeho *Národní Antidopingová organizace*. *WADA* musí navíc přezkoumat rozhodnutí mezinárodní federace o udělení *TV*, na kterou odkazuje *Národní Antidopingová organizace Sportovce*. *WADA* může kdykoli přezkoumat jakékoli další rozhodnutí o *TV*, ať už na žádost postižených osob nebo ze své vlastní iniciativy. Pokud přezkoumávaná *TV* splňuje kritéria stanovená Mezinárodním standardem pro terapeutické výjimky, *WADA* do toho nebude zasahovat. Pokud rozhodnutí o *TV* nespĺňuje tato kritéria, *WADA* jej zruší.

[Poznámka k článku 4.4.6: WADA má právo naučtovat si poplatek na pokrytí nákladů na (a) jakékoli přezkoumání, které je požadováno v souvislosti s článkem 4.4.6; a (b) jakékoli přezkoumání, které se rozhodne provést sama, pokud přezkoumávané rozhodnutí bylo zrušeno].

4.4.7 Proti jakémukoli rozhodnutí o *TV*, které vydala mezinárodní federace (nebo *Národní Antidopingová organizace*, pokud bylo schváleno, že může posoudit žádost v zastoupení

mezinárodní federace), které není přezkoumáno WADA, nebo které bylo WADA přezkoumáno, ale po přezkoumání nebylo zrušeno, se *Sportovec* a/nebo *Národní Antidopingová organizace Sportovce* může odvolat, a to výlučně k CAS.

[Poznámka k článku 4.4.7: V takových případech je nutné se odvolat proti rozhodnutí mezinárodní federace o TV, nikoli proti rozhodnutí WADA, že nebude přezkoumávat rozhodnutí o TV nebo (po přezkoumání) že nebude měnit rozhodnutí o TV. Avšak doba na odvolání proti rozhodnutí o TV začíná běžet až v okamžiku, kdy WADA sdělí své rozhodnutí. V každém případě nezávisle na tom, zda rozhodnutí bylo nebo nebylo přezkoumáno WADA, WADA obdrží oznámení o odvolání, aby se mohla účastnit odvolání, pokud to uzná za vhodné.]

4.4.8 Proti rozhodnutí WADA změnit rozhodnutí o TV se může odvolat *Sportovec*, *Národní Antidopingová organizace* a/nebo příslušná mezinárodní federace, a to výlučně k CAS.

4.4.9 Pokud nedojde k jednání v přiměřené lhůtě na základě řádně podané žádosti o udělení/uznání TV nebo o přezkoumání rozhodnutí o TV, bude to považováno za zamítnutí žádosti.

4.5 Monitorovací program.

WADA vypracuje po konzultacích s ostatními *Signatáři* a vládami monitorovací program, který se bude týkat látek, jež nejsou na *Seznamu*, ale které si WADA přeje sledovat, aby odhalila možné formy jejich zneužívání ve sportu. Před jakýmkoli *Testováním* zveřejní WADA látky, které chce sledovat. Laboratoře budou pravidelně hlásit všechny případy oznámeného *Použití* nebo nálezu těchto látek WADA, a to souhrnně podle jednotlivých sportů, a s údajem, zda byly *Vzorky* odebrány *Při Soutěži* nebo *Mimo Soutěž*. Takovéto zprávy nebudou obsahovat žádné další informace týkající se jednotlivých *Vzorků*. Nejméně jednou ročně poskytne WADA mezinárodním federacím a *Národním Antidopingovým organizacím* souhrnnou statistickou informaci o takto sledovaných látkách podle jednotlivých sportů. WADA zavede opatření, která zajistí, že v souvislosti s těmito hlášeními bude zachována přísná anonymita *Sportovců*. Oznámené *Použití* nebo nález sledované látky nepředstavuje porušení antidopingových pravidel.

ČLÁNEK 5 TESTOVÁNÍ A VYŠETŘOVÁNÍ

5.1 Účel Testování a vyšetřování.

Testování a vyšetřování se provádí pouze pro antidopingové účely.

5.1.1 *Testování* se provádí k získání analytických důkazů o tom, zda *Sportovec* dodržuje (či nedodržuje) *Kodex*, který stanovuje přísný zákaz přítomnosti/*Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

5.1.2 Vyšetřování se provádí:

(a) V souvislosti s *Atypickými nálezy* a *Pozitivními nálezy pasu*, v souladu s články 7.4 a 7.5, se shromažďují zpravodajské informace nebo důkazy (zahrnující především analytické důkazy, aby se prokázalo, zda došlo k porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1 a/nebo článku 2.2, a

(b) V souvislosti s dalšími náznaky možného porušení antidopingových pravidel v souladu s články 7.6 a 7.7, se shromažďují zpravodajské informace nebo důkazy (zahrnující především neanalytické důkazy), aby se prokázalo, zda došlo k porušení antidopingového pravidla podle některého z článků 2.2 až 2.10.

5.2 Rozsah Testování.

Jakákoliv *Antidopingová organizace* s pravomocí k *Testování Sportovce* může od každého *Sportovce* požadovat, aby poskytl *Vzorek* kdykoliv a na kterémkoliv místě. *Testování* podléhá kompetenčním omezením pro *Testování* na *Akci*, jak stanoví článek 5.3:

5.2.1 Každá *Národní Antidopingová organizace* má pravomoc k *Testování Při Soutěži* a *Mimo Soutěž* u všech *Sportovců*, kteří jsou státní příslušníci, místní obyvatelé, držitelé licence nebo členové sportovních organizací dané země, nebo kteří jsou přítomni v zemi příslušné *Národní Antidopingové organizace*.

5.2.2 Každá mezinárodní sportovní federace má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži* a *Mimo Soutěž* u všech *Sportovců*, kteří podléhají jejím pravidlům, včetně těch, kteří se účastní *Mezinárodních Akcí* nebo kteří se účastní *Akcí*, kde platí pravidla dané mezinárodní federace, nebo kteří jsou členové nebo

držitelé licencí příslušné mezinárodní federace nebo jejích národních federací nebo jejich členů.

5.2.3 Každý *Organizátor významné Akce*, včetně Mezinárodního olympijského výboru a Mezinárodního paralympijského výboru, má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži* na svých *Akcích* a *Testování Mimo Soutěž* u všech *Sportovců* nominovaných na jednu z jejích budoucích *Akcí*, nebo u těch, kteří by jinak podléhali pravomoci *Testování Organizátora významné Akce* pro budoucí *Akci*.

5.2.4 WADA má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži* a *Mimo Soutěž*, jak stanoví článek 20.

5.2.5 *Antidopingové organizace* mohou testovat jakéhokoli *Sportovce*, nad kterým mají pravomoc k *Testování* a který neskončil závodní činnost, včetně *Sportovců* odbývajících si dobu *Zákazu činnosti*.

5.2.6 Pokud mezinárodní federace nebo *Organizátor významné Akce* pověří nebo uzavře smlouvu na část *Testování* s *Národní Antidopingovou organizací* (přímo nebo pomocí národní federace), pak tato *Národní Antidopingová organizace* může odebírat další *Vzorky* nebo nařídit laboratoři, aby provedla další druhy analýz na náklady *Národní Antidopingové organizace*. Pokud jsou odebrány další *Vzorky* nebo provedeny další druhy analýz, bude o tom informována mezinárodní federace nebo *Organizátor významné Akce*.

[Poznámka k článku 5.2: Navíc může být uděleno další pověření k provedení testování prostřednictvím dvojstranných nebo mnohostranných dohod mezi Signatáři. Pokud Sportovec označil 60minutový interval během následujícího časového úseku nebo jinak souhlasil s Testováním během této doby, musí mít Antidopingová organizace dříve, než začne testovat mezi 23.00 – 6.00 hod, vážné podezření o možném zapletení Sportovce do dopingu. Pochyby, zda měla Antidopingová organizace dostatečně vážné podezření k Testování v této době, nesmí být obhajobou porušení antidopingového pravidla, založená na takovém testu nebo pokusu o test.]

5.3 Testování během Akce.

5.3.1 S výjimkou případů uvedených níže, by měla za iniciování a řízení *Testování v Místě Akce* během *Období Akce* odpovídat pouze jediná organizace. Na *Mezinárodních Akcích* bude odběr *Vzorků* iniciován a řízen mezinárodní organizací, která je řídicím orgánem pro tuto *Akci* (např. Mezinárodní olympijský výbor pro Olympijské hry, mezinárodní federace pro mistrovství světa a Panamerická sportovní organizace pro Panamerické hry). Na *Národních Akcích* bude odběr *Vzorku* iniciován a řízen *Národní Antidopingovou organizací* dané země. Na žádost řídicího orgánu pro *Akci* musí být jakékoliv *Testování* během *Období Akce* mimo *Místo Akce* koordinováno s tímto řídicím orgánem.

[Poznámka k článku 5.3.1: Některé řídicí orgány pro Mezinárodní Akce mohou provádět vlastní Testování mimo Místo Akce během Období Akce, a tak chtějí toto Testování koordinovat s Testováním Národní antidopingové organizace.]

5.3.2 Pokud *Antidopingová organizace*, která má jinak pravomoc k *Testování*, ale není odpovědná za iniciování nebo řízení *Testování* během *Akce*, chce sama provádět *Testování Sportovců* na *Místě Akce* během *Období Akce*, musí nejprve jednat s řídicím orgánem *Akce*, aby od něj získala povolení k provádění a koordinování takového *Testování*. Pokud tato *Antidopingová organizace* nesouhlasí s reakcí řídicího orgánu *Akce*, může v souvislosti s postupy publikovanými WADA požádat WADA o povolení k *Testování* a ke stanovení způsobu koordinace *Testování*. WADA neudělí souhlas k *Testování* bez konzultace s řídicím orgánem pro *Akci*, který zároveň informuje. Rozhodnutí WADA je konečné a nelze se proti němu odvolat. Pokud není v oprávnění provádět *Testování* stanoveno jinak, budou se tyto testy považovat za *Testování Mimo Soutěž*. Za nakládání s výsledky takových testů bude odpovědná *Antidopingová organizace* iniciující testy, pokud není v pravidlech řídicího orgánu *Akce* stanoveno jinak.

[Poznámka k článku 5.3.2: Před udělením souhlasu Národní antidopingové organizaci k zahájení a provádění Testování na Mezinárodní Akci, se WADA poradí s mezinárodní organizací, která je řídicím orgánem pro Akci. Před udělením souhlasu mezinárodní federaci k zahájení a provádění Testování na Národní Akci, se WADA poradí s Národní Antidopingovou organizací země, kde se koná Akce. Antidopingová organizace „iniciující

a řídící Testování“ může, pokud bude chtít, uzavřít dohody s dalšími organizacemi, na které přenese odpovědnost za odběr Vzorků nebo za další aspekty průběhu Dopingové kontroly.]

5.4 Plán Testování.

5.4.1 WADA přijme podle Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování a po poradě s mezinárodními federacemi a dalšími *Antidopingovými organizacemi* technický dokument, který prostřednictvím hodnocení rizik stanoví, jaké *Zakázané látky a/nebo Zakázané metody* jsou nejpravděpodobněji zneužívány v určitých sportech a sportovních disciplínách.

5.4.2 Na začátku hodnocení rizik každá *Antidopingová organizace* s pravomocí pro *Testování* vytvoří a zavede účinný, uvážený a vyrovnaný plán *Testování*, který přiměřeně určuje priority napříč disciplínami, kategoriemi *Sportovců*, druhy *Testování*, druhy odebíraných *Vzorků* a druhy analýzy *Vzorků* v souladu s požadavky Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování. Každá *Antidopingová organizace* poskytne na žádost WADA kopii svého současného plánu *Testování*.

5.4.3 Tam, kde je to možné, se *Testování* bude koordinovat s databází ADAMS nebo s jiným systémem schváleným WADA s cílem maximalizovat účinnost kombinovaného *Testování* a zabránit nadbytečnému opakování *Testování*.

5.5 Požadavky na Testování.

Veškeré *Testování* se bude provádět v souladu s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování.

5.6 Informace o místě pobytu Sportovce.

Sportovci, které mezinárodní federace a/nebo *Národní Antidopingová organizace* zařadila do *Registru pro Testování*, jsou povinni sdělovat místa pobytu způsobem, který stanovuje Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování. Identifikaci *Sportovců* a shromažďování informací o místech jejich pobytu budou koordinovat mezinárodní federace a *Národní Antidopingové organizace*. Každá mezinárodní federace a *Národní Antidopingová organizace* zpřístupní prostřednictvím ADAMS nebo jiného systému schváleného WADA seznam, který určuje *Sportovce* zařazené do *Registru pro Testování* podle

jména nebo podle přesně stanovených, specifických kritérií. *Sportovci* budou informováni o zařazení do *Registru pro Testování* a také o svém vyřazení z *Registru*. Místa pobytu, která sdělují, když jsou v *Registru pro Testování*, budou zpřístupněna pomocí *ADAMS* nebo pomocí jiného systému schváleného *WADA*, *pro WADA* a další *Antidopingové organizace* s pravomocí testovat *Sportovce*, jak uvádí článek 5.2. Tyto informace se po celou dobu musí držet v přísné tajnosti; budou využity výlučně pro potřeby plánování, koordinování nebo provádění *Dopingové kontroly*, za předpokladu, že se vztahuje k *Biologickému pasu Sportovce* nebo dalším analytickým výsledkům na podporu vyšetřování možného porušení antidopingového pravidla, nebo na podporu řízení, týkajícího se porušení antidopingového pravidla; a musí být v souladu s Mezinárodním standardem pro ochranu soukromí a osobních údajů zničeny poté, co pro tyto účely pozbyly své důležitosti.

5.7 Návrat k Soutěžím u Sportovců, kteří zanechali závodní činnosti.

5.7.1 Pokud *Sportovec* mezinárodní nebo národní úrovně zařazený v *Registru pro Testování* zanechá závodní činnosti a později se chce vrátit k aktivní účasti ve sportu, nebude moci soutěžit na *Mezinárodních* ani na *Národních Akcích*, pokud to 6 měsíců předem neoznámí mezinárodní federaci a *Národní Antidopingové organizaci*, aby tak mohl podléhat *Testování*. *WADA* po poradě s příslušnou mezinárodní federací a *Národní Antidopingovou organizací* může udělit výjimku z pravidla šestiměsíčního písemného oznámení, pokud by přísné uplatňování tohoto pravidla bylo vůči *Sportovci* zjevně nespravedlivé. Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat podle článku 13.

5.7.1.1 Jakékoliv soutěžní výsledky dosažené porušením článku 5.7.1 budou *Anulovány*.

5.7.2 Jestliže *Sportovec* v průběhu doby *Zákazu činnosti* ukončí závodní činnost a později se chce vrátit k aktivní účasti ve sportu, nebude moci soutěžit na *Mezinárodních* ani na *Národních Akcích*, pokud to 6 měsíců předem (nebo v době, jejíž délka se rovná době, která zbývala do konce *Zákazu činnosti* v okamžiku, kdy *Sportovec* zanechal činnosti, pokud byla tato doba delší než 6 měsíců) písemně neoznámí mezinárodní federaci a *Národní Antidopingové organizaci*, aby mohl podléhat *Testování*.

5.8 Vyšetřování a shromažďování informací.

Antidopingové organizace zajistí, aby byly schopny provádět následující kroky podle potřeby a v souladu s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování:

5.8.1 Získávat, posuzovat a zpracovávat antidopingové zpravidajské informace ze všech dostupných zdrojů, které by podpořily přípravu účinného, uváženého a proporcionálního plánu *Testování*, plánování *Cíleného Testování* a/nebo vytváření podkladů pro vyšetřování možného porušení antidopingového pravidla či pravidel; a

5.8.2 Vyšetřovat *Atypické nálezy* a *Pozitivní nálezy pasu* v souladu s články 7.4 a 7.5; a

5.8.3 Vyšetřovat jakékoliv další analytické nebo neanalytické informace nebo zprávy, které poukazují na možné porušení antidopingového pravidla či pravidel, v souladu s články 7.6 a 7.7, aby se buď vyloučilo případné porušení, nebo se shromáždily důkazy podporující zahájení řízení ve věci porušení antidopingového pravidla.

ČLÁNEK 6 ANALÝZA VZORKŮ

Vzorky budou analyzovány v souladu s následujícími zásadami:

6.1 Využívání akreditovaných a schválených laboratoří.

Pro účely článku 2.1 budou *Vzorky* analyzovány pouze v laboratořích akreditovaných *WADA* nebo jinak schválených *WADA*. Výběr laboratoře akreditované nebo schválené *WADA*, používané pro analýzu *Vzorků*, bude záležet výhradně na *Antidopingové organizaci* odpovědné za nakládání s výsledky.

[Poznámka k článku 6.1: Z důvodů nákladů nebo geografické přístupnosti může WADA schválit laboratoře, které nejsou akreditované WADA, aby provedly určitý typ analýzy, např. analýzu krve, kdy je nutno krev během stanovené doby dovézt z místa odběru do laboratoře. Před schválením takové laboratoře se WADA ujistí, že laboratoř splňuje všechny náročné normy pro analýzu a uchovávání Vzorků požadované WADA.]

Porušení článku 2.1 může být zjištěno pouze analýzou Vzorku provedenou laboratoří akreditovanou WADA nebo jinou laboratoří schválenou

WADA. Porušení jiných článků může být zjištěno využitím analytických výsledků jiných laboratoří, pokud jsou výsledky hodnověrné.]

6.2 Účel analýzy Vzorků.

Vzorky budou analyzovány s cílem odhalit *Zakázané láky a Zakázané metody* uvedené na *Seznamu* a další látky podle rozhodnutí WADA na základě ustanovení článku 4.5 nebo s cílem pomoci *Antidopingové organizaci* v profilování příslušných parametrů v moči *Sportovce*, v jeho krvi nebo v jiné tkáni, včetně DNA nebo genomového profilování, nebo pro jiný legitimní antidopingový účel. Vzorky se mohou odebírat a ukládat pro případ budoucí analýzy.

[Poznámka k článku 6.2: Například, důležitá informace získaná z profilu by mohla být využita pro nařízení Cíleného Testování nebo jako podpora v řízení o porušení antidopingového pravidla podle článku 2.2, nebo pro oba účely.]

6.3 Výzkum Vzorků.

Žádný Vzorek nesmí být použit pro výzkum bez písemného souhlasu *Sportovce*. Ze *Vzorků* použitých pro jiné účely, než jsou uvedeny v článku 6.2, budou odstraněny veškeré prostředky identifikace tak, aby nebylo možno příslušného *Sportovce* zpětně vysledovat.

[Poznámka k článku 6.3: Jako je tomu u většiny lékařských souvislostí, užití anonymních Vzorků na zajištění jakosti, zvyšování kvality nebo k zavedení referenčních souborů není považováno za výzkum.]

6.4 Standardy pro analýzu Vzorků a oznamování výsledků.

Laboratoře provedou analýzu *Vzorků* a oznámí výsledky v souladu s Mezinárodním standardem pro laboratoře. K zajištění účinného *Testování*, stanoví technický dokument uváděný v článku 5.4.1 na základě hodnocení rizik soubory druhů analýz *Vzorků*, které odpovídají jednotlivým sportům a sportovním disciplínám. Laboratoře budou analyzovat *Vzorky* v souladu s těmito soubory, kromě následujících:

6.4.1 *Antidopingové organizace* mohou požadovat, aby laboratoře analyzovaly jejich *Vzorky* za použití rozšířených souborů, oproti souborům popsáným v technickém dokumentu.

6.4.2 *Antidopingové organizace* mohou požadovat, aby laboratoře analyzovaly jejich *Vzorky* za použití méně rozsáhlých souborů, než jsou soubory popsané v technickém dokumentu, pouze tehdy, pokud přesvědčí *WADA*, že by méně rozsáhlá analýza byla vhodná s ohledem na zvláštní okolnosti jejich země nebo sportu, jak je uvedeno v jejich plánu *Testování*.

6.4.3 Jak udává Mezinárodní standard pro laboratoře, laboratoře mohou z vlastní iniciativy a na vlastní náklady analyzovat *Vzorky* na *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, které nejsou uvedené v souborech analýzy *Vzorků*, které jsou popsané v technickém dokumentu nebo stanovené Antidopingovou organizací, která rozhodla o *Testování*. Výsledky z takové analýzy budou oznámeny a mají stejnou platnost a důsledky, jako kterýkoliv jiný analytický výsledek.

[Poznámka k článku 6.4: Předmětem tohoto článku je rozšíření principu „inteligentního Testování“ u souboru pro analýzu Vzorků tak, aby došlo k co nejúčinnějšímu a nejefektivnějšímu odhalení dopingu. Je zjištěno, že zdroje pro boj s dopingem jsou omezené a rozšíření souboru pro analýzu Vzorků může u některých sportů a zemí snížit počet Vzorků, které mohou být analyzovány.]

6.5 Následná analýza Vzorků.

Každý *Vzorek* může být předmětem další analýzy *Antidopingovou organizací*, která je odpovědná za nakládání s výsledky, kdykoliv před tím, než byly *Sportovci* sděleny analytické výsledky obou *Vzorků* A a B (nebo výsledek *Vzorku* A, když od analýzy *Vzorku* B bylo upuštěno nebo nebude provedena) *Antidopingovou organizací* jako potvrzení porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1.

Vzorky mohou být uloženy a kdykoliv podrobeny dalším analýzám pro účely článku 6.2 výlučně na žádost *Antidopingové organizace*, která iniciovala a řídila odběr *Vzorků* nebo na žádost *WADA*. (Skladování *Vzorků* nebo další analýza iniciovaná *WADA* bude na náklady *WADA*.) Další analýza *Vzorků* musí být v souladu s požadavky Mezinárodního standardu pro laboratoře a Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

ČLÁNEK 7 NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY

Každá *Antidopingová organizace* nakládající s výsledky určí způsob procesního postupu před řízením, týkajícím se možného porušení antidopingových pravidel, při splnění následujících zásad:

[Poznámka k článku 7: Různí Signatáři mají vytvořen svůj vlastní postup nakládání s výsledky. Třebaže tyto postupy nejsou zcela jednotné, mnohé se osvědčily jako objektivní a efektivní systémy při nakládání s výsledky. Kodex nenahrazuje postupy jednotlivých Signatářů pro nakládání s výsledky testů. Přesto tento článek specifikuje základní principy tak, aby zajistil základní objektivitu procesu nakládání s výsledky, kterou musí dodržovat každý Signatář. Specifická antidopingová pravidla každého Signatáře musí být v souladu s těmito základními principy. Ne všechny antidopingové případy, které Antidopingová organizace zahájila, dojdou do slyšení. Mohou být i případy, kdy Sportovec nebo jiná Osoba souhlasí se sankcí, která je buď nařízena podle Kodexu, nebo kterou Antidopingová organizace považuje za vhodnou v případech, kdy je povolena flexibilita při udělování sankcí. Ve všech případech bude sankce udělena na bázi takového souhlasu oznámena jednotlivým stranám s právem na odvolání podle článku 13.2.3, jak je stanoveno v článku 14.2.2 a publikována podle článku 14.3.2.]

7.1 Odpovědnost za nakládání s výsledky.

Kromě ustanovení v níže uvedených článcích 7.1.1 a 7.1.2 má *Antidopingová organizace*, která iniciovala a řídila odběr *Vzorků*, odpovědnost za nakládání s výsledky. Řízení se přitom koná podle jejích procesních předpisů (nebo pokud nejde o odběr *Vzorků*, řízení povede ta *Antidopingová organizace*, která jako první předá *Sportovci* nebo jiné *Osobě* oznámení o možném porušení antidopingových pravidel a pak důsledně prosazuje řešení tohoto porušení antidopingových pravidel). Bez ohledu na to, která organizace provádí nakládání s výsledky nebo řízení, musí být respektovány zásady stanovené v tomto článku a článku 8 a pravidla označená v článku 23.2.2 k začlenění bez podstatných změn musí být dodržována.

V případě sporu mezi *Antidopingovými organizacemi*, která *Antidopingová organizace* má odpovědnost za nakládání s výsledky, rozhodne *WADA*, která organizace má takovou odpovědnost. Proti rozhodnutí *WADA* se jakákoliv *Antidopingová organizace* zapojená do sporu může do sedmi dnů od okamžiku oznámení rozhodnutí *WADA* odvolat k *CAS*. Odvolání v *CAS* se bude řešit ve zrychleném řízení, které povede jediný rozhodce.

Když se *Národní Antidopingová organizace* rozhodne provést odběr dalších *Vzorků* podle článku 5.2.6, je považována za *Antidopingovou organizaci*, která iniciovala a řídila odběr *Vzorků*. Nicméně pokud *Národní Antidopingová organizace* pouze nařídí laboratoři provést další druhy analýzy na náklady *Národní Antidopingové organizace*, pak bude *Organizátor významné Akce* nebo mezinárodní federace, považována za *Antidopingovou organizaci*, která iniciovala a řídila odběr *Vzorků*.

[Poznámka k článku 7.1: V některých případech procesní předpisy Antidopingové organizace, která iniciovala a řídila odběr Vzorků, mohou vymezit, aby nakládání s výsledky provedla jiná organizace (např. národní federace Sportovce). V takovém případě je odpovědností Antidopingové organizace ověřit, že pravidla jiné organizace jsou v souladu s Kodexem.]

7.1.1 V případech, kdy předpisy *Národní Antidopingové organizace* neposkytují *Národní Antidopingové organizaci* pravomoc nad *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*, která není státním příslušníkem, rezidentem, držitelem licence, členem sportovním organizace dané země, anebo *Národní Antidopingová organizace* odmítne takovou pravomoc vykonávat, nakládání s výsledky bude provádět příslušná mezinárodní federace nebo třetí strana podle pravidel mezinárodní federace. Nakládání s výsledky a vedení řízení u testů, které provedla *WADA* z vlastní iniciativy, nebo u porušení antidopingového pravidla, které *WADA* zjistila, bude provádět *Antidopingová organizace*, kterou *WADA* určí. Nakládání s výsledky a vedení řízení u testů, které provedl Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor nebo jiný *Organizátor významné Akce*, nebo porušení antidopingového pravidla, které zjistila jedna z těchto organizací, bude postoupeno příslušné mezinárodní federaci s ohledem na důsledky nad rámec vyloučení ze soutěže, *Anulování výsledků Akce*, odebrání jakýchkoli medailí, bodů a cen z *Akce* nebo náhradu nákladů, vztahujících se k porušení antidopingového pravidla.

[Poznámka k článku 7.1.1: Mezinárodní federace Sportovce nebo jiné Osoby byla stanovena Antidopingovou organizací poslední instance pro nakládání s výsledky, aby se zabránilo možnosti, že by žádná Antidopingová organizace neměla pravomoc provádět nakládání s výsledky. Mezinárodní federace může ve vlastních antidopingových pravidlech stanovit, že Národní Antidopingová organizace Sportovce nebo jiné Osoby bude nakládat s výsledky.]

7.1.2 Nakládání s výsledky týkající se možného zanedbání povinnosti poskytovat informace o místech pobytu (nedodání informací o místech pobytu nebo nezastižení na místě pobytu), bude provádět mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingová organizace*, pro kterou dotyčný *Sportovec* vyplňuje informace o místech pobytu, jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování. *Antidopingová organizace*, která zjistí nedodání informací o místech pobytu nebo nezastižení na místě pobytu, předá tuto informaci WADA prostřednictvím systému ADAMS nebo pomocí jiného systému schváleného WADA, který bude rovněž dostupný pro další zainteresované *Antidopingové organizace*.

7.2 Přezkum *Pozitivního laboratorního nálezu*.

Při obdržení *Pozitivního laboratorního nálezu* přezkoumá *Antidopingová organizace* odpovědná za nakládání s výsledky, zda: (a) nebyla povolena příslušná *TV* nebo nebude udělena podle Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky, nebo (b) nedošlo ke zjevné odchylce od Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování nebo od Mezinárodního standardu pro laboratoře, která způsobila *Pozitivní laboratorní nález*.

7.3 Oznámení po přezkumu *Pozitivního laboratorního nálezu*.

Jestliže přezkum *Pozitivního laboratorního nálezu* podle článku 7.2 nezjistí, že byla povolena *TV* nebo že by na ni vznikl podle Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky nárok nebo že došlo k odchylce, která způsobila *Pozitivní laboratorní nález*, *Antidopingová organizace* informuje neprodleně *Sportovce* způsobem, který je stanoven v článcích 14.1.1 a 14.1.3 a jejich vlastních pravidlech, o: (a) *Pozitivním laboratorním nálezu*; (b) antidopingovém pravidlu, které bylo porušeno; a (c) právu *Sportovce* neprodleně požádat o provedení analýzy *Vzorku B*, a jestliže o to nepožádá, bude se mít za to, že se analýzy *Vzorku B* vzdal; (d) stanoveném datu, času a místě analýzy *Vzorku B*, pokud o ni *Sportovec* nebo *Antidopingová organizace* zažádají; (e) možnosti *Sportovce* a/nebo jeho zástupce být přítomen při otevření *Vzorku B* a jeho analýze v časovém období specifikovaném Mezinárodním standardem pro laboratoře, je-li taková analýza vyžadována; a (f) právu *Sportovce* požádat o kopie laboratorní dokumentace ke *Vzorkům A* a *B*, která musí zahrnovat informace vyžadované podle Mezinárodního standardu pro laboratoře. Pokud *Antidopingová*

organizace rozhodne, že nebude dál řešit Pozitivní laboratorní nález jako porušení antidopingových pravidel, oznámí to Sportovci a Antidopingovým organizacím podle článku 14.1.2.

Ve všech případech, kdy byl *Sportovec* informován o porušení antidopingového pravidla, které nevedlo k povinnému *Pozastavení činnosti* podle článku 7.9.1, *Sportovec* dostane příležitost přijmout *Pozastavení činnosti*, až do vyřešení této záležitosti.

7.4 Přezkum Atypických nálezů.

Jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro laboratoře, musí laboratoře za některých okolností hlásit přítomnost *Zakázaných látek*, které mohou být produkovány též endogenně, jako *Atypický nález* podléhající dalšímu vyšetřování. Po obdržení *Atypického nálezu* *Antidopingová organizace* odpovědná za nakládání s výsledky přezkoumá, zda: (a) nebyla udělena příslušná *TV* nebo bude udělena podle Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky, nebo (b) zda nedošlo ke zjevné odchylce od Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování nebo Mezinárodního standardu pro laboratoře, která způsobila *Atypický nález*. Pokud takový přezkum nezjistí udělení příslušné *TV* nebo odchylku, která způsobila *Atypický nález*, *Antidopingová organizace* provede požadované vyšetřování. Po dokončení tohoto vyšetřování bude informován *Sportovec a Antidopingové organizace* podle článku 14.1.2, zda bude nebo nebude *Atypický nález* dále řešen jako *Pozitivní laboratorní nález*. *Sportovec* bude informován, jak je uvedeno v článku 7.3.

[Poznámka k článku 7.4: „Požadované vyšetřování“ popsané v tomto článku bude záviset na situaci. Například, pokud bylo dříve stanoveno, že má Sportovec přirozeně zvýšený poměr testosteronu/epitestosteronu, je pro vyšetřování dostačující potvrzení, že se Atypický nález shoduje s tímto poměrem.]

7.4.1 Antidopingová organizace neoznámí Atypický nález, dokud nedokončí své vyšetřování a dokud nerozhodne, zda nebude Atypický nález dále řešen jako Pozitivní laboratorní nález, pokud neexistuje jedna z následujících okolností:

(a) Pokud *Antidopingová organizace* rozhodne o provedení analýzy *Vzorku B* před zakončením svého vyšetřování podle článku 7.4, *Antidopingová organizace* může provést analýzu *Vzorku B* po informování *Sportovce* včetně popisu *Atypického nálezu a* informací uvedených v článku 7.3 (d)-(f).

(b) Pokud *Antidopingová organizace* obdrží žádost buď od *Organizátora významné Akce* krátce před *Mezinárodní Akcí* nebo od sportovní organizace odpovědné za včasný výběr členů družstva pro *Mezinárodní Akci*, aby sdělila, zda nemá některý *Sportovec* na seznamu od *Organizátora významné Akce* nebo sportovní organizace nedořešený *Atypický nález*, *Antidopingová organizace* označí takového *Sportovce* poté, co jej o *Atypickém nálezu* poprvé informovala.

[Poznámka k článku 7.4.1 (b): Za okolností popsaných v článku 7.4.1 (b) bude *Organizátorům významné Akce* nebo sportovní organizaci ponechána možnost přijmout opatření v souladu s vlastními pravidly.]

7.5 Přezkum Atypických a Pozitivních nálezů pasu

Přezkum *Atypických nálezů pasu* a *Pozitivních nálezů pasu* se uskuteční, jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování a Mezinárodním standardu pro laboratoře. V okamžiku, kdy je *Antidopingová organizace* přesvědčena, že došlo k porušení antidopingového pravidla, oznámí neprodleně *Sportovci*, a to způsobem, který je stanoven v jejích pravidlech, které z antidopingových pravidel bylo porušeno a podstatu tohoto porušení. Dalším *Antidopingovým organizacím* to bude oznámeno podle článku 14.1.2.

7.6 Přezkum porušení povinnosti informovat o místech pobytu.

Přezkum možného nedodání informací o místech pobytu nebo nezastižení na místě pobytu se uskuteční tak, jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování. V okamžiku, kdy je mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingová organizace* (podle případu) přesvědčena, že došlo k porušení antidopingového pravidla podle článku 2.4, a to způsobem, který je stanoven v jejích pravidlech, neprodleně oznámí *Sportovci*, že došlo k porušení článku 2.4 a podstatu tohoto porušení. Dalším *Antidopingovým organizacím* to bude oznámeno podle článku 14.1.2.

7.7 Přezkum porušení jiných antidopingových pravidel, která neřeší články 7.1 – 7.6.

Antidopingová organizace nebo jiný přezkumný orgán určený touto organizací provede rovněž následná vyšetřování možného porušení antidopingových pravidel, která může vyžadovat antidopingová politika a pravidla přijatá na základě *Kodexu* nebo jinak považovaná *Antidopingovou organizací* za vhodná. Jakmile je *Antidopingová or-*

organizace přesvědčena, že došlo k porušení antidopingových pravidel, neprodleně oznámí *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, a to způsobem, který je stanoven v jejích pravidlech, které z antidopingových pravidel bylo porušeno a podstatu tohoto porušení. Další *Antidopingové organizace* budou upozorněny podle článku 14.1.2.

[Poznámka k článkům 7.1, 7.6 a 7.7: Např. mezinárodní federace bude zpravidla sdělovat toto oznámení *Sportovci* prostřednictvím národní federace *Sportovce*.]

7.8 Zjištění předchozího porušení antidopingových pravidel.

Dříve než *Antidopingová organizace* předá *Sportovci* oznámení o daném porušení antidopingového pravidla, jak je uvedeno výše, využije informace systému *ADAMS* a kontaktuje *WADA* a další příslušné *Antidopingové organizace*, aby zjistila, zda nedošlo již dříve k porušení antidopingového pravidla.

7.9 Zásady pro Pozastavení činnosti.

7.9.1 Povinné Pozastavení činnosti po Pozitivním laboratorním nálezu

Níže uvedení *Signatáři* přijmou pravidla vyžadující, aby při *Pozitivním laboratorním nálezu Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, týkající se jiné než *Specifické látky*, došlo k *Pozastavení činnosti* neprodleně po přezkumu a oznámeních popsanych v článcích 7.2, 7.3 nebo 7.5 : pokud je *Signatář* řídicí organizací *Akce* (pro tuto *Akci*), nebo pokud je *Signatář* zodpovědný za výběr týmů (pro tento výběr týmů), nebo v případě, kdy je *Signatářem* příslušná mezinárodní sportovní federace, nebo v případě, kdy je *Signatář* jinou *Antidopingovou organizací* a má pravomoc k nakládání s výsledky u údajného porušení antidopingových pravidel. Povinné *Pozastavení činnosti* nemusí být uloženo, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže u rozhodovacího orgánu, že se pravděpodobně jednalo o *Kontaminovaný produkt*. Proti rozhodnutí rozhodovacího orgánu o neprominutí povinného *Pozastavení činnosti* na základě tvrzení *Sportovce* nebo jiné *Osoby* v souvislosti s *Kontaminovaným produktem* se nelze odvolat.

Pozastavení činnosti však nesmí být uloženo, pokud není *Sportovci* dána buď: (a) možnost *Předběžného řízení* buď před uložením *Pozastavení činnosti*, nebo urychleně po uložení *Pozastavení činnosti*; nebo (b) možnost zrychleného řízení urychleně po uložení *Pozastavení činnosti* v souladu s článkem 8.

7.9.2 Nepovinné *Pozastavení činnosti* po *Pozitivním laboratorním nálezu Specifické látky* nebo způsobeného *Kontaminovaným produktem* nebo po jiném porušení antidopingových pravidel.

Signatář může přijmout pravidla platná pro jakoukoliv *Akci*, kterou pořádá, nebo pro výběr týmů, za který *Signatář* zodpovídá, nebo v případě, kdy je *Signatářem* příslušná mezinárodní sportovní federace, nebo v případě, kdy má *Signatář* pravomoc k nakládání s výsledky u údajného porušení antidopingových pravidel, která dovolují *Pozastavení činnosti* pro porušení antidopingových pravidel, které není popsáno v článku 7.9.1 před analýzou *Vzorku B Sportovce* nebo před závěrečným řízením popsáním v článku 8.

Pozastavení činnosti však nelze uložit, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba*: (a) neměl možnost *Předběžného řízení* buď před uložením *Pozastavení činnosti*, nebo urychleně po uložení *Pozastavení činnosti*; nebo (b) urychleně po uložení sankce *Pozastavení činnosti* neměl možnost zrychleného řízení v souladu s článkem 8.

Pokud je uloženo *Pozastavení činnosti* na základě *Pozitivního laboratorního nálezu* ve *Vzorku A* a následná analýza *Vzorku B* (požadovaná *Sportovcem* nebo *Antidopingovou organizací*) nepotvrdí výsledek analýzy *Vzorku A*, nepodléhá *Sportovec* žádnému dalšímu *Pozastavení činnosti* za porušení článku 2.1. Za okolností, kdy byl *Sportovec* (nebo družstvo *Sportovce*), jak může být stanoveno v pravidlech příslušného *Organizátora významné Akce* nebo mezinárodní federace) odvolán ze *Soutěže* za porušení článku 2.1 a následná analýza *Vzorku B* nepotvrdí výsledek analýzy *Vzorku A*, *Sportovec* nebo jeho družstvo mohou být znovu zařazeni do *Soutěže*, pokud je to ještě možné a pokud to tuto *Soutěž* jinak neovlivní.

[Poznámka k článku 7.9: Před Pozastavením činnosti, o kterém jednostranně rozhodne Antidopingová organizace, musí být proveden počáteční přezkum, jak stanoví Kodex. Kromě toho se vyžaduje, aby Signatář, který uplatňuje Pozastavení činnosti, zajistil, že Sportovec bude mít možnost Předběžného řízení buď před nebo bezprostředně po uložení Pozastavení

činnosti nebo zrychleného řízení podle článku 8 bezprostředně po uložení Pozastavení činnosti. Sportovec má právo na odvolání podle článku 13.2.3.

Ve výjimečných případech, kdy výsledek analýzy Vzorku B nepotvrdí nález ve Vzorku A, může Sportovec, jemuž byla Pozastavena činnost, pokud to okolnosti dovolí, pokračovat v Soutěžích dané sportovní Akce. Podobně, v závislosti na příslušných pravidlech mezinárodních federací v Kolektivních sportech, se Sportovec může zúčastnit dalších Soutěží, pokud se jeho družstvo ještě Soutěže účastní.

Sportovcům a jiným Osobám bude započítána doba Pozastavení činnosti do doby Zákazu činnosti, uložené konečným rozhodnutím nebo uznané podle článků 10.11.3 nebo 10.11.4.]

7.10 Oznámení o rozhodnutích při nakládání s výsledky.

Ve všech případech, kdy *Antidopingová organizace* uplatnila porušení antidopingového pravidla, stáhla prohlášení o porušení antidopingového pravidla, uložila *Pozastavení činnosti*, nebo odsouhlasila se *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* udělení sankce bez dalšího řízení, oznámí to dalším *Antidopingovým organizacím*, jak stanoví článek 14.2.1, s právem se odvolat podle článku 13.2.3.

7.11 Ukončení činnosti ve sportu.

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* ukončí činnost v době, kdy probíhá proces nakládání s výsledky, *Antidopingová organizace*, která s výsledky nakládá, má pravomoc dokončit tento proces. Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* ukončí činnost dříve, než proces nakládání s výsledky započne, *Antidopingová organizace*, která by měla pravomoc k nakládání s výsledky *Sportovce* nebo jiné *Osoby* v době, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* porušil antidopingová pravidla, má pravomoc vést proces nakládání s výsledky.

[Poznámka k článku 7.11: Jednání Sportovce nebo jiné Osoby před tím, než se Sportovec nebo jiná Osoba dostane do pravomoci Antidopingové organizace, není porušením antidopingových pravidel, ale může být oprávněným důvodem pro odeření členství Sportovci nebo jiné Osobě ve sportovní organizaci.]

ČLÁNEK 8 PRÁVO NA SPRÁVEDLIVÝ PROCES A OZNÁMENÍ ROZHODNUTÍ

8.1 Spravedlivý proces.

Každé *Osobě*, která je obviněna z toho, že se dopustila porušení antidopingového pravidla, poskytne *Antidopingová organizace* odpovědná za nakládání s výsledky minimálně právo na spravedlivé řízení v přiměřené lhůtě, a to před spravedlivým a nestranným rozhodovacím orgánem. Odůvodněné rozhodnutí, obsahující zejména vysvětlení důvodů pro jakoukoliv dobu *Zákazu činnosti*, bude *Zveřejněno*, jak stanoví článek 14.3.

[Poznámka k článku 8.1: Tento článek požaduje, aby měl v nějakém okamžiku nakládání s výsledky Sportovec nebo jiná Osoba příležitost práva na včasné, spravedlivé a nestranné řízení. Tyto principy jsou také uvedeny v článku 6.1 Evropské úmluvy o lidských právech, a jsou to principy obecně přijímané v mezinárodním právu. Tento článek nemá nahradit vlastní pravidla pro řízení jednotlivých Antidopingových organizací pro řízení, ale má zajistit, aby každá Antidopingová organizace prováděla řízení v souladu s těmito principy.]

8.2 Řízení při Akcích.

Řízení konaná v souvislosti s *Akcemi* je možné uskutečnit zrychleně, pokud to povolují pravidla příslušné *Antidopingové organizace* a rozhodovacího orgánu.

[Poznámka k článku 8.2: Např. je možné urychlit řízení v předvečer významné Akce, kdy rozhodnutí o porušení antidopingových pravidel musí určit, zda je Sportovec oprávněn zúčastnit se této Akce, případně v průběhu Akce, kdy má rozhodnutí případu vliv na platnost výsledků Sportovce nebo na jeho další účast na Akci.]

8.3 Vzdání se práva účasti na řízení.

Práva na účast na řízení je možno se vzdát buď výslovně nebo tím, že *Sportovec* nebo jiná *Osoba* nenapadne oznámení *Antidopingové organizace* o porušení antidopingového pravidla, a to ve lhůtě stanovené pravidly této organizace.

8.4 Oznámení rozhodnutí.

Odůvodněné rozhodnutí z řízení, nebo v případech, kdy došlo ke vzdání se práva účasti na řízení, odůvodněné rozhodnutí vysvětlující provedená opatření, poskytne *Antidopingová organizace* s právem nakládat s výsledky jak *Sportovci*, tak i dalším *Antidopingovým organizacím* s právem se odvolat podle článku 13.2.3., jak uvádí článek 14.2.1.

8.5 Prvoinstanční řízení před CAS.

Obvinění z porušení antidopingových pravidel vznesené proti *Sportovcům mezinárodní úrovně* nebo *Sportovcům národní úrovně* může být se souhlasem tohoto *Sportovce*, *Antidopingové organizace* s odpovědností za nakládání s výsledky, *WADA* a jakékoliv další *Antidopingové organizace*, která by měla právo na odvolání proti rozhodnutí řízení první instance k CAS, projednáno přímo před CAS, bez požadavku na předchozí řízení.

[Poznámka k článku 8.5: V některých případech mohou být kombinované náklady na vedení řízení první instance na mezinárodní nebo národní úrovni a pak na znovu projednání „de novo“ před CAS velmi vysoké. Pokud jsou všichni účastníci řízení určeni tímto článkem přesvědčeni, že jejich zájmy budou v prvoinstančním řízení před CAS náležitě chráněny, pak není třeba, aby Sportovec nebo Antidopingové organizace vynakládaly nadbytečné náklady na dvě řízení. Antidopingová organizace, která by se chtěla účastnit na řízení před CAS, jako účastník nebo jako pozorovatel, může podmínit svůj souhlas s prvoinstančním řízením před CAS získáním tohoto práva.]

ČLÁNEK 9 AUTOMATICKÉ ANULOVÁNÍ VÝSLEDKU JEDNOTLIVCE

Porušení antidopingových pravidel v *Individuálních sportech* zjištěné testem *Při Soutěži* vede automaticky k *Anulování výsledku* dosaženého v této *Soutěži* se všemi dalšími *Důsledky*, včetně odebrání všech medailí, bodů a cen.

[Poznámka k článku 9: U Kolektivních sportů budou jakákoliv ocenění, která získají jednotlivci, anulována. Avšak Anulování výsledku celého družstva se řídí článkem 11. Ve sportech, které nejsou Kolektivními sporty, ale kdy se ocenění předává družstvům, bude uplatňováno Anulování výsledků nebo jiné disciplinární opatření proti družstvu, v němž jeden

nebo více členů porušilo antidopingové pravidlo, v souladu s příslušnými pravidly mezinárodní federace.]

ČLÁNEK 10 SANKCE PRO JEDNOTLIVCE

10.1 Anulování výsledků při Akci, při níž došlo k porušení antidopingových pravidel.

Porušení antidopingových pravidel, k němuž došlo v průběhu Akce nebo ve spojitosti s ní, může na základě rozhodnutí řídicího orgánu této Akce vést k *Anulování* všech individuálních výsledků *Sportovce*, kterých dosáhl na této *Akci* se všemi *Důsledky*, včetně odebrání všech medailí, bodů a cen, kromě případů stanovených v článku 10.1.1.

Faktory, které mají vliv na to, zda budou *Anulovány* ostatní výsledky *Sportovce* dosažené na této *Akci*, mohou zahrnovat např. míru závažnosti porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* a to, zda byl *Sportovec* v ostatních *Soutěžích* negativně testován.

[*Poznámka k článku 10.1: Zatímco článek 9 Anuluje výsledky v jedné Soutěži, ve které byl Sportovec pozitivně testován (např. plavání znak na 100 m), tento článek může vést k Anulaci všech výsledků ve všech závodech pořádaných v rámci Akce (např. Mistrovství světa FINA).*]

10.1.1 Jestliže *Sportovec* prokáže, že k porušení pravidla došlo *Neexistencí Zavinění nebo nedbalosti*, pak jeho individuální výsledky v jiných *Soutěžích* nebudou *Anulovány*, pokud ovšem jeho výsledky v jiných *Soutěžích* než v té, ve které se dopustil porušení antidopingového pravidla, nemohly být pravděpodobně ovlivněny tímto porušením antidopingového pravidla.

10.2 Zákaz činnosti za přítomnost, Použití, Pokus o Použití nebo Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody.

Doba *Zákazu činnosti* uložená při prvním porušení článků 2.1, 2.2 nebo 2.6 je následující, přičemž podléhá možnému zkrácení nebo pozastavení sankcí podle článků 10.4, 10.5 nebo 10.6:

10.2.1 Doba *Zákazu činnosti* bude čtyři roky, pokud:

10.2.1.1 Porušení antidopingového pravidla nezahrnuje *Specifickou látku*, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* nemůže prokázat, že porušení antidopingového pravidla nebylo úmyslné.

10.2.1.2 Porušení antidopingového pravidla zahrnuje *Specifickou látku a Antidopingová organizace může prokázat, že porušení antidopingového pravidla bylo úmyslné.*

10.2.2 Pokud neplatí článek 10.2.1, bude doba *Zákazu činnosti* dva roky.

10.2.3 Termín „úmyslné“, používaný v člancích 10.2 a 10.3, je zaveden, aby označil *Sportovce*, který podvádí. Tento termín proto vyžaduje, aby se *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dopustil jednání, o kterém věděl, že představuje porušení antidopingového pravidla nebo věděl o značném riziku, že by toto jednání mohlo vést k porušení antidopingového pravidla, a zjevně toto riziko přehlížel. V případě, že porušení antidopingového pravidla, vyplývající z *Pozitivního laboratorního nálezu*, bylo pro látku, která je zakázaná pouze *Při Soutěži*, je vyvratitelná domněnka, že to nebylo úmyslné, pokud je látka *Specifická látka a Sportovec* může prokázat, že *Zakázaná látka* byla *Použita Mimo Soutěž*. Porušení antidopingového pravidla, vyplývající z *Pozitivního laboratorního nálezu* pro látku, která je zakázaná pouze *Při Soutěži*, nebude považováno za úmyslné, pokud látka není *Specifická látka a Sportovec* může prokázat, že *Zakázaná látka* byla *Použita Mimo Soutěž* v souvislosti, která nesouvisí se sportovním výkonem.

10.3 Zákaz činnosti za jiná porušení antidopingových pravidel.

Doba *Zákazu činnosti* za porušení antidopingových pravidel jiných, než vyjmenovaných v článku 10.2, bude následující, pokud nebude použit článek 10.5 nebo 10.6:

10.3.1 Za porušení článku 2.3 nebo článku 2.5 bude doba *Zákazu činnosti* čtyři roky. Pokud se *Sportovec* nedostaví k odběru *Vzorku* a může prokázat, že porušení antidopingového pravidla nebylo úmyslné (jak definuje článek 10.2.3), bude doba *Zákazu činnosti* dva roky.

10.3.2 Za porušení článku 2.4 je doba *Zákazu činnosti* dva roky, s možností zkrácení na dobu minimálně jednoho roku v závislosti na míře *Zavinění Sportovce*. Flexibilita mezi dvěma roky a jedním rokem *Zákazu činnosti* uvedená v tomto článku není dosažitelná pro *Sportovce*, kteří opakovaně prováděli změny míst pobytu na poslední chvíli nebo se dopouštěli jiného jednání, které vyvolává vážné podezření, že se *Sportovec* pokoušel zabránit, aby byl k dispozici pro *Testování*.

10.3.3 Za porušení článků 2.7 nebo 2.8 bude doba *Zákazu činnosti* minimálně čtyři roky až doživotní *Zákaz činnosti*, v závislosti na závažnosti porušení. Porušení článků 2.7 nebo 2.8, které se bude týkat *Nezletilého*, bude považováno za zvláště závažné provinění a je-li spácháno *Doprovodným personálem Sportovce* a týká se jiného porušení pravidel, než je *Použití Specifických látek*, bude mít za následek doživotní *Zákaz činnosti* pro *Doprovodný personál Sportovce*. Navíc závažná porušení článků 2.7 a 2.8, kdy jsou porušeny i zákony a pravidla jiná než sportovní, budou oznámena kompetentním správním, profesním nebo soudním orgánům.

[Poznámka k článku 10.3.3: Ti, kteří napomáhají Sportovcům k dopingu nebo doping kryjí, podléhají sankcím, které jsou daleko závažnější, než u Sportovců s pozitivním testem. Jelikož je pravomoc sportovních organizací obecně omezena na Zákaz činnosti pro akreditaci, členství nebo jiné sportovní výhody, nahlášení Doprovodného personálu Sportovce kompetentním orgánům je důležitým krokem v boji proti dopingu.]

10.3.4 Při porušení článku 2.9 je stanovená doba *Zákazu činnosti* minimálně na dva roky až na čtyři roky, v závislosti na závažnosti porušení.

10.3.5 Při porušení článku 2.10 je sankce dva roky s možností zkrácení na minimálně jeden rok, v závislosti na míře *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby* a na dalších okolnostech případu.

[Poznámka k článku 10.3.5: Pokud „jiná Osoba“ uvedená v článku 2.10 je subjektem a ne jednotlivcem, pak může být trestána, jak uvádí článek 12.]

10.4 Neuložení doby *Zákazu činnosti* na základě *Neexistence Zavínění* nebo *nedbalosti*.

Jestliže *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže v jednotlivém případě *Neexistenci Zavínění* nebo *nedbalosti*, pak nebude uložen žádný *Zákaz činnosti*, který by jinak připadal v úvahu.

[Poznámka k článku 10.4: Tento článek a článek 10.5.2 se týkají pouze udělování sankcí, nelze je uplatňovat při rozhodování o tom, zda bylo porušeno antidopingové pravidlo. Platí pouze za výjimečných okolností, například pokud Sportovec může dokázat, že i přes veškerou patřičnou opatrnost byl poškozen záškodnickým činem soupeře. Naopak, Neexistence Zavínění nebo nedbalosti nebude platit v následujících případech:

(a) *Pozitivní výsledek testu byl způsoben špatným označením nebo kontaminací vitaminových nebo potravinových doplňků (Sportovci odpovídají za to, co požijí /článek 2.1.1/ a byli varováni před možností kontaminace potravinových doplňků); (b) Zakázaná látka byla Sportovci Podána jeho osobním lékařem nebo trenérem, aniž by tito o tom Sportovce informovali (Sportovci odpovídají za volbu lékařského personálu i za informování tohoto personálu, že mu nesmí podávat jakékoliv Zakázané látky); a (c) jídlo či nápoje byly tajně kontaminovány partnerem, trenérem nebo jinou Osobou blízkou Sportovci (Sportovci odpovídají za to, co požijí, a za chování osob, kterým umožňují přístup k jejich jídlu a nápojům). Nicméně s ohledem na výjimečnost faktů v konkrétním případě, může mít kterýkoliv z uvedených příkladů za následek snížení sankce podle článku 10.5 na základě Nevýznamného Zavinění nebo nevýznamné nedbalosti.]*

10.5 Zkrácení doby Zákazu činnosti na základě Nevýznamného Zavinění nebo nevýznamné nedbalosti

10.5.1 Zkrácení sankcí za *Specifické látky* nebo *Kontaminované produkty* při porušení článků 2.1, 2.2 nebo 2.6.

10.5.1.1 Specifické látky

Pokud porušení antidopingového pravidla zahrnuje *Specifickou látku* a *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže *Nevýznamné Zavinění* nebo *nevýznamnou nedbalost*, pak bude doba *Zákazu činnosti* minimálně napomenutí bez *Zákazu činnosti* a maximálně dva roky *Zákazu činnosti* v závislosti na míře *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby*.

10.5.1.2 Kontaminované produkty

V případech, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* může prokázat *Nevýznamné Zavinění* nebo *nevýznamnou nedbalost*, a kdy zjištěná *Zakázaná látka* pochází z *Kontaminovaného produktu*, bude doba *Zákazu činnosti* minimálně napomenutí bez *Zákazu činnosti*, a maximálně dva roky *Zákazu činnosti* v závislosti na míře *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby*.

[Poznámka k článku 10.5.1.2: Při posuzování míry Zavinění Sportovce by například bylo pro Sportovce příznivé, pokud produkt, který byl následně označen za kontaminovaný, nahlásil do Formuláře dopingové kontroly.]

10.5.2 Uplatnění *Nevýznamného Zavinění nebo nevýznamné nedbalosti* mimo rámec článku 10.5.1.

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže v jednotlivém případě, kdy nelze uplatnit článek 10.5.1, že se ho týká *Nevýznamné Zavinění nebo nevýznamná nedbalost*, pak se s výhradou dalšího zkracování nebo neudělení, může podle článku 10.6 jinak předepsaný *Zákaz činnosti* zkrátit na základě míry *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby*, avšak zkrácená doba *Zákazu činnosti* nemůže být kratší, než jinak předepsaná polovina doby *Zákazu činnosti*. Pokud jinak předepsaný *Zákaz činnosti* je doživotní, zkrácená doba podle tohoto článku nemůže být méně než osm let.

[*Poznámka k článku 10.5.2: Článek 10.5.2 se může použít pro jakékoliv porušení antidopingového pravidla s výjimkou těch ustanovení, kde je úmysl součástí porušení antidopingového pravidla (např. články 2.5, 2.7, 2.8 nebo 2.9) nebo součástí příslušné sankce (např. článek 10.2.1) nebo je rozsah Zákazu činnosti již stanoven v článku založeném na míře Zavinění Sportovce nebo jiné Osoby.*]

10.6 Neuložení, zkrácení nebo pozastavení doby Zákazu činnosti nebo dalších Důsledků z důvodů jiných než Zavinění.

10.6.1 Významná pomoc při odhalení nebo prokázání porušení antidopingových pravidel

10.6.1.1 Antidopingová organizace odpovědná za nakládání s výsledky ve věcech porušení antidopingových pravidel může před konečným rozhodnutím odvolacího orgánu podle článku 13 nebo před vypršením lhůty pro odvolání pozastavit část doby *Zákazu činnosti*, udělené v individuálním případě, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* poskytl *Antidopingové organizaci*, orgánům činným v trestním řízení nebo profesnímu disciplinárnímu orgánu *Významnou pomoc*, která dovedla: (i) *Antidopingovou organizaci* k odhalení nebo porušení antidopingového pravidla jinou *Osobou*, nebo (ii) která dovedla orgány činné v trestním řízení nebo disciplinární orgán k odhalení nebo upozornění na trestný čin nebo porušení profesních pravidel jinou *Osobou* a informace, které podala *Osoba* poskytující *Významnou pomoc*, jsou dostupné *Antidopingové organizaci* s odpovědností za nakládání s výsledky. Po konečném rozhodnutí odvolacího orgánu podle článku 13 nebo

vypršení lhůty pro odvolání může *Antidopingová organizace* pozastavit část doby *Zákazu činnosti* jen se souhlasem *WADA* a příslušné mezinárodní federace. Rozsah pozastavení jinak předepsané doby *Zákazu činnosti* bude záviset na závažnosti porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* a na hodnotě *Významné pomoci*, kterou *Sportovec* nebo jiná *Osoba* poskytne pro boj proti doping. Pozastaveno nemůže být více než tři čtvrtiny jinak předepsané doby *Zákazu činnosti*. Jestliže je předepsán doživotní *Zákaz činnosti*, nepozastavená část *Zákazu činnosti* nesmí být podle tohoto ustanovení nižší než osm let. Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* nedokáže nadále spolupracovat a poskytovat kompletní a spolehlivou *Významnou pomoc*, na které bylo založeno pozastavení doby *Zákazu činnosti*, *Antidopingová organizace*, která pozastavila dobu *Zákazu činnosti*, obnoví původní dobu *Zákazu činnosti*. Jestliže se *Antidopingová organizace* rozhodne obnovit pozastavenou dobu *Zákazu činnosti*, nebo se rozhodne pozastavenou dobu *Zákazu činnosti* neobnovit, jakákoliv *Osoba* s nárokem na odvolání proti tomuto rozhodnutí se může odvolat podle článku 13.

10.6.1.2 Aby se dále podpořil *Sportovec* a jiná *Osoba* k poskytnutí *Významné pomoci Antidopingovým organizacím*, může *WADA* na žádost *Antidopingové organizace*, která provádí nakládání s výsledky, nebo na žádost *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která porušila nebo byla obviněna z porušení antidopingového pravidla, souhlasit v kterékoli fázi procesu nakládání s výsledky, a to i po konečném rozhodnutí odvolacího orgánu podle článku 13, s tím, co považuje za přiměřené pozastavení jinak předepsané doby *Zákazu činnosti* a dalších *Důsledků*. Ve výjimečných případech může *WADA* souhlasit s pozastavením doby *Zákazu činnosti* a dalších *Důsledků* za *Významnou pomoc* vyšším, než jaké se jinak poskytuje v tomto článku, nebo dokonce s žádnou dobou *Zákazu činnosti*, a/nebo s nevrácením peněz z odměn, nebo pokut a nákladů. Schválení *WADA* podléhá obnovení sankcí, jak je v tomto článku jinak stanoveno. Proti rozhodnutí *WADA* v souvislosti s tímto článkem se nemůže žádná další *Antidopingová organizace* odvolat, bez ohledu na článek 13.

10.6.1.3 Pokud *Antidopingová organizace* pozastaví část jinak předepsané sankce kvůli *Významné pomoci*, pak musí oznámit odůvodnění svého rozhodnutí dalším *Antidopingovým*

organizacím s právem na odvolání podle článku 13.2.3, jak je uvedeno v článku 14.2. V ojedinělých případech, pokud WADA zjistí, že je to v nejlepším zájmu antidopingu, může pověřit Antidopingovou organizaci, aby uzavřela příslušnou smlouvu o utajení, omezující nebo oddalující zveřejnění smlouvy o Významné pomoci nebo charakter poskytované Významné pomoci.

[Poznámka k článku 10.6.1: Spolupráce Sportovců, Doprovodného personálu Sportovce a jiných Osob, které uznávají své chyby a jsou ochotny objasnit další porušení antidopingových pravidel, je pro čistý sport důležitá. Toto je podle Kodexu jediná okolnost, kdy je zkrácení jinak předepsané doby Zákazu činnosti oprávněné.]

10.6.2 Přiznání porušení antidopingového pravidla při nedostatku dalších důkazů.

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dobrovolně přizná porušení antidopingového pravidla před tím, než obdržela výzvu k *Dopingové kontrole*, která by mohla porušení antidopingového pravidla prokázat (nebo v případě porušení jiného antidopingového pravidla, než v článku 2.1, před obdržením prvního oznámení o porušení pravidla, které by bylo předmětem přiznání, podle článku 7), a pokud je přiznání v době jeho uskutečnění jediným spolehlivým důkazem, může být doba *Zákazu činnosti* zkrácena, ale ne více než na polovinu jinak předepsané doby *Zákazu činnosti*.

[Poznámka k článku 10.6.2: Tento článek bude uplatněn, pokud Sportovec nebo jiná Osoba vystoupí a dozná se k porušení antidopingového pravidla za okolností, kdy žádná Antidopingová organizace ještě neví, že mohlo k porušení antidopingového pravidla dojít. Článek nebude uplatněn za okolností, kdy dojde k přiznání poté, kdy je Sportovci nebo jiné Osobě zřejmé, že budou dopadeni. Doba, o kterou je zkrácena doba Zákazu činnosti, by měla být založena na pravděpodobnosti, že by Sportovec nebo jiná Osoba byli dopadeni, pokud by se dobrovolně nedoznali.]

10.6.3 Okamžité přiznání k porušení antidopingového pravidla poté, co bylo oznámeno porušení postžitelné sankcí podle článků 10.2.1 nebo 10.3.1.

Sportovec nebo jiná *Osoba*, která potenciálně podléhá čtyřleté sankci podle článků 10.2.1 nebo 10.3.1 (za vyhýbání se nebo odmítání odběru *Vzorku* nebo *Podvádění* při odběru *Vzorku*),

může okamžitým přiznáním porušení antidopingového pravidla, ze kterého jej obvinila *Antidopingová organizace*, a také po schválení na základě rozhodnutí *WADA* i *Antidopingové organizace* s odpovědností za nakládání s výsledky, docílit zkrácení doby *Zákazu činnosti* na minimálně dva roky v závislosti na závažnosti porušení a míře *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby*.

10.6.4 Použití více důvodů pro snížení sankce

V případě, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* uplatní nárok na snížení sankce podle více než jednoho bodu článků 10.4, 10.5 nebo 10.6, před použitím jakéhokoli zkrácení nebo pozastavení sankce podle článku 10.6 bude stanovena jinak předepsaná doba *Zákazu činnosti* podle článků 10.2, 10.3, 10.4 a 10.5. Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže nárok na snížení nebo pozastavení doby *Zákazu činnosti* podle článku 10.6, může být doba *Zákazu činnosti* zkrácena nebo pozastavena tak, aby doba *Zákazu činnosti* nebyla kratší než jedna čtvrtina jinak předepsané doby *Zákazu činnosti*.

[Poznámka k článku 10.6.4: Příslušná sankce je stanovena ve čtyřech postupných krocích. Zaprvé, rozhodovací orgán rozhodne, která ze základních sankcí (článek 10.2, 10.3, 10.4 nebo 10.5) je v daném případě porušení antidopingového pravidla aplikovatelná. Zadruhé, pokud základní sankce umožňuje rozsah sankcí, rozhodovací orgán musí určit použitelnou sankci v rámci tohoto rozmezí podle míry Zavinění Sportovce nebo jiné Osoby. Ve třetím kroku rozhodovací orgán rozhodne, jestli je důvod pro zrušení, pozastavení nebo snížení sankce (článek 10.6). Nakonec rozhodovací orgán rozhodne o začátku doby Zákazu činnosti podle článku 10.11.]

Několik příkladů možného uplatnění článku 10 je popsáno v Příloze 2.]

10.7 Několikanásobná porušení.

10.7.1 Při druhém porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* je doba *Zákazu činnosti* stanovena jako delší varianta z:

(a) šest měsíců;

(b) polovina doby *Zákazu činnosti*, uplatněné pro první porušení antidopingového pravidla bez přihlídnutí k případnému zkrácení podle článku 10.6; nebo

(c) dvojnásobná doba *Zákazu činnosti* jinak platná pro druhé porušení antidopingového pravidla, se kterou se zachází, jako by šlo o první porušení, bez přihlédnutí k případnému zkrácení podle článku 10.6.

Doba *Zákazu činnosti* stanovená výše se může dále zkrátit uplatněním článku 10.6.

10.7.2 Při třetím porušení antidopingového pravidla bude vždy udělen doživotní *Zákaz činnosti*, kromě případů, kdy třetí porušení splní podmínku pro neuložení nebo zkrácení doby *Zákazu činnosti* podle článků 10.4 nebo 10.5, nebo když se jedná o porušení článku 2.4. V těchto zvláštních případech bude doba *Zákazu činnosti* stanovena od osmi let až k doživotnímu *Zákazu činnosti*.

10.7.3 Porušení antidopingového pravidla, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokázal *Neexistenci Zavinění nebo nedbalosti*, nebude pro účely tohoto článku považováno za porušení.

10.7.4 Dodatečná pravidla pro některá potenciální několikanásobná porušení pravidel.

10.7.4.1 Pro účely udělování sankcí podle článku 10.7 se za druhé porušení antidopingových pravidel bude považovat pouze případ, kdy *Antidopingová organizace* může prokázat, že *Sportovec* nebo jiná *Osoba* porušila podruhé antidopingové pravidlo poté, co *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dostala oznámení o prvním porušení antidopingových pravidel podle článku 7 nebo poté, co *Antidopingová organizace* vyvinula přiměřené úsilí oznámení doručit. Jestliže *Antidopingová organizace* toto nemůže prokázat, budou taková porušení považována dohromady za jedno jediné první porušení a udělená sankce bude odpovídat sankci za to porušení, které je trestáno přísnější sankcí.

10.7.4.2 Pokud po udělení sankce za první porušení antidopingového pravidla *Antidopingová organizace* zjistí fakta o porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*, ke kterému došlo před oznámením o prvním porušení, potom *Antidopingová organizace* stanoví dodatečnou sankci na základě sankce, která by byla stanovena, pokud by tato dvě porušení byla posuzována najednou. Výsledky ve všech *Soutěžích* datované zpětně k dřívějšímu porušení

antidopingového pravidla budou *Anulovány* podle článku 10.8.

10.7.5 Vícenásobná porušení antidopingového pravidla v období deseti let.

Pro účely článku 10.7 musí ke kterémukoli porušení antidopingového pravidla dojít během stejného období deseti let, aby mohlo být posuzováno jako vícenásobné porušení.

10.8 Anulování výsledků v Soutěžích následujících po odběru Vzorku nebo porušení antidopingových pravidel.

Kromě automatického *Anulování* výsledků v *Soutěži*, při které byl odebrán pozitivní *Vzorek* podle článku 9, budou všechny další *Soutěžní* výsledky *Sportovce* dosažené od okamžiku odběru pozitivního *Vzorku* (ať už *Při Soutěži* nebo *Mimo Soutěž*) nebo jiného porušení antidopingového pravidla po začátku doby jakéhokoliv *Pozastavení činnosti* nebo *Zákazu činnosti* *Anulovány* se všemi *Důsledky*, včetně odebrání medailí, bodů a cen, pokud *spravedlnost* nevyžaduje jinak.

[Poznámka k článku 10.8: Nic v tomto Kodexu nezamezuje „čistým“ Sportovcům nebo Osobám, které byly poškozeny jednáním Osoby, která porušila antidopingové pravidlo, aby se na takové Osobě domáhaly svého případného práva na náhradu škody.]

10.9 Náhrada nákladů řízení před CAS a propadnuté peněžní ceny.

Prioritou v náhradě nákladů řízení před *CAS* a propadnutých peněžních cen bude nejprve splacení náhrady nákladů před *CAS*; zadruhé přerozdělení propadnutých peněžních cen dalším *Sportovcům*, pokud tak stanoví pravidla příslušné mezinárodní federace; a zatřetí náhrada nákladů *Antidopingové organizace*, která nakládala v tomto případě s výsledky.

10.10 Finanční důsledky.

Antidopingové organizace mohou ve svých vlastních pravidlech stanovit vhodnou možnost úhrady nákladů nebo finančních sankcí z důvodu porušení antidopingového pravidla. Avšak *Antidopingové organizace* mohou uložit finanční sankce pouze v případech, kdy jinak předepsaná maximální doba *Zákazu činnosti* už byla uložena.

Finanční sankce se mohou uplatnit pouze tehdy, pokud je splněna zásada proporcionality. Úhrada nákladů nebo finanční sankce se nemůže považovat za důvod zkrácení doby *Zákazu činnosti* nebo další sankce, která by jinak byla podle *Kodexu* předepsaná.

10.11 Začátek doby *Zákazu činnosti*.

Kromě případů uvedených níže, začíná doba *Zákazu činnosti* datem konečného rozhodnutí o *Zákazu činnosti*, nebo pokud došlo k vzdání se práva na řízení nebo žádné řízení nebylo, datem, kdy je *Zákaz činnosti* přijat nebo jinak uložen.

10.11.1 Zpoždění nezaviněná *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*.

V případě značných zpoždění v řízení nebo jiných aspektů *Dopingové kontroly* nezaviněných *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*, může orgán udělující sankci určit začátek doby *Zákazu činnosti* dřívějším datem, a to až datem, kdy byl odebrán *Vzorek* nebo kdy naposledy došlo ke spáchání jiného porušení antidopingových pravidel. Všechny soutěžní výsledky dosažené během doby *Zákazu činnosti*, včetně *Zákazu činnosti* se zpětnou platností, budou *Anulovány*.

[Poznámka k článku 10.11.1: V případech porušení antidopingových pravidel jiných, než uvádí článek 2.1, může být doba, potřebná pro Antidopingovou organizaci ke zjištění a odhalení skutkového stavu, dostačující k prokázání porušení antidopingového pravidla dlouhá, obzvláště tam, kde Sportovec nebo jiná Osoba udělala činy, aby se vyhnula odhalení. Za těchto podmínek nebude použita flexibilita poskytovaná v tomto článku k dřívějšímu začátku sankce.]

10.11.2 Včasné přiznání.

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* přizná porušení antidopingového pravidla neprodleně (což v každém případě znamená před další *Soutěží Sportovce*) poté, co mu *Antidopingová organizace* toto porušení oznámí, může doba *Zákazu činnosti* začít již datem odběru *Vzorku* nebo datem, kdy naposledy došlo k porušení jiného antidopingového pravidla. V každém případě při použití tohoto článku si musí *Sportovec* nebo jiná *Osoba* odpykat alespoň polovinu doby *Zákazu činnosti* po datu, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* přijala uložení sankce nebo po datu vydání rozhodnutí o uložení sankce nebo po datu, kdy byla sankce jinak

uložena. Tento článek neplatí v případě, že již byla doba *Zákazu činnosti* zkrácena podle článku 10.6.3.

10.11.3 Započítání doby *Pozastavení činnosti* do *Zákazu činnosti*.

10.11.3.1 Pokud je uloženo *Pozastavení činnosti* a *Sportovec* nebo jiná *Osoba* je přijme, bude doba *Pozastavení činnosti Sportovce* nebo jiné *Osoby* započítána do doby *Zákazu činnosti*, která může být nakonec uložena. Pokud je doba *Zákazu činnosti* vykonávána na základě rozhodnutí, proti kterému je následně podáno odvolání, pak bude doba *Zákazu činnosti Sportovce* nebo jiné *Osoby* započítána do jakékoliv doby *Zákazu činnosti*, která může být nakonec uložena na odvolání.

10.11.3.2 Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dobrovolně přijme *Pozastavení činnosti*, které mu písemně zaslala *Antidopingová organizace* nakládající s výsledky, a nato bude toto *Pozastavení činnosti* respektovat, bude tato dobrovolná doba *Pozastavení činnosti* započítána do doby *Zákazu činnosti*, která může být nakonec *Sportovci* nebo jiné *Osobě* uložena. Kopie dobrovolného přijetí *Pozastavení činnosti Sportovcem* nebo jinou *Osobou* bude bez odkladu poskytnuta všem stranám, které mají právo obdržet oznámení o podezření z porušení antidopingového pravidla podle článku 14.1.

[Poznámka k článku 10.11.3.2: Sportovcovo dobrovolné přijetí Pozastavení činnosti není přiznáním Sportovce a nesmí být žádným způsobem použito k vyvození závěrů nepříznivých pro Sportovce.]

10.11.3.3 Do doby *Zákazu činnosti* se nezapočítá žádná doba před datem účinnosti *Pozastavení činnosti* nebo dobrovolného *Pozastavení činnosti*, bez ohledu na to, zda se *Sportovec* rozhodl nezávodit nebo mu jeho tým pozastavil činnost.

10.11.3.4 Pokud byla u *Kolektivních sportů* doba *Zákazu činnosti* uložena pro celé družstvo a pokud spravedlnost nevyžaduje jinak, doba *Zákazu činnosti* začíná datem konečného rozhodnutí o *Zákazu činnosti*, nebo pokud došlo ke vzdání se práva účasti na řízení, datem, kdy byl *Zákaz činnosti* přijat nebo jinak uložen. Jakákoliv doba kolektivního *Pozastavení činnosti* (ať byla uložena nebo dobrovolně přijata) bude započítána do celkové doby *Zákazu činnosti*.

[Poznámka k článku 10.11: Z textu článku 10.11 je jasné, že zpoždění nepůsobená Sportovcem, včasné přiznání Sportovce a Pozastavení činnosti, jsou jedinými důvody pro stanovení začátku doby Zákazu činnosti k dřívějšímu datu, než je datum konečného rozhodnutí rozhodovacího orgánu.]

10.12 Status během Zákazu činnosti.

10.12.1 Zákaz účasti během Zákazu činnosti.

Žádný Sportovec nebo jiná Osoba (včetně Doprovodného personálu Sportovce), kterému byl udělen Zákaz činnosti, se nesmí během doby Zákazu činnosti jakýmkoli způsobem účastnit Soutěže nebo činnosti (kromě schválených antidopingových vzdělávacích nebo nápravných programů) schválené nebo organizované kterýmkoli Signatářem, členskou organizací Signatáře nebo klubem nebo jinou členskou organizací člena Signatáře nebo Soutěží schválených nebo organizovaných jakoukoli profesionální ligou nebo jakoukoli mezinárodní nebo národní organizací, pořádající Akci nebo jakékoli sportovní aktivity na elitní nebo národní úrovni, dotované vládní agenturou.

Sportovec nebo jiná Osoba, podléhající Zákazu činnosti na dobu delší než 4 roky, se může po uplynutí čtyř let doby Zákazu činnosti zúčastnit jako Sportovec místních sportovních Akcí, které nejsou schválené nebo jinak pod pravomocí Signatáře Kodexu nebo člena Signatáře Kodexu, ale jen pokud tato místní Akce není na takové úrovni, aby se na ní Sportovec nebo jiná Osoba mohl kvalifikovat přímo nebo nepřímo (nebo získat další body vedoucí k takové kvalifikaci) na národní mistrovství nebo Mezinárodní Akci a zároveň pokud Sportovec nebo jiná Osoba, jakkoli nepracuje s Nezletilými.

Sportovec nebo jiná Osoba, které byl udělen Zákaz činnosti, může být i nadále testován.

[Poznámka k článku 10.12.1: S výhradou níže uvedeného článku 10.12.2 se Sportovec, který má Zákaz činnosti, nesmí účastnit například tréninkového soustředění, exhibice nebo tréninku organizovaného národní federací Sportovce nebo klubem, který je členem této národní federace nebo je financován z prostředků vládní organizace. Sportovec se Zákazem činnosti nesmí dále závodit v profesionální lize, která není Signatářem (např. Národní hokejová liga (NHL), Národní basketbalová liga (NBS), atd.) a na Akcích organizovaných organizátorem Mezinárodních

Akcí, který není Signatářem, nebo na Akcích organizovaných organizátorem Akcí na národní úrovni, který není Signatářem, aniž by se vystavil důsledkům uvedeným v článku 10.12.3. Termín „činnost“ také zahrnuje, například, administrativní činnosti, jako je práce funkcionáře, ředitele, komisaře, zaměstnance nebo dobrovolníka organizace popsané v tomto článku. Sankce v jednom sportu budou rovněž uznány v ostatních sportech (viz. článek 15.1).]

10.12.2 Návrat k tréninku.

Jako výjimka k článku 10.12.1 se *Sportovec* může vrátit k tréninku s družstvem nebo využít zařízení klubu nebo jiné členské organizace spadající pod členskou organizaci *Signatáře*, během doby, která je kratší, než: (1) poslední dva měsíce doby *Zákazu činnosti Sportovce*, nebo (2) poslední čtvrtina uložené doby *Zákazu činnosti*.

[Poznámka k článku 10.12.2: U mnoha Kolektivních sportů a některých individuálních sportů (např. skok na lyžích a gymnastika), nemůže Sportovec účinně sám trénovat tak, aby byl na konci doby Zákazu činnosti připraven soutěžit. Během období tréninku popsaného v tomto článku nemůže Sportovec v době Zákazu činnosti soutěžit, ani se účastnit nějaké činnosti popsané v článku 10.12.1, jiné než tréninku.]

10.12.3 Porušení zákazu účasti během Zákazu činnosti.

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, které byl udělen *Zákaz činnosti*, poruší během *Zákazu činnosti* zákaz účasti uvedený v článku 10.12.1, budou výsledky této účasti *Anulovány* a nová doba *Zákazu činnosti*, rovnající se délce až do původní doby *Zákazu činnosti*, se přidá na konec původního *Zákazu činnosti*. Nová doba *Zákazu činnosti* se může upravit v závislosti na míře *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby* a na dalších okolnostech případu. O tom, zda *Sportovec* nebo jiná *Osoba* porušil zákaz účasti a zda je úprava odpovídající, rozhodne *Antidopingová organizace*, jejíž nakládání s výsledky vedlo k uložení původní doby *Zákazu činnosti*. Proti rozhodnutí se lze odvolat podle článku 13.

Pokud *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba* pomáhá *Osobě* při porušení zákazu účasti během *Zákazu činnosti*, *Antidopingová organizace* s pravomocí nad tímto *Doprovodným personálem Sportovce* nebo jinou *Osobou*, udělí za takovou pomoc sankce za porušení článku 2.9.

10.12.4 Odepření finanční podpory během *Zákazu činnosti*.

Kromě uvedeného, za jakékoli porušení antidopingového pravidla, nezahnující sankci sniženou podle článků 10.4 nebo 10.5, odeprou *Signatáři*, členské organizace *Signatářů* a vlády část nebo veškerou finanční sportovní podporu nebo jiné sportovní výhody pro takovou *Osobu*.

10.13 Automatické zveřejnění sankcí.

Povinnou součástí každé sankce je, že musí obsahovat automatické zveřejnění, jak stanoví článek 14.3.

[Poznámka k článku 10: Harmonizace sankcí byla jednou z nejdiskutovanějších a nejdebatovanějších oblastí boje proti dopingu. Harmonizace znamená, že každý případ a jeho specifika budou posuzovány podle stejných pravidel a kritérií. Argumenty proti požadavku na harmonizaci sankcí jsou založeny na rozdílech mezi sporty, např. v některých sportech jsou závodníci profesionálové a mají ze sportu značný příjem; v jiných jsou Sportovci opravdoví amatéři, v těch sportech, kde je kariéra Sportovce krátká, má standardní doba Zákazu činnosti mnohem větší dopad na Sportovce než ve sportech, kde je kariéra tradičně mnohem delší. Hlavní argument pro harmonizaci je ten, že jednoduše není správné, aby dva Sportovci ze stejné země, jejichž test byl Pozitivní na stejnou Zakázanou látku a za podobných okolností, byli potrestáni různě jen proto, že závodí v různých sportech. Kromě toho je flexibilita v sankcích často chápána jako nepřijatelná příležitost pro některé sportovní organizace, aby byly shovívavější k dopujícím. Nedostatek harmonizace sankcí byl také velmi často zdrojem kompetenčních konfliktů mezi mezinárodními federacemi a Národními Antidopingovými organizacemi.]

ČLÁNEK 11 DŮSLEDKY PRO DRUŽSTVO

11.1 Testování Kolektivních sportů.

Pokud více než jeden člen družstva v *Kolektivním sportu* dostal oznámení o možném porušení antidopingového pravidla podle článku 7 ve spojení s *Akcí*, podrobí řídicí orgán *Akce* toto družstvo přiměřenému *Cílenému Testování* během *Období Akce*.

11.2 Důsledky pro Kolektivní sporty.

Jestliže jsou více než dva členové družstva shledáni vinnými z porušení antidopingového pravidla v průběhu *Akce*, pak řídicí orgán *Akce* udělí

družstvu přiměřenou sankci (například ztrátu bodů, diskvalifikaci ze *Soutěže* nebo *Akce* nebo jinou sankci), a to navíc k jakémukoliv *Důsledku* pro jednotlivé *Sportovce*, kteří porušili antidopingové pravidlo.

11.3 Řídící orgán Akce může stanovit přísnější Důsledky pro Kolektivní sporty.

Řídící orgán *Akce* se může rozhodnout pro přijetí takových pravidel pro tuto *Akci*, která stanoví *Důsledky* přísnější, než je pro účely *Akce* uvedeno v článku 11.2.

[Poznámka k článku 11.3: Například Mezinárodní olympijský výbor by mohl stanovit pravidla, která by požadovala diskvalifikaci družstva z olympijských her i při nižším počtu porušení antidopingových pravidel během období olympijských her.]

ČLÁNEK 12 SANKCE UPLATŇOVANÉ VŮČI SPORTOVNÍM ORGANIZACÍM.

Kodex v žádném svém ustanovení nebrání *Signatářům* nebo členům *Signatářů* nebo vládám, které *Kodex* přijaly, uplatňovat svá vlastní pravidla, kterými se budou řídit při uplatňování sankcí vůči sportovním organizacím, spadajícím pod jejich pravomoc.

[Poznámka k článku 12: Tento článek objasňuje, že Kodex nijak neomezuje právo na jakákoliv jiná disciplinární pravidla, která by mohla mezi organizacemi existovat.]

ČLÁNEK 13 ODVOLÁNÍ

13.1 Rozhodnutí, proti kterým se lze odvolat.

Proti rozhodnutím učiněným podle *Kodexu* nebo podle pravidel přijatých ve shodě s *Kodexem* je možné podat odvolání, jak je dále uvedeno v článcích 13.2 až 13.4 nebo jinde v *Kodexu* nebo v *Mezinárodních standardech*. Tato rozhodnutí zůstávají v platnosti v průběhu odvolání, pokud odvolací orgán nerozhodne jinak. Odvolání není možné podat dříve, než po vyčerpání všech forem přezkoumání rozhodnutí, která umožňují pravidla *Antidopingové organizace*, za předpokladu, že takové přezkoumání respektuje zásady uvedené dále v článku 13.2.2 (vyjma ustanovení v článku 13.1.3).

13.1.1 Rozsah přezkumu není omezen.

Rozsah přezkumu odvolání zahrnuje všechny otázky týkající se záležitosti a není výlučně omezen na otázky nebo rozsah přezkumu před prvním rozhodnutím.

13.1.2 CAS nebude odkládat zjištění, proti kterým se odvolání podává.

Při rozhodování nemusí CAS brát ohled na úvahy orgánu, proti jehož rozhodnutí se odvolání podává.

[Poznámka k článku 13.1.2: Řízení CAS jsou vždy vedena od počátku (de novo). Předchozí řízení neomezují rozsah důkazů, ani nemají důležitý význam při řízení před CAS.]

13.1.3 WADA není povinna vyčerpat všechny interní opravné prostředky

V případech, kdy má WADA právo odvolání podle článku 13 a žádná jiná strana se neodvolala proti konečnému rozhodnutí v řízení v rámci *Antidopingové organizace*, může WADA podat odvolání proti takovému rozhodnutí přímo k CAS, aniž by musela vyčerpat jiné opravné prostředky v řízení případu *Antidopingové organizace*.

[Poznámka k článku 13.1.3: Tam, kde bylo vydáno rozhodnutí před posledním stupněm řízení případu Antidopingové organizace (například první řízení) a žádná strana se nerozhodla odvolat proti rozhodnutí k dalšímu stupni v rámci antidopingového řízení (např. k výkonnému výboru), může pak WADA obejít zbývající stupně vnitřního antidopingového řízení a odvolat se přímo k CAS.]

13.2 Odvolání proti rozhodnutí o porušení antidopingových pravidel, Důsledcích, Pozastavení činnosti, uznávání rozhodnutí a jurisdikce.

Proti rozhodnutí, že bylo porušeno antidopingové pravidlo, proti rozhodnutí o uložení nebo neuložení *Důsledků* při porušení antidopingového pravidla nebo rozhodnutí, že nebylo porušeno žádné antidopingové pravidlo; rozhodnutí, že řízení o porušení antidopingového pravidla nemůže pokračovat z procesních důvodů (včetně např. promlčení); proti rozhodnutí WADA neudělit výjimku z šesti-

měsíčního požadavku oznámení pro *Sportovce*, kteří ukončili činnost a chtějí se vrátit k *Soutěžím* podle článku 5.7.1; rozhodnutí *WADA* o přidělení nakládání s výsledky podle článku 7.1; proti rozhodnutí *Antidopingové organizace* neprojednat *Pozitivní laboratorní nález* nebo *Atypický nález* jako porušení antidopingového pravidla, nebo rozhodnutí nepokračovat v řízení o porušení antidopingového pravidla po vyšetřování dle článku 7.7; proti rozhodnutí uložit *Pozastavení činnosti* v důsledku *Předběžného řízení*; proti porušení článku 7.9 *Kodexu Antidopingovou organizací*; proti rozhodnutí pozastavit nebo nepozastavit dobu *Zákazu činnosti*, nebo obnovit nebo neobnovit pozastavenou dobu *Zákazu činnosti* podle článku 10.6.1; proti rozhodnutí podle článku 10.12.3; a rozhodnutí *Antidopingové organizace* neuznávat rozhodnutí jiných *Antidopingových organizací* podle článku 15, je možné podat odvolání výlučně podle ustanovení tohoto článku 13.2.

13.2.1 Odvolání zahrnující *Sportovce mezinárodní úrovně* nebo *Mezinárodní Akce*.

V případě, kdy se jedná o *Mezinárodní Akci*, nebo v případech, kdy se jedná o *Sportovce mezinárodní úrovně*, se lze odvolávat výlučně k *CAS*, podle pravidel platných pro tento soud.

[Poznámka k článku 13.2.1: Rozhodnutí CAS jsou konečná a závazná s výjimkou přezkoumání vyžadovaných zákonem, která se vztahují na zrušení nebo výkon rozhodčích nálezů.]

13.2.2 Odvolání jiných *Sportovců* nebo jiných *Osob*.

V případech, kdy nelze uplatnit článek 13.2.1, je možné se odvolat k nezávislému a nestrannému orgánu v souladu s pravidly stanovenými *Národní antidopingovou organizací*. Pravidla pro takové odvolání budou respektovat následující principy:

- včasné řízení;
- spravedlivý a nestranný rozhodovací orgán;
- právo být zastoupen právním zástupcem na vlastní náklady; a
- včasné, písemné a zdůvodněné rozhodnutí.

[Poznámka k článku 13.2.2: Antidopingová organizace se může rozhodnout, že v souladu s tímto článkem poskytne Sportovcům nebo jiným Osobám právo odvolat se přímo k CAS.]

13.2.3 Osoby oprávněné podat odvolání.

V případech podle článku 13.2.1 mají následující strany právo odvolat se k CAS: (a) *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, které se týká rozhodnutí, jež je předmětem odvolání; (b) druhá strana sporu, ve kterém bylo rozhodnutí vydáno; (c) příslušná mezinárodní federace; (d) *Národní Antidopingová organizace* země pobytu *Osoby* nebo země, kde je *Osoba* rezidentem nebo občanem nebo držitelem licence; (e) Mezinárodní olympijský výbor nebo Mezinárodní paralympijský výbor v případech, kdy rozhodnutí může mít účinky ve vztahu k olympijským nebo paralympijským hrám, včetně rozhodnutí o oprávnění zúčastnit se olympijských nebo paralympijských her; a (f) *WADA*.

V případech podle článku 13.2.2 jsou strany, které mají právo se odvolat k národnímu odvolacímu orgánu, určeny pravidly *Národní Antidopingové organizace*, nicméně minimálně musí zahrnovat následující strany: (a) *Sportovce* nebo jinou *Osobu*, které se týká rozhodnutí, jež je předmětem odvolání; (b) druhou stranu sporu, ve kterém bylo rozhodnutí vydáno; (c) příslušnou mezinárodní federaci; (d) *Národní Antidopingovou organizaci* země, kde je *Osoba* rezidentem, (e) Mezinárodní olympijský výbor nebo Mezinárodní paralympijský výbor, podle situace, kde rozhodnutí může mít dopad v souvislosti s olympijskými hrami, nebo paralympijskými hrami, včetně rozhodnutí ovlivňujících způsobilost pro olympijské nebo paralympijské hry, a (f) *WADA*. V případech podle článku 13.2.2 mají *WADA*, Mezinárodní olympijský výbor nebo Mezinárodní paralympijský výbor a příslušná mezinárodní federace rovněž právo odvolat se k CAS proti rozhodnutím národního odvolacího orgánu. Jakákoli strana podávající odvolání má právo na pomoc CAS při získávání veškerých relevantních informací od *Antidopingové organizace*, proti jejímuž rozhodnutí bylo podáno odvolání, a příslušné informace musí být poskytnuty, pokud tak CAS nařídí.

Lhůta stanovená pro odvolání podávané *WADA* bude tou pozdější z následujících možností:

(a) Dvacet jedna dní po posledním dni, v němž mohla kterákoli jiná strana sporu podat odvolání; nebo

(b) Dvacet jedna dní poté, co *WADA* obdržela kompletní spis, týkající se příslušného rozhodnutí.

Nehledě na jakákoliv další ustanovení, jedinou *Osobou*, která se může odvolat proti *Pozastavení činnosti*, je *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, které bylo *Pozastavení činnosti* uloženo.

13.2.4. Křížová odvolání a další povolená následná odvolání.

Křížová odvolání a další následná odvolání jakéhokoliv odporce v případech řešených před CAS podle *Kodexu* jsou výslovně povolena. Jakákoliv strana s právem na odvolání podle článku 13 musí podat křížové odvolání nebo následné odvolání, včetně odpovědi strany.

[Poznámka k článku 13.2.4: Toto ustanovení je nezbytné, jelikož od roku 2011 nepovolují nadále předpisy CAS Sportovci právo na křížové odvolání, pokud se Antidopingová organizace proti rozhodnutí odvolává po vypršení lhůty Sportovce na odvolání. Toto ustanovení umožňuje řádné řízení pro všechny strany.]

13.3 Nevydání včasného rozhodnutí Antidopingovou organizací.

Jestliže v konkrétním případě *Antidopingová organizace* nevydá rozhodnutí, zda bylo porušeno antidopingové pravidlo, v přiměřené lhůtě určené *WADA*, může se *WADA* rozhodnout, že podá odvolání přímo k CAS, jako kdyby *Antidopingová organizace* vydala rozhodnutí se závěrem, že nedošlo k porušení antidopingového pravidla. Pokud rozhodčí senát CAS rozhodne, že došlo ke spáchání antidopingového přestupku a že *WADA* odvoláním přímo k CAS postupovala správně, pak *Antidopingová organizace* uhradí *WADA* její náklady za právní zastoupení.

[Poznámka k článku 13.3: Vzhledem k různým okolnostem vyšetřování a procesu nakládání s výsledky každého antidopingového přestupku, je nemožné stanovit pevnou časovou lhůtu pro vydání rozhodnutí Antidopingovou organizací před tím, než WADA může zasáhnout podáním odvolání přímo k CAS. Nicméně před takovým jednáním bude WADA konzultovat s Antidopingovou organizací a poskytne Antidopingové organizaci příležitost k vysvětlení, proč dosud nevydala rozhodnutí. Nic z tohoto článku nezakazuje mezinárodní federaci, aby rovněž měla pravidla, která ji budou opravňovat převzít do své pravomoci i záležitosti, ve kterých došlo k nepřiměřenému zpoždění při nakládání s výsledky jednou z jejích národních federací.]

13.4 Odvolání týkající se terapeutických výjimek (TV).

Proti rozhodnutím o *Terapeutických výjimkách (TV)* se lze odvolat výlučně podle výše uvedeného článku 4.4.

13.5 Oznámení rozhodnutí o odvolání.

Jakákoliv *Antidopingová organizace*, která je účastníkem odvolání, musí neprodleně vydat rozhodnutí o odvolání *Sportovci* nebo jině *Osobě a jiným Antidopingovým organizacím*, které by měly nárok na odvolání podle článku 13.2.3, jak stanoví článek 14.2.

13.6 Odvolání proti rozhodnutí na základě ustanovení třetí a čtvrté části Kodexu.

Pokud jde o zprávu WADA o nedodržování Kodexu dle článku 23.5.4 nebo o jakékoli *Důsledky*, uložené na základě ustanovení třetí části *Kodexu* (Role a odpovědnosti), má ten, koho se týká zpráva WADA, nebo ten, komu byly uloženy *Důsledky* podle třetí části *Kodexu*, právo odvolat se výlučně k CAS v souladu s pravidly platnými před tímto soudem.

13.7 Odvolání proti rozhodnutí o pozastavení nebo zrušení akreditace laboratoří.

Proti rozhodnutí WADA o pozastavení nebo zrušení akreditace WADA laboratoří se může odvolat pouze dotyčná laboratoř, a to výlučně k CAS.

[Poznámka k článku 13: Cílem Kodexu je, aby antidopingové záležitosti byly řešeny ve spravedlivém a průhledném vnitřním procesu s právem konečného odvolání. Antidopingová rozhodnutí Antidopingových organizací jsou zprůhledněna ustanovením článku 14. Konkrétní osoby nebo organizace, včetně WADA, mají možnost se proti těmto rozhodnutím odvolat. Výčet zainteresovaných subjektů a organizací s právem na odvolání podle článku 13 nezahrnuje Sportovce nebo jejich sportovní federace, které by mohly mít prospěch ze Zákazu činnosti jiného Sportovce.]

ČLÁNEK 14 DŮVĚRNOST A PUBLIKOVÁNÍ INFORMACÍ

Principy koordinace antidopingových výsledků, veřejné transparentnosti i odpovědnosti a respektování soukromí všech *Sportovců* nebo jiných *Osob*, jsou následující:

14.1 Informace o *Pozitivních laboratorních nálezech, Atypických nálezech a jiných uplatňovaných porušeních antidopingových pravidel.*

14.1.1 Oznámení o porušení antidopingových pravidel *Sportovcům* a jiným *Osobám*.

Forma a způsob oznámení uplatňovaného porušení antidopingového pravidla bude podle pravidel *Antidopingové organizace*, která je odpovědná za nakládání s výsledky.

14.1.2 Oznámení o porušení antidopingových pravidel *Národním Antidopingovým organizacím*, mezinárodním federacím a *WADA*.

Antidopingová organizace s odpovědností za nakládání s výsledky bude o uplatněném porušení antidopingového pravidla informovat také *Národní Antidopingovou organizaci* příslušného *Sportovce*, mezinárodní federaci a *WADA*, a to souběžně s oznámením *Sportovci* nebo jiné *Osobě*.

14.1.3 Obsah oznámení o porušení antidopingového pravidla.

Oznámení bude obsahovat: jméno *Sportovce*, zemi, sport a disciplínu, soutěžní úroveň *Sportovce*, zda test byl *Při Soutěži* nebo *Mimo Soutěž*, datum odebrání *Vzorku*, výsledek analýzy, který předložila laboratoř, a další informace, jak požaduje Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování, nebo pro jiný druh porušení antidopingových pravidel než podle článku 2.1 s uvedením jeho porušení a principu porušení.

14.1.4 Hlášení o stavu řízení nebo přezkoumání.

S výjimkou informací o vyšetřování, která nevedla k oznámení o porušení antidopingového pravidla podle článku 14.1.1., *Antidopingové organizace* uvedené v článku 14.1.2 budou pravidelně dostávat aktualizované informace o stavu a závěrech jakéhokoliv přezkoumání nebo řízení, která budou prováděna podle článků 7, 8 nebo 13, a dostanou včasné písemné zdůvodněné vysvětlení nebo rozhodnutí, které objasní, jak byla záležitost vyřešena.

14.1.5 Důvěrnost.

Přijímající organizace nesmí poskytnout tyto informace nikomu jinému než *Osobám*, které je potřebují znát (ty zahrnují příslušné činovníky daného *Národního olympijského výboru*, národní federace a družstva u *Kolektivních sportů*), a to ne dříve, než *Antidopingová organizace*, odpovědná za nakládání s výsledky, tyto informace zveřejní, případně je nezveřejní ve lhůtě uvedené níže v článku 14.3.

[Poznámka k článku 14.1.5: Každá Antidopingová organizace musí mít ve svých vlastních antidopingových pravidlech upraveny postupy pro ochranu důvěrných informací a pro vyšetřování a postihování nedovoleného prozrazení důvěrných informací jakýmkoliv zaměstnancem či zástpcem Antidopingové organizace.]

14.2 Oznámení rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla a žádost o dokumentaci.

14.2.1 Rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla, oznámená v souladu s články 7.10, 8.4, 10.4, 10.5, 10.6, 10.12.3 nebo 13.5, musí obsahovat řádné odůvodnění rozhodnutí, včetně, pokud je potřeba, zdůvodnění, proč nebyla uložena maximální možná sankce. Pokud rozhodnutí není v angličtině nebo ve francouzštině, *Antidopingová organizace* poskytne stručný anglický nebo francouzský souhrn rozhodnutí a patřičné odůvodnění.

14.2.2 *Antidopingová organizace* s právem na odvolání proti rozhodnutí, které obdržela na základě článku 14.2.1, může do 15 dnů od data obdržení rozhodnutí požádat o kopii celého spisu, který se k rozhodnutí případu vztahuje.

14.3 Zveřejnění.

14.3.1 Totožnost *Sportovce* a jiné *Osoby*, kteří jsou *Antidopingovou organizací* obviněni, že porušili antidopingové pravidlo, může být *Zveřejněna Antidopingovou organizací* odpovědnou za nakládání s výsledky teprve poté, co bylo provedeno oznámení *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, v souladu s články 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 nebo 7.7, a dále příslušným *Antidopingovým organizacím* v souladu s článkem 14.1.2.

14.3.2 Nejpozději do 20 dnů poté, co bylo učiněno konečné rozhodnutí odvolacího orgánu podle článků 13.2.1 nebo 13.2.2 nebo co došlo ke zřeknutí se práva na odvolání nebo ke zřeknutí se práva na řízení v souladu s článkem 8 nebo co jinak byly zmeškány námitky proti obvinění z porušení antidopingových pravidel, musí *Antidopingová organizace* odpovídající za nakládání s výsledky *Zveřejnit*, jak byla antidopingová záležitost vyřešena, a to včetně uvedení sportu, antidopingového pravidla, které bylo porušeno, jména *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která pravidlo porušila, jména *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, jež byla použita, a uložených *Důsledků*. Stejná *Antidopingová organizace* musí také do dvaceti dnů *Zveřejnit* výsledky konečných rozhodnutí o odvolání ve věci porušení antidopingových pravidel, včetně výše uvedených informací.

14.3.3 V případě, kdy je po řízení nebo po odvolacím řízení rozhodnuto, že *Sportovec* nebo jiná *Osoba* neporušil antidopingové pravidlo, může být rozhodnutí *Zveřejněno* pouze se souhlasem *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, které se týká rozhodnutí. *Antidopingová organizace* odpovídající za nakládání s výsledky vyvine přiměřené úsilí pro získání tohoto souhlasu, a pokud ho získá, pak musí *Zveřejnit* rozhodnutí v celém jeho rozsahu nebo v upravené podobě, kterou *Sportovec* nebo jiná *Osoba* může schválit.

14.3.4 Zveřejnění musí být provedeno minimálně tím způsobem, že *Antidopingová organizace* umístí požadovanou informaci na svých webových stránkách a nechá ji tam po dobu delší z následujícího: jeden měsíc, nebo po jakoukoliv dobu *Zákazu činnosti*.

14.3.5 Žádná *Antidopingová organizace* nebo laboratoř akreditovaná *WADA* nebo jejich pracovníci se nesmějí veřejně vyjadřovat ke konkrétním skutečnostem žádného právě probíhajícího případu (mimo obecného popisu řízení a vědeckých aspektů), kromě reakce na veřejně publikované komentáře *Sportovce*, jiné *Osoby* nebo jejich zástupců.

14.3.6 Povinné *Zveřejnění*, požadované v článku 14.3.2 se nevyžaduje, pokud je *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, která porušila antidopingové pravidlo, *Nezletilý*. Jakékoli dobrovolné *Zveřejnění* v případě zahrnujícím *Nezletilého* bude úměrné vzhledem ke skutkové podstatě a okolnostem případu.

14.4 Statistická hlášení.

Antidopingové organizace budou minimálně jednou ročně zveřejňovat obecné statistické zprávy o svých *Dopingových kontrolách*. Kopii hlášení poskytnou *WADA*. *Antidopingové organizace* mohou také zveřejnit zprávy, kde bude jméno každého testovaného *Sportovce* a datum každého *Testování*. *WADA* bude nejméně jednou ročně publikovat statistická hlášení zahrnující informace obdržené od *Antidopingových organizací* a laboratoří.

14.5 Databáze informací o *Dopingové kontrole*.

WADA bude působit jako centrální databáze informací z *Testování* v rámci *Dopingové kontroly* a o jejich výsledcích, zejména včetně údajů *Biologického pasu Sportovce* pro *Sportovce mezinárodní úrovně* a *Sportovce národní úrovně* a míst pobytu *Sportovců*, kteří jsou v *Registru pro Testování*. Z důvodů koordinace plánování testů a s cílem zamezení zbytečné duplicity *Testování* různými *Antidopingovými organizacemi*, bude každá *Antidopingová organizace* označovat všechny testy *Sportovců*, uskutečněné *Při Soutěži* i *Mimo Soutěž* do databáze *WADA* s použitím *ADAMS* nebo jiného systému schváleného *WADA*, a to co nejdříve po provedení takového testu. Tyto informace budou v případě potřeby a v souladu s platnými pravidly zpřístupněny *Sportovci*, *Národní Antidopingové organizaci Sportovce*, mezinárodní federaci a všem ostatním *Antidopingovým organizacím* s pravomocí testovat *Sportovce*.

Aby bylo možné zpracovávat tyto informace v rámci centrální databáze pro *Dopingovou kontrolu* a pro rozhodnutí nakládání s výsledky, vyvinula *WADA* databázový systém *ADAMS*, který splňuje principy ochrany osobních údajů. *WADA* vytvořila systém *ADAMS* zejména tak, aby byl v souladu s předpisy a normami ochrany osobních údajů platnými pro *WADA* a pro další organizace používající systém *ADAMS*. Osobní údaje *Sportovce*, *Doprovodného personálu Sportovce* nebo jiných subjektů, které jsou součástí antidopingových aktivit, bude *WADA*, která je pod dohledem kanadských úřadů na ochranu osobních údajů, uchovávat jako přísně důvěrné a v souladu s Mezinárodním standardem pro ochranu soukromí a osobních údajů.

14.6 Ochrana osobních údajů.

Antidopingové organizace mohou shromažďovat, uchovávat, zpracovávat nebo zveřejňovat osobní informace týkající se *Sportovců*

a jiných *Osob*, pokud je to nezbytné a vhodné, aby vykonávaly antidopingové aktivity podle *Kodexu* a *Mezinárodních standardů* (včetně zejména Mezinárodního standardu pro ochranu soukromí a osobních údajů) a v souladu s platnými zákony.

[Poznámka k článku 14.6: Všimněte si, že článek 22.2 stanoví, že „každá vláda zavede legislativu, nařízení, strategii nebo správní postupy pro spolupráci a sdílení informací s Antidopingovými organizacemi a sdílení dat mezi Antidopingovými organizacemi, jak je stanoveno v Kodexu.“]

ČLÁNEK 15 UPLATŇOVÁNÍ A UZNÁVÁNÍ ROZHODNUTÍ

15.1 Při dodržení práva na odvolání, uvedeného v článku 13, budou všichni ostatní *Signatáři* uznávat a respektovat *Testování*, výsledky řízení nebo jiná konečná rozhodnutí kteréhokoliv *Signatáře*, která jsou v souladu s *Kodexem* a jsou v kompetenci tohoto *Signatáře*, a bude je možno použít po celém světě.

[Poznámka k článku 15.1: Rozsah uznávání rozhodnutí o TV vydaných jinými Antidopingovými organizacemi stanovuje článek 4.4 a Mezinárodní standard pro terapeutické výjimky.]

15.2 *Signatáři Kodexu* uznají opatření jiných orgánů, které nepřijaly *Kodex*, pokud jsou jinak pravidla těchto orgánů v souladu s *Kodexem*.

[Poznámka k článku 15.2: Pokud je rozhodnutí orgánu, který Kodex nepřijal, v některých ohledech v souladu s Kodexem a v jiných nikoliv, měli by se Signatáři snažit o uplatnění rozhodnutí v souladu se zásadami Kodexu. Například pokud v procesu, který je v souladu s Kodexem, orgán, který není Signatářem Kodexu, uznal Sportovce, že je vinen z porušení Antidopingového pravidla v důsledku přítomnosti Zakázané látky v těle, ale uložená doba Zákazu činnosti je kratší než stanoví Kodex, pak by všichni Signatáři měli uznat takové porušení antidopingového pravidla a Národní Antidopingová organizace Sportovce by měla provést řízení podle článku 8, aby se stanovilo, zda by neměla být udělena delší doba Zákazu činnosti stanovená v Kodexu.]

ČLÁNEK 16 DOPINGOVÁ KONTROLA U ZVÍŘAT SOUTĚŽÍ- CÍCH VE SPORTU.

16.1 V jakémkoliv sportu, kde se v *Soutěži* vyskytují zvířata, mezinárodní federace tohoto sportu stanoví a bude uplatňovat antidopingová pravidla pro zvířata, která se tohoto sportu účastní. Tato antidopingová pravidla budou obsahovat Se-

znam Zakázaných látek, vhodné testovací procedury a Seznam akreditovaných laboratoří pro analýzu Vzorků.

- 16.2** S ohledem na určení porušení antidopingových pravidel, nakládání s výsledky, spravedlivé řízení, *Důsledky* a odvolání v případě, kde zvířata soutěží ve sportu, mezinárodní federace pro příslušný sport stanoví a uplatňuje pravidla, která jsou v zásadě v souladu s články 1, 2, 3, 9, 10, 11, 13 a 17 *Kodexu*.

ČLÁNEK 17 PROMLČECÍ LHŮTA

Proti *Sportovci* nebo jiné *Osobě* nesmí být vedeno žádné řízení pro porušení antidopingových pravidel, pokud nebylo oznámeno porušení antidopingového pravidla podle článku 7, nebo nebyl učiněn dostatečný pokus o oznámení do deseti let od data, kdy podle obvinění k porušení došlo.

DRUHÁ ČÁST

VZDĚLÁVÁNÍ A VÝZKUM

ČLÁNEK 18 VZDĚLÁVÁNÍ

18.1 Základní princip a hlavní cíl.

Základním principem informačních a vzdělávacích antidopingových programů je zachovat ducha sportu a zabránit jeho oslabování dopingem, jak je to popsáno v úvodu ke *Kodexu*. Hlavním cílem těchto programů je prevence. Jejich záměrem je, aby *Sportovci* vědomě či nevědomě nepoužívali *Zakázané látky a Zakázané metody*.

Informační programy by měly být zaměřeny na poskytování základních informací *Sportovcům*, jak uvádí článek 18.2. Vzdělávací programy by měly být zaměřeny na prevenci. Preventivní programy by měly být založeny na mravních hodnotách, jsou určeny pro *Sportovce a Doprovodný personál Sportovce*, se zvláštním zaměřením na mladé lidi, a to prostřednictvím jejich zabudování do školních vzdělávacích programů.

Všichni *Signatáři* budou v rámci svých možností, odpovědnosti a ve vzájemné spolupráci plánovat, zavádět, vyhodnocovat a monitorovat informační, výchovné a preventivní antidopingové programy.

18.2 Programy a aktivity.

Tyto programy budou poskytovat *Sportovcům a dalším Osobám* aktualizované a přesné informace alespoň k následujícím otázkám:

- *Zakázané látky a Zakázané metody na Seznamu*
- Porušení antidopingových pravidel
- *Důsledky* dopingů, včetně sankcí, zdravotních a společenských následků
- Průběh *Dopingové kontroly*
- Práva a povinnosti *Sportovců a Doprovoďného personálu Sportovce*
- *Terapeutické výjimky (TV)*
- Zvládnutí rizik výživových doplňků
- Poškození ducha sportu dopingem
- Příslušné požadavky na místa pobytu

Programy budou propagovat ducha sportu s cílem vytvořit prostředí, které bude výrazně směřovat ke sportu bez dopingů a které bude mít pozitivní a dlouhodobý vliv na volbu učiněnou *Sportovci* nebo jinými *Osobami*.

Preventivní programy budou primárně zaměřeny na mladé lidi, při způsobené jejich stádiu rozvoje ve školách a sportovních klubech, dále budou zaměřené na rodiče, dospělé *Sportovce*, sportovní funkcionáře, trenéry, zdravotní personál a média.

Doprovoďný personál Sportovce bude *Sportovce* vychovávat a radit jim v záležitostech antidopingové politiky a pravidel přijatých dle *Kodexu*.

Všichni *Signatáři* budou propagovat a podporovat aktivní účast *Sportovců a Doprovoďného personálu Sportovců* ve vzdělávacích antidopingových programech.

[Poznámka ke článku 18.2: Informační a vzdělávací antidopingové programy nebudou omezeny pouze na Sportovce národní a mezinárodní úrovně, ale budou zahrnovat všechny osoby, včetně mládeže, které se účastní sportu, spadajícího do působnosti Signatáře, vlády a dalších sportovních organizací, které Kodex přijaly (viz. definice Sportovce). Tyto programy budou rovněž zahrnovat Doprovoďný personál Sportovců.]

Tyto principy jsou v souladu s Úmluvou UNESCO o vzdělávání a odborné přípravě.]

18.3 Profesionální kodexy chování.

Všichni *Signatáři* budou mezi sebou a vládami vzájemně spolupracovat při podpoře příslušných oprávněných profesionálních asociací a institucí, aby vypracovaly a zavedly vhodné kodexy chování, osvědčené postupy a etická pravidla při provozování sportu, pokud jde o boj s dopingem, stejně jako sankce, které jsou ve shodě s *Kodexem*.

18.4 Koordinace a spolupráce.

WADA bude působit jako centrální databáze informačních a vzdělávacích zdrojů a/ nebo programů vyvinutých WADA nebo *Antidopingovými organizacemi*.

Všichni *Signatáři*, *Sportovci* a další *Osoby* budou ve vzájemné spolupráci i ve spolupráci s vládami koordinovat svoje úsilí v oblasti antidopingových informací a výchovy proti dopingů za účelem sdílení zkušeností a zajištění efektivity těchto programů při antidopingové prevenci.

ČLÁNEK 19 VÝZKUM

19.1 Účel a cíl antidopingového výzkumu.

Antidopingový výzkum přispívá k rozvoji a zavádění účinných programů pro *Dopingovou kontrolu* a k informacím a vzdělávání, týkajícím se sportu bez dopingů.

Všichni *Signatáři* budou ve vzájemné spolupráci i ve spolupráci s vládami povzbuzovat a podporovat takovýto výzkum a přijímat veškerá potřebná opatření k zajištění toho, aby výsledky těchto výzkumů byly použity pro propagaci cílů odpovídajících principům *Kodexu*.

19.2 Druhy výzkumu.

Příslušný antidopingový výzkum může zahrnovat např. sociologické studie, studie o chování, právní studie a studie etiky, jako doplněk k lékařskému, analytickému a fyziologickému bádání. Měly by být rovněž prováděny studie, které navrhují a hodnotí účinnost fyziologických a psychologických tréninkových programů, založených na vědecké bázi, které jsou v souladu s principy *Kodexu* a respektují integritu lidských jedinců, stejně tak jako studie o *Použití* nově se objevujících látek a metod, které jsou výsledkem vědeckého rozvoje.

19.3 Koordinace výzkumu a sdílení výsledků.

Koordinace antidopingového výzkumu prostřednictvím WADA je nezbytná. Kopie výsledků výzkumu by měly být poskytnuty WADA, při současném dodržování práva na duševní vlastnictví a tam, kde je to vhodné, by měly být sdíleny s příslušnými *Signatáři, Sportovci* a dalšími zúčastněnými subjekty.

19.4 Výzkumná praxe.

Antidopingový výzkum bude v souladu s mezinárodně uznávanými etickými postupy.

19.5 Výzkum používání *Zakázaných látek a Zakázaných metod*.

Při výzkumu by se mělo zabránit *Podání Zakázaných látek* nebo aplikaci *Zakázaných metod Sportovcům*.

19.6 Zneužití výsledků.

Musí být přijata odpovídající ochranná opatření, aby výsledky antidopingového výzkumu nemohly být zneužity nebo aplikovány za účelem dopingu.

TŘETÍ ČÁST

ROLE A ODPOVĚDNOSTI

[Poznámka: Povinnosti Signatářů a Sportovců nebo dalších Osob jsou upraveny v různých částech Kodexu a níže uvedené povinnosti je doplňují.]

Všichni *Signatáři* budou jednat v duchu partnerství a spolupráce za účelem zajištění úspěšného boje proti dopingu ve sportu a při respektování *Kodexu*.

ČLÁNEK 20 DALŠÍ ROLE A ODPOVĚDNOSTI SIGNATÁŘŮ.

20.1 Role a odpovědnosti Mezinárodního olympijského výboru.

20.1.1 Přijmout a zavést antidopingovou politiku a pravidla pro olympijské hry, která jsou v souladu s *Kodexem*.

20.1.2 Vyžadovat jako podmínku uznání mezinárodních federací Mezinárodním olympijským výborem, aby tyto federace v rámci olympijského hnutí dodržovaly *Kodex*.

20.1.3 Odepřít částečně nebo zcela financování z olympijských zdrojů těm sportovním organizacím, které nedodržíjí *Kodex*.

20.1.4 Přijmout příslušná opatření, která budou odrazovat od nedodržování *Kodexu*, jak stanoví článek 23.5.

20.1.5 Schvalovat a umožňovat *Program nezávislých pozorovatelů*.

20.1.6 Vyžadovat jako podmínku účasti všech *Sportovců* a členů *Doprovodného personálu Sportovců*, jako jsou trenéři, manažeři, týmový personál, funkcionáři, lékařský a ostatní zdravotnický personál, na olympijských hrách souhlas s tím, že budou podléhat antidopingovým pravidlům v souladu s *Kodexem*.

20.1.7 Důrazně vyšetřovat, v rámci své pravomoci, jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování, zda byl *Doprovodný personál Sportovců* nebo jiná *Osoba* zapojen do případu dopingu.

20.1.8 Přijmout kandidaturu na pořádání olympijských her pouze ze zemí, jejichž vláda ratifikovala, přijala, schválila nebo přistoupila k *Úmluvě UNESCO* a jejichž *Národní olympijský výbor*, *Národní paralympijský výbor* a *Národní Antidopingová organizace* dodržují *Kodex*.

20.1.9 Podporovat antidopingové vzdělávání.

20.1.10 Spolupracovat s příslušnými národními organizacemi a agenturami a dalšími *Antidopingovými organizacemi*.

20.2 Role a odpovědnosti Mezinárodního paralympijského výboru.

20.2.1 Přijmout a zavést antidopingovou politiku a pravidla pro paralympijské hry v souladu s *Kodexem*.

20.2.2 Vyžadovat jako podmínku pro uznání národních paralympijských výborů aby národní paralympijské výbory v rámci paralympijského hnutí dodržovaly *Kodex*.

20.2.3 Odepřít částečně nebo zcela financování z paralympijských zdrojů těm sportovním organizacím, které nedodržíjí *Kodex*.

20.2.4 Přijmout taková opatření, která budou odrazovat od nedodržování *Kodexu*, jak stanoví článek 23.5.

20.2.5 Schvalovat a umožňovat *Program nezávislých pozorovatelů*.

20.2.6 Vyžadovat jako podmínku účasti všech *Sportovců* a členů *Doprovodného personálu Sportovců*, kteří se účastní paraolympijských her jako jsou trenéři, manažeři, týmový personál, funkcionáři, lékařský a ostatní zdravotnický personál, souhlas s tím, že budou podléhat antidopingovým pravidlům v souladu s *Kodexem*.

20.2.7 Důrazně vyšetřovat, v rámci své pravomoci, jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně šetření, zda byl *Doprovodný personál Sportovců* nebo jiná *Osoba* zapojen do případu dopingu.

20.2.8 Podporovat antidopingové vzdělávání.

20.2.9 Spolupracovat s příslušnými národními organizacemi a agenturami a dalšími *Antidopingovými organizacemi*.

20.3 Role a odpovědnosti mezinárodních federací.

20.3.1 Přijmout a zavést antidopingovou politiku a pravidla v souladu s *Kodexem*.

20.3.2 Jako podmínku členství vyžadovat, aby antidopingová politika, pravidla a programy národních federací a dalších členů byly v souladu s *Kodexem*.

20.3.3 Jako podmínku účasti všech *Sportovců* a členů *Doprovodného personálu Sportovců*, jako jsou trenéři, manažeři, týmový personál, funkcionáři, lékařský a ostatní zdravotnický personál, na *Soutěži* nebo aktivitách, schvalovaných nebo organizovaných mezinárodní federací, nebo jejími členskými organizacemi, vyžadovat souhlas s tím, že budou podléhat antidopingovým pravidlům v souladu s *Kodexem*.

20.3.4 Jako podmínku účasti na olympijských hrách nebo mistrovství světa vyžadovat, aby *Sportovci*, kteří běžně nejsou členy mezinárodní federace nebo některé její národní federace, byli

k dispozici pro odběry *Vzorků* a pravidelně poskytovali přesné a aktuální informace o místě svého pobytu jako součást *Registru pro Testování* mezinárodní federace, podle podmínek mezinárodní federace nebo případně podle příslušného *Organizátora významné Akce*.

[Poznámka k článku 20.3.4: To se bude například týkat *Sportovců z profesionálních ligových soutěží*]

20.3.5 Vyžadovat, aby každá národní federace stanovila pravidla, která budou vyžadovat, aby každý *Sportovec* a *Doprovodný personál Sportovce*, jako je trenér, instruktor, manažer, týmový personál, funkcionář, lékařský a ostatní zdravotnický personál, který se účastní *Soutěže* nebo aktivity schválené nebo organizované národní federací nebo jednou z jejích členských organizací, vyslovil souhlas s tím, že bude podléhat antidopingovým pravidlům a pravomoci *Antidopingové organizace* nakládat výsledky v souladu s *Kodexem*, jako podmínku takové účasti.

20.3.6 Vyžadovat, aby národní federace nahlásily jakékoli informace svědčící nebo vztahující se k porušení antidopingového pravidla *Národní antidopingové organizací* a mezinárodní federací a aby spolupracovaly při vyšetřování, které vede *Antidopingová organizace* s pravomocí provádět vyšetřování.

20.3.7 Přijmout příslušná opatření, která budou odrazovat od nedodržování *Kodexu*, jak stanoví článek 23.5.

20.3.8 Schvalovat a umožňovat *Program nezávislých pozorovatelů* na *Mezinárodních Akcích*.

20.3.9 Odepřít částečně nebo zcela financování svým členským národním federacím, které nedodržují *Kodex*.

20.3.10 Důrazně vyšetřovat v rámci své pravomoci jakékoli potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování, zda byl *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba* zapojen do případu dopingu, zajistit řádné prosazování *Důsledků* a provádět automatické vyšetřování *Doprovodného personálu Sportovce* v případě porušení antidopingového pravidla, do kterého je zapojen *Nezletilý* nebo *Doprovodný personál Sportovce*, který podporuje více než jednoho *Sportovce*, u kterého bylo zjištěno porušení antidopingového pravidla.

20.3.11 Učinit vše možné, aby přidělili pořádání mistrovství světa pouze těm zemím, jejichž vláda ratifikovala, akceptovala, schválila nebo přistoupila k *Úmluvě UNESCO* a jejichž *Národní olympijský výbor*, *Národní paralympijský výbor* a *Národní Antidopingová organizace* dodržují *Kodex*.

20.3.12 Podporovat antidopingové vzdělávání, včetně požadavku na národní federace, aby vedly antidopingové vzdělávání ve spolupráci s příslušnou *Národní Antidopingovou organizací*.

20.3.13 Spolupracovat s příslušnými národními organizacemi a agenturami a dalšími *Antidopingovými organizacemi*.

20.3.14 Plně spolupracovat s *WADA* v souvislosti s vyšetřováním, které *WADA* vede v souladu s článkem 20.7.10.

20.3.15 Zavést vhodná disciplinární pravidla a vyžadovat, aby národní federace zavedly vhodná disciplinární pravidla s cílem zabránit *Doprovodnému personálu Sportovce*, který *Používá Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* bez platného odůvodnění, aby podporoval *Sportovce* podléhající pravomoci mezinárodní nebo národní federace.

20.4 Role a odpovědnosti *Národních olympijských výborů* a *národních paralympijských výborů*.

20.4.1 Zajistit, aby jejich antidopingová politika a pravidla byla v souladu s *Kodexem*.

20.4.2 Jako podmínku členství nebo uznání vyžadovat, aby antidopingová politika a pravidla národní federace byla v souladu s příslušnými ustanoveními *Kodexu*.

20.4.3 Respektovat správní samostatnost *Národní antidopingové organizace* ve své zemi a nezasahovat do jejich operativních rozhodnutí a aktivit.

20.4.4 Vyžadovat, aby národní federace nahlásily jakékoli informace svědčící nebo vztahující se k porušení antidopingového pravidla *Národní antidopingové organizaci* a mezinárodní federaci a aby spolupracovaly při vyšetřování, které vede *Antidopingová organizace* s pravomocí provádět vyšetřování.

20.4.5 Jako minimální podmínku účasti na olympijských nebo paralympijských hrách vyžadovat, aby *Sportovci*, kteří nejsou řádnými členy národní federace, byli k dispozici pro odběry *Vzorů* a pravidelně poskytovali přesné a aktuální informace o místě svého pobytu, jak požaduje Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování, a to co nejdříve poté, co je *Sportovec* zařazen do širší nominace nebo na následném seznamu účastníků v souvislosti s olympijskými nebo paralympijskými hrami.

20.4.6 Spolupracovat s *Národní Antidopingovou organizací* a pracovat s příslušnou vládou, aby byla založena *Antidopingová organizace*, pokud ještě žádná neexistuje, přičemž v mezidobí bude *Národní olympijský výbor* nebo jeho zmocněnec plnit odpovědnost místo *Národní Antidopingové organizace*.

20.4.6.1 U zemí, které jsou členy *Regionální Antidopingové organizace*, bude *Národní olympijský výbor* ve spolupráci s vládou zachovávat aktivní a podpůrnou úlohu s příslušnou *Regionální Antidopingovou organizací*.

20.4.7 Vyžadovat, aby každý národní svaz stanovil pravidla, požadující, aby každý člen *Doprovodného personálu Sportovce*, jako je trenér, instruktor, manažer, týmový personál, funkcionář, lékařský a ostatní zdravotnický personál, který se účastní *Soutěže* nebo aktivity schválené či organizované národní federací nebo jednou z jejích členských organizací, vyslovil souhlas s tím, že bude podléhat antidopingovým pravidlům v souladu s *Kodexem*, jako podmínku takové účasti.

20.4.8 Odepřít částečně nebo zcela financování během období *Zákazu činnosti* těm *Sportovcům* nebo *Doprovodnému personálu Sportovců*, kteří porušili antidopingová pravidla.

20.4.9 Odepřít částečně nebo zcela financování svému členskému nebo uznávanému národnímu svazu, pokud nedodrží *Kodex*.

20.4.10 Důrazně vyšetřovat v rámci své pravomoci jakékoli potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování, zda *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba*, byli zapojeni v jakémkoliv případě dopingu.

20.4.11 Podporovat antidopingové vzdělávání, včetně požadavku na národní svazy, aby vedly antidopingové vzdělávání ve spolupráci s příslušnou *Národní Antidopingovou organizací*.

20.4.12 Spolupracovat s příslušnými národními organizacemi a agenturami a dalšími *Antidopingovými organizacemi*.

20.4.13 Zavést vhodná disciplinární pravidla, aby se zabránilo *Doprovodnému personálu Sportovce*, který *Používá Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* bez platného odůvodnění, aby podporoval *Sportovce* podléhající pravomoci *Národního olympijského* nebo národního paralympijského výboru.

20.5 Role a odpovědnosti Národních Antidopingových organizací.

20.5.1 Být nezávislý při operativních rozhodnutích a aktivitách.

20.5.2 Přijmout a zavést antidopingová pravidla a postupy, které jsou v souladu s *Kodexem*.

20.5.3 Spolupracovat s ostatními příslušnými národními organizacemi, agenturami a ostatními *Antidopingovými organizacemi*.

20.5.4 Podporovat reciproční *Testování* mezi *Národními Antidopingovými organizacemi*.

20.5.5 Podporovat antidopingový výzkum.

20.5.6 Pozastavit část nebo celou finanční podporu, pokud je poskytována, po dobu *Zákazu činnosti* každému *Sportovci* nebo *Doprovodnému personálu Sportovce*, který porušil antidopingová pravidla.

20.5.7 Důrazně vyšetřovat, v rámci své pravomoci, jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování, zda *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba*, mohl být zapojen v jakémkoliv případě dopingu a zajistit řádné prosazování *Důsledků*.

20.5.8 Podporovat antidopingové vzdělávání.

20.5.9 Provádět automatické vyšetřování *Doprovodného personálu Sportovce*, v rámci jeho působnosti, v případě porušení antidopingového pravidla *Nezletilým* a provádět automatické vyšetřování

Doprovodného personálu Sportovce, který poskytl podporu více než jednomu Sportovci, který se dopustil porušení antidopingové pravidla.

20.5.10 Plně spolupracovat s WADA v souvislosti s vyšetřováním, které WADA vede v souladu s článkem 20.7.10.

[Poznámka k článku 20.5: U některých menších zemí může jejich Národní Antidopingová organizace přenést řadu povinností popsaných v tomto článku na Regionální Antidopingovou organizaci.]

20.6 Role a odpovědnosti Organizátorů významných Akcí.

20.6.1 Přijmout a zavést antidopingovou politiku a pravidla pro své Akce, která jsou v souladu s Kodexem.

20.6.2 Přijmout příslušná opatření, která budou odrazovat od nedodržování Kodexu, jak stanoví článek 23.5.

20.6.3 Schvalovat a umožňovat *Program nezávislých pozorovatelů*.

20.6.4 Jako podmínku účasti všech *Sportovců* a členů *Doprovodného personálu Sportovců*, jako jsou trenéři, manažeři, týmový personál, funkcionáři, lékařský a ostatní zdravotnický personál, na *Akci* vyžadovat, aby vyslovili souhlas s tím, že budou podléhat antidopingovým pravidlům v souladu s Kodexem.

20.6.5 Důrazně vyšetřovat, v rámci své pravomoci, jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování, zda *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba* byl zapojen v jakémkoliv případě dopingu.

20.6.6 Učinit vše možné, aby přidělili pořádání Akcí pouze těm zemím, jejichž vláda ratifikovala, akceptovala, schválila nebo přistoupila k *Úmluvě UNESCO* a jejichž *Národní olympijský výbor*, národní paralympijský výbor a *Národní Antidopingová organizace* dodržují Kodex.

20.6.7 Podporovat antidopingové vzdělávání.

20.6.8 Spolupracovat s ostatními příslušnými národními organizacemi, agenturami a ostatními *Antidopingovými organizacemi*.

20.7 Role a odpovědnosti WADA.

20.7.1 Přijmout a zavést antidopingovou politiku a postupy, které jsou v souladu s *Kodexem*.

20.7.2 Sledovat dodržování *Kodexu Signatáři*.

20.7.3 Schvalovat *Mezinárodní standardy*, vztahující se k implementaci *Kodexu*.

20.7.4 Udělovat a obnovovat akreditaci laboratořím k provádění analýzy *Vzorků* nebo ke schválení jiné instituce k provedení analýzy *Vzorků*.

20.7.5 Vypracovat a publikovat pokyny a modely nejlepší praxe.

20.7.6 Podporovat, řídit, zadávat, financovat a koordinovat antidopingový výzkum a podporovat antidopingové vzdělávání.

20.7.7 Navrhnout a organizovat účinný *Program nezávislých pozorovatelů* a další druhy poradenských programů.

20.7.8 Ve výjimečných případech a pod vedením generálního ředitele WADA organizovat *Dopingové kontroly* z vlastní iniciativy nebo na žádost jiných *Antidopingových organizací* a ve spolupráci s příslušnými národními a mezinárodními organizacemi a agenturami, včetně pomocných pátrání a vyšetřování, ale ne s omezením pouze na ně.

[Poznámka k článku 20.7.8: WADA není agenturou pro Testování, ale vyhrazuje si ve výjimečných případech právo provádět vlastní testy tam, kde byly na problémy upozorněny příslušné Antidopingové organizace, avšak nedošlo k jejich uspokojivému vyřešení.]

20.7.9 Schvalovat, ve spolupráci s mezinárodními federacemi, *Národními Antidopingovými organizacemi* a *Organizátory významných Akcí*, stanovené programy *Testování* a analýzy *Vzorků*.

20.7.10 Iniciovat vlastní vyšetřování porušení antidopingových pravidel a dalších aktivit, které mohou usnadňovat doping.

ČLÁNEK 21 DODATEČNÉ ROLE A ODPOVĚDNOSTI SPORTOVců A JINÝCH OSOB

21.1 Role a odpovědnosti Sportovců.

21.1.1 Být dobře informovaný a dodržovat příslušnou antidopingovou politiku a všechna příslušná antidopingová pravidla, která jsou přijata v souladu s *Kodexem*.

21.1.2 Být vždy dosažitelný pro odběr *Vzorku*.

[Poznámka k článku 21.1.2: S náležitým ohledem na lidská práva a soukromí Sportovce je kvůli oprávněným antidopingovým důvodům občas nutný odběr Vzorku pozdě v noci nebo brzy ráno. Například, pokud je známo, že Sportovec v těchto hodinách užívá nízké dávky EPO, které by dopoledne již nebyly zjištěitelné.]

21.1.3 V rámci boje proti dopingu odpovídat za to, co přijímají v potravě a co *Používají*.

21.1.4 Informovat lékařský personál o svém závazku, že nebudou *Používat Zakázané látky a Zakázané metody* a nést odpovědnost za to, že jakékoli lékařské ošetření, kterého se jim dostane, nebude znamenat porušení antidopingové politiky a pravidel přijatých v souladu s *Kodexem*.

21.1.5 Sdílet své *Národní Antidopingové organizaci* a mezinárodní federaci jakékoliv rozhodnutí osoby, která není *Signatářem*, která zjistila, že *Sportovec* v předchozích deseti letech porušil antidopingové pravidlo.

21.1.6 Spolupracovat s *Antidopingovými organizacemi*, které vyšetřují porušení antidopingových pravidel.

[Poznámka k článku 21.1.6: Odmítnutí spolupráce není porušením antidopingového pravidla podle Kodexu, ale může být podkladem pro zahájení disciplinárního řízení podle pravidel zúčastněných subjektů.]

21.2 Role a odpovědnosti Doprovozného personálu Sportovce.

21.2.1 Být dobře informovaný a dodržovat antidopingovou politiku a všechna příslušná antidopingová pravidla, přijatá ve

shodě s *Kodexem*, která se na ně vztahují nebo na *Sportovce*, které podporují.

21.2.2 Spolupracovat s programem *Testování Sportovců*.

21.2.3 Využívat svého vlivu na *Sportovce* pro formování jeho hodnot a chování s cílem posilovat jeho antidopingové postoje.

21.2.4 Sdělit své *Národní Antidopingové organizaci* a mezinárodní federaci jakékoliv rozhodnutí osoby, která není *Signatářem* a která zjistila, že v předchozích deseti letech porušil antidopingové pravidlo.

21.2.5 Spolupracovat s *Antidopingovými organizacemi*, které vyšetřují porušení antidopingových pravidel.

[Poznámka k článku 21.2.5: Odmítnutí spolupráce není porušením antidopingového pravidla podle Kodexu, ale může být podkladem pro zahájení disciplinárního řízení podle pravidel zúčastněných subjektů.]

21.2.6 *Doprovodný personál Sportovce* nesmí *Použít* nebo *Držet* žádnou *Zakázanou látku* nebo *Zakázanou metodu* bez řádného odůvodnění.

[Poznámka k článku 21.2.6: V těch situacích, kdy Použití nebo Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody Doprovodným personálem Sportovce bez řádného odůvodnění není porušením antidopingového pravidla podle Kodexu, by mělo být předmětem jiných sportovních disciplinárních pravidel. Trenéři a jiný Doprovodný personál Sportovce často představují pro Sportovce vzorové příklady. Neměli by být zapojeni do osobního jednání, které je v rozporu s jejich odpovědností působit na Sportovce, aby nedopovali.]

21.3 Role a odpovědnosti Regionálních Antidopingových organizací.

21.3.1 Zajistit, aby členské země přijaly a zavedly pravidla, postupy a programy, které jsou v souladu s *Kodexem*.

21.3.2 Jako podmínku členství vyžadovat, aby členská země podepsala oficiální formulář členství v *Regionální Antidopingové organizaci*, který jasně deleguje udělení antidopingové odpovědnosti na *Regionální Antidopingovou organizaci*.

21.3.3 Spolupracovat s dalšími příslušnými národními a regionálními organizacemi a agenturami a jinými *Antidopingovými organizacemi*.

21.3.4 Podporovat vzájemné *Testování* mezi *Národními Antidopingovými organizacemi* a *Regionálními Antidopingovými organizacemi*.

21.3.5 Podporovat antidopingový výzkum.

21.3.6 Podporovat antidopingové vzdělávání.

ČLÁNEK 22 ANGAŽOVANOST VLÁD

Závazek každé vlády ke *Kodexu* je doložen jejím podpisem Kodaňské deklarace proti dopingů ve sportu z 3. března 2003 a ratifikováním, přijetím, schválením nebo přistoupením k *Úmluvě UNESCO*. Následující články pojednávají o očekávaních *Signatářů*.

- 22.1** Každá vláda podnikne veškeré kroky a opatření nutná k dodržení *Úmluvy UNESCO*.
- 22.2** Každá vláda zavede legislativu, nařízení, strategii nebo správní postupy pro spolupráci a sdílení informací s *Antidopingovými organizacemi* a sdílení dat mezi *Antidopingovými organizacemi*, jak je stanoveno v *Kodexu*.
- 22.3** Každá vláda bude podporovat spolupráci mezi všemi státními úřady nebo agenturami a *Antidopingovými organizacemi*, aby včas sdílely informace s *Antidopingovými organizacemi*, které mohou být užitečné v boji proti dopingů, a kde toto sdílení není jinak z právního hlediska zakázáno.
- 22.4** Každá vláda bude respektovat arbitráž jako preferovaný způsob řešení sporů, které se týkají dopingů, s ohledem na lidská práva, základní svobody a platné vnitrostátní zákony.
- 22.5** Každá vláda, která nemá ve vlastní zemi *Národní Antidopingovou organizaci*, bude pracovat s *Národním olympijským výborem* na jejím založení.
- 22.6** Každá vláda bude respektovat správní samostatnost *Národní antidopingové organizace* ve své zemi a nebude zasahovat do jejích operativních rozhodnutí a aktivit.

- 22.7** Vláda by měla splnit očekávané aktivity dle článku 22.2 nejdříve do 1. ledna 2016. Další části tohoto článku by již měly být splněny.
- 22.8** Jestliže některá vláda neratifikuje, nepřijme, neschválí nebo nepřistoupí k *Úmluvě UNESCO* nebo poté nebude dodržovat závazky vyplývající z *Úmluvy UNESCO*, může to mít za následek její nezpůsobilost kandidovat na pořádání *Akcí* dle článků 20.1.8, 20.3.11 a 20.6.6 a může to mít i další následky, jako například ztrátu funkcí a míst ve *WADA*, nezpůsobilost nebo nepřipuštění jakékoliv kandidatury pro pořádání jakékoliv *Mezinárodní Akce* v této zemi, zrušení *Mezinárodních Akcí*, symbolické následky a další následky vyplývající z *Olympijské charty*.

[Poznámka ke článku 22: Většina vlád nemůže být smluvní stranou takového soukromého nevládního dokumentu, jakým je Kodex, a nemohou být tedy Kodexem vázány. Z toho důvodu se nežadá, aby se vlády staly Signatáři Kodexu, ale aby spíše podepsaly Kodaňskou deklaraci a ratifikovaly, přijaly, schválily nebo přistoupily k Úmluvě UNESCO. Přestože mechanismus přijetí může být rozdílný, úsilí bojovat proti dopingu prostřednictvím koordinovaného a harmonizovaného programu, jaký představuje Kodex, je společným úsilím sportovního hnutí a vlád.]

Tento článek stanovuje jednoznačná očekávání Signatářů od vlád. Avšak toto jsou jednoduše „očekávání“, jelikož vlády mají pouze „povinnost“ dodržovat požadavky vyplývající z Úmluvy UNESCO.]

ČTVRTÁ ČÁST

PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ, ÚPRAVY A VÝKLAD

ČLÁNEK 23 PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ A ÚPRAVY

23.1 Přijetí Kodexu.

23.1.1 *Signatáři* přijímající Kodex jsou: WADA, Mezinárodní olympijský výbor, mezinárodní federace, Mezinárodní paralympijský výbor, *Národní olympijské výbory*, Národní paralympijské výbory, *Organizátoři významných Akcí a Národní Antidopingové organizace*. Tyto instituce přijímají Kodex svým podpisem deklarace o přijetí po schválení jejich příslušnými řídicími orgány.

[Poznámka k článku 23.1.1: Každý přijímající Signatář podepíše samostatně identickou kopii standardní společné deklarace o přijetí a doručí ji WADA. Akt přijetí bude proveden tak, jak vyžadují stanovy každé organizace. Např. pro mezinárodní federaci je to její kongres a v případě WADA je to Nadační rada.]

23.1.2 Další sportovní organizace, které nespádají pod pravomoci *Signatáře*, se mohou na vyzvání WADA rovněž stát *Signatáři* přijetím Kodexu.

[Poznámka k článku 23.1.2: Ty profesionální ligy, které nejsou v současné době pod pravomocí vlád nebo mezinárodních federací, budou vyzvány, aby Kodex přijaly.]

23.1.3 WADA zveřejní Seznam všech subjektů, které přijaly Kodex.

23.2 Zavádění Kodexu do praxe.

23.2.1 *Signatáři* zavedou příslušná ustanovení Kodexu do praxe prostřednictvím zásad, předpisů, pravidel a směrnic v souladu se svou pravomocí a v rámci sféry své odpovědnosti.

23.2.2 Následující články musí být *Signatáři* zavedeny, a to v rámci rozsahu antidopingové aktivity vykonávané *Antidopingovou organizací*, bez podstatných změn (jsou možné nepodstatné jazykové změny ve jménu organizace, sportu, v číslech sekcí apod.):

- Článek 1 (Definice dopingu)
- Článek 2 (Porušování antidopingových pravidel)
- Článek 3 (Dokazování dopingu)
- Článek 4.2.2 (*Specifické látky*)
- Článek 4.3.3 (Rozhodnutí WADA o zařazení do Seznamu)
- Článek 7.11 (Ukončení činnosti ve sportu)
- Článek 9 (Automatické *Anulování výsledků* jednotlivce)
- Článek 10 (Sankce pro jednotlivce)
- Článek 11 (*Důsledky* pro družstvo)
- Článek 13 (Odvolání) s výjimkou 13.2.2, 13.6 a 13.7
- Článek 15.1 (Uplatňování a uznávání rozhodnutí)
- Článek 17 (Promlčecí lhůta)
- Článek 24 (Výklad *Kodexu*)
- Příloha 1 - Definice

Signatář nesmí mít ve svých pravidlech žádná další ustanovení, která by měnila smysl článků uvedených v tomto článku. *Signatář* musí ve svých pravidlech výlučně uznat poznámky ke *Kodexu* a musí poznámkám přiřadit stejný statut, jaký mají v *Kodexu*.

[Poznámka k článku 23.2.2: Nic v Kodexu nebrání Antidopingové organizaci v přijetí a vymáhání svých vlastních zvláštních disciplinárních pravidel pro jednání Doprovodného personálu Sportovce související s dopingem, která sama o sobě neznamenají porušení antidopingových pravidel dle Kodexu. Např. národní nebo mezinárodní federace může odmítnout obnovení licence trenérovi, jestliže se více Sportovců dopustilo porušení antidopingových pravidel v době, kdy byli pod jeho vedením.]

23.2.3 Při zavádění *Kodexu* se *Signatářům* doporučuje, aby využili modely nejlepší praxe doporučené WADA.

23.3 Zavádění antidopingových programů.

Signatáři věnují dostatečné zdroje na zavedení antidopingových programů ve všech oblastech v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy*.

23.4 Dodržování Kodexu.

Dokud *Signatáři* nepřijmou *Kodex* a nezavedou jej v souladu s články 23.1, 23.2 a 23.3, budou považováni za subjekty, které nedodržují *Kodex*. Totéž platí, jakmile jeho přijetí odvolají.

23.5 Sledování dodržování Kodexu a Úmluvy UNESCO.

23.5.1 Dodržování *Kodexu* bude sledováno *WADA*, pokud *WADA* nestanoví jinak. Dodržování antidopingových programů, jak vyžaduje článek 23.3, se monitoruje na základě kritérií, které specifikoval Výkonný výbor *WADA*. Dodržování závazků vyjádřených v *Úmluvě UNESCO* bude sledováno dle rozhodnutí konference účastníků *Úmluvy UNESCO*, učiněném po konzultacích s účastnickými státy a *WADA*. *WADA* bude informovat vlády o zavádění *Kodexu Signatáři* a *Signatáře* o ratifikaci, přijetí, schválení nebo přistoupení k *Úmluvě UNESCO* vládami.

23.5.2 Pro usnadnění sledování bude každý *Signatář* podávat zprávu *WADA* o dodržování *Kodexu*, jak to vyžaduje Nadační rada *WADA* a vysvětlí důvody při nedodržení.

23.5.3 Pokud *Signatář* nepředloží informace o dodržování *Kodexu*, které požaduje *WADA* k účelům uvedeným v článku 23.5.2, nebo pokud *Signatář* nepředloží informace *WADA* požadované dalšími články *Kodexu*, může to být považováno za nedodržení *Kodexu*.

23.5.4 Veškeré zprávy *WADA* o dodržování *Kodexu* budou schvalovány Nadační radou *WADA*. Předtím, než oznámí, že příslušný *Signatář* nedodržuje *Kodex*, povede *WADA* s příslušným *Signatářem* dialog. Jakákoli zpráva *WADA*, která činí závěry o nedodržování *Kodexu Signatářem*, musí být schválena Nadační radou *WADA* na schůzi konané poté, co byla *Signatáři* dána příležitost předložit Nadační radě písemné argumenty. Proti závěrům Nadační rady *WADA*, že *Signatář* nedodržuje *Kodex*, může být podáno odvolání na základě článku 13.6.

23.5.5 *WADA* bude podávat zprávy ohledně dodržování *Kodexu* Mezinárodnímu olympijskému výboru, Mezinárodnímu paralympijskému výboru, mezinárodním federacím a *Organizátorům významných Akcí*. Tyto zprávy budou rovněž dostupné veřejnosti.

23.5.6 *WADA* posoudí vysvětlení, proč nebyl *Kodex* dodržen a může ve výjimečných případech doporučit Mezinárodnímu olympijskému výboru, Mezinárodnímu paralympijskému výboru, mezinárodním federacím a *Organizátorům významných Akcí*, aby dočasně prominuli nedodržení *Kodexu*.

[Poznámka k článku 23.5.6: WADA si uvědomuje, že mezi Signatáři a vládami, které přijmou Kodex, budou značné rozdíly v antidopingových zkušenostech, ve zdrojích a v právním rámci, ve kterém se antidopingová činnost odehrává. Při zvažování, zda organizace Kodex dodržuje, bude WADA přihlížet k těmto rozdílům.]

23.6 Další důsledky nedodržování Kodexu Signatářem.

Nedodržování Kodexu jakýmkoli Signatářem může mít navíc, vedle nezpůsobivosti ucházet se o Akce, jak je uvedeno v článcích 20.1.8 (Mezinárodní olympijský výbor), 20.3.11 (mezinárodní federace) a 20.6.6 (*Organizátoři významné Akce*) za důsledky například: Odnětí funkcí a míst v rámci WADA; *Zákaz činnosti* nebo nepřipustnost jakékoli kandidatury na pořádání *Mezinárodní Akce* v zemi; zrušení *Mezinárodních Akcí*; symbolické důsledky a další důsledky v souladu s Olympijskou chartou.

Proti uložení takových důsledků je možné, aby se dotčený Signatář odvolal dle článku 13.6. k CAS.

23.7 Úpravy Kodexu.

23.7.1 WADA odpovídá za dohled nad vývojem a zdokonalováním Kodexu. *Sportovci*, ostatní zainteresované subjekty a vlády budou vyzvány, aby se do tohoto procesu zapojily.

23.7.2 WADA bude iniciovat navrhované novely Kodexu a zajistí, aby byly návrhy se *Sportovci*, jinými zainteresovanými subjekty a vládami konzultovány, aby se k nim mohly vyjádřit, a aby tak byla usnadněna zpětná vazba, týkající se doporučených novel.

23.7.3 Navrhované novely Kodexu schvaluje po řádných konzultacích dvoutřetinová většina Nadační rady WADA, včetně většiny hlasů veřejného sektoru a hlasů členů olympijského hnutí. Novely vstoupí v platnost, pokud nebude určeno jinak, tři měsíce po takovém schválení.

23.7.4 *Signatáři* upraví svá pravidla tak, aby do nich zahrnu-li Kodex 2015 nejpozději 1. ledna 2015 tak, aby tato pravidla vstoupila v účinnost 1. ledna 2015. *Signatáři* zavedou jakékoli následné novely Kodexu do jednoho roku po jeho schválení Nadační radou WADA.

23.8 Odstoupení od *Kodexu*.

Signatáři mohou od *Kodexu* odstoupit poté, co uplyne šest měsíců od předání jejich písemného oznámení *WADA* o úmyslu odstoupit.

ČLÁNEK 24 VÝKLAD *KODEXU*

- 24.1** Oficiální text *Kodexu* bude uchovávat *WADA* a bude publikován v angličtině a francouzštině. V případě jakýchkoli nesrovnalostí mezi anglickým a francouzským textem rozhoduje znění v angličtině.
- 24.2** Poznámky vysvětlující různá ustanovení *Kodexu*, budou využity k interpretaci *Kodexu*.
- 24.3** *Kodex* bude interpretován jako samostatný a autonomní text a nikoliv jako poukazy na existující zákony nebo předpisy *Signatářů* nebo vlád.
- 24.4** Nadpisy uvozující jednotlivé části a články *Kodexu* jsou uvedeny jen pro přehlednost a nejsou považovány za součást vlastního obsahu *Kodexu*, ani v žádném případě nemohou mít vliv na znění ustanovení, ke kterým se vztahují.
- 24.5** *Kodex* nebude uplatňován se zpětnou platností na záležitosti, které nastaly před datem přijetí *Kodexu Signatářem* a implementací *Kodexu* do pravidel *Signatáře*. Nicméně porušení antidopingových pravidel, ke kterým došlo před přijetím *Kodexu*, budou i nadále považována za „první porušení“, nebo „druhé porušení“, pro účely určení sankcí vyplývajících z článku 10, které budou uplatňovány za porušení po přijetí *Kodexu*.
- 24.6** Účel, rozsah a organizace Světového antidopingového programu a *Kodexu* a PŘÍLOHA č. 1, Definice a PŘÍLOHA č. 2, PŘÍKLADY UPLATNĚNÍ ČLÁNKU 10, jsou považovány za nedílné součásti *Kodexu*.

ČLÁNEK 25 PŘECHODNÁ USTANOVENÍ

25.1 Obecná aplikace *Kodexu* 2015.

Kodex 2015 bude v celém rozsahu aplikovatelný po 1. lednu 2015 („datum účinnosti“).

25.2 Vyloučení zpětné účinnosti kromě článků 10.7.5 a 17 nebo kromě uplatnění principu „Lex Mitior“ (Mírnějšího předpisu).

Období zpětné účinnosti, ve kterém mohou být předchozí porušení považována pro účely několikanásobného porušení podle článku 10.7.5 a promlčecí lhůty stanovené v článku 17, jsou procesní pravidla a měla by být uplatněna zpětně. Článek 17 však bude uplatněn zpětně pouze v případě, že promlčecí lhůta do data účinnosti ještě nevypršela. Jinak, s ohledem na případy porušení antidopingového pravidla, které nebyly vyřešeny do doby účinnosti a případy porušení antidopingového pravidla zahájené po datu účinnosti, založené na porušení antidopingového pravidla, k němuž došlo před datem účinnosti, budou posuzovány podle hmotného antidopingového pravidla účinného v době údajného porušení antidopingového pravidla, ledaže rozhodovací orgán rozhodne vzhledem k okolnostem případu o přiměřené aplikaci principu „Lex mitior“.

25.3 Aplikace na rozhodnutí vydané před účinností Kodexu 2015.

V případech, kde konečné rozhodnutí zjišťující porušení antidopingového pravidla bylo vydáno před datem účinnosti, ale *Sportovec* nebo jiná *Osoba* si stále odbývá dobu *Zákazu činnosti* k datu účinnosti, může *Sportovec* nebo jiná *Osoba* žádat u *Antidopingové organizace* odpovědné za nakládání s výsledky při porušení antidopingového pravidla, o zkrácení doby *Zákazu činnosti* s ohledem na *Kodex 2015*. Taková žádost musí být učiněna před skončením doby *Zákazu činnosti*. Proti rozhodnutí vydanému *Antidopingovou organizací* lze podat odvolání podle článku 13.2. *Kodex 2015* nebude aplikován v případech porušení antidopingového pravidla, kde bylo vydáno konečné rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla a doba *Zákazu činnosti* již vypršela.

25.4 Několikanásobná porušení, kdy k prvnímu porušení došlo před 1. lednem 2015.

Pro účely vyměření doby *Zákazu činnosti* pro druhé porušení podle článku 10.7.1, kde sankce za první porušení byla určena na základě pravidel, stanovených před *Kodexem 2015*, bude uplatněna doba *Zákazu činnosti*, která by byla stanovena jako by první porušení bylo posuzováno podle pravidla *Kodexu 2015*.

[Poznámka k článku 25.4: Jinak, než v situaci popsané v článku 25.4, kdy konečné rozhodnutí shledávající porušení antidopingového pravidla bylo vydáno před existencí Kodexu nebo podle Kodexu platného před Kodexem 2015 a uložená doba Zákazu činnosti by beze zbytku vypršela, by Kodex 2015 nemohl být použit ke změně klasifikace předchozího porušení.]

25.5 Další novelizace Kodexu

Jakékoli další novely Kodexu nabudou účinnosti v souladu s článkem 23.7.

PŘÍLOHA 1 - DEFINICE

ADAMS - *ADAMS* (Anti-Doping Administration and Management System): Antidopingový systém správy a řízení je nástroj pro správu databáze přes webové rozhraní, a to pro zadávání dat, jejich ukládání, sdílení a hlášení, vytvořený na pomoc zainteresovaným subjektům a WADA v jejich antidopingových aktivitách ve spojení s legislativou ochrany dat.

Akce - *Event*: Série jednotlivých *Soutěží* probíhajících společně, která je řízena jedním orgánem (např. olympijské hry, mistrovství světa FINA, Panamerické hry).

Antidopingová organizace - *Anti-Doping Organization*: Signatář, který odpovídá za přijetí pravidel pro iniciování, zavedení nebo uplatnění jakékoliv části procesu *Dopingové kontroly*. Jedná se např. o Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, jiné *Organizátory významných Akcí*, kteří provádějí *Testování* v průběhu svých *Akcí*, WADA, mezinárodní federace a *Národní Antidopingové organizace*.

Anulování výsledků - *Disqualification*: Viz *Důsledky porušení antidopingových pravidel* níže.

Atypický nález - *Atypical Finding*: Zpráva z laboratoře akreditované WADA nebo jiné laboratoře schválené WADA, která vyžaduje následné prošetření podle Mezinárodního standardu pro laboratoře nebo souvisejících technických dokumentů před vydáním rozhodnutí o *Pozitivním laboratorním nálezu*.

Atypický nález pasu - *Atypical Passport Finding*: Zpráva kvalifikovaná jako *Atypický nález pasu*, jak je popsána v příslušných *Mezinárodních standardech*.

Biologický pas Sportovce - Athlete Biological Passport: Program a metody shromažďování a porovnávání údajů, jak popisuje Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování a Mezinárodní standard pro laboratoře.

CAS - CAS: Sportovní arbitrážní soud.

Cílené Testování - Target Testing: Výběr konkrétních *Sportovců* pro *Testování*, založený na kritériích stanovených v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování.

Dopingová kontrola - Doping Control: Všechny kroky a postupy od plánování testů až ke konečnému rozhodnutí o jakémkoliv odvolání, včetně veškerých kroků a postupů mezi tím, jako například poskytování informací o místech pobytu *Sportovce*, odběr *Vzorků* a nakládání s nimi, laboratorní analýzy, *TV*, nakládání s výsledky a řízení.

Doprovodný personál Sportovce - Athlete Support Personnel: Každý trenér, instruktor, manažer, agent, člen realizačního týmu, funkcionář, lékařský a ostatní zdravotnický personál, rodič nebo jakákoliv další *Osoba*, která pomáhá, léčí, nebo jinak pracuje se *Sportovcem*, který se účastní sportovní *Soutěže* nebo se na ni připravuje.

Držení - Possession: Skutečné, fyzické *Držení*, případně nepřímé *Držení* (ke kterému může dojít jen tehdy, pokud má pouze dotyčná *Osoba* výlučnou kontrolu nebo chce mít kontrolu nad *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* nebo nad prostorem, ve kterém se *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* nacházejí), avšak s tím, že když *Osoba* nemá výlučnou kontrolu nad *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* nebo nad prostorem, ve kterém se *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* nachází, bude nepřímé *Držení* vztahováno pouze na *Osoby*, které věděly o přítomnosti *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* a měly v úmyslu takovou kontrolu nad nimi vykonávat. Nicméně k porušení antidopingového pravidla, pokud jde pouze o *Držení*, nedojde, jestliže před obdržetím jakéhokoliv oznámení, že *Osoba* porušila antidopingové pravidlo, učiní tato *Osoba* konkrétní kroky, kterými prokáže, že nikdy neměla *Držení* v úmyslu a výslovně se při prohlášení pro *Antidopingovou organizaci* zřekla *Držení*. Avšak bez ohledu na cokoli opačného v této definici, koupě (včetně elektronického či jiného způsobu) *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* představuje vždy *Držení* pro *Osobu*, která koupí uskuteční.

[Poznámka: Podle této definice by nalezení steroidů v autě *Sportovce* znamenalo porušení pravidla, ledaže by *Sportovec* prokázal, že auto použil někdo jiný. V tom případě musí *Antidopingová organizace* dokázat,

že ačkoliv Sportovec nemusel mít výlučný přístup ke svému autu, věděl o těchto steroidech a měl v úmyslu je získat. Podobně, v případě steroidů nalezených v domácí lékárnice, ke které má přístup Sportovec a jeho manželka, musí Antidopingová organizace dokázat, že Sportovec o steroidech v lékárnice věděl a že měl v úmyslu je získat. Samotný proces nákupu Zakázané látky sám o sobě představuje Držení, a to například i v případě, že produkt nedorazí, obdrží jej někdo jiný nebo je poslán na adresu třetí osoby.]

Důsledky porušování antidopingových pravidel ("Důsledky")

Consequences of Anti-Doping Rule Violations („Consequences“): Porušení antidopingového pravidla Sportovcem nebo jinou Osobou může mít za následek jedno či více z následujících: a) *Anulování výsledků* (*Disqualification*) znamená, že výsledky Sportovce v příslušné Soutěži nebo Akci jsou anulovány se všemi Důsledky, včetně odebrání medailí, bodů a cen; b) *Zákaz činnosti* (*Ineligibility*) znamená, že se Sportovec nebo jiná Osoba nesmí účastnit na základě porušení antidopingového pravidla po určenou dobu žádných Soutěží, ani jiné aktivity nebo nesmí obdržet finanční podporu, jak je uvedeno v článku 10.12.1; c) *Pozastavení činnosti* (*Provisional Suspension*) znamená, že se Sportovec nebo jiná Osoba nesmí dočasně účastnit žádné Soutěže ani jiné aktivity před konečným rozhodnutím v řízení vedeném na základě článku 8; (d) *Finanční Důsledky* (*Financial Consequences*) je finanční sankce uložená za porušení antidopingového pravidla nebo náhrada nákladů spojených s porušením antidopingového pravidla; a (e) *Zveřejnění nebo Publikování* (*Public Disclosure or Public Reporting*), znamená zveřejnění informací nejenom Osobám s právem dřívější informace podle článku 14. Družstva v *Kolektivních sportech* také mohou podléhat *Důsledkům*, jak je uvedeno v článku 11.

Individuální sport - *Individual Sport*: Každý sport, který není *Kolektivním sportem*.

Kodex - *Code*: Světový antidopingový Kodex.

Kolektivní sport - *Team Sport*: Sport, ve kterém je povoleno vystřídat hráče v průběhu Soutěže.

Kontaminovaný produkt - *Contaminated Product*: Produkt, který obsahuje *Zakázanou látku*, která není uvedena na etiketě výrobku nebo v dostupných informacích přiměřeně zjištěných na internetu.

Marker - *Marker*: Sloučenina, skupina sloučenin nebo biologická proměnná (proměnné), které indikují *Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

Metabolit - *Metabolite*: Jakákoli látka, která je produktem biotransformačního procesu.

Mezinárodní Akce - *International Event*: Akce nebo *Soutěž*, kterou řídí Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, mezinárodní federace, *Organizátor významné Akce* nebo jiná mezinárodní sportovní organizace nebo *Akce*, na kterou jedna z uvedených organizací jmenuje technické funkcionáře.

Mezinárodní standard - *International Standard*: Standard, který přijala WADA pro podporu *Kodexu*. Dodržování *Mezinárodního standardu* (na rozdíl od jiných alternativních standardů, postupů nebo procedur) bude postačovat k závěru, že procesy, které jsou uvedeny v *Mezinárodním standardu*, byly uskutečněny řádně. *Mezinárodní standardy* budou zahrnovat všechny technické dokumenty, vydané na základě *Mezinárodního standardu*.

Mimo Soutěž - *Out-of-Competition*: Jakékoli období, které není *Při Soutěži*.

Místa akce - *Event Venues*: Místa, která jsou takto určena řídicím orgánem pro *Akci*.

Národní Akce - *National Event*: Sportovní *Akce* nebo *Soutěž*, které se účastní *Sportovci mezinárodní* nebo *národní úrovně* a která není *Mezinárodní Akcí*.

Národní Antidopingová organizace - *National Anti-Doping Organization*: V každé zemi je určený subjekt či subjekty, který má na národní úrovni základní oprávnění a odpovědnost přijímat a zavádět antidopingová pravidla, nařizovat odběry *Vzorků*, nakládání s výsledky testů a provádět řízení. Jestliže toto určení nebylo provedeno příslušným orgánem či orgány státní správy, pak takovým subjektem bude *Národní olympijský výbor* dané země nebo jím zmocněný subjekt.

Národní olympijský výbor - *National Olympic Committee*: Organizace uznaná Mezinárodním olympijským výborem. Termín *Národní olympijský výbor* rovněž zahrnuje národní sportovní konfederaci v těch zemích, kde národní sportovní konfederace přejímají odpovědnosti v antidopingových záležitostech, typické pro *Národní olympijský výbor*.

Neexistence Zavinění nebo nedbalosti - *No Fault or Negligence*: Případ, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže, že nevěděl nebo nepředpokládal a nemohl důvodně vědět nebo předpokládat, a to i při zachování nejvyšší opatrnosti, že *Použil* nebo mu byla podána *Zakázaná látka* nebo

byla aplikována *Zakázaná metoda* nebo jinak porušil antidopingové pravidlo. S výjimkou *Nezletilého* musí *Sportovec* pro každé porušení článku 2.1 prokázat, jak se do jeho těla *Zakázaná látka* dostala.

Nevýznamné Zavínění nebo nevýznamná nedbalost - *No Significant Fault or Negligence*: Případ, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže, že jeho *Zavínění nebo nedbalost* nebyla z pohledu souhrnu okolností a při uvážení kritérií pro *Neexistenci Zavínění nebo nedbalosti* významná ve vztahu k porušení antidopingového pravidla. S výjimkou *Nezletilého* musí *Sportovec* pro každé porušení článku 2.1 prokázat, jak se do jeho těla *Zakázaná látka* dostala.

[*Poznámka: U kanabinoidů může Sportovec prokázat Nevýznamné Zavínění nebo nevýznamnou nedbalost tím, že jasně vysvětlí, že se Použití nevztahovalo ke sportovnímu výkonu.*]

Nezletilý - *Minor*: Fyzická *Osoba*, která ještě nedovršila věku osmnácti let.

Období Akce - *Event Period*: Doba mezi začátkem a koncem určité *Akce*, která je vymezena řídicím orgánem *Akce*.

Obchodování - *Trafficking*: Prodej, darování, přeprava, posílání, doručování nebo distribuce (nebo *Držení* za jakýmkoliv takovým účelem) *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* (fyzicky, elektronicky nebo jinak) *Sportovcem, Doprovodným personálem Sportovce* nebo jinou *Osobou*, podléhající pravomoci *Antidopingové organizace*, jakékoliv třetí straně; avšak tato definice nebude zahrnovat jednání uskutečněné zdravotnickým personálem se *Zakázanou látkou* v dobré víře („bona fide“) pro skutečné a legální terapeutické účely, nebo při jiných přijatelných zdůvodněních, a nebude zahrnovat nakládání se *Zakázanými látkami*, které nejsou zakázány při *Testování Mimo Soutěž*, ledaže celkové okolnosti prokážou, že tyto *Zakázané látky* nejsou určeny ke skutečnému a legálnímu terapeutickému účelu nebo jsou určeny ke zvýšení sportovního výkonu.

Organizátor významné Akce - *Major Event Organizations*: Kontinentální sdružení *Národních olympijských výborů* a jiných mezinárodních organizací, které sdružují více sportů, které fungují jako řídicí orgán jakékoli kontinentální, regionální nebo jiné *Mezinárodní Akce*.

Osoba - *Person*: Fyzická *Osoba*, organizace nebo jiný subjekt.

Podání - *Administration*: Poskytování, dodávání, dohlížení, napomáhání nebo podílení se jiným způsobem na *Použití* nebo *Pokus* o *Použití* další *Osobou*, a to *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*. Tato definice

však nebude zahrnovat nakládání se *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou*, uskutečněné zdravotnickým personálem v dobré víře („bona fide“) pro skutečné a legální terapeutické účely či s jiným přijatelným zdůvodněním, a dále nezahrnuje nakládání se *Zakázanými látkami*, které nejsou zakázány při *Testování Mimo Soutěž*, ledaže se z celkové situace prokáže, že tyto *Zakázané látky* nejsou určeny pro skutečné a legální terapeutické účely nebo jsou určeny ke zvýšení sportovního výkonu.

Podvádění - Tampering: Úprava nepatřičným způsobem nebo za účelem nepatřičného záměru; uplatňování nepatřičného vlivu; nepatřičné zasahování, bránění, klamání nebo jakékoliv podvodné jednání za účelem změny výsledků nebo zabránění průběhu standardních procesů.

Pokus - Attempt: Úmyslné jednání, které představuje významný krok v průběhu jednání směřujícího plánovaně k porušení antidopingového pravidla. K porušení antidopingového pravidla, založeného pouze na *Pokusu* o porušení, však nedojde, pokud *Osoba* od *Pokusu* ustoupí dříve, než byl odhalen třetí *Osobou*, která se *Pokusu* neúčastní.

Použití - Use: Užití, aplikace, požití, injekce, nebo konzumace *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* jakýmkoli způsobem.

Pozastavení činnosti - Provisional Suspension: Viz *Důsledky porušování antidopingových pravidel* výše.

Pozitivní laboratorní nález - Adverse Analytical Finding: Zpráva z laboratoře akreditované WADA nebo jiné laboratoře schválené WADA, která ve shodě s Mezinárodním standardem pro laboratoře a souvisejícími technickými dokumenty, identifikuje ve *Vzorku* přítomnost *Zakázané látky* nebo jejích *Metabolitů* nebo *Markerů* (včetně zvýšeného množství endogenních látek) nebo která prokazuje *Použití Zakázané metody*.

Pozitivní nález pasu - Adverse Passport Finding: Zpráva, která rozpoznala Pozitivní nález pasu, jak je uvedeno v příslušných *Mezinárodních standardech*.

Program nezávislých pozorovatelů - Independent Observer Program: Tým pozorovatelů pod vedením WADA, který pozoruje a poskytuje rady při procesu *Dopingové kontroly* při určitých *Akcích* a podává o svém pozorování zprávu.

Předběžné řízení - Provisional Hearing: Pro účely článku 7.9, urychlené a zkrácené řízení, ke kterému dochází před řízením podle článku 8, při

kterém je *Sportovci* předáno oznámení a je mu dána příležitost k písemnému nebo ústnímu vyjádření.

[Poznámka: Předběžné řízení je pouze zahajovacím řízením, které nemusí zahrnovat úplné přezkoumání skutkové podstaty případu. Po předběžném řízení zůstává Sportovci nárok na následné řádné řízení skutkové podstaty případu. Oproti tomu, „urychlené řízení“, tak jak je tento termín užíváný v článku 7.9, je řádné řízení ve věci samé, vedené podle zrychleného časového harmonogramu.]

Při Soutěži - In-Competition: Pokud není stanoveno pravidly mezinárodní federace nebo řídicího orgánu dané Akce jinak, znamená *Při Soutěži* dobu, začínající dvanáct hodin před *Soutěží*, které se má *Sportovec* zúčastnit, až do konce takové *Soutěže* a procesu odběru *Vzorku* na této *Soutěži*.

[Poznámka: Mezinárodní federace nebo řídicí orgán Akce může stanovit období „Při Soutěži“, které je odlišné od Období Akce.]

Regionální Antidopingová organizace - Regional Anti-Doping Organization: Regionální subjekt, který členské státy určily ke koordinování a řízení přidělených oblastí svých národních antidopingových programů, které mohou zahrnovat přijetí a zavedení antidopingových pravidel, plánování a odběr *Vzorků*, nakládání s výsledky, přezkoumání *TV*, vedení řízení a správu vzdělávacích programů na regionální úrovni.

Registr pro Testování - Registered Testing Pool: Skupina *Sportovců* nejvyšší priority, kteří byli individuálně určeni na mezinárodní úrovni mezinárodními federacemi a na národní úrovni *Národními Antidopingovými organizacemi*, kteří mohou být soustředěně testováni *Při Soutěži* i *Mimo Soutěž* v rámci plánu *Testování* příslušné mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingové organizace*, a proto jsou povinni poskytovat informace o místech pobytu, jak uvádí článek 5.6 a Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování.

Seznam - Prohibited List: *Seznam* identifikující *Zakázané látky a Zakázané metody*.

Signatáři - Signatories: Ty subjekty, které podepsaly *Kodex* a souhlasily s jeho dodržováním, jak stanoví článek 23.

Soutěž - Competition: Jednotlivý závod, zápas, hra nebo jednotlivý sportovní závod. Například zápas v basketbalu nebo finále sprintu na

100m v atletice na olympijských hrách. Pro etapové závody a ostatní sportovní závody, ve kterých jsou ceny udělovány denně nebo průběžně, bude rozdíl mezi *Soutěží a Akcí* stanoven v pravidlech příslušné mezinárodní federace.

Specifická látka - *Specified Substance*: viz článek 4.2.2.

Sportovec - *Athlete*: Jakákoliv *Osoba*, která soutěží ve sportu na mezinárodní úrovni (kterou definují jednotlivé mezinárodní federace) nebo na národní úrovni (kterou definují jednotlivé *Národní Antidopingové organizace*). *Antidopingová organizace* se sama může rozhodnout pro aplikaci antidopingových pravidel na *Sportovce*, který není *Sportovcem mezinárodní úrovně*, ani *Sportovcem národní úrovně*, a tak na něho uplatnit definici „*Sportovec*“. Pro *Sportovce*, kteří nejsou *Sportovci mezinárodní úrovně*, ani *Sportovci národní úrovně*, může *Antidopingová organizace* zvolit: provedení omezeného *Testování* nebo neprovádět vůbec žádné *Testování*; neanalyzovat *Vzorky* na celé spektrum *Zakázaných látek*; vyžadovat omezené informace o místech pobytu nebo žádné informace o místech pobytu nepožadovat; nebo nevyžadovat předložení *TV* předem. Avšak pokud dojde podle článků 2.1, 2.3 nebo 2.5. k porušení antidopingového pravidla *Sportovcem*, nad kterým má odpovědnost *Antidopingová organizace*, a který soutěží mimo mezinárodní nebo národní úroveň, pak musí být uplatněny *Důsledky* stanovené v *Kodexu* (kromě článku 14.3.2). Pro účely článků 2.8 a 2.9 a účely antidopingové informovanosti a vzdělání, každá *Osoba*, která soutěží ve sportu, který spadá do pravomoci kteréhokoliv *Signatáře*, vlády nebo jiné sportovní organizace, která přijala *Kodex*, je považována za *Sportovce*.

[*Poznámka*: Z této definice je zřejmé, že všichni *Sportovci mezinárodní i národní úrovně* podléhají pravidlům *Kodexu*. *Mezinárodní federace a Národní Antidopingové organizace* přesně definují mezinárodní a národní úroveň jednotlivých sportů ve svých antidopingových pravidlech. Tato definice rovněž dovoluje, aby *Národní Antidopingové organizace*, pokud si to přejí, rozšířily svůj antidopingový kontrolní program, vedle *Sportovců mezinárodní nebo národní úrovně*, i na *Soutěžící v nižších Soutěžích* nebo na jednotlivce, kteří provozují fitness nebo nesoutěží vůbec. *Národní Antidopingové organizace* by tedy mohla například otestovat *soutěžící na rekreační úrovni*, ale nepožadovat předložení *TV*. Porušení antidopingového pravidla, zahrnující *Pozitivní laboratorní nález* nebo *Podvádění*, má však za následek všechny *Důsledky*, stanovené v *Kodexu* (s výjimkou článku 14.3.2). Rozhodnutí o tom, zda uplatnit *Důsledky* na *Sportovce rekreační úrovně*, kteří provozují aktivity fitness, avšak nikdy nesoutěží, je ponecháno na *Národní Antidopingové organizaci*. Stejným způsobem *Organizátor významných Akcí*, pořádající *Akci*

pouze v kategorii veteráni (masters), může zvolit testování soutěžících, ale nemusí analyzovat Vzorky na celé spektrum Zakázaných látek. Sportovci, kteří závodí v Soutěžích všech úrovní, by tak měli mít prospěch z antidopingové informovanosti a vzdělání.]

Sportovec mezinárodní úrovně - International-Level Athlete: Sportovci, kteří se účastní sportu na mezinárodní úrovni, jak je definováno každou mezinárodní federací ve shodě s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování.

[Poznámka: Mezinárodní federace v souladu s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování stanoví podle svého kritéria pro zařazení Sportovců jako Sportovců mezinárodní úrovně, např. podle žebříčku, podle účasti na příslušných mezinárodních Akcích, podle typu licence, atd. Tato kritéria musí však oznámit jasným a stručným způsobem tak, aby Sportovci rychle a snadno zjistili, kdy budou klasifikováni jako Sportovci mezinárodní úrovně. Pokud například mezi kritéria patří účast na určitých mezinárodních Akcích, pak musí mezinárodní federace vydat seznam těchto mezinárodních Akcí.]

Sportovec národní úrovně - National-Level Athlete: Sportovci, kteří se účastní sportu na národní úrovni, jak je definováno každou Národní Antidopingovou organizací ve shodě s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování.

Striktní odpovědnost - Strict Liability: Pravidlo, které stanoví, že podle článků 2.1 a 2.2 není nezbytné, aby Antidopingová organizace prokázala úmysl, Zavinění, nedbalost nebo vědomé Použití ze strany Sportovce, s cílem prokázat porušení antidopingového pravidla.

Testování - Testing: Části procesu Dopingové kontroly zahrnující plánování testu, odběr Vzorku, nakládání se Vzorkem a transport Vzorku do laboratoře.

TV - TUE: Terapeutická výjimka, jak je popsáno v článku 4.4.

Účastník - Participant: Kterýkoliv Sportovec nebo člen Doprovodného personálu Sportovce.

Úmluva UNESCO - UNESCO Convention: Mezinárodní úmluva proti dopingů ve sportu, přijatá 19. října 2005 na 33. zasedání Generální konference UNESCO včetně všech dodatků přijatých účastnickými stranami Úmluvy a Konferencí stran Mezinárodní úmluvy proti dopingů ve sportu.

Významná pomoc - Substantial Assistance: Pro účely článku 10.6.1, *Osoba* poskytující *Významnou pomoc* musí: (1) formou podepsané písemné výpovědi v plném rozsahu sdělit veškeré informace, které *Osoba* má ohledně porušení antidopingových pravidel a (2) plně spolupracovat při vyšetřování a rozhodování jakéhokoliv případu, který se vztahuje k těmto informacím, včetně například poskytnutí svědectví v řízení, pokud je o to *Antidopingovou organizací* nebo rozhodovacím orgánem požádána. Tyto poskytnuté informace musí být dále důvěryhodné a musí tvořit významnou část jakéhokoliv případu, který byl zahájen, nebo pokud případ ještě nebyl zahájen, musí poskytnout dostatečné podklady, na jejichž základech by mohl případ být zahájen.

Vzorek - Sample or Specimen: Jakýkoli biologický materiál odebraný za účelem *Dopingové kontroly*.

[Poznámka ke Vzorku: Občas se tvrdí, že odběr krve porušuje náboženskou či kulturní podstatu určitých skupin. Bylo zjištěno, že toto tvrzení není opodstatněné.]

WADA - WADA: Světová antidopingová agentura.

Zákaz činnosti - Ineligibility: Viz *Důsledky porušování antidopingových pravidel* výše.

Zakázaná látka - Prohibited Substance: Jakákoli látka nebo třída látek uvedená v *Seznamu*.

Zakázaná metoda - Prohibited Method: Jakákoli metoda uvedená v *Seznamu*.

Zavinění - Fault: *Zavinění* je jakékoli porušení povinnosti nebo nedostatek opatrnosti, odpovídající dané situaci. Faktory, které se berou v úvahu při posuzování míry *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby* zahrnují například zkušenosti *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, zda je *Sportovec* nebo jiná *Osoba Nezletilý*, dále jsou to speciální důvody, jako je tělesné postižení, míra rizika, kterou si měl *Sportovec* uvědomit, stupeň opatrnosti a pátrání, které *Sportovec* uplatňuje v souvislosti s uvědomováním si úrovně rizika. Při posuzování míry *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby* musí být zvažované okolnosti specifické a relevantní pro vysvětlení odchýlení *Sportovce* nebo jiné *Osoby* od očekávaného chování. Tak například skutečnost, že *Sportovec* ztratí možnost vydělat si během doby *Zákazu činnosti* velké množství peněz nebo skutečnost, že *Sportovci* zbývá jen krátký čas v kariéře nebo načasování sportovního kalendáře, by nebyly

relevantní faktory, které je třeba zohlednit pro zkrácení doby *Zákazu činnosti* podle článků 10.5.1 nebo 10.5.2.

[Poznámka: Kritéria pro posuzování míry *Zavinění Sportovce* jsou shodná podle všech článků, kde se *Zavinění* posuzuje. Avšak podle článku 10.5.2 není zkrácení sankce vhodné, pokud se při posuzování míry *Zavinění* nedojde k závěru, že se jedná o *Nevýznamné Zavinění* nebo *nevýznamnou nedbalost*, ze strany *Sportovce* nebo jiné *Osoby*.]

Zveřejnění - *Publicly Disclose or Publicly Report*: Viz *Důsledky porušování antidopingových pravidel* výše

PŘÍLOHA 2 – PŘÍKLADY UPLATNĚNÍ ČLÁNKU 10

PŘÍKLAD 1.

Skutková podstata: Je zde *Pozitivní laboratorní nález*, který vyplývá z přítomnosti anabolického steroidu v testu *Při Soutěži* (článek 2.1); *Sportovec* okamžitě přizná porušení antidopingových pravidel; *Sportovec* prokáže *Nevýznamné Zavinění* nebo *nevýznamnou nedbalost*; a *Sportovec* poskytne *Významnou pomoc*.

Uplatňování *Důsledků*:

1. Mělo by se začínat článkem 10.2. Jelikož se má za to, že *Sportovec* prokázal *Nevýznamné zavinění*, což je dostatečně podpůrný důkaz (články 10.2.1.1 a 10.2.3), že porušení antidopingového pravidla nebylo úmyslné, doba *Zákazu činnosti* tak bude dva roky místo čtyř let (článek 10.2.2).

2. Ve druhém kroku by porota analyzovala, jestli se uplatní zkrácení v souvislosti s mírou *Zavinění* (články 10.4 a 10.5). Na základě samotného *Nevýznamného zavinění* nebo *nevýznamné nedbalosti* (článek 10.5.2), jelikož anabolický steroid není *Specifická látka*, by aplikovatelný rozsah sankcí mohl být zkrácen na rozmezí od dvou let do jednoho roku (minimálně jedna polovina z dvouleté sankce). Porota by pak určila náležitou dobu *Zákazu činnosti* v rámci tohoto rozmezí, na základě míry *Zavinění Sportovce*. (Pro ilustrační účely v tomto příkladu předpokládáme, že porota by jinak uložila sankci doby *Zákazu činnosti* na 16 měsíců.)

3. Ve třetím kroku by porota posoudila možnost pozastavení nebo snížení sankce podle článku 10.6 (zkrácení, které se nevztahuje k *Zavinění*). V tomto případě se uplatní pouze článek 10.6.1 (*Významná pomoc*). (Článek 10.6.3, rychlé přiznání, se nemůže uplatnit, protože doba *Zákazu činnosti* je již pod dvouletým minimem stanoveným v článku 10.6.3). Na základě *Významné pomoci* by doba *Zákazu činnosti* mohla být pozastavena o tři čtvrtiny ze 16 měsíců *. Minimální doba *Zákazu činnosti* by tak byla čtyři měsíce. (Pro ilustrační účely v tomto příkladu předpokládáme, že po-

rota pozastaví deset měsíců a doba *Zákazu činnosti* by tak byla 6 měsíců.)
 4. Doba *Zákazu činnosti* podle článku 10.11 začíná v zásadě datem konečného rozhodnutí rozhodovacího orgánu. Jelikož se však *Sportovec* okamžitě přiznal k porušení antidopingového pravidla, tak by doba *Zákazu činnosti* mohla začít již datem odběru *Vzorku*, ale v každém případě by si musel *Sportovec* odpykat přinejmenším polovinu z doby *Zákazu činnosti* (tj. tři měsíce) po datu rozhodnutí rozhodovacího orgánu (článek 10.11.2).

5. Jelikož k *Pozitivnímu laboratornímu nálezu* došlo *Při Soutěži*, porota by měla automaticky *Anulovat* výsledky, dosažené v této *Soutěži* (článek 9).

6. Podle článku 10.8 by měly být rovněž *Anulovány* všechny výsledky, které *Sportovec* dosáhl od data odběru *Vzorku* až do začátku doby *Zákazu činnosti*, pokud spravedlnost nevyžaduje jinak.

7. S výjimkou *Sportovce*, který je *Nezletilý*, musí být informace, na které se odkazuje článek 14.3.2, *Zveřejněny*, protože to je povinná součást každé sankce (článek 10.13).

8. *Sportovec* se během doby *Zákazu činnosti* nesmí jakýmkoli způsobem účastnit *Soutěže* nebo jiné sportovní aktivity, v rámci pravomocí jakéhokoli *Signatáře* nebo jeho členů (článek 10.12.1). *Sportovec* se však může vrátit k tréninku s družstvem nebo používat zařízení klubu nebo jiné členské organizace *Signatáře* nebo jeho členů během uložené doby sankce kratší z: (a) posledních dvou měsíců doby *Zákazu činnosti Sportovce*, nebo (b) poslední čtvrtiny doby *Zákazu činnosti Sportovce* (článek 10.12.2). *Sportovec* by se tak mohl vrátit k tréninku jeden a půl měsíce před koncem doby *Zákazu činnosti*.

PŘÍKLAD 2.

Skutková podstata: Pozitivní laboratorní nález vyplývá z přítomnosti stimulantu, který je *Specifickou látkou* v testu *Při Soutěži* (článek 2.1); *Antidopingová organizace* může prokázat, že *Sportovec* úmyslně porušil antidopingové pravidlo; *Sportovec* není schopen prokázat, že *Zakázaná látka* byla užita *Mimo Soutěž* bez souvislosti se sportovním výkonem; *Sportovec* ihned nepřizná údajné porušení antidopingového pravidla; *Sportovec* také poskytne *Významnou pomoc*.

Uplatňování *Důsledků*:

1. Mělo by se začít článkem 10.2. Jelikož *Antidopingová organizace* může prokázat, že *Sportovec* úmyslně porušil antidopingové pravidlo, a *Sportovec* nemůže prokázat, že látka byla povolena *Mimo Soutěž*, a její použití nesouviselo se sportovním výkonem *Sportovce* (článek 10.2.3), doba

Zákazu činnosti by tak byla čtyři roky (článek 10.2.1.2).

2. Protože porušení bylo úmyslné, není zde žádný prostor ke zkrácení na základě míry *Zavinění* (články 10.4 a 10.5 nebudou uplatněny). Na základně *Významné pomoci* by sankce mohla být pozastavena až o tři čtvrtiny ze čtyř let*. Minimální doba *Zákazu činnosti* by tak byla jeden rok.

3. Podle článku 10.11 by doba *Zákazu činnosti* začala datem konečného rozhodnutí rozhodovacího orgánu.

4. Jelikož k *Pozitivnímu laboratornímu nálezu* došlo *Při Soutěži*, porota by měla automaticky *Anulovat* výsledky dosažené v *Soutěži*.

5. Podle článku 10.8 by měly být rovněž *Anulovány* všechny výsledky, které *Sportovec* dosáhl od data odběru *Vzorku* až do začátku doby *Zákazu činnosti*, pokud spravedlnost nevyžaduje jinak.

6. S výjimkou *Sportovce*, který je *Nezletilý*, musí být informace, na které se odkazuje článek 14.3.2, *Zveřejněny*, protože to je povinná součást každé sankce (článek 10.13).

7. *Sportovec* se během doby *Zákazu činnosti* nesmí jakýmkoli způsobem účastnit *Soutěže* nebo jiné sportovní aktivity v rámci pravomocí jakéhokoli *Signatáře* nebo jeho člena (článek 10.12.1). *Sportovec* se však může vrátit k tréninku s družstvem nebo používat zařízení klubu nebo jiné členské organizace *Signatáře* nebo jeho členů během uložené doby sankce kratší z: (a) posledních dvou měsíců doby *Zákazu činnosti Sportovce*, nebo (b) poslední čtvrtiny doby *Zákazu činnosti Sportovce* (článek 10.12.2). *Sportovec* by se tak mohl vrátit k tréninku dva měsíce před koncem doby *Zákazu činnosti*.

PŘÍKLAD 3.

Skutková podstata: Pozitivní laboratorní nález vyplývá z přítomnosti anabolického steroidu v testu *Mimo Soutěž* (článek 2.1); *Sportovec* prokáže *Nevýznamné Zavinění* nebo *nevýznamnou nedbalost*; *Sportovec* také prokáže, že *Pozitivní laboratorní nález* byl způsoben užitím *Kontaminovaného produktu*.

Uplatňování *Důsledků*:

1. Mělo by se začít článkem 10.2. Jelikož *Sportovec* může prokázat pomocí podpůrného důkazu, že úmyslně neporušil antidopingové pravidlo, protože měl *Nevýznamné Zavinění* při užívání *Kontaminovaného produktu* (články 10.2.1.1 a 10.2.3), doba *Zákazu činnosti* by byla dva roky (článek 10.2.2).

2. Ve druhém kroku by porota měla analyzovat, jestli se uplatní zkrácení v souvislosti s mírou *Zavinění* (články 10.4 a 10.5). Jelikož *Sportovec* může prokázat, že porušení antidopingového pravidla bylo způ-

sobeno užitím *Kontaminovaného produktu* a že jednal s *Nevýznamným Zaviněním* nebo *nevýznamnou nedbalostí* na základě článku 10.5.1.2, aplikovatelný rozsah sankcí by byl zkrácen na rozmezí od dvou let až k napomenutí. Porota by pak určila dobu *Zákazu činnosti* v rámci tohoto rozmezí, na základě míry *Zavinění Sportovce*. (Pro ilustrační účely v tomto příkladu předpokládáme, že porota by jinak uložila sankci doby *Zákazu činnosti* na čtyři měsíce.)

3. Podle článku 10.8 by měly být rovněž *Anulovány* všechny výsledky, které *Sportovec* dosáhl od data odběru *Vzorku*, až do začátku doby *Zákazu činnosti*, pokud spravedlnost nevyžaduje jinak.

4. S výjimkou *Sportovce*, který je *Nezletilý*, musí být informace, na které se odkazuje článek 14.3.2, *Zveřejněny*, protože to je povinná součást každé sankce (článek 10.13).

5. *Sportovec* se během doby *Zákazu činnosti* nesmí jakýmkoli způsobem účastnit *Soutěže* nebo jiné sportovní aktivity v rámci pravomocí jakéhokoli *Signatáře* nebo jeho člena (článek 10.12.1). *Sportovec* se však může vrátit k tréninku s družstvem nebo používat zařízení klubu nebo jiné členské organizace *Signatáře* nebo jeho členů během uložené doby sankce kratší z: (a) posledních dvou měsíců doby *Zákazu činnosti Sportovce*, nebo (b) poslední čtvrtiny doby *Zákazu činnosti Sportovce* (článek 10.12.2). *Sportovec* by se tak mohl vrátit k tréninku jeden měsíc před koncem doby *Zákazu činnosti*.

PŘÍKLAD 4.

Skutková podstata: Sportovec, který nikdy neměl Pozitivní laboratorní nález, ani nečelil obvinění z porušení antidopingového pravidla, se spontánně přiznává, že použil anabolický steroid pro zvýšení svého výkonu. Sportovec také poskytne Významnou pomoc.

Uplatňování *Důsledků*:

1. Jelikož porušení bylo úmyslné, bude použit článek 10.2.1 a základní doba *Zákazu činnosti* bude stanovena na čtyři roky.

2. Není zde žádný prostor ke zkrácení doby *Zákazu činnosti*, týkající se míry *Zavinění* (články 10.4 a 10.5 nebudou uplatněny).

3. Na základě samotného spontánního přiznání *Sportovce* (článek 10.6.2) by mohla být doba *Zákazu činnosti* zkrácena až na jednu polovinu čtyř let. Na základě samotného poskytnutí *Významné pomoci Sportovcem* (článek 10.6.1) by mohla být doba *Zákazu činnosti* pozastavena až o tři čtvrtiny ze čtyř let*. Při posuzování možného snížení sankce podle článku 10.6.4 na základě spontánního přiznání a *Významné pomoci* dohromady, může být sankce zkrácena nebo pozastavena nejvíce až o tři

čtvrtiny ze čtyř let. Minimální doba *Zákazu činnosti* by byla jeden rok.

4. Doba *Zákazu činnosti* podle článku 10.11 začíná v zásadě datem konečného rozhodnutí rozhodovacího orgánu. Pokud se spontánní přiznání promítne do zkrácení doby *Zákazu činnosti*, nebude povolen předčasný počátek doby *Zákazu činnosti* podle článku 10.11.2. Ustanovení zabraňuje, aby měl *Sportovec* dvojnásobný užitek ze stejných okolností. Pokud však byla doba *Zákazu činnosti* pozastavena pouze na základě *Významné pomoci*, může být stále uplatněn článek 10.11.2 a doba *Zákazu činnosti* by začala již posledním použitím anabolických steroidů *Sportovcem*.

5. Podle článku 10.8 by měly být rovněž *Anulovány* všechny výsledky, kterých *Sportovec* dosáhl od data odběru *Vzorku* až do začátku doby *Zákazu činnosti*, pokud spravedlnost nevyžaduje jinak.

6. S výjimkou *Sportovce*, který je *Nezletilý*, musí být informace, na které se odkazuje článek 14.3.2, *Zveřejněny*, protože to je povinná součást každé sankce (článek 10.13).

7. *Sportovec* se během doby *Zákazu činnosti* nesmí jakýmkoli způsobem účastnit *Soutěže* nebo jiné sportovní aktivity v rámci pravomocí jakéhokoli *Signatáře* nebo jeho členů (článek 10.12.1). *Sportovec* se však může vrátit k tréninku s družstvem nebo používat zařízení klubu nebo jiné členské organizace *Signatáře* nebo jeho členů během uložené doby sankce kratší z: (a) posledních dvou měsíců doby *Zákazu činnosti Sportovce*, nebo (b) poslední čtvrtiny doby *Zákazu činnosti Sportovce* (článek 10.12.2). *Sportovec* by se tak mohl vrátit k tréninku dva měsíce před koncem doby *Zákazu činnosti*.

PŘÍKLAD 5.

Skutková podstata: Doprovodný personál Sportovce pomáhá obcházet dobu Zákazu činnosti, která byla Sportovci uložena, a to takovým způsobem, že jej do Soutěže zapíše pod falešným jménem. Doprovodný personál Sportovce spontánně oznámí porušení antidopingového pravidla (článek 2.9), a to dříve, než obdrží oznámení o porušení antidopingového pravidla od Antidopingové organizace.

Uplatňování *Důsledků*:

1. Podle článku 10.3.4 bude doba *Zákazu činnosti* od dvou do čtyř let, v závislosti na závažnosti porušení. (Pro ilustrační účely v tomto příkladu předpokládáme, že porota by jinak uložila sankci doby *Zákazu činnosti* na tři roky.)

2. Není zde žádný prostor ke zkrácení doby *Zákazu činnosti*, týkající se míry *Zavinění*, protože úmysl je součástí porušení antidopingového pravidla podle článku 2.9 (viz poznámka k článku 10.5.2).

3. Podle článku 10.6.2 za předpokladu, že přiznání je jediný spolehlivý důkaz, může být doba *Zákazu činnosti* zkrácena o jednu polovinu. (Pro ilustrační účely v tomto příkladu předpokládáme, že porota by uložila sankci doby *Zákazu činnosti* na 18 měsíců.)

4. S výjimkou *Sportovce*, který je *Nezletilý*, musí být informace, na které se odkazuje článek 14.3.2, *Zveřejněny*, protože to je povinná součást každé sankce (článek 10.13).

PŘÍKLAD 6.

Skutková podstata: *Sportovci* byla za první porušení antidopingového pravidla uložena sankce doby *Zákazu činnosti* 14 měsíců, ze které byly z důvodu *Významné pomoci* pozastaveny čtyři měsíce. Nyní *Sportovec* poruší antidopingové pravidlo podruhé, což vyplynulo z přítomnosti stimulantu, který není *Specifickou látkou*, v testu *Při Soutěži* (článek 2.1); *Sportovec* prokáže *Nevýznamné Zavinění nebo nevýznamnou nedbalost*; a *Sportovec* poskytl *Významnou pomoc*. Pokud by to bylo první porušení, porota by udělila *Sportovci* sankci doby *Zákazu činnosti* 16 měsíců a pozastavila by šest měsíců za *Významnou pomoc*.

Uplatňování *Důsledků*:

1. Článek 10.7 lze použít pro druhé porušení antidopingového pravidla, protože jsou splněny články 10.7.4.1 a 10.7.5.

2. Podle článku 10.7.1 by doba *Zákazu činnosti* byla stanovena jako delší varianta z:

(a) Šest měsíců;

(b) Polovina doby *Zákazu činnosti*, uplatněné pro první porušení antidopingového pravidla, bez přihlídnutí k případnému zkrácení podle článku 10.6 (v tomto příkladu by se doba rovnala jedné polovině ze 14 měsíců, a to je sedm měsíců); nebo

(c) Dvojnásobná doba *Zákazu činnosti*, jinak platná pro druhé porušení antidopingového pravidla, se kterou se zachází jako by šlo o první porušení, bez přihlídnutí k případnému zkrácení podle článku 10.6 (v tomto příkladu by se doba rovnala dvojnásobku 16 měsíců, a to je 32 měsíců).

Doba *Zákazu činnosti* stanovená za druhé porušení by tak byla delší varianta z (a), (b) a (c), což je doba *Zákazu činnosti* na 32 měsíců.

3. V dalším kroku by porota měla posoudit možnost pozastavení nebo zkrácení podle článku 10.6 (zkrácení bez souvislosti se *Zaviněním*). V případě druhého porušení platí pouze článek 10.6.1 (*Významná pomoc*). Na základě *Významné pomoci* by doba *Zákazu činnosti* mohla být pozasta-

vena o tři čtvrtiny ze 32 měsíců¹. Minimální doba *Zákazu činnosti* by tak byla osm měsíců. (Pro ilustrační účely v tomto příkladu předpokládáme, že porota pozastaví osm měsíců z doby *Zákazu činnosti* za *Významnou pomoc*, uložená sankce doby *Zákazu činnosti* se tak zkrátí na dva roky.)

4. Jelikož k *Pozitivnímu laboratornímu nálezu* došlo *Při Soutěži*, porota by automaticky *Anulovala výsledky* dosažené v této *Soutěži*.

5. Podle článku 10.8 by měly být rovněž *Anulovány* všechny *výsledky*, kterých *Sportovec* dosáhl od data odběru *Vzorku*, až do začátku doby *Zákazu činnosti*, pokud spravedlnost nevyžaduje jinak.

6. S výjimkou *Sportovce*, který je *Nezletilý*, musí být informace, na které se odkazuje článek 14.3.2, *Zveřejněny*, protože to je povinná součást každé sankce (článek 10.13).

7. *Sportovec* se během doby *Zákazu činnosti* nesmí jakýmkoli způsobem účastnit *Soutěže* nebo jiné sportovní aktivity v rámci pravomocí jakéhokoli *Signatáře* nebo jeho člena (článek 10.12.1). *Sportovec* se však může vrátit k tréninku s družstvem nebo používat zařízení klubu nebo jiné členské organizace *Signatáře* nebo jeho člena během uložené doby sankce kratší z: (a) posledních dvou měsíců doby *Zákazu činnosti Sportovce*, nebo (b) poslední čtvrtiny doby *Zákazu činnosti Sportovce* (článek 10.12.2). *Sportovec* by se tak mohl vrátit k tréninku dva měsíce před koncem doby *Zákazu činnosti*.

¹ Po schválení WADA ve výjimečných případech může být maximální pozastavení doby *Zákazu činnosti* za *Významnou pomoc* vyšší než tři čtvrtiny a hlášení a zveřejnění může být odloženo.

Světový antidopingový Kodex

MEZINÁRODNÍ STANDARD PRO TESTOVÁNÍ A VYŠETŘOVÁNÍ

2015

Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování

Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování Světového antidopingového kodexu (International Standard for Testing and Investigations – ISTI) je závazným *Mezinárodním standardem*, který byl vyvinut jako součást Světového antidopingového programu.

Mezinárodní standard pro testování (International Standard for Testing – IST) byl přijat poprvé v roce 2003 a vstoupil v platnost v roce 2004. Jeho zrevidovaná forma byla schválena výkonným výborem Světové antidopingové agentury dne 10. května 2008 a vstoupila v platnost od 1. ledna 2009; další zrevidovaná forma IST byla přijata Výkonným výborem Světové antidopingové agentury dne 17. září 2011 a vstoupila v platnost od 1. ledna 2012.

Tento přejmenovaný Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování (ISTI) zahrnuje revizi Mezinárodního standardu pro testování, která byla schválena Výkonným výborem Světové antidopingové agentury dne 15. listopadu 2013 během Světové konference proti dopingů ve sportu v Johannesburgu. Vstoupí v platnost dne 1. ledna 2015.

Oficiální text Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování bude spravován WADA a bude publikován v angličtině a francouzštině. V případě jakýchkoliv konfliktů mezi anglickou a francouzskou verzí bude rozhodující anglická verze.

Vydala:

Světová antidopingová agentura
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec,
Canada H4Z 1B7

Web: www.wada-ama.org

Tel: +1 514 904 9232

Fax: +1 514 904 8650

E-mail: code@wada-ama.org

PRVNÍ ČÁST: ÚVOD, V KODEXU POUŽITÁ USTANOVENÍ A DEFINICE

1.0 Úvod a rozsah

Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování je závazným *Mezinárodním standardem*, který vznikl jako součást Světového antidopingového programu.

Prvým účelem Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování je plánování účelného a účinného *Testování*, a to obojího, *Při Soutěži* i *Mimo Soutěž* a uchování integrity a identity *Vzorků* získaných na odběrních místech od vyzvaných *Sportovců* až po jejich předání do laboratoří k analýze. Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování (včetně jeho Příloh) zavádí konečně závazný standard pro plánované rozdělení testů (včetně sběru a použití informací o místech pobytu *Sportovce*), vyzývání *Sportovců*, přípravu na odběr *Vzorků* a jejich uchování, následný bezpečnostní test pro administrování a zdokumentování *Vzorků* a transport *Vzorků* k analýze do laboratoří.

Druhým účelem Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování je stanovení závazných standardů pro účelné a účinné shromažďování, uchování a používání antidopingových informací a účinné a efektivní řízení vyšetřování možných porušení antidopingových pravidel.

Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování byl podle *Kodexu* navržen tak, aby bral v úvahu zásady respektování lidských práv, přiměřenosti a dalších platných zákonných principů. V těchto intencích bude tento standard i interpretován a používán.

Pojmy použité v tomto *Mezinárodním standardu*, které jsou definovány pojmy z *Kodexu*, jsou psány kurzivou. Pojmy, které jsou definovány v tomto *Mezinárodním standardu*, jsou podtrženy.

2.0 Ustanovení *Kodexu*

Následující články *Kodexu* platného od roku 2015 se vztahují bezprostředně na Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování:

Článek *Kodexu* 2 Porušování antidopingových pravidel

Porušení antidopingových pravidel jsou definována takto:

2.1 Přítomnost Zakázané látky nebo jejích Metabolitů nebo Markerů ve Vzorku Sportovce.

2.2 Použití nebo Pokus o Použití Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovcem.

2.3 Vyhýbání se, odmítnutí nebo nedostavení se k odběru Vzorku.

Vyhýbání se odběru Vzorku nebo odmítnutí nebo nedostavení se k odběru Vzorku bez přesvědčivého zdůvodnění, po obdržení výzvy, která vychází z příslušných antidopingových pravidel.

[Poznámka k článku 2.3: Jako porušení antidopingového pravidla bude např. posuzován případ, kdy se prokáže, že se Sportovec vědomě vyhýbá komisaři Dopingové kontroly, aby se vyhnul výzvě, nebo samotnému Testování. Porušením ve smyslu „nedostavení se k odběru Vzorku“ může být buď úmysl, nebo nedbalost Sportovce, zatímco „vyhýbání se“ nebo „odmítnutí“ odběru Vzorku, představuje úmyslné chování Sportovce.]

2.4 Porušení povinnosti informovat o místě pobytu.

Jakákoliv kombinace tří Nezastížení na místě pobytu, a/nebo Nedoručení informací o místech pobytu, jak je stanoveno v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování, během dvanáctiměsíčního období, kterého se dopustil Sportovec v Registru pro Testování.

2.5 Podvádění nebo Pokus o Podvádění v průběhu kterékoli části Dopingové kontroly.

Jednání, které narušuje proces Dopingové kontroly, ale které jinak není zahrnuto v definici Zakázaných metod. Podvádění zahrnuje, bez omezení, úmyslné narušování nebo pokus o ovlivňování komisaře Dopingové kontroly, poskytnutí klamné informace Antidopingové organizaci nebo zastrašování nebo pokus o zastrašení možného svědka.

[Poznámka k článku 2.5: Tento článek např. zakazuje změnu identifikačních čísel na formuláři Dopingové kontroly během Testování, rozbití lahvičky B v průběhu analýzy Vzorku B nebo pozměnění Vzorku přidáním cizí látky.]

Agresivní chování ke komisaři Dopingové kontroly nebo jiné osobě při Dopingové kontrole, které jinak neznamená Podvádění, se řeší v rámci disciplinárních pravidel sportovních organizací.]

2.6 Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody.

2.7 Obchodování nebo Pokus o Obchodování s jakoukoli Zakázanou látkou nebo Zakázanou metodou.

2.8 *Podání* nebo *Pokus o Podání* jakékoliv *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody Sportovci Při Soutěži*, nebo *Podání* nebo *Pokus o Podání jakékoliv Zakázané metody* nebo *Zakázané látky*, které jsou zakázány i *Mimo Soutěž*, *Sportovci* v období *Mimo Soutěž*.

2.9 Spoluvina.

Asistování, povzbuzování, napomáhání, navádění, konspirace, zakrývání skutečnosti nebo jiná úmyslná spoluvina, týkající se porušení antidopingového pravidla, *Pokusu o porušení* antidopingového pravidla nebo porušení článku 10.12.1 jinou *Osobou*.

2.10 Zakázané spolčování.

Spolčování *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která podléhá pravomoci *Antidopingové organizace* v profesní nebo se sportem spojené záležitosti s *Doprovodným personálem Sportovce*, který:

2.10.1 pokud podléhá pravomoci *Antidopingové organizace*, je v době *Zákazu činnosti*; nebo

2.10.2 pokud nepodléhá pravomoci *Antidopingové organizace* a nebyl mu udělen *Zákaz činnosti* v souladu s *Kodexem*, byl usvědčen nebo obviněn v trestním, disciplinárním nebo profesním řízení kvůli jednání, které znamenalo porušení antidopingových pravidel, pokud pro tuto *Osobu* platila antidopingová pravidla podle *Kodexu*. Diskvalifikace takovéto *Osoby* bude v platnosti po dobu delší z následujících: šest let ode dne trestního, profesního nebo disciplinárního rozhodnutí nebo po dobu platnosti trestní, disciplinární nebo profesní sankce; nebo

2.10.3 slouží jako nastrčená osoba nebo zprostředkovatel pro osobu popsanou v článcích 2.10.1 nebo 2.10.2.

Článek Kodexu 5 Testování a vyšetřování

5.1 Účel Testování a vyšetřování.

Testování a vyšetřování se provádí pouze pro antidopingové účely.

5.1.1 Testování se provádí k získání analytických důkazů o tom, zda Sportovec dodržuje (či nedodržuje) Kodex, který stanovuje přísný zákaz přítomnosti/Použití Zakázané látky nebo Zakázané metody.

5.1.2 Vyšetřování se provádí:

(a) V souvislosti s *Atypickými nálezy a Pozitivními nálezy pasu*, v souladu s články 7.4 a 7.5, se shromažďují zpravodajské informace nebo důkazy (zahrnující především analytické důkazy, aby se prokázalo, zda došlo k porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1 a/nebo článku 2.2, a

(b) V souvislosti s dalšími náznaky možného porušení antidopingových pravidel v souladu s články 7.6 a 7.7, se shromažďují zpravodajské informace nebo důkazy (zahrnující především neanalytické důkazy), aby se prokázalo, zda došlo k porušení antidopingového pravidla podle některého z článků 2.2 až 2.10.

5.2 Rozsah Testování.

Jakákoliv *Antidopingová organizace* s pravomocí k *Testování Sportovce* může od každého *Sportovce* požadovat, aby poskytl *Vzorek* kdykoliv a na kterémkoliv místě. *Testování* podléhá kompetenčním omezením pro *Testování* na *Akci*, jak stanoví článek 5.3:

5.2.1 Každá *Národní Antidopingová organizace* má pravomoc k *Testování Při Soutěži a Mimo Soutěž* u všech *Sportovců*, kteří jsou státní příslušníci, místní obyvatelé, držitelé licence nebo členové sportovních organizací dané země, nebo kteří jsou přítomni v zemi příslušné *Národní Antidopingové organizace*.

5.2.2 Každá mezinárodní sportovní federace má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži a Mimo Soutěž* u všech *Sportovců*, kteří podléhají jejím pravidlům, včetně těch, kteří se účastní *Mezinárodních Akcí* nebo kteří se účastní *Akcí*, kde platí pravidla dané mezinárodní federace, nebo kteří jsou členové nebo

držitelé licencí příslušné mezinárodní federace nebo jejích národních federací nebo jejich členů.

5.2.3 Každý *Organizátor významné Akce*, včetně Mezinárodního olympijského výboru a Mezinárodního paralympijského výboru, má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži* na svých *Akcích a Testování Mimo Soutěž* u všech *Sportovců* nominovaných na jednu z jejich budoucích *Akcí*, nebo u těch, kteří by jinak podléhali pravomoci *Testování Organizátora významné Akce* pro budoucí *Akci*.

5.2.4 WADA má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži a Mimo Soutěž*, jak stanoví článek 20.

5.2.5 *Antidopingové organizace* mohou testovat jakéhokoli *Sportovce*, nad kterým mají pravomoc k *Testování* a který neskončil závodní činnost, včetně *Sportovců* odbývajících si dobu *Zákazu činnosti*.

5.2.6 Pokud mezinárodní federace nebo *Organizátor významné Akce* pověří nebo uzavře smlouvu na část *Testování s Národní Antidopingovou organizací* (přímo nebo pomocí národní federace), pak tato *Národní Antidopingová organizace* může odebírat další *Vzorky* nebo nařídit laboratoři, aby provedla další druhy analýz na náklady *Národní Antidopingové organizace*. Pokud jsou odebrány další *Vzorky* nebo provedeny další druhy analýz, bude o tom informována mezinárodní federace nebo *Organizátor významné Akce*.

[Poznámka k článku 5.2: Navíc může být uděleno další pověření k provedení testování prostřednictvím dvojstranných nebo mnohostranných dohod mezi Signatáři. Pokud Sportovec označil 60minutový interval během následujícího časového úseku nebo jinak souhlasil s Testováním během této doby, musí mít Antidopingová organizace dříve, než začne testovat mezi 23.00 – 6.00 hod, vážné podezření o možném zapletení Sportovce do dopingu. Pochyby, zda měla Antidopingová organizace dostatečně vážné podezření k Testování v této době, nesmí být obhajobou porušení antidopingového pravidla, založená na takovém testu nebo pokusu o test.]

5.3 Testování během Akce.

5.3.1 S výjimkou případů uvedených níže, by měla za iniciování a řízení *Testování v Místě Akce* během *Období Akce* odpovídat pouze jediná organizace. Na *Mezinárodních Akcích* bude odběr *Vzorků* iniciován a řízen mezinárodní organizací, která je řídicím orgánem pro tuto *Akci* (např. Mezinárodní olympijský výbor pro Olympijské hry, mezinárodní federace pro mistrovství světa a Panamerická sportovní organizace pro Panamerické hry). Na *Národních Akcích* bude odběr *Vzorku* iniciován a řízen *Národní Antidopingovou organizací* dané země. Na žádost řídicího orgánu pro *Akci* musí být jakékoliv *Testování* během *Období Akce* mimo *Místo Akce* koordinováno s tímto řídicím orgánem.

[Poznámka k článku 5.3.1: Některé řídicí orgány pro Mezinárodní Akce mohou provádět vlastní Testování mimo Místo Akce během Období Akce, a tak chtějí toto Testování koordinovat s Testováním Národní Antidopingové organizace.]

5.3.2 Pokud *Antidopingová organizace*, která má jinak pravomoc k *Testování*, ale není odpovědná za iniciování nebo řízení *Testování* během *Akce*, chce sama provádět *Testování Sportovců* na *Místě Akce* během *Období Akce*, musí nejprve jednat s řídicím orgánem *Akce*, aby od něj získala povolení k provádění a koordinování takového *Testování*. Pokud tato *Antidopingová organizace* nesouhlasí s reakcí řídicího orgánu *Akce*, může v souvislosti s postupy publikovanými WADA požádat WADA o povolení k *Testování* a ke stanovení způsobu koordinace *Testování*. WADA neudělí souhlas k *Testování* bez konzultace s řídicím orgánem pro *Akci*, který zároveň informuje. Rozhodnutí WADA je konečné a nelze se proti němu odvolat. Pokud není v oprávnění provádět *Testování* stanoveno jinak, budou se tyto testy považovat za *Testování Mimo Soutěž*. Za nakládání s výsledky takových testů bude odpovědná *Antidopingová organizace* iniciující testy, pokud není v pravidlech řídicího orgánu *Akce* stanoveno jinak.

[Poznámka k článku 5.3.2: Před udělením souhlasu Národní Antidopingové organizaci k zahájení a provádění Testování na Mezinárodní Akci, se WADA poradí s mezinárodní organizací, která je řídicím orgánem pro Akci. Před udělením souhlasu mezinárodní federaci k zahájení a provádění Testování na Národní Akci, se WADA poradí s Národní Antidopingovou organizací země, kde se koná Akce. Antidopingová organizace „iniciující a řídicí Testování“ může, pokud bude chtít, uzavřít dohody s dalšími

organizacemi, na které přeneše odpovědnost za odběr Vzorků nebo za další aspekty průběhu Dopingové kontroly.]

5.4 Plán Testování.

5.4.1 WADA přijme podle Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování a po poradě s mezinárodními federacemi a dalšími *Antidopingovými organizacemi* technický dokument, který prostřednictvím hodnocení rizik stanoví, jaké *Zakázané látky* a/ nebo *Zakázané metody* jsou nejpravděpodobněji zneužívány v určitých sportech a sportovních disciplínách.

5.4.2 Na začátku hodnocení rizik každá *Antidopingová organizace* s pravomocí pro *Testování* vytvoří a zavede účinný, uvážený a vyrovnaný plán *Testování*, který přiměřeně určuje priority napříč disciplínami, kategoriemi *Sportovců*, druhy *Testování*, druhy odebíraných *Vzorků* a druhy analýzy *Vzorků* v souladu s požadavky Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování. Každá *Antidopingová organizace* poskytne na žádost WADA kopii svého současného plánu *Testování*.

5.4.3 Tam, kde je to možné, se *Testování* bude koordinovat s databází ADAMS nebo s jiným systémem schváleným WADA s cílem maximalizovat účinnost kombinovaného *Testování* a zabránit nadbytečnému opakování *Testování*.

5.5 Požadavky na Testování.

Veškeré *Testování* se bude provádět v souladu s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování.

5.6 Informace o místě pobytu Sportovce.

Sportovci, které mezinárodní federace a/ nebo *Národní Antidopingová organizace* zařadila do *Registru pro Testování*, jsou povinni sdělovat místa pobytu způsobem, který stanovuje Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování. Identifikaci *Sportovců* a shromažďování informací o místech jejich pobytu budou koordinovat mezinárodní federace a *Národní Antidopingové organizace*. Každá mezinárodní federace a *Národní Antidopingová organizace* zpřístupní prostřednictvím ADAMS nebo jiného systému schváleného WADA seznam, který určuje *Sportovce* zařazené do *Registru pro Testování* podle jména nebo podle přesně stanovených, specifických kritérií. *Sportovci* budou informováni o zařazení do *Registru*

pro *Testování* a také o svém vyřazení z *Registru*. Místa pobytu, která sdělují, když jsou v *Registru pro Testování*, budou zpřístupněna pomocí *ADAMS* nebo pomocí jiného systému schváleného *WADA*, pro *WADA* a další *Antidopingové organizace* s pravomocí testovat *Sportovce*, jak uvádí článek 5.2. Tyto informace se po celou dobu musí držet v přísné tajnosti; budou využity výlučně pro potřeby plánování, koordinování nebo provádění *Dopingové kontroly*, za předpokladu, že se vztahuje k *Biologickému pasu Sportovce* nebo dalším analytickým výsledkům na podporu vyšetřování možného porušení antidopingového pravidla, nebo na podporu řízení, týkajícího se porušení antidopingového pravidla; a musí být v souladu s Mezinárodním standardem pro ochranu soukromí a osobních údajů zničený poté, co pro tyto účely pozbyly své důležitosti.

5.8 Vyšetřování a shromažďování informací.

Antidopingové organizace zajistí, aby byly schopny provádět následující kroky podle potřeby a v souladu s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování:

5.8.1 Získávat, posuzovat a zpracovávat antidopingové zprávo-dajské informace ze všech dostupných zdrojů, které by podpořily přípravu účinného, uvažovaného a proporcionálního plánu *Testování*, plánování *Cíleného Testování* a/nebo vytváření podkladů pro vyšetřování možného porušení antidopingového pravidla či pravidel; a

5.8.2 Vyšetřovat *Atypické nálezy* a *Pozitivní nálezy pasu* v souladu s články 7.4 a 7.5; a

5.8.3 Vyšetřovat jakékoliv další analytické nebo neanalytické informace nebo zprávy, které poukazují na možné porušení antidopingového pravidla či pravidel, v souladu s články 7.6 a 7.7, aby se buď vyloučilo případné porušení, nebo se shromáždily důkazy podporující zahájení řízení ve věci porušení antidopingového pravidla.

Článek Kodexu 6 Analýza Vzorků

6.2 Účel analýzy Vzorků.

Vzorky budou analyzovány s cílem odhalit *Zakázané láky* a *Zakázané metody* uvedené na *Seznamu* a další látky podle rozhodnutí *WADA* na základě ustanovení článku 4.5 nebo s cílem pomoci *Antidopingové organizaci* v profilování příslušných parametrů v moči

Sportovce, v jeho krvi nebo v jiné tkáni, včetně DNA nebo genomového profilování, nebo pro jiný legitimní antidopingový účel. Vzorky se mohou odebírat a ukládat pro případ budoucí analýzy.

[Poznámka k článku 6.2: Například, důležitá informace získaná z profilu by mohla být využita pro nařízení Cíleného Testování nebo jako podpora v řízení o porušení antidopingového pravidla podle článku 2.2, nebo pro oba účely.]

6.4 Standardy pro analýzu Vzorků a oznamování výsledků.

Laboratoře provedou analýzu *Vzorků* a oznámí výsledky v souladu s Mezinárodním standardem pro laboratoře. K zajištění účinného *Testování*, stanoví technický dokument uváděný v článku 5.4.1 na základě hodnocení rizik soubory druhů analýz *Vzorků*, které odpovídají jednotlivým sportům a sportovním disciplínám. Laboratoře budou analyzovat *Vzorky* v souladu s těmito soubory, kromě následujícího:

6.4.1 *Antidopingové organizace* mohou požadovat, aby laboratoře analyzovaly jejich *Vzorky* za použití rozšířených souborů, oproti souborům popsáným v technickém dokumentu.

6.4.2 *Antidopingové organizace* mohou požadovat, aby laboratoře analyzovaly jejich *Vzorky* za použití méně rozsáhlých souborů, než jsou soubory popsané v technickém dokumentu, pouze tehdy, pokud přesvědčí *WADA*, že by méně rozsáhlá analýza byla vhodná s ohledem na zvláštní okolnosti jejich země nebo sportu, jak je uvedeno v jejich plánu *Testování*.

6.4.3 Jak udává Mezinárodní standard pro laboratoře, laboratoře mohou z vlastní iniciativy a na vlastní náklady analyzovat *Vzorky* na *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, které nejsou uvedené v souborech analýzy *Vzorků*, které jsou popsány v technickém dokumentu nebo stanovené Antidopingovou organizací, která rozhodla o *Testování*. Výsledky z takové analýzy budou oznámeny a mají stejnou platnost a důsledky, jako kterýkoliv jiný analytický výsledek.

[Poznámka k článku 6.4: Předmětem tohoto článku je rozšíření principu „inteligentního Testování“ u souboru pro analýzu Vzorků tak, aby došlo k co nejúčinnějšímu a nejefektivnějšímu odhalení dopingu. Je zjištěno, že zdroje pro boj s dopingem jsou omezené a rozšíření souboru pro

analýzu Vzorků může u některých sportů a zemí snížit počet Vzorků, které mohou být analyzovány.]

6.5 Následná analýza Vzorků.

Každý Vzorek může být předmětem další analýzy *Antidopingovou organizací*, která je odpovědná za nakládání s výsledky, kdykoliv před tím, než byly *Sportovci* sděleny analytické výsledky obou *Vzorků A* a *B* (nebo výsledek *Vzorku A*, když od analýzy *Vzorku B* bylo upuštěno nebo nebude provedena) *Antidopingovou organizací* jako potvrzení porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1.

Vzorky mohou být uloženy a kdykoliv podrobeny dalším analýzám pro účely článku 6.2 výlučně na žádost *Antidopingové organizace*, která iniciovala a řídila odběr *Vzorků* nebo na žádost *WADA*. (Skladování *Vzorků* nebo další analýza iniciovaná *WADA* bude na náklady *WADA*.) Další analýza *Vzorků* musí být v souladu s požadavky Mezinárodního standardu pro laboratoře a Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

Článek **Kodexu 7** Nakládání s výsledky

7.1 Odpovědnost za nakládání s výsledky.

Kromě ustanovení v níže uvedených článcích 7.1.1 a 7.1.2 má *Antidopingová organizace*, která iniciovala a řídila odběr *Vzorků*, odpovědnost za nakládání s výsledky. Řízení se přitom koná podle jejích procesních předpisů (nebo pokud nejde o odběr *Vzorků*, řízení povede ta *Antidopingová organizace*, která jako první předá *Sportovci* nebo jiné *Osobě* oznámení o možném porušení antidopingových pravidel a pak důsledně prosazuje řešení tohoto porušení antidopingových pravidel.

7.1.2 Nakládání s výsledky týkající se možného zanedbání povinnosti poskytovat informace o místech pobytu (nedodání informací o místech pobytu nebo nezastižení na místě pobytu), bude provádět mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingová organizace*, pro kterou dotyčný *Sportovec* vyplňuje informace o místech pobytu, jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování. *Antidopingová organizace*, která zjistí nedodání informací o místech pobytu nebo nezastižení na místě pobytu, předá tuto informaci *WADA* prostřednictvím systému *ADAMS*

nebo pomocí jiného systému schváleného WADA, který bude rovněž dostupný pro další zainteresované *Antidopingové organizace*.

7.4 Přezkum *Atypických nálezů*.

Jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro laboratoře, musí laboratoře za některých okolností hlásit přítomnost *Zakázaných látek*, které mohou být produkovány též endogenně, jako *Atypický nález* podléhající dalšímu vyšetřování. Po obdržení *Atypického nálezu* *Antidopingová organizace* odpovědná za nakládání s výsledky přezkoumá, zda: (a) nebyla udělena příslušná *TV* nebo bude udělena podle Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky, nebo (b) zda nedošlo ke zjevné odchylce od Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování nebo Mezinárodního standardu pro laboratoře, která způsobila *Atypický nález*. Pokud takový přezkum nezjistí udělení příslušné *TV* nebo odchylku, která způsobila *Atypický nález*, *Antidopingová organizace* provede požadované vyšetřování. Po dokončení tohoto vyšetřování bude informován *Sportovec a Antidopingové organizace* podle článku 14.1.2, zda bude nebo nebude *Atypický nález* dále řešen jako *Pozitivní laboratorní nález*. *Sportovec* bude informován, jak je uvedeno v článku 7.3.

[*Poznámka k článku 7.4: „Požadované vyšetřování“* popsané v tomto článku bude záviset na situaci. Například, pokud bylo dříve stanoveno, že má *Sportovec* přirozeně zvýšený poměr testosteronu/epitestosteronu, je pro vyšetřování dostačující potvrzení, že se *Atypický nález* shoduje s tímto poměrem.]

7.5 Přezkum *Atypických a Pozitivních nálezů pasu*

Přezkum *Atypických nálezů pasu a Pozitivních nálezů pasu* se uskuteční, jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování a Mezinárodním standardu pro laboratoře. V okamžiku, kdy je *Antidopingová organizace* přesvědčena, že došlo k porušení antidopingového pravidla, oznámí neprodleně *Sportovci*, a to způsobem, který je stanoven v jejích pravidlech, které z antidopingových pravidel bylo porušeno a podstatu tohoto porušení. Dalším *Antidopingovým organizacím* to bude oznámeno podle článku 14.1.2.

7.6 Přezkum porušení povinnosti informovat o místech pobytu.

Přezkum možného nedodání informací o místech pobytu nebo nezastížení na místě pobytu se uskuteční tak, jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování. V okamžiku, kdy je mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingová organizace* (podle případu) přesvědčena, že došlo k porušení antidopingového pravidla podle článku 2.4, a to způsobem, který je stanoven v jejích pravidlech, neprodleně oznámí *Sportovci*, že došlo k porušení článku 2.4 a podstatu tohoto porušení. Dalším *Antidopingovým organizací* to bude oznámeno podle článku 14.1.2.

7.7 Přezkum porušení jiných antidopingových pravidel, která neřeší články 7.1 – 7.6.

Antidopingová organizace nebo jiný přezkumný orgán určený touto organizací provede rovněž následná vyšetřování možného porušení antidopingových pravidel, která může vyžadovat antidopingová politika a pravidla přijatá na základě *Kodexu* nebo jinak považovaná *Antidopingovou organizací* za vhodná. Jakmile je *Antidopingová organizace* přesvědčena, že došlo k porušení antidopingových pravidel, neprodleně oznámí *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, a to způsobem, který je stanoven v jejích pravidlech, které z antidopingových pravidel bylo porušeno a podstatu tohoto porušení. Další *Antidopingové organizace* budou upozorněny podle článku 14.1.2.

[Poznámka k článkům 7.1, 7.6 a 7.7: Např. mezinárodní federace bude zpravidla sdělovat toto oznámení *Sportovci* prostřednictvím národní federace *Sportovce*.]

Článek *Kodexu* 10 Sankce pro jednotlivce

10.3.2 Za porušení článku 2.4 je doba *Zákazu činnosti* dva roky, s možností zkrácení na dobu minimálně jednoho roku v závislosti na míře *Zavinění Sportovce*. Flexibilita mezi dvěma roky a jedním rokem *Zákazu činnosti* uvedená v tomto článku není dosažitelná pro *Sportovce*, kteří opakovaně prováděli změny míst pobytu na poslední chvíli nebo se dopouštěli jiného jednání, které vyvolává vážné podezření, že se *Sportovec* pokoušel zabránit, aby byl k dispozici pro *Testování*.

10.6 Neuložení, zkrácení nebo pozastavení doby *Zákazu činnosti* nebo dalších *Důsledků z důvodů jiných než Zavinění*.

10.6.1 Významná pomoc při odhalení nebo prokázání porušení antidopingových pravidel

10.6.1.1 *Antidopingová organizace* odpovědná za nakládání s výsledky ve věcech porušení antidopingových pravidel může před konečným rozhodnutím odvolacího orgánu podle článku 13 nebo před vypršením lhůty pro odvolání pozastavit část doby *Zákazu činnosti*, udělené v individuálním případě, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* poskytl *Antidopingové organizaci*, orgánům činným v trestním řízení nebo profesnímu disciplinárnímu orgánu *Významnou pomoc*, která dovedla: (i) *Antidopingovou organizaci* k odhalení nebo porušení antidopingového pravidla jinou *Osobou*, nebo (ii) která dovedla orgány činné v trestním řízení nebo disciplinární orgán k odhalení nebo upozornění na trestný čin nebo porušení profesních pravidel jinou *Osobou* a informace, které podala *Osoba* poskytující *Významnou pomoc*, jsou dostupné *Antidopingové organizaci* s odpovědností za nakládání s výsledky.

Článek **Kodexu** 13 Odvolání

13.3 Nevydání včasného rozhodnutí *Antidopingovou organizací*.

Jestliže v konkrétním případě *Antidopingová organizace* nevydá rozhodnutí, zda bylo porušeno antidopingové pravidlo, v přiměřené lhůtě určené *WADA*, může se *WADA* rozhodnout, že podá odvolání přímo k *CAS*, jako kdyby *Antidopingová organizace* vydala rozhodnutí se závěrem, že nedošlo k porušení antidopingového pravidla. Pokud rozhodčí senát *CAS* rozhodne, že došlo ke spáchání antidopingového přestupku a že *WADA* odvoláním přímo k *CAS* postupovala správně, pak *Antidopingová organizace* uhradí *WADA* její náklady za právní zastoupení.

[Poznámka k článku 13.3: Vzhledem k různým okolnostem vyšetřování a procesu nakládání s výsledky každého antidopingového přestupku, je nemožné stanovit pevnou časovou lhůtu pro vydání rozhodnutí Antidopingovou organizací před tím, než WADA může zasáhnout podáním odvolání přímo k CAS. Nicméně před takovým jednáním bude WADA konzultovat s Antidopingovou organizací a poskytne Antidopingové organizaci

příležitost k vysvětlení, proč dosud nevydala rozhodnutí. Nic z tohoto článku nezakazuje mezinárodní federaci, aby rovněž měla pravidla, která ji budou opravňovat převzít do své pravomoci i záležitosti, ve kterých došlo k nepřiměřenému zpoždění při nakládání s výsledky jednou z jejích národních federací.]

Článek **Kodexu 14** Důvěrnost a publikování informací

14.1 Informace o Pozitivních laboratorních nálezech, Atypických nálezech a jiných uplatňovaných porušeních antidopingových pravidel.

14.1.1 Oznámení o porušení antidopingových pravidel *Sportovcům a jiným Osobám.*

Forma a způsob oznámení uplatňovaného porušení antidopingového pravidla bude podle pravidel *Antidopingové organizace*, která je odpovědná za nakládání s výsledky.

14.1.2 Oznámení o porušení antidopingových pravidel *Národním Antidopingovým organizacím*, mezinárodním federacím a *WADA*.

Antidopingová organizace s odpovědností za nakládání s výsledky bude o uplatněném porušení antidopingového pravidla informovat také *Národní Antidopingovou organizaci* příslušného *Sportovce*, mezinárodní federaci a *WADA*, a to souběžně s oznámením *Sportovci* nebo jiné *Osobě*.

14.1.4 Hlášení o stavu řízení nebo přezkoumání.

S výjimkou informací o vyšetřování, která nevedla k oznámení o porušení antidopingového pravidla podle článku 14.1.1., *Antidopingové organizace* uvedené v článku 14.1.2 budou pravidelně dostávat aktualizované informace o stavu a závěrech jakéhokoliv přezkoumání nebo řízení, která budou prováděna podle článků 7, 8 nebo 13, a dostanou včasné písemné zdůvodněné vysvětlení nebo rozhodnutí, které objasní, jak byla záležitost vyřešena.

Článek Kodexu 20 Další role a odpovědnosti **Signatářů**

20.1 Role a odpovědnosti Mezinárodního olympijského výboru.

20.1.7 Důrazně vyšetřovat, v rámci své pravomoci, jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování, zda byl *Doprovodný personál Sportovců* nebo jiná *Osoba* zapojen do případu dopingu.

20.2 Role a odpovědnosti Mezinárodního paralympijského výboru.

20.2.7 Důrazně vyšetřovat, v rámci své pravomoci, jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně šetření, zda byl *Doprovodný personál Sportovců* nebo jiná *Osoba* zapojen do případu dopingu.

20.3 Role a odpovědnosti mezinárodních federací.

20.3.6 Vyžadovat, aby národní federace nahlásily jakékoliv informace svědčící nebo vztahující se k porušení antidopingového pravidla *Národní antidopingové organizaci* a mezinárodní federaci a aby spolupracovaly při vyšetřování, které vede *Antidopingová organizace* s pravomocí provádět vyšetřování.

20.3.10 Důrazně vyšetřovat v rámci své pravomoci jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování, zda byl *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba* zapojen do případu dopingu, zajistit řádné prosazování *Důsledků* a provádět automatické vyšetřování *Doprovodného personálu Sportovce* v případě porušení antidopingového pravidla, do kterého je zapojen *Nezletilý* nebo *Doprovodný personál Sportovce*, který podporuje více než jednoho *Sportovce*, u kterého bylo zjištěno porušení antidopingového pravidla.

20.3.14 Plně spolupracovat s *WADA* v souvislosti s vyšetřováním, které *WADA* vede v souladu s článkem 20.7.10.

20.4 Role a odpovědnosti Národních olympijských výborů a národních paralympijských výborů.

20.4.4 Vyžadovat, aby národní federace nahlásily jakékoli informace svědčící nebo vztahující se k porušení antidopingového pravidla *Národní antidopingové organizaci* a mezinárodní federaci a aby spolupracovaly při vyšetřování, které vede *Antidopingová organizace* s pravomocí provádět vyšetřování.

20.4.10 Důrazně vyšetřovat v rámci své pravomoci jakékoli potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování, zda *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba*, byli zapojeni v jakémkoliv případě dopingu.

20.5 Role a odpovědnosti Národních Antidopingových organizací.

20.5.4 Podporovat reciproční *Testování* mezi *Národními Antidopingovými organizacemi*.

20.5.7 Důrazně vyšetřovat, v rámci své pravomoci, jakékoli potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování, zda *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba*, mohl být zapojen v jakémkoliv případě dopingu a zajistit řádné prosazování *Důsledků*.

20.5.9 Provádět automatické vyšetřování *Doprovodného personálu Sportovce*, v rámci jeho působnosti, v případě porušení antidopingového pravidla *Nezletilým* a provádět automatické vyšetřování *Doprovodného personálu Sportovce*, který poskytl podporu více než jednomu *Sportovci*, který se dopustil porušení antidopingové pravidla.

20.5.10 Plně spolupracovat s *WADA* v souvislosti s vyšetřováním, které *WADA* vede v souladu s článkem 20.7.10.

20.6 Role a odpovědnosti Organizátorů významných Akcí.

20.6.5 Důrazně vyšetřovat, v rámci své pravomoci, jakékoli potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování, zda *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba* byl zapojen v jakémkoliv případě dopingu.

20.7 Role a odpovědnosti WADA.

20.7.7 Navrhnout a organizovat účinný *Program nezávislých pozorovatelů* a další druhy poradenských programů.

20.7.8 Ve výjimečných případech a pod vedením generálního ředitele *WADA* organizovat *Dopingové kontroly* z vlastní iniciativy nebo na žádost jiných *Antidopingových organizací* a ve spolupráci s příslušnými národními a mezinárodními organizacemi

a agenturami, včetně pomocných pátrání a vyšetřování, ale ne s omezením pouze na ně.

[Poznámka k článku 20.7.8: WADA není agenturou pro Testování, ale vyhrazuje si ve výjimečných případech právo provádět vlastní testy tam, kde byly na problémy upozorněny příslušné Antidopingové organizace, avšak nedošlo k jejich uspokojivému vyřešení.]

20.7.9 Schvalovat, ve spolupráci s mezinárodními federacemi, Národními Antidopingovými organizacemi a Organizátory významných Akcí, stanovené programy Testování a analýzy Vzorků.

20.7.10 Iniciovat vlastní vyšetřování porušení antidopingových pravidel a dalších aktivit, které mohou usnadňovat doping.

Článek **Kodexu** 21 Dodatečné role a odpovědnosti **Sportovců a** jiných **Osob**

21.1 Role a odpovědnosti Sportovců.

21.1.2 Být vždy dosažitelný pro odběr Vzorku.

[Poznámka k článku 21.1.2: S náležitým ohledem na lidská práva a soukromí Sportovce je kvůli oprávněným antidopingovým důvodům občas nutný odběr Vzorku pozdě v noci nebo brzy ráno. Například, pokud je známo, že Sportovec v těchto hodinách užívá nízké dávky EPO, které by dopoledne již nebyly zjistitelné.]

21.1.6 Spolupracovat s Antidopingovými organizacemi, které vyšetřují porušení antidopingových pravidel.

[Poznámka k článku 21.1.6: Odmítnutí spolupráce není porušením antidopingového pravidla podle Kodexu, ale může být podkladem pro zahájení disciplinárního řízení podle pravidel zúčastněných subjektů.]

21.2 Role a odpovědnosti Doprovozného personálu Sportovce.

21.2.2 Spolupracovat s programem Testování Sportovců.

21.2.5 Spolupracovat s Antidopingovými organizacemi, které vyšetřují porušení antidopingových pravidel.

[Poznámka k článku 21.2.5: Odmítnutí spolupráce není porušením antidopingového pravidla podle Kodexu, ale může být podkladem pro zahájení disciplinárního řízení podle pravidel zúčastněných subjektů.]

21.3 Role a odpovědnosti Regionálních Antidopingových organizací.

21.3.4 Podporovat vzájemné Testování mezi Národními Antidopingovými organizacemi a Regionálními Antidopingovými organizacemi.

Článek Kodexu 23 Přijetí, dodržování a úpravy

23.3 Zavádění antidopingových programů.

Signatáři věnují dostatečné zdroje na zavedení antidopingových programů ve všech oblastech v souladu s Kodexem a Mezinárodními standardy.

3.0 Definice a interpretace

3.1 Pojmy definované v *Kodexu 2015*, které jsou použity v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování:

ADAMS - ADAMS (Anti-Doping Administration and Management System): Antidopingový systém správy a řízení je nástroj pro správu databáze přes webové rozhraní, a to pro zadávání dat, jejich ukládání, sdílení a hlášení, vytvořený na pomoc zainteresovaným subjektům a WADA v jejich antidopingových aktivitách ve spojení s legislativou ochrany dat.

Akce - Event: Série jednotlivých Soutěží probíhajících společně, která je řízena jedním orgánem (např. olympijské hry, mistrovství světa FINA, Panamerické hry).

Antidopingová organizace - Anti-Doping Organization: Signatář, který odpovídá za přijetí pravidel pro iniciování, zavedení nebo uplatnění jakékoliv části procesu Dopingové kontroly. Jedná se např. o Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, jiné Organizátory významných Akcí, kteří provádějí Testování v průběhu svých Akcí, WADA, mezinárodní federace a Národní Antidopingové organizace.

Atypický nález - Atypical Finding: Zpráva z laboratoře akreditované WADA nebo jiné laboratoře schválené WADA, která vyžaduje

následné prošetření podle Mezinárodního standardu pro laboratoře nebo souvisejících technických dokumentů před vydáním rozhodnutí o Pozitivním laboratorním nálezu.

Biologický pas Sportovce - Athlete Biological Passport: Program a metody shromažďování a porovnávání údajů, jak popisuje Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování a Mezinárodní standard pro laboratoře.

Cílené Testování - Target Testing: Výběr konkrétních Sportovců pro Testování, založený na kritériích stanovených v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování.

Dopingová kontrola - Doping Control: Všechny kroky a postupy od plánování testů až ke konečnému rozhodnutí o jakémkoliv odvolání, včetně veškerých kroků a postupů mezi tím, jako například poskytování informací o místech pobytu Sportovce, odběr Vzorků a nakládání s nimi, laboratorní analýzy, TV, nakládání s výsledky a řízení.

Doprovodný personál Sportovce - Athlete Support Personnel: Každý trenér, instruktor, manažer, agent, člen realizačního týmu, funkcionář, lékařský a ostatní zdravotnický personál, rodič nebo jakákoliv další *Osoba*, která pomáhá, léčí, nebo jinak pracuje se *Sportovcem*, který se účastní sportovní *Soutěže* nebo se na ni připravuje.

Kodex - Code: Světový antidopingový Kodex.

Kolektivní sport - Team Sport: Sport, ve kterém je povoleno vystřídat hráče v průběhu *Soutěže*.

Mezinárodní Akce - International Event: Akce nebo *Soutěž*, kterou řídí Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, mezinárodní federace, Organizátor významné Akce nebo jiná mezinárodní sportovní organizace nebo Akce, na kterou jedna z uvedených organizací jmenuje technické funkcionáře.

Mimo Soutěž - Out-of-Competition: Jakékoli období, které není Při *Soutěži*.

Místa akce - Event Venues: Místa, která jsou takto určena řídicím orgánem pro Akci.

Národní Akce - National Event: Sportovní Akce nebo Soutěž, které se účastní Sportovci mezinárodní nebo národní úrovně a která není Mezinárodní Akcí.

Národní Antidopingová organizace - National Anti-Doping Organization: V každé zemi je určený subjekt či subjekty, který má na národní úrovni základní oprávnění a odpovědnost přijímat a zavádět antidopingová pravidla, nařizovat odběry Vzorků, nakládání s výsledky testů a provádět řízení. Jestliže toto určení nebylo provedeno příslušným orgánem či orgány státní správy, pak takovým subjektem bude Národní olympijský výbor dané země nebo jím zmocněný subjekt.

Národní olympijský výbor - National Olympic Committee: Organizace uznaná Mezinárodním olympijským výborem. Termín Národní olympijský výbor rovněž zahrnuje národní sportovní konfederaci v těch zemích, kde národní sportovní konfederace přejímají odpovědnosti v antidopingových záležitostech, typické pro Národní olympijský výbor.

Nezletilý - Minor: Fyzická Osoba, která ještě nedovršila věku osmnácti let.

Pozitivní laboratorní nález - Adverse Analytical Finding: Zpráva z laboratoře akreditované WADA nebo jiné laboratoře schválené WADA, která ve shodě s Mezinárodním standardem pro laboratoře a souvisejícími technickými dokumenty, identifikuje ve Vzorku přítomnost Zakázané látky nebo jejích Metabolitů nebo Markerů (včetně zvýšeného množství endogenních látek) nebo která prokazuje Použití Zakázané metody.

Pozitivní nález pasu - Adverse Passport Finding: Zpráva, která rozpoznala Pozitivní nález pasu, jak je uvedeno v příslušných Mezinárodních standardech.

Při Soutěži - In-Competition: Pokud není stanoveno pravidly mezinárodní federace nebo řídicího orgánu dané Akce jinak, znamená Při Soutěži dobu, začínající dvanáct hodin před Soutěží, které se má Sportovec zúčastnit, až do konce takové Soutěže a procesu odběru Vzorku na této Soutěži.

[Poznámka: Mezinárodní federace nebo řídicí orgán Akce může stanovit období „Při Soutěži“, které je odlišné od Období Akce.]

Registr pro Testování - Registered Testing Pool: Skupina Sportovců nejvyšší priority, kteří byli individuálně určeni na mezinárodní úrovni mezinárodními federacemi a na národní úrovni Národními Antidopingovými organizacemi, kteří mohou být soustředěně testováni Při Soutěži i Mimo Soutěž v rámci plánu Testování příslušné mezinárodní federace nebo Národní Antidopingové organizace, a proto jsou povinni poskytovat informace o místech pobytu, jak uvádí článek 5.6 a Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování.

Signatáři - Signatories: Ty subjekty, které podepsaly Kodex a souhlasily s jeho dodržováním, jak stanoví článek 23.

Soutěž - Competition: Jednotlivý závod, zápas, hra nebo jednotlivý sportovní závod. Například zápas v basketbalu nebo finále sprintu na 100m v atletice na olympijských hrách. Pro etapové závody a ostatní sportovní závody, ve kterých jsou ceny udělovány denně nebo průběžně, bude rozdíl mezi Soutěží a Akcí stanoven v pravidlech příslušné mezinárodní federace.

Sportovec - Athlete: Jakákoliv Osoba, která soutěží ve sportu na mezinárodní úrovni (kterou definují jednotlivé mezinárodní federace) nebo na národní úrovni (kterou definují jednotlivé Národní Antidopingové organizace). Antidopingová organizace se sama může rozhodnout pro aplikaci antidopingových pravidel na Sportovce, který není Sportovcem mezinárodní úrovně, ani Sportovcem národní úrovně, a tak na něho uplatnit definici „Sportovec“. Pro Sportovce, kteří nejsou Sportovci mezinárodní úrovně, ani Sportovci národní úrovně, může Antidopingová organizace zvolit: provedení omezeného Testování nebo neprovádět vůbec žádné Testování; neanalyzovat Vzorky na celé spektrum Zakázaných látek; vyžadovat omezené informace o místech pobytu nebo žádné informace o místech pobytu nepožadovat; nebo nevyžadovat předložení TV předem. Avšak pokud dojde podle článků 2.1, 2.3 nebo 2.5. k porušení antidopingového pravidla Sportovcem, nad kterým má odpovědnost Antidopingová organizace, a který soutěží mimo mezinárodní nebo národní úroveň, pak musí být uplatněny Důsledky stanovené v Kodexu (kromě článku 14.3.2). Pro účely článků 2.8 a 2.9 a účely antidopingové informovanosti a vzdělání, každá Osoba, která soutěží ve sportu, který spadá do pravomoci kteréhokoliv Signatáře, vlády nebo jiné sportovní organizace, která přijala Kodex, je považována za Sportovce.

[Poznámka: Z této definice je zřejmé, že všichni Sportovci mezinárodní i národní úrovně podléhají pravidlům Kodexu. Mezinárodní federace

a Národní Antidopingové organizace přesně definují mezinárodní a národní úroveň jednotlivých sportů ve svých antidopingových pravidlech. Tato definice rovněž dovoluje, aby Národní Antidopingové organizace, pokud si to přejí, rozšířily svůj antidopingový kontrolní program, vedle Sportovců mezinárodní nebo národní úrovně, i na Soutěžící v nižších Soutěžích nebo na jednotlivce, kteří provozují fitness nebo nesoutěží vůbec. Národní Antidopingová organizace by tedy mohla například otestovat soutěžící na rekreační úrovni, ale nepožadovat předložení TV. Porušení antidopingového pravidla, zahrnující Pozitivní laboratorní nález nebo Podvádění, má však za následek všechny Důsledky, stanovené v Kodexu (s výjimkou článku 14.3.2). Rozhodnutí o tom, zda uplatnit Důsledky na Sportovce rekreační úrovně, kteří provozují aktivity fitness, avšak nikdy nesoutěží, je ponecháno na Národní Antidopingové organizaci. Stejným způsobem Organizátor významných Akcí, pořádající Akci pouze v kategorii veteráni (masters), může zvolit testování soutěžících, ale nemusí analyzovat Vzorky na celé spektrum Zakázaných látek. Sportovci, kteří závodí v Soutěžích všech úrovní, by tak měli mít prospěch z antidopingové informovanosti a vzdělání.]

Sportovec mezinárodní úrovně - International-Level Athlete: Sportovci, kteří se účastní sportu na mezinárodní úrovni, jak je definováno každou mezinárodní federací ve shodě s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování.

[Poznámka: Mezinárodní federace v souladu s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování stanoví podle svého kritéria pro zařazení Sportovců jako Sportovců mezinárodní úrovně, např. podle žebříčku, podle účasti na příslušných mezinárodních Akcích, podle typu licence, atd. Tato kritéria musí však oznámit jasným a stručným způsobem tak, aby Sportovci rychle a snadno zjistili, kdy budou klasifikováni jako Sportovci mezinárodní úrovně. Pokud například mezi kritéria patří účast na určitých mezinárodních Akcích, pak musí mezinárodní federace vydat seznam těchto mezinárodních Akcí.]

Sportovec národní úrovně - National-Level Athlete: Sportovci, kteří se účastní sportu na národní úrovni, jak je definováno každou Národní Antidopingovou organizací ve shodě s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování.

Testování - Testing: Části procesu Dopingové kontroly zahrnující plánování testu, odběr Vzorku, nakládání se Vzorkem a transport Vzorku do laboratoře.

Významná pomoc - Substantial Assistance: Pro účely článku 10.6.1, Osoba poskytující Významnou pomoc musí: (1) formou podepsané písemné výpovědi v plném rozsahu sdělit veškeré informace, které Osoba má ohledně porušení antidopingových pravidel a (2) plně spolupracovat při vyšetřování a rozhodování jakéhokoliv případu, který se vztahuje k těmto informacím, včetně například poskytnutí svědeckví v řízení, pokud je o to Antidopingovou organizací nebo rozhodovacím orgánem požádána. Tyto poskytnuté informace musí být dále důvěryhodné a musí tvořit významnou část jakéhokoliv případu, který byl zahájen, nebo pokud případ ještě nebyl zahájen, musí poskytnout dostatečné podklady, na jejichž základech by mohl případ být zahájen.

Vzorek - Sample or Specimen: Jakýkoli biologický materiál odebraný za účelem Dopिंगové kontroly.

[Poznámka ke Vzorku: Občas se tvrdí, že odběr krve porušuje náboženskou či kulturní podstatu určitých skupin. Bylo zjištěno, že toto tvrzení není opodstatněné.]

WADA - WADA: Světová antidopingová agentura.

3.2 Definované termíny z Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování:

Asistent - Chaperone: Doprovod, který je školen a pověřen Orgánem pro Odběr Vzorku k tomu, aby plnil specifické povinnosti, včetně jedné nebo více z následujících (podle volby Orgánu pro Odběr Vzorku): předávání výzvy, že byl *Sportovec* vybrán k odběru *Vzorku*; doprovázení a dohlížení na *Sportovce* do jejich příchodu do Místnosti Dopिंगové kontroly; doprovázení a/nebo dohlížení na *Sportovce*, kteří jsou přítomni v Místnosti Dopिंगové kontroly; a/ nebo podávání svědeckví a ověřování poskytování *Vzorku*, pokud je k tomu vyškolen a kvalifikován.

Datum Při Soutěži - In-Competition Date: Je definováno článkem I.3.3.

Dopिंगový komisař - Dopिंग Control Officer (nebo zkratka DCO): Komisař, který byl vyškolen a Orgánem pro Odběr Vzorku zmocněn k právům a povinnostem, které dává komisařům *Dopिंगové kontroly* Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování.

Komisař pro odběr krve - Blood Collection Officer (nebo zkratka BCO): Osoba, která je kvalifikována a je vybavena oprávněním od Orgánu pro Odběr Vzorku, aby *Sportovci* odebrala *Vzorky* krve.

Materiál pro Odběr Vzorku - Sample Collection Equipment: Nádobky nebo výbava používaná k odběru nebo uchovávání *Vzorků*, a to v jakékoli fázi odebírání *Vzorků*. Materiál pro Odběr Vzorku by se měl skládat přinejmenším z následujících součástí:

Pro odběr *Vzorku* moči:

- odběrové kelímky pro odebírání *Vzorků*, které opouštějí *Sportovcovo* tělo;
- vyhovující souprava pro bezpečné uložení částečných *Vzorků*, dokud nebude *Sportovec* schopen poskytnout více moči; a
- zaplombovatelné lahvičky a víčka pro bezpečné uložení a transport celého *Vzorku*, na nichž lze rozpoznat, zda se s nimi někdo pokoušel o podvodnou manipulaci,.

Pro odběr *Vzorku krve*:

- jehly pro odběr *Vzorku*;
- krevní zkumavky s uzavíratelným a zaplombovatelným kontejnerem, na němž lze rozpoznat, zda se s ním někdo pokoušel o podvodnou manipulaci, a který umožňuje bezpečné uložení a transport *Vzorku*.

Mítnost Dopingové kontroly - Doping Control Station: Místo, kde se provádí odebírání *Vzorků*.

Náhodný výběr - Random Selection: Výběr *Sportovců* k *Testování*, který není *Cíleným Testováním*.

Nedodání informací o místech pobytu - Filing Failure: Zanedbání *Sportovce* (nebo třetí strany, na níž *Sportovec* tento úkol delegoval) nepodá přesné a úplné Poskytování informací o místech pobytu, které má umožnit *Sportovce* lokalizovat pro *Testování*, a to v době a na místě určeném v Poskytování informací o místech pobytu nebo v aktualizaci Poskytování informací o místech pobytu, pokud je nutné ji učinit, aby hlášení zůstalo přesné a úplné, vše v souladu s článkem I.3 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

Nezastižení na místě pobytu - Missed Test: Prohřešek *Sportovce*, který nebyl k dispozici pro *Testování* na místě a v době specifikované v 60minutovém časovém bloku uvedené v jeho Poskytování informací o místech pobytu pro příslušný den, a to v souladu s článkem I.4 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

Odběr Vzorku - Sample Collection Session: Veškeré postupné činnosti, které mají přímou souvislost se *Sportovcem*, od okamžiku počátečního kontaktu až do chvíle, dokud *Sportovec* neopustí Místnost Dopíngové kontroly poté, co poskytl svůj *Vzorek* či *Vzorky*.

Orgán pro nakládání s výsledky - Results Management

Authority: Organizace, která je v souladu s článkem *Kodexu* 7.1 odpovědná za nakládání s výsledky *Testování* (nebo s jinými důkazy o potenciálním porušování antidopíngových pravidel) a za slyšení, které provádí buď (1) *Antidopíngová organizace* (například Mezinárodní olympijský výbor nebo jiný *Organizátor významné Akce*, *WADA*, mezinárodní federace či *Národní Antidopíngová organizace*); nebo (2) jiná organizace jednající ve shodě s oprávněním a v souladu s pravidly *Antidopíngové organizace* (například národní federace, která je členem mezinárodní federace). S ohledem na nedodržování hlášení pobytů je oprávnění k nakládání s výsledky vymezeno v článku I.5.1.

Orgán pro Odběr Vzorku - Sample Collection Authority: Organizace odpovědná za odběr *Vzorků* v souladu s požadavky Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování, která je buď (1) sama Testovací autoritou; nebo (2) jinou organizací (například třetí smluvní stranou), na níž bylo přeneseno oprávnění Testovací autoritou nebo takováto zodpovědnost jí byla uložena smluvně (za předpokladu, že se Testovací autorita řídí v poslední instanci stále *Kodexem* a její *Testování* probíhá v souladu s požadavky Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování, která se vztahují na odběr *Vzorků*).

Personál pro odběr Vzorku - Sample Collection Personnel:

Souborný pojem pro kvalifikované osoby vybavené oprávněním od Orgánu pro Odběr Vzorku, kteří se podílejí nebo pomáhají plnit úkoly v průběhu Odběru Vzorku.

Plán testování - Test Distribution Plan: Dokument zpracovaný *Antidopíngovou organizací*, která plánuje *Testování Sportovců* spadajících pod její oprávnění jako Testovací autorita, a to v souladu s požá-

součást mužstva (například trénink, cestování, taktické porady) nebo pod dohledem družstva (například ošetřování lékařem družstva).

Vyhovující množství moči pro analýzu - Suitable Volume of Urine for Analysis: Objem vyhovující pro analýzu moči, jako minimum 90 mililitrů, a to nezávisle na tom, zda bude laboratoř analyzovat *Vzorky* na všechny nebo jen na některé *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

Vyhovující specifická hmotnost pro analýzu - Suitable Specific Gravity for Analysis: Specifická hmotnost vyhovující pro analýzu, tato hmotnost se měří pomocí refraktometru na 1,005 (tedy s přesností na pět tisícín) nebo více nebo pomocí laboratorních měrných tyčinek na 1,010 (tedy s přesností na jednu setinu) nebo více.

Zpráva o neúspěšném pokusu - Unsuccessful Attempt Report: Podrobná zpráva o neúspěšném pokusu o odběr *Vzorku* od *Sportovce z Registru pro Testování* upřesňující datum pokusu, návštěvené lokality, přesnou dobu příchodu a odchodu z příslušné lokality, kroky podniknuté v této lokalitě k tomu, aby byl *Sportovec* nalezen (včetně podrobností o jakémkoli kontaktu učiněném s jakoukoli třetí stranou), a všechny další relevantní podrobnosti týkající se tohoto pokusu.

3.3 Interpretace:

3.3.1 Pokud není uvedeno jinak, jsou následující odvolávky odvolávkami na články Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

3.3.2 Komentáře anotující různé části Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování jsou určeny k tomu, aby tento *Mezinárodní standard* interpretovaly.

3.3.3 Přílohy k Mezinárodnímu standardu pro testování a vyšetřování mají tentýž mandatorní status jako celý zbytek Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

3.3.4 Oficiální text Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování bude uložen ve *WADA* a bude uveřejněn v angličtině a francouzštině. Pokud by došlo k nějakému konfliktu mezi anglickou a francouzskou verzí, bude anglická verze verzí rozhodující.

DRUHÁ ČÁST: STANDARDY PRO TESTOVÁNÍ

4.0 Plánování účinného Testování

4.1 Záměr

4.1.1 Článek *Kodexu* 5.4 požaduje na každé *Antidopingové organizaci*, která je Testovací autoritou, aby plánovala a uskutečňovala inteligentní Testování, které je přiměřené k riziku dopingu mezi *Sportovci*, kteří patří do její jurisdikce, a které je dostatečně účinné k tomu, aby odhalilo a vypořádalo se s takovými praktikami. Záměrem této části 4.0 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování je vymezit kroky, které jsou nezbytné k vytvoření Plánu testování, který vyhovuje požadavkům. Pro vznik takového plánu se předpokládá, že v rámci *Antidopingové organizace* bude vymezena množina *Sportovců* zahrnutých do antidopingového programu, dále že se v něm budou vyhodnocovat *Zakázané látky a Zakázané metody*, u nichž lze očekávat, že budou v příslušných sportech a sportovních disciplínách zneužívány nejčastěji, po čemž by mělo následovat stanovení přiměřených priorit mezi jednotlivými sporty a/nebo sportovními disciplínami, mezi kategoriemi *Sportovců*, typy Testování, typy odebíraných *Vzorků* a mezi druhy analýz *Vzorků*.

4.1.2 *Antidopingová organizace* zajistí, aby se v přípravě Plánu testování určitých *Sportovců* nebo v procesu výběru *Sportovců* pro Testování neobjevil *Doprovodný personál Sportovce* a další osoby, které by se mohly dostat do konfliktu zájmů.

4.1.3 *Antidopingová organizace* zdokumentuje Plán testování a sdělí jej *WADA* (a) je-li požadován souhlas *WADA* podle článku *Kodexu* 6.4.2 pro analyzování *Vzorků* na menší rozsah zakázaných látek, než je soupis stanovený v technickém dokumentu odpovídajícímu článku *Kodexu* 5.4.1, což je v souladu s článkem 4.7.1 tohoto *Mezinárodního standardu*; a (b) požaduje-li to *WADA* jako součást procesu, v němž by měla *Antidopingová organizace* demonstrovat, že je připravena vypořádat se s požadavky článku *Kodexu* 5.4.

4.1.4 Hlavní aktivitou je proto vyhodnocení rizika a stanovení priorit, včetně shromažďování informací a znalostí, monitorování a jejich studování; rozvíjení Plánu testování založeného na vyhodnocení rizik a priorit; předkládání a diskutování tohoto Plánu testování s agenturou *WADA* (pokud je to možné realizovat);

monitorování, vyhodnocování, revidování, modifikování a aktualizování tohoto Plánu testování – pokud je to nutné – ve světle změněných podmínek; a uskutečňování Plánu testování.

4.2 Vyhodnocování rizika

4.2.1 Výchozím bodem Plánu testování, jak to stanoví článek *Kodexu* 5.4, se musí stát v dobré víře provedené uvážlivé zhodnocení, u kterých ze *Zakázaných látek a Zakázaných metod* lze očekávat, že budou v příslušném sportu či sportech a ve sportovní disciplíně či disciplínách zneužívány nejčastěji. Toto vyhodnocení by mělo vzít v úvahu (přínejmenším) následující informace:

- a) Fyzické a jiné požadavky příslušného sportu/sportů (a/ nebo disciplín/y v rámci sportu/ů) se zvláštním přihlédnutím k fyziologickým požadavkům sportu/ů nebo sportovní disciplíny či disciplín;
- b) Efekty možného zlepšení výkonů, které může doping v jednotlivých sportech nebo sportovních disciplínách vyvolat;
- c) Odměny poskytované na různých úrovních sportu/ů nebo sportovní disciplíny či disciplín a/nebo jiné potenciální stimuly k dopingu;
- d) Historie dopingu v jednotlivých sportech a/nebo ve sportovních disciplínách;

[Komentář k článku 4.2.1(d): Pokud v nějakém sportu neexistoval plný a efektivní testovací program, který by zahrnoval obě formy, Testování Při Soutěži a Mimo Soutěž, historie bez Pozitivních laboratorních nálezů nebo s jejich malým počtem vypovídá málo – pokud vůbec něco – o riziku dopingu v tomto sportu.]

- e) Dostupný výzkum jednotlivých dopingových trendů (například články, které byly zhodnoceny a uznány odborníky v daném oboru);
- f) Získaná nebo ze znalostí vyvozená informace o možném dopingu praktikovaném v jednotlivých sportech (například svědectví *Sportovců*; informace z trestního vyšetřování; a/nebo jiná ze znalosti odvozená a sdělená antidopingová

informace a důkazy, které jsou ve shodě se směrnicí pro koordinované vyšetřování od WADA), v souladu s částí 11.0 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování; a

g) Výsledky předchozích cyklů Plánu testování.

4.2.2 Při zpracovávání Plánu testování by měla *Antidopingová organizace* navazovat na technický dokument, o němž mluví článek *Kodexu* 5.4.1 a článek 6.4. *Antidopingová organizace* by měla navíc provést vlastní vyhodnocení rizika. To by mělo vzít v dobré víře v úvahu každé vyhodnocení rizika v příslušném sportu nebo sportovní disciplíně vypracované jinou *Antidopingovou organizací* se společnou Testovací autoritou. Mezinárodní federace není však vázána hodnocením rizik dopingů v jednotlivých sportech nebo disciplínách, jak je provedla *Národní Antidopingová organizace*, a *Národní Antidopingová organizace* není vázána hodnocením rizik dopingů v jednotlivých sportech nebo disciplínách, jak je provedla mezinárodní federace.

4.2.3 *Antidopingová organizace* by měla rovněž posoudit potenciální dopingová rizika v jejím sportu, státu nebo při *Akci* (podle druhu ADO). To bude obsahovat zhodnocení takových záležitostí, jako jsou:

a) Jaké *Zakázané látky* a/nebo jaké *Zakázané metody* by *Sportovec* považoval nejpravděpodobněji za ty, po jejichž použití se mu v příslušném sportu či sportech nebo disciplíně či disciplínách zvýší výkonnost;

b) Ve kterých bodech své sportovní kariéry by *Sportovec* nejspíše uvažoval o takovéto nedovolené výhodě; a

c) Vzhledem ke struktuře sezóny pro příslušný sport/disciplínu (včetně vypsání standardních *Soutěží* a tréninkových cyklů), v které době by *Sportovec* v průběhu roku nejpravděpodobněji použil dopingových praktik.

4.2.4 Všechny zbývající kroky, které je třeba podniknout k dokončení Plánu testování (jak je vymezeno níže ve zbylé části 4.0), je třeba založit na vyhodnocení rizika, o němž mluví článek 4.2. *Antidopingová organizace* musí WADA prokázat, že je schopna provést řádné vyhodnocení relevantních rizik a přijmout vhodný Plán testování založený na výsledcích tohoto vyhodnocení.

4.2.5 Plánování testů musí směřovat k tomu, aby se stalo průběžným, nikoli však statickým procesem. *Antidopingová organizace* se musí ke svému Plánu testování pravidelně vracet, v případě potřeby jej adaptovat tak, aby zohledňoval nové informace shromážděné a na základě znalostí vyvinuté *Antidopingovou organizací*, a přihlížet k *Testování* prováděným dalšími *Antidopingovými organizacemi*. Každá revize vyhodnocení rizik vymezená v technickém dokumentu zmíněném v článku *Kodexu* 5.4.1 by měla být však odsouhlasena *WADA*.

4.3 Zřízení všeobecného registru *Sportovců*

4.3.1 Článek *Kodexu* 5.2 dává různým *Antidopingovým organizacím* Testovací autoritu potenciálně velmi širokého okruhu *Sportovců*. *Antidopingová organizace* musí však přihlídnout ke svým vymezeným prostředkům, definice „*Sportovce*“, jak ji podává *Kodex*, umožňuje *Národní Antidopingové organizaci* omezit počet *Sportovců*, kteří budou subjektem jejího národního antidopingového programu (zvláště pak *Testování*), na ty, kteří soutěží na nejvyšší národní úrovni (to jsou *Sportovci národní úrovně*, jak je definuje *Národní Antidopingová organizace*). Mezinárodním federacím také umožňuje zaměřit jejich antidopingový program (včetně *Testování*) na ty, kdo soutěží pravidelně na mezinárodní úrovni (to jsou *Sportovci mezinárodní úrovně*, jak je definuje mezinárodní federace).

[Komentář k článku 4.3.1: Nic nebrání mezinárodní federaci, aby testovala Sportovce pod její jurisdikcí, který není Sportovcem mezinárodní úrovně, pokud to uzná za vhodné, například pokud se účastní Mezinárodní Akce. Národní Antidopingová organizace může navíc, jak je to stanoveno v definici „Sportovce“, jak ji podává Kodex, rozšířit svůj antidopingový program (včetně Testování) na Sportovce, kteří Soutěží na nižší než národní úrovni. V centru pozornosti Plánu testování mezinárodní federace by však měli být Sportovci mezinárodní úrovně a v centru pozornosti Plánu testování Národní Antidopingové organizace by měli být Sportovci národní úrovně a úrovně vyšší.]

4.3.2 Když bylo dokončeno vyhodnocení rizik popsanych v článku 4.2, je dalším krokem zřízení všeobecného registru *Sportovců*, kteří se tím v principu stanou subjektem *Testování*, které bude provádět příslušná *Antidopingová organizace*, tj. (pro mezinárodní federaci) stanovení vhodné definice *Sportovce*

mezinárodní úrovně, nebo (pro Národní Antidopingovou organizaci) stanovení vhodné definice Sportovce národní úrovně:

a) Mezinárodní federace se může svobodně rozhodnout a stanovit si kritéria, jichž chce používat při klasifikaci Sportovce jako Sportovce mezinárodní úrovně, například pomocí žebříčku, účastí na příslušných Mezinárodních Akcích atd. Toto rozhodnutí by měla učinit v dobré víře a v souladu se svou zodpovědností chránit integritu sportu na mezinárodní úrovni (to je výkladní skříň sportu vůči veřejnosti) a stanovit definici, která zahrnuje všechny ty, kteří pravidelně soutěží na mezinárodní úrovni a/nebo ty, kteří soutěží na úrovni, kde mohou dosahovat světových rekordů.

[Komentář k článku 4.3.2(a): Kodex požaduje na každé mezinárodní federaci, aby zveřejnila v jasné a přesné formě kritéria, jichž bude používat při klasifikaci úrovně Sportovců jako Sportovců mezinárodní úrovně tak, aby každému bylo jasné, kudy vede dělicí čára a jak má být který Sportovec klasifikován. Když budou kritéria obsahovat například účast na určitých Mezinárodních Akcích, pak musí mezinárodní federace zveřejnit i seznam těchto Mezinárodních Akcí.]

b) Podobně se může i Národní Antidopingová organizace svobodně rozhodnout a stanovit kritéria, jichž chce používat při klasifikaci Sportovce jako Sportovce národní úrovně. Toto rozhodnutí by měla učinit opět v dobré víře a v souladu se svou zodpovědností chránit integritu sportu na národní úrovni (v mnoha sportech je to zdroj národní hrdosti a odrazový můstek k Mezinárodním Akcím, včetně národní reprezentace v mezinárodních závodech nebo Soutěžích). Tato definice by proto měla normálně zahrnovat všechny ty, kteří soutěží v příslušném sportu na nejvyšší úrovni v národních Soutěžích (t.j. v národních mistrovstvích nebo jiných Akcích, jejichž výsledky mají určit nebo se započítávají do určení toho, kdo je v dané kategorii nebo disciplíně v zemi nejlepší, nebo kdo by měl být vybrán do reprezentace této země k účasti na Akcích nebo Soutěžích mezinárodní úrovně). Měla by zahrnovat i ty státní příslušníky, kteří obvykle nebo často vystupují na mezinárodní úrovni a/nebo na Mezinárodních Akcích nebo Soutěžích (častěji než na národní úrovni), ale kteří nejsou svou mezinárodní federací klasifikováni jako Sportovci mezinárodní úrovně.

4.4 Stanovení priorit mezi sporty a/nebo disciplínami

4.4.1 *Antidopingová organizace* by měla dále uvažovat, zda existují některé faktory, které si vynucují přidělení větších prostředků na *Testování* v jednom sportu nebo disciplíně nebo státu (pokud to lze použít) pod její jurisdikcí na úkor druhého. To znamená:

- a) V případě mezinárodní federace vyhodnocení relativních rizik dopingu v různých disciplínách a státech v jejím sportu.
- b) V případě *Národní Antidopingové organizace* vyhodnocení relativních rizik dopingu v různých sportech pod její jurisdikcí, stejně tak jako priorit národní antidopingové strategie, které mohou vést k upřednostňování některých sportů před jinými.

[Komentář k článku 4.4.1(b): Národní Antidopingová organizace bude mít různé požadavky na národní strategii a priority. Jedna Národní Antidopingová organizace může mít například legitimní důvody pro to, aby dávala přednost (některému nebo všem) olympijským sportům, zatímco jiná může mít vzhledem k různé charakteristice tohoto sportovního národa legitimní důvody pro preferenci (například) určitého jiného 'národního' sportu. Tato strategie příkazů závisí na úvaze Národní Antidopingové organizace a na jejím plánu, zároveň ale i na jejím vyhodnocení relativních rizik při rozvíjení různých sportů pod její národní jurisdikcí. Ta může vést Národní Antidopingovou organizaci například k tomu, že se ve svém Plánu testování na určitou dobu rozhodne (1) provádět Testování v některých sportech v její jurisdikci, ale nikoli v ostatních; a (2) dávat některým sportům přednost před ostatními, a to nikoli pro větší riziko dopingu v těchto sportech, ale pro větší národní zájem na zajištění integrity těchto sportů.]

- c) V případě *Organizátora významné Akce* vyhodnocení relativních rizik dopingu v různých sportech a/nebo disciplínách zahrnutých do jejich Akce.

4.4.2 Jiným relevantním faktorem pro přidělování prostředků na *Testování* v Plánu testování je počet *Sportovců* v relevantní úrovni příslušného sportu nebo sportů a/nebo disciplín a/nebo států. Kde se při vyhodnocení rizik dopingu ukázalo, že riziko mezi dvěma různými sporty nebo disciplínami nebo státy je stejné, větší prostředky by měly být věnovány sportu nebo disciplíně nebo státu s větším počtem *Sportovců*.

4.5 Stanovení priorit mezi různými *Sportovci*

4.5.1 Když byl zřízen všeobecný registr *Sportovců* (viz článek 4.3) a když byly stanoveny priority mezi sporty nebo mezi disciplínami nebo mezi státy (viz článek 4.4), inteligentní Plán testování využije možností Cíleného Testování k tomu, aby se v rámci všeobecného registru *Sportovců* Testovalo především tam, kde je to nejvíce potřebné. Cílené Testování bude mít proto prioritu, to znamená, že význačným množstvím Testování jako část Plánu testování *Antidopingové organizace* se stane Cílené Testování Sportovců z jejího všeobecného registru.

[Komentář k článku 4.5.1: Cílené Testování má přednost před náhodným Testováním nebo i před váženým náhodným Testováním, nemůže však zajistit, aby byli dostatečně protestováni všichni vhodní Sportovci. Světový antidopingový kodex neukládá pro Cílené Testování žádné podezírání ani vyhledávání příčin. Cíleného Testování by se však nemělo používat pro jakýkoli jiný účel, než je legitimní dopingová kontrola.]

4.5.2 *Antidopingové organizace* budou uvažovat o zavedení Cíleného Testování pro následující kategorie *Sportovců*:

- a) Pro mezinárodní federace, pro *Sportovce* (zvláště pro jejich prioritní disciplíny nebo státy), kteří pravidelně závodí na mezinárodních *Soutěžích* na nejvyšší úrovni (například kandidáti na medaile z olympijských či paralympijských her nebo z mistrovství světa), které určují světové žebříčky nebo jiná vhodná kritéria.
- b) Pro *Národní Antidopingové organizace*, následující *Sportovce* ze svých prioritních sportů:
 - (I) *Sportovci*, kteří jsou členy národních družstev na olympijských nebo paralympijských hrách nebo jsou z jiných, národně vysoce prestižních sportů (nebo by mohli být do takovýchto družstev vybráni);
 - (II) *Sportovci*, kteří trénují nezávisle, ale dosahují olympijské či paralympijské úrovně nebo úrovně mistrovství světa a mohou být pro takovéto závody vybráni;
 - (III) *Sportovci* podporovaní z veřejných zdrojů; a

(IV.) *Sportovci* vysoké úrovně, kteří pocházejí z jiné země, ale jsou přítomni (a nezáleží na tom, zda tu jsou jako residenty, zda tu trénují, soutěží nebo vykonávají jinou činnost) v zemi *Národní Antidopingové organizace*,

c) Pro všechny *Antidopingové organizace*, které mají příslušnou Testovací autoritu :

(I) *Sportovci*, kteří jsou v období *Zákazu činnosti* nebo *Pozastavení činnosti*; a

(II) *Sportovci*, kteří byli s hlediska *Testování* vysoce prioritní, potom však ukončili činnost, a nyní se chtějí z ústraní vrátit a na sportu se aktivně podílet.

4.5.3 Jiné faktory relevantní pro určení, kdo by měl být subjektem *Cíleného Testování*, mohou sport od sportu výrazně kolísat v závislosti na specifických charakteristikách jednotlivých sportů. Mezi relevantními faktory by však neměly chybět žádné – nebo alespoň některé – z následujících momentů *Sportovcova* chování nebo faktory ukazující na možný doping nebo narůstající riziko dopingu:

a) Historie dřívějších porušení antidopingových pravidel či testů, včetně jakýchkoli abnormálních biologických parametrů (krevní parametry, steroidní profily atd.);

b) Historie sportovních výkonů, včetně zvláštního, náhlého a velkého zlepšení výkonnosti a/nebo udržování vysoké výkonnosti bez srovnatelného záznamu o *Testování*;

c) Opakované Porušení pravidel při hlášení míst pobytů;

d) podezřelé Poskytování informací o místech pobytu (například aktualizace míst pobytu na poslední chvíli);

e) Přestěhování se nebo trénink ve vzdálených lokalitách;

f) Odhlášení se nebo absence na očekávané *Soutěži*;

g) Spolčování se s třetí stranou (s takovou, jakou je spoluhráč z družstva, trenér nebo lékař), dříve spojené se zapletením se do dopingu;

h) Úraz;

i) Věk nebo fáze kariéry (například přechod z juniorské do seniorské kategorie, blížící se konec smlouvy, blížící se ukončení kariéry);

j) Finanční pobídky za zlepšení dosaženého výkonu, takové, jako jsou ceny nebo sponzorské nabídky; a/nebo

k) Spolehlivé informace od třetí strany nebo znalosti, ať už vyvozené nebo sdílené *Antidopingovou organizací* v souladu s částí 11.0 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

4.5.4 *Testování, které není Cílovým Testováním*, se bude určovat Náhodným výběrem, který bude proveden za použití dokumentovaného systému pro takovýto výběr. Náhodný výběr může být buď plně náhodný (kde nejsou dána předem žádná určená kritéria a *Sportovci* jsou vybíráni náhodně ze seznamu jmen nebo z registru *Sportovců*), nebo vážený (kde jsou *Sportovci* seřazeni za použití předem určeného kritéria tak, že vzrůstají nebo klesají jejich šance na to, že budou vybráni). Náhodný výběr, který je výběrem váženým, se bude provádět v souladu s definovanými kritérii, do úvahy se přitom mohou vzít faktory vyjmenované v článku 4.5.3 (pokud jej lze použít) tak, aby bylo zajištěno, že bude vybráno větší procento „rizikových“ *Sportovců*.

[Komentář k článku 4.5.4: Jako dodatek k odhalování dopingu budiž řečeno, že Testování pomocí Náhodného výběru může hrát důležitou odstrašující úlohu stejně tak jako pomoci zachovat integritu Akce.]

4.5.5 Abychom se vyhnuli pochybnosti, navzdory stanoveným kritériím pro výběr *Sportovců* pro *Testování*, a zvláště *Sportovců* pro *Cílené Testování*, stejně tak jako skutečnosti, že všeobecné pravidlo stanoví, že *Testování* by se mělo odbývat mezi 5 hodinou ráno a 11 hodinou večer, pokud neexistují vážné důvody pro noční *Testování*, základním principem zůstává (jak je to vymezeno v článku *Kodexu* 5.2), že *Sportovec* může být požádán, aby poskytl *Vzorek* v jakoukoli dobu a na jakémkoli místě

– požádat jej o to může jakákoli *Antidopingová organizace*, která má *Testovací autoritu Sportovce*, a je lhostejné, zda byl výběr *Sportovce pro Testování* proveden v souladu s takovými kritérii nebo nikoli. *Sportovec* proto nemůže odmítnout podrobit se odběru *Vzorku* na základě toho, že takovéto *Testování* není předem uvedeno v *Plánu testování Antidopingové organizace* a/ nebo že se neprovádí mezi 5 hodinou ráno a 11 hodinou večer a/ nebo že se *Sportovce* netýkají relevantní kritéria pro výběr k tomuto *Testování* nebo že neměl být ani jinak k *Testování* vybrán.

4.6 Stanovení priorit mezi různými typy *Testování*

4.6.1 Na základě procesu vyhodnocení rizik a priorit popsaného v článcích 4.2 až 4.5 musí *Antidopingová organizace* určit, do jaké míry je každý z následujících typů *Testování* žádoucí tak, aby byly inteligentně a efektivně odhaleny dopingové praktiky v příslušném sportu či sportech, disciplíně či disciplínách a/ nebo státu či státech a aby se toto odhalení stalo odstrašujícím momentem:

a) *Testování Při Soutěži a Mimo Soutěž*;

- I) Ve sportech a/nebo disciplínách, které byly vyhodnoceny za takové, v nichž je v průběhu období *Mimo Soutěž* nejvyšší riziko dopingů, největší část *Testování* bude proto vedena *Mimo Soutěž*. Bude se však konat i určité množství *Testování Při Soutěži*;
- II) Ve sportech a/nebo disciplínách, které byly vyhodnoceny jako takové, v nichž je v průběhu období *Mimo Soutěž* nízké riziko dopingů (tj. tam, kde může být jasně prokázáno, že je nepravděpodobné, aby někdo dopal v průběhu období *Mimo Soutěž* pro to, aby zvýšil svou výkonnost nebo aby získal jiné zakázané výhody), tam dostane *Testování Při Soutěži* přednost a podstatná část *testů* bude vedena jako *Při Soutěži*. Bude se však konat i určité množství *testů Mimo Soutěž*, a to úměrně k riziku dopingů *Mimo Soutěž* v takovémto sportu nebo disciplíně. Jen velmi výjimečně, tj. v malém počtu sportů a/nebo disciplín, u nichž je v dobré víře určeno, že tu v průběhu období *Mimo Soutěž* není závažné riziko dopingů, tam se nemusí *Testování Mimo Soutěž* konat;

b) *Testování* moči;

c) *Testování* krve; a

d) *Testování*, které zachycuje dlouhodobý profil *Sportovce*, tj. program zvaný *Biologický pas Sportovce*.

4.6.2 Kromě výjimečných a zdůvodnitelných okolností bude veškeré *Testování* *Testováním* bez předchozího oznámení:

a) Může být předem známo, že k *Testování* *Při Soutěži* budou vybráni *Sportovci*, kteří se umístí na předních místech. Náhodný výběr *Sportovců* nebo *Sportovců* z předních míst nebude však zveřejněn, dokud *Sportovci* neobdrží výzvu k *testu*.

b) Kromě výjimečných a zdůvodnitelných okolností bude veškeré *Testování* *Mimo Soutěž* *Testování* bez předchozího oznámení.

4.6.3 K zajištění toho, aby *Testování* bylo prováděno na základě *Testování* bez předchozího oznámení, *Testovací autorita* (a *Organ pro Odběr Vzorku*, je-li jiný) se postará o to, aby se rozhodnutí o výběru *Sportovců* k *Testování* dozvěděli jen ti, kdo je budou k provedení takového *Testování* potřebovat.

4.7 Analýza Vzorků

4.7.1 *Antidopingová organizace* požádá laboratoř o zanalyzování *Vzorků*, které byly odebrány způsobem, který se hodí pro zvláštní podmínky příslušného sportu nebo disciplíny nebo země. V souladu s článkem *Kodexu* 6.4 je výchozím bodem skutečnost, že *Antidopingové organizace* budou mít všechny *Vzorky* odebrané jejím jménem zanalyzovány v souladu s výběrem analýz *Vzorků* specifikovaným v technickém dokumentu podle článku *Kodexu* 5.4.1; ale (a) může vždycky požádat laboratoř, aby zanalyzovala jejich *Vzorky* a použila přitom obsáhlejšího výběru analýz, než je ten, který je popsán v tomto technickém dokumentu; a (b) může také požádat laboratoř, aby zanalyzovala některé nebo všechny její *Vzorky* a použila přitom méně rozsáhlého soupisu analýz, než je ten, který je popsán v technickém dokumentu – to vše ale za předpokladu, že přesvědčila agenturu *WADA*, která vzhledem k mimořádným okolnostem jejího sportu, disciplíny nebo státu

(pokud to lze použít), jak je vymezeno v Plánu testování, uznala analýzu z méně obsáhlého soupisu jako dostatečně vhodnou.

4.7.2 WADA bude souhlasit s analýzou *Vzorků* z méně obsáhlého soupisu, než stanoví technický dokument, pokud bude přesvědčena, že takovýto přístup povede k inteligentnějšímu, efektivnějšímu a účinnějšímu použití stávajících prostředků na *Testování*.

4.7.3 *Antidopingová organizace* vtělí do svého Plánu testování strategii k zachování *Vzorků* a dokumentace, vztahující se k odběru těchto *Vzorků* tak, aby k pozdějšímu datu umožnila další analýzu těchto *Vzorků*, a to v souladu s článkem *Kodexu* 6.5. Tato strategie bude splňovat požadavky Mezinárodního standardu pro laboratoře a Mezinárodního standardu pro ochranu soukromí a osobních údajů a bude brát v úvahu účel analýzy *Vzorků*, který je vymezen v článku *Kodexu* 6.2, stejně tak (bez omezení) jako následující momenty:

- a) Doporučení laboratoří;
- b) Možnou potřebu pro retroaktivní analýzy ve spojení s programem zvaným *Biologický pas Sportovce*;
- c) Nové detekční metody, které budou v blízké budoucnosti zavedeny ve vztahu ke *Sportovci*, sportu a/nebo do disciplíny; a/nebo
- d) *Vzorky* odebrané *Sportovcům* splňují některá nebo všechna kritéria „vysokého rizika“, která vymezuje článek 4.5.

4.8 Shromáždění informací o místech pobytu

4.8.1 Informace o místě pobytu není sama o sobě konečným cílem, ale prostě spíše prostředkem k nějakému cíli, a to jmenovitě k účinnému a efektivnímu vedení Testování bez předchozího oznámení. Když se proto *Antidopingová organizace* rozhodne, že potřebuje provést *Testování* (včetně *Testování Mimo Soutěž*) některých *Sportovců*, musí uvážit, kolik informace o místě pobytu těchto *Sportovců* potřebuje, aby mohla provést toto *Testování* efektivně a bez toho, aby je musela předem ohlašovat. *Antidopingová organizace* musí shromáždit veškeré informace o místě pobytu, které potřebuje, aby mohla provést *Testování* uvedené

v jejím Plánu testování efektivně a účinně. Nesmí shromáždit více informací o pobytech, než pro tento účel potřebuje.

[Komentář k článku 4.8.1: Informace o místě pobytu shromážděné Antidopingovou organizací mohou být podle článku Kodexu 5.6 použity k plánování, koordinování nebo vedení Dopingové kontroly, k získání informací relevantních pro Biologický pas Sportovce nebo jiné analytické výsledky, k podpoře vyšetřování potenciálního porušení antidopingových pravidel a/nebo k podpoře dodatečného ohlášení porušení antidopingových pravidel, shromažďování informací o místě pobytu může mít i užitečný odstrašující efekt.]

4.8.2 Je k uvážení, zda se mají informace o místě pobytu získávat od *Sportovce* nebo naopak, zda je lze získávat i z jiných zdrojů. Když je například *Soutěž* a/nebo trénink ve sportu organizován a prováděn na kolektivním základě spíše než na základě individuálním, včetně Týmových aktivit, mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingová organizace* může (při zachování absolutní diskretnosti) rozhodnout, zda v průběhu této fáze Týmové aktivity postačí shromažďovat informace o místě pobytu od *Sportovcova* družstva, aniž je třeba v tomto období získávat další informace od jednotlivého *Sportovce*. Ale v takových případech a v takových obdobích, kdy není Týmová aktivita vyhlášena nebo když se *Sportovec* Týmové aktivity nezúčastňuje, pak se může od *Sportovce* požadovat, aby poskytl více informací o svém vlastním individuálním pobytu tak, aby v tomto období umožnil Testování bez předchozího oznámení.

4.8.3 *Antidopingová organizace* může rozhodnout, že o některých kategoriích *Sportovců* potřebuje více informací o místě pobytu než o jiných kategoriích. Může uvažovat o tom, že přijme „pyramidový přístup“, který je založen na vyhodnocení rizik a na uplatňování priorit, jak je to vymezeno v článcích 4.2 až 4.5. Při tomto přístupu jsou *Sportovci* rozříděni do různých úrovní, a to v závislosti na prioritách, podle nichž je Testování těchto *Sportovců* zvažováno. *Antidopingová organizace* se může rozhodnout, kolik že v případě každé takovéto úrovně *Sportovců* bude informací o místě jejich pobytu potřebovat, aby provedla Testování, jež je pro tyto *Sportovce* vymezeno v Plánu testování, a to v plném rozsahu, efektivně a účinně.

[Komentář k článku 4.8.3: Antidopingová organizace může například ve svém Plánu testování jakoby vytvořit pyramidu různých úrovní Sportovců,

mezi nimi (I) spodní úroveň pro ty Sportovce, od nichž se bude požadovat jen stručná – nebo vůbec žádná – informace o místě pobytu, aby je bylo možné nalézt pro Testování jim uvažované v Plánu testování, (II) nad ní další úroveň, kde budou Sportovci, od nichž se bude požadovat více informací o místě pobytu, protože existuje jen málo informací z jiného zdroje, kde je nalézt k Testování (včetně Testování Mimo Soutěž), a (III) horní úroveň Sportovců, od nichž bude požadováno největší množství informací o místě pobytu, protože u nich je nejpravděpodobnější, že budou vybráni k většímu množství testů (včetně Testování Mimo Soutěž), a kde je dostupné z jiných zdrojů jen nevyhovující množství informací o jejich místě pobytu. Horní úroveň Sportovců by měla obsahovat vysoce výkonnostní Sportovce (například kandidáty na národní nebo mezinárodní ocenění), Sportovce s programem zvaným Biologický pas Sportovce, u nichž je největší riziko použití dopingu: viz článek 4.5. Tato horní úroveň Sportovců musí být podle článku 4.8.4 zařazena do Registru pro Testování (aby začali plnit Požadavky na hlášení míst pobytu pro článek Kodexu 2.4), pokud není Antidopingová organizace schopna získat dostatečné množství informací o místě pobytu těchto Sportovců jinými prostředky.

Tato pravomoc je určena především proto, aby dala Antidopingové organizaci flexibilitu k tomu, aby uchránila registr Sportovců před některými informacemi o místě pobytu, jež obdržela, které ale nesplňují Požadavky na hlášení míst pobytu pro článek Kodexu 2.4, které mohou být nicméně užitečnou informací, jež může být využita k růstu efektivity testovacího programu Antidopingové organizace. Mezinárodní federace nebo Národní Antidopingová organizace se mohou například rozhodnout, že potřebují provést určité množství Testování Mimo Soutěž, a to v nějaké kategorii Sportovců v nějakém sportu, kde jsou Akce a/nebo tréninky organizovány a prováděny na týmovém základu spíše než na základu individuálním, ty ale mohou být provedeny efektivně jako Testování bez předchozího oznámení tak, že se použije informace, která byla zpřístupněna o pohybu Sportovců jako části jejich družstva, která se podílí na Týmových aktivitách. Nestačí-li ale tato týmová informace k tomu, aby se požadované Testování těchto Sportovců provedlo efektivně a jako Testování bez předchozího oznámení, a místo toho, aby se provedlo toto Testování, je nutné požadovat na Sportovcích, aby dodržovali Požadavky na hlášení míst pobytu pro článek Kodexu 2.4, pak musí mezinárodní federace nebo Národní Antidopingová organizace zařadit Sportovce do Registru pro Testování.

Jestliže Sportovec ze spodní úrovně Registru pro Testování nedodrží požadavky na hlášení míst pobytu, které lze aplikovat na jeho úroveň Sportovců, pak by měla mezinárodní federace nebo příslušná Národní

Antidopingová organizace uvažovat o tom, že Sportovce zařadí do Registru pro Testování.]

4.8.4 Pokud mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingová organizace* plánuje odebrat od určitých *Sportovců* tři nebo více *Vzorků Mimo Soutěž* za rok, musí je zařadit do *Registru pro Testování* (takže se od nich bude nyní požadovat, aby splňovali Požadavky na hlášení míst pobytu pro článek Kodexu 2.4), pokud není schopna obstarat si nějakým jiným způsobem dostatečné informace o místě jeho pobytu jinými prostředky, aby mohla účinně a efektivně provést Testování bez předchozího oznámení.

*[Komentář k článku 4.8.4: Každá mezinárodní federace a každá Národní Antidopingová organizace má pravomoc, ale nezávisle na sobě, rozhodnout (a) kolik testů Mimo Soutěž potřebuje provést ve sportu či sportech, které patří do její jurisdikce; a (b) zda Sportovci, o nichž rozhodne, že k provedení Testování musí splňovat Požadavky na hlášení míst pobytu pro článek Kodexu 2.4 tak, aby jejich plánované Testování proběhlo účinně a efektivně a na základě Testování bez předchozího oznámení, nebo zda je možná alternativa, kdy je dostupná dostatečná informace o místě jejich pobytu získaná jiným způsobem, která povede k takovému Testování, takže podřízení příslušných Sportovců plnit Požadavky na hlášení míst pobytu pro článek Kodexu 2.4 není nutné. Antidopingová organizace musí být schopna prokázat, že provedla řádné vyhodnocení relevantních rizik a že stanovila nezbytné priority v souladu s články 4.2 až 4.5, a že přijala vhodná kritéria založená na výsledcích tohoto vyhodnocení. Zvláště pak Antidopingová organizace, jejíž Plán testování obsahuje Testování v průběhu období *Mimo Soutěž*, musí mít Registr pro Testování Sportovců, na nichž se požaduje, aby dodržovali Požadavky na hlášení míst pobytu pro článek Kodexu 2.4, pokud nemůže prokázat, že je schopna nalézt Sportovce pro Testování bez předchozího oznámení v průběhu období *Mimo Soutěž*, aniž by musela vyžadovat dodržování Požadavků na hlášení míst pobytu pro článek Kodexu 2.4. V žádném případě by však v Registru pro Testování nemělo být více Sportovců, než kolik jich mezinárodní federace nebo příslušná Národní Antidopingová organizace plánuje (ve vlastní režii nebo v dohodnuté koordinaci s jinou Antidopingovou organizací, která má Testovací autoritu těchto Sportovců) testovat *Mimo Soutěž* alespoň třikrát do roka.]*

4.8.5 *Antidopingová organizace*, která má Testovací autoritu Sportovců z Registru pro Testování, by měla provést Testování Mimo Soutěž Sportovce tak, že použije informace o místě pobytu získané od *Sportovce* v souladu s Požadavky na hlášení míst

pobytu pro článek Kodexu 2.4. Každý takový *Sportovec*, který opomene za období 12 měsíců třikrát poskytnout informaci o svém místě pobytu (Nedodání informací o místech pobytu) a/ nebo nebude na místě tohoto pobytu k dispozici pro Testování (Nezastižení na místě pobytu), bude obviněn z porušení antidopingových pravidel podle článku *Kodexu 2.4*.

4.8.6 Tam, kde se ke shromažďování informací o místě pobytu *Sportovců z Registru pro Testování* používá systému *ADAMS*, budou jména těchto *Sportovců* automaticky přístupná *WADA* i dalším relevantním *Antidopingovým organizacím*, jak to požaduje článek *Kodexu 5.6*. Ale i naopak, aby se naplnil článek *Kodexu 5.6*, musí každá mezinárodní federace a každá *Národní Antidopingová organizace* stanovit kritéria, jichž použije k určení, který *Sportovec* bude v jejím *Registru pro Testování*, a/nebo seznam *Sportovců*, na něž se tato kritéria vztahují a jsou tak zařazeni do jejího *Registru pro Testování*, které budou dostupné písemně *WADA*, mezinárodní federaci nebo *Národní Antidopingové organizaci* (podle použitelnosti) a jiným *Antidopingovým organizacím*, které mají Testovací autoritu pro tyto *Sportovce*.

[Komentář k článku 4.8.6: Není nutné požadovat, aby Národní Antidopingová organizace musela do svého Registru pro Testování zařazovat ty Sportovce pod její jurisdikcí, kteří jsou zařazeni do Registru pro Testování mezinárodní federace, nebo naopak. V žádném případě se však po Sportovci nesmí požadovat, aby podával informace o místě pobytu různým Antidopingovým organizacím. Je-li Sportovec naopak v jedné úrovni mezinárodní federace i v jiné úrovni Národní Antidopingové organizace, bude podávat hlášení o místě pobytu úrovni s největšími požadavky, a ostatní Antidopingové organizace s Testovací autoritou Sportovce, mohou mít k této informaci přístup tak, aby jej mohly lokalizovat pro Testování.]

4.8.7 Každá mezinárodní federace a každá *Národní Antidopingová organizace* bude pravidelně a podle potřeby aktualizovat kritéria pro zařazování *Sportovců* do *Registru pro Testování*, aby se ujistily, že jsou stále schopné plnit účel, tj. podchytit všechny vhodné *Sportovce*. Přitom by se měl vzít v úvahu rovněž kalendář *Soutěží* pro příslušné období. Jako vhodné se může například ukázat měnit či zvětšovat počet *Sportovců* v *Registru pro Testování* s tím, jak se budou blížit olympijské nebo paralympijské hry či mistrovství světa.

4.8.8 Každá mezinárodní federace a *Národní Antidopingová organizace* by měla navíc periodicky (alespoň čtvrtletně) zveřejňovat seznam *Sportovců* ve svém *Registru pro Testování*, aby se ujistila, že každý *Sportovec*, který je na jejím seznamu, splňuje i nadále příslušná kritéria. *Sportovci*, kteří už tato kritéria déle nesplňují, by měli být z *Registru pro Testování* vyřazeni, a *Sportovci*, kteří těchto kritérií nově dosáhli, by měli být do *Registru pro Testování* přidáni. *Antidopingová organizace* musí takovýmto *Sportovcům* oznámit změnu jejich statutu a bez prodloužení zpřístupnit nový seznam *Sportovců* v *Registru pro Testování*, a to v souladu s článkem 4.8.6.

4.8.9 Pro období, kdy *Sportovci* přejdou pod Testovací autoritu Organizátora významné Akce, platí:

a) jsou-li v *Registru pro Testování*, pak má *Organizátor významné Akce* v tomto období právo přístupu k jejich Poskytování informací o místech pobytu tak, aby mohla sama provést jejich *Testování*;

b) pokud v *Registru pro Testování* nejsou, pak může *Organizátor významné Akce* přijmout specifická pravidla platná pro tyto *Akce*, která budou požadovat, aby *Sportovci* poskytovali takovéto informace o svých místech pobytu pro relevantní období, a to na dobu, jíž budou považovat za nezbytnou a přiměřenou, aby se provedlo jejich *Testování*.

4.9 Koordinace s jinými Antidopingovými organizacemi

4.9.1 *Antidopingové organizace* budou koordinovat *Testování* se snahami jiných *Antidopingových organizací*, které mají též Testovací autoritu tak, aby maximalizovaly efektivnost tím, že budou kombinovat snahu a vyhnou se neúčinnému opakování *Testování* vybraných *Sportovců*. Přitom zejména:

a) *Antidopingové organizace* budou konzultovat s jinými relevantními *Antidopingovými organizacemi* tak, aby koordinovaly své činnosti v *Testování* a vyhnuly se zdvojení testů. O rolích a odpovědnostech za *Testování* při *Akcích* by měla být mezi nimi předem uzavřena jasná dohoda v souladu s článkem *Kodexu* 5.3. Pokud takováto dohoda není možná, rozhodne o této záležitosti *WADA* v souladu s principy vymezenými v Příloze J – *Testování při Akcích*.

b) *Antidopingové organizace* sdělí bez zbytečného zdržování informace o ukončeném *Testování* ostatním relevantním *Antidopingovým organizacím*, a to prostřednictvím systému *ADAMS* nebo jiného systému schváleného *WADA*.

4.9.2 *Antidopingové organizace* mohou uzavřít smlouvu s jinými *Antidopingovými organizacemi* nebo třetími stranami, aby fungovaly jako Orgán pro Odběr Vzorku jejich jménem. V rámci smlouvy může provádějící *Antidopingová organizace* (která má pro tento účel Testovací autoritu) určit, jak bude Orgán pro Odběr Vzorku, jednající podle Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování, postupovat, když bude odběr *Vzorků* probíhat jejím jménem.

[Komentář k článku 4.9.2: Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování přiznává pravomoc například v souvislosti s kritérii, jež se mají zachovávat při potvrzování Sportovcovy identity (článek 5.3.4), s okolnostmi, kdy může být dovoleno opožděné hlášení do Místnosti Dopingové kontroly (článek 5.4.4), s kritérii pro zajištění, že každý odebraný Vzorek je uchováván způsobem, který zajišťuje jeho integritu, identitu a bezpečnost před transportem z Místnosti Dopingové kontroly (článek 8.3.1) kdo smí být přítomen v průběhu Odběru vzorku (článek 6.3.3) a kdy směrnice, jimiž se má řídit Dopingový komisař, stanoví, zda nastaly výjimečné okolnosti, což znamená, že se může přerušit Odběr vzorku, který nedosáhl Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu (článek G.4.6).]

4.9.3 *Antidopingové organizace* by měly konzultovat a spolupracovat navzájem, s *WADA*, s organizacemi prosazujícími zákony a s dalšími relevantními autoritami proto, aby získávala, rozvíjela a sdělovala informace a znalosti, které mohou být užitečné při tvorbě Plánu testování, a to v souladu s částí 11.0 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

5.0 Předávání výzvy Sportovcům

5.1 Záměr

Záměrem této části je zajistit, aby *Sportovec*, který byl vybrán k *Testování*, byl k odběru *Vzorku* řádně vyzván, jak to stanoví článek 5.4.1, aby byla dodržena *Sportovcova* práva, ale aby nebyla příležitost k manipulaci s odebíranými *Vzorky* a aby výzva byla zdokumentována.

5.2 Všeobecná ustanovení

Předání výzvy *Sportovci* začíná okamžikem, kdy Orgán pro Odběr Vzorku iniciuje výzvu pro vybraného *Sportovce*, a končí v okamžiku, kdy se *Sportovec* dostaví do Místnosti Dopingové kontroly, nebo když se Testovací autorita dozví o *Sportovcově* možném Porušení pravidel. Hlavní činností je:

- a) Jmenování Dopingových komisařů, Asistentů a dalšího Personálu pro odběr Vzorku;
- b) Vyhledání *Sportovce* a potvrzení jeho totožnosti;
- c) Informování *Sportovce* o tom, že byl vybrán k odběru *Vzorku* a poučení o jeho právech a povinnostech;
- d) V případě Testování bez předchozího oznámení neustále sledovat *Sportovce* od předání výzvy až do příchodu do Místnosti Dopingové kontroly; a
- e) Zdokumentovat předání výzvy nebo pokus o toto předání.

5.3 Požadavky předcházející výzvě *Sportovcům*

5.3.1 S výjimkou mimořádných a ospravedlnitelných okolností bude základní metodou Odběru Vzorku vždy Testování bez předchozího oznámení.

[Komentář k článku 5.3.1: Pro národní federaci nebo jiný orgán není ospravedlnitelné vyžadovat, aby se Testování Sportovců pod její jurisdikcí předem oznamovalo, aby při takovémto Testování mohl být přítomen jejich zástupce].

5.3.2 Orgán pro Odběr Vzorku jmenuje a zplnomocní Personál pro odběr Vzorku k provádění nebo asistování při Odběru Vzorku, který je vyškolen pro přidělenou odpovědnost, který nemá s výsledky Odběru Vzorku konflikt zájmů a který není *Nezletilý*.

5.3.3 Personál pro odběr Vzorku musí mít oficiální pověřovací dokumentaci, kterou vystavuje Orgán pro Odběr Vzorku, který dokládá oprávnění k odběru *Sportovcových Vzorků* jako autorizační dopis od Testovací autority. Dopingoví komisaři musí mít dále doplňkovou identifikaci, k níž patří jejich jména a fotografie

(tj. identifikační průkaz od Orgánu pro Odběr Vzorku, řidičský průkaz, zdravotní průkaz, pas nebo podobný doklad prokazující platnou totožnost) a datum ukončení platnosti této identifikace.

5.3.4 Testovací autorita nebo Orgán pro Odběr Vzorku stanoví kritéria pro ověření totožnosti *Sportovce* vybraného k tomu, aby poskytl *Vzorek*. To zajišťuje, že vybraný *Sportovec* je právě tím *Sportovcem*, který byl k odběru vyzván. Metoda identifikace *Sportovce* bude zdokumentována ve formuláři *Dopingové kontroly*.

5.3.5 Orgán pro Odběr Vzorku, Dopingový komisař nebo Asistent, podle potřeby, lokalizuje vybraného *Sportovce*, a naplánuje přístup a dobu oznámení výzvy, přičemž bere v úvahu specifické okolnosti daného sportu, *Soutěže*, tréninku apod. i příslušnou situaci.

5.3.6 Orgán pro Odběr Vzorku stanoví systém pro podrobný záznam pokusu/ů předat *Sportovci* výzvu a výsledky pokusu.

5.3.7 *Sportovec* bude první osobou, jíž bude sděleno, že byla vybrána k odběru *Vzorku*, kromě situace, kde je žádoucí předchozí kontakt se třetí osobou, jak uvádí článek 5.3.8.

5.3.8 Orgán pro Odběr Vzorku, Dopingový komisař nebo Asistent, podle potřeby, zváží, zda je nutné informovat třetí osobu o výzvě dříve, než se předá výzva *Sportovci*, je-li *Sportovec Nezletilý* (jak stanoví Příloha C – Modifikace pro *Sportovce*, kteří jsou *Nezletilí*), nebo zda je to žádoucí u postiženého *Sportovce* (jak stanoví Příloha B - Modifikace pro postižené *Sportovce*), nebo za situace, kdy je k oznámení výzvy žádoucí a dostupný překladatel.

[Komentář k článku 5.3.8: V případě Testování Při Soutěži je povoleno oznámit třetí straně, že bude provedeno Testování Nezletilých Sportovců nebo Sportovců s postižením, a kde je požadováno pomoci Personálu pro odběr Vzorku s ověřením totožnosti Sportovce či Sportovců, kteří byli vybráni k Testování, a sdělit jim, že mají poskytnout Vzorek. K oznámení se však nepožaduje přítomnost třetí strany (například lékaře družstva), pokud není takováto asistence nutná. Jakékoli oznámení třetí straně musí být provedeno spolehlivým a důvěrným způsobem tak, aby nevzniklo riziko, že se Sportovec dozví jakýmkoli způsobem předem, že byl vybrán k odběru Vzorku. Obvyčejně by k oznámení mělo docházet na konci Soutěže, v níž Sportovec soutěží, nebo co nejbližše tomuto konci.]

5.4 Požadavky na předání výzvy *Sportovcům*

5.4.1 Poté, co byl proveden počáteční kontakt, Orgán pro Odběr Vzorku, Dopingový komisař nebo Asistent, podle potřeby, zajistí, aby *Sportovec* a/nebo třetí strana (pokud se to požaduje v souladu s článkem 5.3.8) byla informována:

- a) Že je *Sportovec* vyzván, aby se podrobil odběru *Vzorku*;
- b) O organizaci, pod jejíž pravomocí bude odběr *Vzorků* proveden;
- c) O typu odběru *Vzorku* a o všech podmínkách, které je třeba před odběrem *Vzorku* dodržet;
- d) O *Sportovcových* právech, včetně práva:
 - I. Mít zástupce a, pokud je to nutné, i tlumočníka, který jej bude doprovázet v souladu s článkem č. 6.3.3(a);
 - II. Požádat o dodatečné informace týkající se procesu odběru *Vzorku*;
 - III. Z vážných důvodů požádat o odklad příchodu do Místnosti Dopingové kontroly; a
 - IV. Požádat o modifikaci, jak stanoví Příloha B – Modifikace pro postižené *Sportovce*.
- e) O *Sportovcových* povinnostech, včetně následujících požadavků:
 - V. Zůstat pod přímým dohledem Dopingového komisaře nebo Asistenta po celou dobu od prvního okamžiku kontaktu s Dopingovým komisařem/Asistentem až do dokončení procesu odběru *Vzorku*;
 - VI. Předložit průkaz totožnosti v souladu s článkem 5.3.4;
 - VII. Postupovat v souladu s procedurami odběru *Vzorku* (a *Sportovec* by měl být poučen o možných důsledcích Porušení pravidel); a

VIII. Dostavit se okamžitě k odběru *Vzorku*, pokud není vážný důvod k odkladu, jak je stanoveno v souladu s článkem 5.4.4.

f) O umístění Místnosti Dopingové kontroly;

g) O tom, že se *Sportovec* vystavuje vlastnímu riziku, pokud před odebráním *Vzorku* požije jídlo nebo tekutiny;

h) O tom, že se nemá nadměrně zavodňovat, protože to by mohlo vést ke zpoždění při poskytování vyhovujícího *Vzorku*; a

i) O tom, že *Vzorek* moči, který *Sportovec* poskytne Personálu pro odběr Vzorku, musí být prvou močí, která opustí *Sportovce* tělo po předání výzvy, to znamená, že se nesmí vymočít ve sprše nebo jinde před tím, než poskytne *Vzorek* Personálu pro odběr Vzorků.

5.4.2 Po navázání osobního kontaktu, Dopingový komisař/Asistent:

a) Od počátku tohoto kontaktu až do chvíle, kdy *Sportovec* opustí Místnost Dopingové kontroly po ukončení Odběru Vzorku, bude mít *Sportovce* po celou dobu pod nepřetržitým dohledem;

b) Prokáže *Sportovci* svoji totožnost, a to dokladem, který stanoví článek 5.3.3; a

c) Ověří totožnost *Sportovce*, a to podle kritéria stanoveného v článku 5.3.4. Potvrzení *Sportovcovy* totožnosti jakoukoli jinou metodou nebo neschopnost *Sportovcovu* totožnost ověřit bude zdokumentováno a předloženo Testovací autoritě. V případech, kdy je nemožné ověřit *Sportovcovu* totožnost podle kritérií stanovených v článku 5.3.4, Testovací autorita rozhodne, zda je vhodné pokračovat v souladu s Přílohou A – Vyšetřování možného Porušení pravidel.

5.4.3 Asistent/ Dopingový komisař nechá *Sportovce* podepsat příslušný formulář, že výzvu potvrzuje a přijímá. Pokud *Sportovec* odmítne podepsat, že obdržel výzvu nebo se přijetí výzvy vyhýbá, Asistent/ Dopingový komisař – pokud to lze – *Sportovce* poučí o důsledcích odmítnutí nebo Porušení pravidel a Asistent (pokud není přítomen Dopingový komisař) sdělí okamžitě

všechna relevantní fakta Dopingovému komisaři. Je-li to možné, Dopingový komisař bude pokračovat v Odběru Vzorku. Dopingový komisař pak v podrobné zprávě zdokumentuje fakta a sdělí okolnosti Testovací autoritě. Testovací autorita pak koná jednotlivé kroky, které jsou předepsány v Příloze A – Vyšetřování možného Porušení pravidel.

5.4.4 Dopingový komisař/Asistent může zvážit jakýkoli oprávněný požadavek třetí strany nebo jakýkoli požadavek *Sportovce* o dovolení pozdějšího příchodu do Mítnosti Dopingové kontroly po potvrzení a přijetí výzvy, a/nebo o dočasné opuštění Mítnosti Dopingové kontroly po příchodu, a může takovéto dovolení udělit, pokud bude *Sportovec* nepřetržitě doprovázen a bude pod přímým dohledem v průběhu celého odkladu. Dočasný odchod z Mítnosti Dopingové kontroly je možné například povolit k účasti na následujících aktivitách:

- a) U *Testování Při Soutěži*:
 - I) Účast na vyhlášení vítězů;
 - II) Splnění závazku vůči sdělovacím prostředkům;
 - III) Účast v dalších *Soutěžích*;
 - IV) Zklidnění po zátěži;
 - V) Nezbytné lékařské ošetření;
 - VI) Vyhledání doprovodu a/nebo tlumočnicka;
 - VII) Získání fotografické identifikace; nebo
 - VIII) Jiné rozumné okolnosti, o nichž rozhodne Dopingový komisař, který přitom přihlédně k instrukcím Testovací autority;
- b) U *Testování Mimo Soutěž*:
 - I) Vyhledání doprovodu;
 - II) Dokončení tréninku;

- III) Nezbytné lékařské ošetření;
- IV) Získání fotografické identifikace; nebo
- V) Jiné rozumné okolnosti, o nichž rozhodne Dopingový komisař, který přitom přihlédne k instrukcím Testovací autority.

5.4.5 Dopingový komisař nebo jiný Personál pro odběr Vzorku zdokumentuje všechny důvody k odložení příchodu do Místnosti Dopingové kontroly a/nebo důvody k opuštění Místnosti Dopingové kontroly, které si mohou vyžádat další přešetření se strany Testovací autority. Rovněž každé zamezení Sportovce zůstat pod neustálým dohledem by mělo být zaznamenáno.

5.4.6 Dopingový komisař/ Asistent odmítne Sportovcovu žádost o opožděný příchod, pokud nebude možné Sportovce v průběhu tohoto odkladu nepřetržitě pozorovat.

5.4.7 Jestliže Sportovec opozdí svůj příchod do Místnosti Dopingové kontroly z jiných důvodů, než uvádí článek 5.4.4, ale přijde před odchodem Dopingového komisaře, Dopingový komisař rozhodne, zda bude postupovat jako při možném Porušení pravidel Sportovce. Pokud je to možné, přikročí Dopingový komisař k odběru Vzorku a zdokumentuje podrobnosti Sportovcova pozdního příchodu do Místnosti Dopingové kontroly.

5.4.8 Pokud Personál pro odběr Vzorku zpozoruje nějakou věc, která by mohla i jen potenciálně ohrozit odběr Vzorku, Dopingový komisař případné okolnosti oznámí a zdokumentuje. Pokud to bude Dopingový komisař považovat za přiměřené, bude postupovat podle požadavků Přílohy A – Vyšetřování možného Porušení pravidel a/nebo uváží, zda je vhodnější odebrat Sportovci dodatečný Vzorek.

6.0 Příprava Odběru Vzorku

6.1 Záměr

Připravit Odběr Vzorku způsobem, který zajišťuje, že odebírání bude moci proběhnout účinně a efektivně.

6.2 Všeobecná ustanovení

Příprava Odběru Vzorku začíná stanovením systému pro získávání informací potřebných pro efektivní provedení odběru a končí tím, kdy je potvrzeno, že Materiál pro Odběr Vzorku odpovídá předepsaným kritériím. Hlavní činnosti jsou:

- a) Stanovení systému zaznamenání podrobností o Odběru Vzorku;
- b) Stanovení kritérií pro to, kdo může být v průběhu Odběru Vzorku přítomen;
- c) Zajištění, aby Místnost Dopingové kontroly splňovala minimálně kritéria předepsaná v článku 6.3.2; a
- d) Zajištění, aby Materiál pro Odběr Vzorku splňoval minimálně kritéria předepsaná v článku 6.3.4.

6.3 Požadavky na přípravu Odběru Vzorku

6.3.1 Testovací autorita nebo jinak Orgán pro Odběr Vzorku stanoví systém pro získávání veškerých informací potřebných pro zajištění toho, aby Odběr Vzorku mohl účinně proběhnout, včetně zajištění zvláštních požadavků a potřeb pro postižené *Sportovce* (jak je uvedeno v Příloze B – Modifikace pro postižené *Sportovce*) jakož i potřeb pro *Sportovce*, kteří jsou *Nezletilí* (jak uvádí Příloha C – Modifikace pro *Sportovce*, kteří jsou *Nezletilí*).

6.3.2 Dopingový komisař využije Místnost Dopingové kontroly, která při nejmenším zajišťuje *Sportovcovo* soukromí a – podle možností – v průběhu trvání Odběru Vzorku slouží výhradně jen jako Místnost Dopingové kontroly. Každé významnější odchýlení od tohoto kritéria Dopingový komisař zaznamená.

6.3.3 Orgán pro Odběr Vzorku stanoví kritéria pro to, kdo může být kromě Personálu pro odběr Vzorku přítomen během Odběru Vzorku. Tato kritéria budou minimálně zahrnovat:

- a) Nárok *Sportovce* na to, aby mohl být v průběhu celého Odběru Vzorku doprovázen zástupcem a/nebo tlumočnickem, výjimkou je případ, kdy *Sportovec* poskytuje *Vzorek* moči;
- b) Nárok *Sportovce*, který je *Nezletilý* (jak je uvedeno v Příloze C – Modifikace pro *Sportovce*, kteří jsou *Nezletilí*) a nárok

dohlížejícího Dopingového komisaře/ Asistenta mít zástupce, který by pozoroval dohlížejícího Dopingového komisaře/ Asistenta, když Nezletilý Sportovec poskytuje Vzorek moči, ale bez toho, že by tento zástupce pozoroval přímo poskytování Vzorku, leda že by si to Nezletilý Sportovec výslovně přál;

c) Nárok postiženého Sportovce, aby mohl být doprovázen zástupcem, jak je uvedeno v Příloze B - Modifikace pro postižené Sportovce;

d) Pozorovatel WADA tam, kde je to vhodné a slučitelné s Programem nezávislých pozorovatelů. Pozorovatel WADA nebude přímo pozorovat poskytování Vzorku moči

6.3.4 Orgán pro Odběr Vzorku bude používat pouze takového Materiálu pro Odběr Vzorku, který minimálně splňuje:

- a) Má jednoznačný systém číslování zabudovaný do všech nádobek, kontejnerů, zkumavek nebo jiných pomůcek používaných k uzavírání Vzorků;
- b) Má uzavírací systém, na němž by byl patrný jakýkoli pokus o podvodnou manipulaci;
- c) Zajistí, aby Sportovcova totožnost nebyla patrná ze samotného materiálu; a
- d) Zajistí, aby bylo veškeré vybavení čisté a uzavřené před tím, než je Sportovec použije.

6.3.5 Orgán pro Odběr Vzorku vyvine systém, který zaznamenává Řetězec transportu vzorku a dokumentaci Odběru Vzorku, včetně potvrzení, že obojí, Vzorky i dokumentace k Odběru Vzorku, dorazily na zamýšlené místo jejich určení.

Komentář k článku 6.3.5: Informace o tom, jak je Vzorek uložen, dříve než bude odeslán z Místnosti Dopingové kontroly, může být zaznamenána (například) v závěrečné zprávě po ukončení tohoto úkolu. Když Vzorek opustí Místnost Dopingové kontroly, každý přesun opatrovníka Vzorku od jedné osoby na druhou, například od Dopingového komisaře ke kurýrovi nebo od Dopingového komisaře do laboratoře, by měl být zdokumentován, dokud Vzorek nedorazí na zamýšlené místo určení.]

7.0 Provádění Odběru Vzorku

7.1 Záměr

Provádět Odběr Vzorku způsobem, který zajišťuje integritu, bezpečnost a identitu Vzorku a respektuje soukromí a důstojnost *Sportovce*.

7.2 Všeobecná ustanovení

Odběr Vzorku začíná vymezením celkové odpovědnosti za průběh Odběru Vzorku a končí ve chvíli, kdy byly Vzorky odebrány a zabezpečeny a kdy byla zkompletována dokumentace k odběru Vzorku. Hlavní činností je přitom:

- a) Příprava k odběru Vzorku;
- b) Odběr a zabezpečení Vzorku; a
- c) Zdokumentování odběru Vzorku.

7.3 Požadavky předcházející odběru Vzorku

7.3.1 Za celkové vedení a průběh Odběru Vzorku odpovídá Organ pro Odběr Vzorku se zvláštní odpovědností delegovanou na Dopingového komisaře.

7.3.2 Dopingový komisař zajistí, aby byl *Sportovec* informován o svých právech a povinnostech, které jsou specifikovány v článku 5.4.1.

7.3.3 Dopingový komisař poskytne *Sportovci* příležitost, aby se zavodnil. *Sportovec* se ale musí vyhnout přehnanému zavodnění, musí mít na paměti požadavek, že k analýze je třeba poskytnout Vzorek s Vyhovující specifickou hmotností pro analýzu.

7.3.4 *Sportovec* smí opustit Místnost Dopingové kontroly, jen když je pod neustálým dohledem Dopingového komisaře nebo Asistenta a se souhlasem Dopingového komisaře. Dopingový komisař zváží každý rozumný požadavek *Sportovce* na to, aby mohl opustit Místnost Dopingové kontroly, jak to specifikují články č. 5.4.4, 5.4.5 a 5.4.6, dokud není *Sportovec* schopen poskytnout Vzorek.

7.3.5 Dá-li Dopingový komisař Sportovci souhlas k opuštění Místnosti Dopingové kontroly, pak musí Dopingový komisař souhlasit s následujícími podmínkami Sportovcova odchodu:

- a) Účel Sportovcova opuštění Místnosti Dopingové kontroly;
- b) Čas jeho návratu (případně návratu po ukončení odsouhlasené činnosti);
- c) Sportovec musí zůstat po celou dobu pod neustálým dohledem;
- d) Sportovec se nevyмоčí, dokud se nevrátí zpět do Místnosti Dopingové kontroly; a
- e) Dopingový komisař zaznamená čas Sportovcova odchodu a návratu.

7.4 Požadavky na odběr Vzorku

7.4.1 Dopingový komisař odebere Sportovci Vzorky v souladu s následujícími dokumenty pro specifický druh Odběru Vzorku:

- a) Příloha D: Odběr Vzorků moči;
- b) Příloha E: Odběr Vzorků krve.

7.4.2 Dopingový komisař zaznamená podrobně jakékoli chování Sportovce a/nebo osob spojených se Sportovcem nebo anomálii, která by i jen potenciálně znevažovala Odběr Vzorku. Pokud je to vhodné, Testovací autorita uplatní Přílohu A – Vyšetřování možného Porušení pravidel.

7.4.3 Existují-li pochyby o původu a autenticitě Vzorku, bude Sportovec vyzván k poskytnutí dodatečného Vzorku. Když Sportovec poskytnutí dodatečného Vzorku odmítne, Dopingový komisař okolnosti odmítnutí podrobně zdokumentuje a Testovací autorita uplatní Přílohu A – Vyšetřování možného Porušení pravidel.

7.4.4 Dopingový komisař poskytne Sportovci příležitost zaznamenat své námítky týkající se vedení Odběru Vzorku.

7.4.5 V průběhu Odběru Vzorku budou zaznamenány přinejmenším následující informace:

- a) Datum, čas a typ výzvy (předem oznámená nebo předem neoznámená výzva);
- b) Čas příchodu do Místnosti Dopingové kontroly;
- c) Datum a čas dokončení procesu odběru *Vzorku* (tj. čas, kdy *Sportovec* podepíše prohlášení ve spodní části formuláře *Dopingové kontroly*);
- d) Jméno *Sportovce*;
- e) Datum narození *Sportovce*;
- f) Pohlaví *Sportovce*;
- g) *Sportovcova* domovská adresa, e-mailová adresa a číslo telefonu;
- h) Sport a odvětví *Sportovce*;
- i) Jméno *Sportovcova* trenéra a lékaře;
- j) Kód *Vzorku*;
- k) Typ *Vzorku* (moč, krev, apod.);
- l) Typ testu (*Při Soutěži* nebo *Mimo Soutěž*);
- m) Jméno a podpis svědčícího Dopingového komisaře nebo Asistenta;
- n) Jméno a podpis Komisaře pro odběr krve (pokud to lze použít);
- o) Informace o neúplném *Vzorku*, podle článku F.4.4.
- p) informace o *Vzorku* požadovaná laboratoří (tj. u *Vzorku* moči jeho objem a specifická hmotnost);
- q) Medikace a doplňky aplikované v sedmi předchozích dnech a (pokud je odebraný *Vzorek Vzorkem* krve) krevní transfuze v předchozích třech měsících, a to podle prohlášení *Sportovce*;
- r) Všechny odchylky od běžné procedury;

- s) *Sportovcovy* komentáře k průběhu Odběru Vzorku, podle prohlášení *Sportovce*;
- t) *Sportovcův* souhlas ke zpracování dat z odebraného *Vzorku*;
- u) *Sportovcův* souhlas k jinému použití *Vzorku* nebo *Vzorků* pro výzkumné účely;
- v) Jméno a podpis *Sportovcova* zástupce (pokud to lze použít), podle článku 7.4.6;
- w) Jméno a podpis *Sportovce*;
- x) Jméno a podpis Dopingového komisaře;
- y) Jméno Testovací autority;
- z) Jméno Orgánu pro Odběr Vzorku; a
- aa) Název Orgánu pro nakládání s výsledky.

7.4.6 Na závěr Odběru Vzorku podepíše *Sportovec* a Dopingový komisař příslušnou dokumentaci, aby potvrdili své uspokojení s tím, že dokumentace odráží přesně podrobnosti *Sportovcova Odběru Vzorku*, včetně jakékoli námitky vyjádřené *Sportovcem*. Pokud se jedná o *Nezletilého Sportovce*, *Sportovcův* zástupce (pokud je nějaký přítomen) i *Sportovec*, oba podepíší dokumentaci. Další přítomné osoby, které hrály v průběhu Odběru Vzorku *Sportovce* formální úlohu, mohou podepsat dokumentaci jako svědci celé procedury.

7.4.7 Dopingový komisař odevzdá *Sportovci* kopii protokolu o Odběru Vzorku, kterou *Sportovec* předtím podepíše.

8.0 Bezpečnost/ administrativa po provedení testu

8.1 Záměr

Zajistit, aby všechny *Vzorky* odebrané na Místnosti Dopingové kontroly a dokumentace z odběru *Vzorku* byly bezpečně uloženy, dříve než budou z Místnosti Dopingové kontroly odeslány.

8.2 Všeobecná ustanovení

Administrativa po provedení testu začíná momentem, kdy *Sportovec* poté, co odevzdá svůj *Vzorek* či *Vzorky*, opustí *Místo Dopingové kontroly* a končí přípravou všech odebraných *Vzorků* a s odběrem *Vzorků* související dokumentace pro transport.

8.3 Požadavky na bezpečnost/ administrativu po provedení testu

8.3.1 *Orgán pro Odběr Vzorku* stanoví kritéria zaručující, že každý odebraný *Vzorek* bude uložen způsobem, který chrání jeho integritu, identitu a bezpečnost před transportem z *Místo Dopingové kontroly*. Tato kritéria budou jako minimum obsahovat podrobnou a zdokumentovanou zprávu o lokalitě, kde budou *Vzorky* uloženy, kdo bude opatrovníkem *Vzorků* a/nebo zda je ke *Vzorkům* povolen přístup. *Dopingový komisař* zajistí, aby *Vzorky* byly uloženy v souladu s těmito kritérii.

8.3.2 *Orgán pro Odběr Vzorku* vypracuje systém, který zajistí, že dokumentace příslušná ke každému *Vzorku* bude úplná a že se s ní bude bezpečně zacházet.

8.3.3 *Orgán pro Odběr Vzorku* vypracuje systém, který – pokud to bude požadováno – zajistí, aby laboratoř, která bude provádět analýzu, poskytla instrukce pro typ analýzy, který bude provádět. *Antidopingová organizace* navíc poskytne laboratoři informace pro zprávu o výsledcích a pro statistické účely, jak to požadují články 7.4.5 c), f), h), j), k), l), o), p), q), y), z) a aa).

9.0 Transport *Vzorků* a dokumentace

9.1 Záměr

a) Zajistit, aby *Vzorky* a příslušná dokumentace dorazily do laboratoře, která bude provádět analýzu v řádných podmínkách tak, aby se pro analýzu učinilo vše nezbytné; a

b) Zajistit včasným a bezpečným způsobem dokumentaci z *Odběru Vzorku*, kterou zasílá *Dopingový komisař Testovací autoritě*.

9.2 Všeobecná ustanovení

9.2.1 Transport začíná momentem, kdy *Vzorky* a příslušná dokumentace opouští Místnost Dopingové kontroly, a končí potvrzením převzetí *Vzorků* a dokumentace z Odběru Vzorku na místech jejich určené destinace.

9.2.2 Hlavní činnost se soustředí na bezpečnost transportu *Vzorků* a příslušné dokumentace do laboratoře, která bude analýzu provádět, a na přípravu bezpečného transportu dokumentace z Odběru Vzorku Testovací autoritě.

9.3 Požadavky na transport a uložení *Vzorků* a dokumentace

9.3.1 Orgán pro Odběr Vzorku rozhodne o systému transportu, který zajistí, aby *Vzorky* a dokumentace byly přepraveny způsobem, který uchrání jejich integritu, identitu a bezpečnost.

9.3.2 *Vzorky* se budou vždy transportovat do laboratoře, která zanalyzuje *Vzorky* tak, že se použije metod transportu autorizovaných Orgánem pro Odběr Vzorku, a to co nejdříve, jak je to jen uskutečnitelné, po dokončení Odběru Vzorku. *Vzorky* budou transportovány způsobem, který bude minimalizovat potenciální degradaci *Vzorků* způsobenou takovými faktory, jako je časové zdržení nebo extrémní změny teploty.

*[Komentář k článku 9.3.2: Antidopingová organizace by měla prodiskutovat požadavky na transport zvláštního určení (když byly *Vzorky* odebírány například v méně hygienických podmínkách nebo když došlo k časovému zdržení v transportu *Vzorků* do laboratoře) s laboratoří, která bude *Vzorky* analyzovat tak, aby se zařídilo vše, co je v těchto zvláštních podmínkách této mise nezbytné (například chlazení nebo mražení *Vzorků*).]*

9.3.3 Dokumentace, která ověřuje totožnost *Sportovce*, se nebude spojovat se *Vzorky* nebo s dokumentací zasílanou do laboratoře, která bude *Vzorky* analyzovat.

9.3.4 Dopingový komisař zašle veškerou dokumentaci vztahující se k Odběru Vzorku k Orgánu pro Odběr Vzorku metodou transportu schválenou Orgánem pro Odběr Vzorku, a to co nejdříve, jak je to uskutečnitelné, po dokončení Odběru Vzorku.

9.3.5 Jestliže *Vzorky* a k nim se vztahující dokumentace nebo dokumentace z *Odběru Vzorku* nedorazí na příslušná místa určení nebo integrity či identity *Vzorků* byla v průběhu transportu porušena, *Orgán pro Odběr Vzorku* bude prověřovat *Řetězec transportu vzorku* a *Testovací autorita* zváží, zda by *Vzorky* měly být anulovány.

9.3.6 Dokumentaci vztahující se k *Odběr Vzorku* a/nebo k porušení antidopingových pravidel uchová *Testovací autorita* a/nebo *Orgán pro Odběr Vzorku* na dobu specifikovanou v Mezinárodním standardu na ochranu soukromí a osobních údajů.

10.0 Vlastnictví Vzorků

10.1 *Vzorky*, které byly *Sportovci* odebrány při daném *Odběru Vzorku*, jsou vlastnictvím příslušné *Testovací autority*.

10.2 *Testovací autorita* může na žádost převést vlastnictví *Vzorků* na *Orgán pro nakládání s výsledky* nebo na jinou *Antidopingovou organizaci*.

TŘETÍ ČÁST: STANDARDY PRO SHROMAŽĎOVÁNÍ INFORMACÍ A VYŠETŘOVÁNÍ

11.0 Shromažďování, vyhodnocování a používání informací

11.1 Záměr

11.1.1 Článek *Kodexu* 5.8 požaduje na *Antidopingových organizacích*, aby získávaly, vyhodnocovaly a zpracovávaly antidopingové znalosti ze všech dostupných zdrojů, aby jich používaly jako prostředku k odstrašování a k odhalování dopingu tím, že budou informovat o rozvíjení efektivního, inteligentního a přiměřeného *Plánu testování* a/nebo o plánování *Cíleného Testování* a/nebo o vytváření báze vyšetřování možných porušení antidopingových pravidel. Záměrem této části 11.0 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování je stanovit standardy pro účinné a efektivní shromažďování, vyhodnocování a zpracovávání informací pro tyto účely.

[Komentář k článku 11.1.1: Přestože Testování zůstane vždy nedílnou součástí antidopingového úsilí, samo Testování vždy nestačí k objevení a zavedení požadovaného standardu všech porušení antidopingových pravidel, které jsou identifikovány v tomto Kodexu. Zatímco zvláště Požívání Zakázaných látek a Zakázaných metod může být často odhaleno analýzou Vzorků, jiný kodex porušování antidopingových pravidel

(a často i Použití) může být obvykle efektivně identifikován a sledován prostřednictvím sběru a vyšetřování „neanalytických“ antidopingových informací. To znamená, že Antidopingová organizace potřebuje rozvíjet účinné a efektivní shromažďování informací a vyšetřovacích funkcí].

11.2 Shromažďování antidopingových informací

11.2.1 *Antidopingové organizace učiní vše, co je v jejich silách, aby zajistily, že budou schopny nalézat a přijímat antidopingové informace ze všech dostupných zdrojů, počítaje v to Sportovce a Doprovodný personál Sportovce (včetně Významné pomoci poskytované podle článku Kodexu 10.6.1) i veřejnost (například pomocí důvěrných telefonních linek), Personál pro odběr Vzorku (buď cestou zpráv o plnění úkolů, zpráv o mimořádných událostech nebo jinak), laboratoře, farmaceutické společnosti, národní federace, policie a bezpečnostní složky a jiné řídicí a disciplinární orgány a sdělovací prostředky.*

11.2.2 *Antidopingová organizace bude mít k dispozici vlastní strategii a procedury, aby zajistila, že se získanými i přijatými antidopingovými informacemi se bude zacházet bezpečně a důvěrně, že zdroje těchto informací zůstanou utajeny, že riziko úniku nebo neúmyslného prozrazení je řádně ošetřeno a že znalosti sdělená jí policií a bezpečnostními složkami, relevantními úřady nebo třetími stranami budou zpracovány, použity a zveřejněny pouze pro legitimní antidopingové účely.*

11.3 Vyhodnocování a analýza antidopingových informací

11.3.1 *Antidopingové organizace zajistí, aby byly schopny před jejich přijetím vyhodnocovat všechny antidopingové znalosti z hlediska jejich relevantnosti, spolehlivosti a přesnosti, přičemž se bude přihlížet k povaze zdroje a k okolnostem, za nichž byly tyto znalosti získány nebo přijaty.*

[Komentář k článku 11.3.1: Existují různé modely, jichž může být použito jako základny pro vyhodnocování a analýzu antidopingových informací. Existují rovněž mohutné databáze a systémy všech možných informací k danému případu, které je možné si vzít na pomoc při organizaci, zpracovávání, analýze a vzájemném kombinování takovýchto znalostí z různých zdrojů].

11.3.2 Veškeré antidopingové informace, které *Antidopingová organizace* získá a přijme, by měly být porovnány a zanalyzovány tak, aby vznikly modely, trendy a souvztažnosti, které mohou *Antidopingové organizaci* pomoci rozvíjet efektivní antidopingovou strategii a/nebo určit (kde se informace vztahují na zvláštní případ), zda je rozumné podezření, že mohlo dojít k porušení antidopingových pravidel, takové podezření, že si vynucuje další vyšetřování v souladu s částí 12.0 tohoto Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

11.4 Výsledky vyvozené z antidopingových informací

11.4.1 Antidopingové informace mohou být vzaty na pomoc i při rozvíjení, posuzování a revidování Plánu testování a/nebo při určování, kdy zavést *Cílené Testování*, v každém případě v souladu s částí 4.0 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování, a/nebo vytvořit soubory cílených informací, jichž se bude moci použít pro vyšetřování v souladu s částí 12.0 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

11.4.2 *Antidopingová organizace* by měla také rozvíjet a uskutečňovat vlastní strategii a postupy pro předávání informací (kde je to vhodné a slučitelné se zákonem) s jinými *Antidopingovými organizacemi* (například v případě, kdy se znalosti vztahují na *Sportovce* nebo jiné *Osoby* pod jejich jurisdikcí) a/nebo s policií a bezpečnostními složkami a/nebo s jinými relevantními řídicími nebo disciplinárními orgány (jestliže informace například ukazují na možnost spáchání trestného činu nebo přestupku nebo porušení jiných norem společenského chování).

12.0 Vyšetřování

12.1 Záměr

12.1.1 Záměrem této části 12.0 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování je stanovit standardy pro účinné a efektivní vedení vyšetřování, které musí *Antidopingová organizace* provádět podle *Kodexu*, včetně:

a) Vyšetřování *Atypických nálezů a Pozitivních nálezů Pasu*, a to v souladu s články *Kodexu* 7.4 a 7.5;

b) Vyšetřování jakýchkoli dalších analytických nebo neanalytických informací nebo zpravodajství, kde je rozumná příčina

k podezření, že mohlo dojít k porušení antidopingového pravidla, a to v souladu s článkem *Kodexu* 7.6 respektive č. 7.7; a

c) Vyšetřování *Sportovce*, u něhož bylo zjištěno porušení antidopingových pravidel, vyšetřování, zda se na tomto porušení mohl podílet *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiné *Osoby*, a to v souladu s článkem *Kodexu* 20.

12.1.2 Účelem vyšetřování je v každém případě odpovědět na jednu ze dvou následujících možností: (a) vyloučit, zda došlo k možnému porušení nebo jen k účasti na tomto porušení; nebo (b) přinést důkazy, které podpoří iniciování řízení pro porušení antidopingových pravidel v souladu s článkem *Kodexu* 8.

12.2 Vyšetřování *Atypických nálezů* a *Pozitivních nálezů Pasu*

12.2.1 *Antidopingová organizace* zajistí, že bude schopna vyšetřovat důvěrně a efektivně *Atypické nálezy* a *Pozitivní nálezy Pasu*, které vycházejí z *Testování*, které provádí sama nebo někdo jiný jejím jménem a/nebo pro které je Orgánem pro nakládání s výsledky, a to v souladu s požadavky článků *Kodexu* 7.4 a 7.5 a s Mezinárodním standardem pro laboratoře.

12.2.2 *Antidopingová organizace* poskytne na žádost WADA (nebo zařídí, aby Testovací autorita, pokud je jiná, poskytla WADA na její žádost) další informace o okolnostech *Pozitivních laboratorních nálezů*, *Atypických nálezů* a jiných potenciálních porušeních antidopingových pravidel, takových, jako je (bez omezení):

a) *Soutěžní úroveň* příslušného *Sportovce*;

b) Jakou informaci o svém místě pobytu (pokud vůbec nějakou) příslušný *Sportovec* poskytl a zda bylo této informace použito k jeho lokalizaci pro odběr *Vzorku*, který vedl k *Pozitivnímu laboratornímu nálezu* nebo k *Atypickému nálezu*;

c) Načasování odběru příslušného *Vzorku* ve vztahu ke *Sportovcovu* tréninku a k rozpisu *Soutěže*; a

d) Další profilové informace určené WADA.

12.3 Vyšetřování dalších možných porušení antidopingových pravidel

12.3.1 *Antidopingové organizace* zajistí, aby byly schopny důvěrně a efektivně vyšetřit jakoukoli jinou analytickou nebo neanalytickou informaci nebo zpravodajství, které naznačuje, že jsou opodstatněné důvody k podezření, že mohlo dojít k porušení antidopingových pravidel, v souladu s články *Kodexu* 7.6 a 7.7.

[Komentář k článku 12.3.1: Jestliže se při pokusu odebrat nějakému Sportovci Vzorek objeví informace naznačující možné vyhýbání se odběru Vzorku a/nebo odmítání či Porušení pravidel podrobit se odběru Vzorku poté, co byl řádně oznámen, což je porušení článku 2.3 Kodexu, nebo možné Podvádění nebo Pokus o Podvádění v průběhu Dopingové kontroly, což je porušení článku Kodexu 2.5, záležitost by se měla vyšetřit, a to v souladu s Přílohou A – Vyšetřování možného Porušení pravidel].

12.3.2 Jsou-li opodstatněné důvody k podezření, že mohlo dojít k porušení antidopingových pravidel, *Antidopingová organizace* oznámí *WADA*, že zahajuje vyšetřování této záležitosti, a to podle článku *Kodexu* 7.6 nebo podle článku *Kodexu* 7.7, podle potřeby. *Antidopingová organizace* bude poté na žádost *WADA* průběžně informovat *WADA* o stavu vyšetřování a zjištěních, které přineslo.

12.3.3 *Antidopingová organizace* bude shromažďovat a zaznamenávat všechny relevantní informace a dokumenty, tak rychle, jak to jen bude možné, aby zajistila informace a dokumentaci k přípustným a spolehlivým důkazům ve vztahu k možnému porušení antidopingových pravidel, a/nebo určila další směry vyšetřování, které mohou vést k odhalení takovýchto důkazů. *Antidopingová organizace* zajistí, aby vyšetřování bylo po celou dobu vedeno spravedlivě, objektivně a nestranně. Vedení vyšetřování, vyhodnocování informací a důkazů, které se objevily v průběhu tohoto vyšetřování, stejně tak jako výsledky vyšetřování budou v úplnosti zdokumentovány.

[Komentář k článku 12.3.3: Je důležité, aby Antidopingová organizace získala a shromáždila informace tak rychle, jak je to jen možné, a rovněž v co největších možných podrobnostech, protože čím delší doba mezi tímto incidentem a mezi vyšetřováním uplyne, tím větší je riziko, že některé důkazy už nebudou existovat. Vyšetřování by nemělo být vedeno

předpoklatě, tak, aby sledovalo pouze jeden výsledek (například zjistit porušení antidopingových pravidel v řízení vedeném proti Sportovci nebo proti jiné Osobě). Vyšetřovatel by měl být spíše otevřen, měl by v každém stadiu vyšetřování zvažovat všechny možné výsledky a měl by se snažit shromáždit nejen všechny dostupné důkazy o vině, ale i jakékoli důkazy, které naznačují, že by Sportovec mohl být prohlášen za nevinného].

12.3.4 *Antidopingová organizace* by měla používat všech rozumně dostupných vyšetřovacích zdrojů k tomu, aby mohla vést své vyšetřování. To může zahrnovat získávání informací a pomoc ze strany policie a bezpečnostních složek i dalších relevantních orgánů, včetně jiných orgánů řídicích. *Antidopingová organizace* by však měla v plném rozsahu využít i svých vlastních investigativních zdrojů, které má k dispozici, včetně programu zvaného *Biologický pas Sportovce*, investigativní sílu a moc ukrytou v některých platných zákonech (například schopnost žádat vytvoření relevantních dokumentů a informací, schopnost vyslechnout jak potenciální svědky, tak i *Sportovce* nebo jinou *Osobu*, která je subjektem vyšetřování), a pravomoc zkrátit období *Zákazu činnosti* uložené *Sportovci* nebo jiné *Osobě* za poskytnutí *Významné pomoci* v souladu s článkem 10.6.1 *Kodexu*.

[Komentář k článku 12.3.4: Dokument WADA nazvaný „Koordinace vyšetřování a sdělování antidopingových informací a důkazů“ je průvodcem, kde se lze dozvědět, jak budovat účinné a efektivní vztahy s policií a bezpečnostními orgány a dalšími relevantními úřady, které usnadní sdělování antidopingových informací a informací a koordinaci vyšetřování].

12.3.5 Na *Sportovcích* a na *Doprovodném personálu Sportovce* se v článku *Kodexu* 21 požaduje, aby při vyšetřováních, která vede *Antidopingová organizace*, spolupracovali. Pokud to neudělají, mělo by být proti nim zavedeno disciplinární řízení podle platných směrnic. Jestliže jejich chování směřuje k podryvání procesu vyšetřování (například tím, že poskytují mylné, zavádějící nebo neúplné informace, a/nebo že ničí potenciální důkazy), měla by *Antidopingová organizace* proti nim zavést řízení pro porušení článku *Kodexu* 2.5 (*Podvádění nebo Pokus o Podvádění*).

12.4 Výsledky vyšetřování

12.4.1 *Antidopingová organizace* by měla přijít účinně a efektivně, bez zbytečných odkladů, k rozhodnutí, zda má být proti

Sportovci nebo další *Osobě* podezřelé z porušení antidopingových pravidel zavedeno řízení. Když *Antidopingová organizace* opomene – jak je vymezeno v článku *Kodexu* 13.3– takovéto rozhodnutí do termínu stanoveného *WADA* učinit, *WADA* si může zvolit možnost, že se odvolá přímo k *CAS*, jako kdyby *Antidopingová organizace* učinila rozhodnutí zjišťující, že k porušení antidopingových pravidel nedošlo. Jak je však uvedeno v komentáři k článku *Kodexu* 13.3, *WADA* – dříve než se rozhodne k takovéto akci – bude konzultovat tuto záležitost s *Antidopingovou organizací* a dá jí příležitost vysvětlit, proč dosud takovéto rozhodnutí neučinila.

12.4.2 Jestliže *Antidopingová organizace* přijde na základě výsledků vyšetřování k závěru, že by proti *Sportovci* nebo proti jiné *Osobě* podezřelé z porušení antidopingových pravidel měla zahájit řízení, podá o tomto rozhodnutí oznámení, a to způsobem, který je vyložen v článcích *Kodexu* 7.4 až 7.6 (podle potřeby) a zahájí proti *Sportovci* nebo proti jiné příslušné *Osobě* řízení, a to v souladu s článkem *Kodexu* 8.

12.4.3 Jestliže *Antidopingová organizace* přijde na základě výsledků vyšetřování k závěru, že by proti *Sportovci* nebo proti jiné *Osobě* podezřelé z porušení antidopingových pravidel neměla zahajovat řízení, pak:

a) Oznámí *WADA*, mezinárodní federaci a *Národní Antidopingové organizaci Sportovce* nebo jiné *Osoby* písemně toto rozhodnutí – včetně rozhodných důvodů – a to v souladu s článkem *Kodexu* 14.1.4,

b) Poskytne *WADA* a/nebo mezinárodní federaci a/nebo *Národní Antidopingové organizaci* další informace o vyšetřování, pokud si o ně přiměřeným způsobem požádají, aby rozhodly, zda se proti tomuto rozhodnutí odvolají,

c) V každém případě bude uvažovat o tom, zda by neměla použít některé ze získaných informací a/nebo zkušeností, jimž se naučila v průběhu vyšetřování, a použít je k úpravě Plánu testování a/nebo k naplánování Cíleného Testování a/nebo zda by je neměla sdělit některému dalšímu orgánu, a to v souladu s článkem č. 11.4.2.

ČTVRTÁ ČÁST: PŘÍLOHY

Příloha A Vyšetřování možného Porušení pravidel

A.1 Záměr

Zajistit, aby veškeré okolnosti, které se udály před, v průběhu nebo po Odběru Vzorku, při nichž bylo zjištěno, že došlo k Porušení pravidel, musí být řádně posouzeny, zdokumentovány a projednány.

A.2 Rozsah

Zkoumání možného Porušení pravidel začíná v momentě, kdy si Testovací autorita nebo Dopingový komisař jsou vědomi, že došlo k možnému Porušení pravidel a končí tehdy, kdy Testovací autorita přijme příslušné opatření založené na výsledcích předchozího vyšetřování.

A.3 Odpovědnost

A.3.1 Testovací autorita je zodpovědná za zabezpečení toho, že:

- a) Jestliže se přišlo na možné Porušení pravidel, je třeba uvědomit *WADA* a zahájit zkoumání možného Porušení pravidel které bude založeno na všech relevantních informacích a dokumentaci;
- b) *Sportovec* nebo jiná strana je písemně informována o možném Porušení pravidel a má možnost reagovat;
- c) Vyšetřování se vede bez zbytečného prodlení a vyhodnocení se zdokumentuje; a
- d) Konečné rozhodnutí (tj. zda došlo či nedošlo k porušení antidopingových pravidel) s odůvodněním bez zbytečného odkladu se dá na vědomí *WADA* a dalším *Antidopingovým organizacím*, a to v souladu s články *Kodexu* 7.10 a 14.1.4.

A.3.2 Dopingový komisař je zodpovědný za:

- a) Informování *Sportovce* nebo další strany o důsledcích možného Porušení pravidel;
- b) Dokončení *Sportovcova* odběru *Vzorku*, pokud je to jen možné; a

c) Poskytnutí podrobné písemné zprávy o možném Porušení pravidel.

A.3.3 Personál pro odběr Vzorku je odpovědný za:

a) Informování *Sportovce* nebo jiné strany o důsledcích možného Porušení pravidel a

b) Podání zprávy Dopingovému komisaři o možném Porušení pravidel.

A.4 Požadavky

A.4.1 Každé možné Porušení pravidel bude oznámeno Dopingovým komisařem a/nebo dále zkoumáno Testovací autoritou, jak je to jen možné.

A.4.2 Jestliže Testovací autorita zjistí, že došlo k možnému Porušení pravidel, neprodleně oznámí písemně příslušnému *Sportovci* nebo další straně:

a) možné důsledky; a

b) že Testovací autorita zahájí vyšetřování potenciálního Porušení pravidel a přijme příslušná opatření.

A.4.3 Co nejdříve ze všech relevantních zdrojů (včetně *Sportovce* nebo jiné strany) budou získány a zaznamenány další nezbytné informace týkající se Porušení pravidel.

A.4.4 Testovací autorita zavede systém, který při nakládání s výsledky zohlední závěry šetření možného Porušení pravidel a tyto se vezmou v potaz, bude-li to možné, pro další plánování *Dopingových kontrol* a *Cíleného Testování*.

Příloha B - Modifikace pro postižené *Sportovce*

B.1 Záměr

Zajistit, aby se zvažily specifické potřeby postižených *Sportovců*, jak je to jen možné, ve vztahu s poskytováním *Vzorku*, aniž by přitom došlo k zpochybnění integrity Odběru Vzorků.

B.2 Rozsah

Rozhodnutí, zda při odběru zdravotně postiženého *Sportovce* dojde ke speciální úpravě, začíná výběrem postiženého *Sportovce* a končí, úpravou procesu odběru *Vzorku a zařízení*, pokud je to nutné a možné.

B.3 Odpovědnost

B.3.1 Orgán pro odběr Vzorku nese zodpovědnost za to, že zajistí, je-li to v jeho silách, že Dopingový komisař je vybaven potřebnými informacemi a Materiálem pro Odběr Vzorku, které jsou nezbytné k Odběru Vzorku postiženého Sportovce.

B.3.2 Za odběr *Vzorku* je odpovědný Dopingový komisař.

B.4 Požadavky

B.4.1 Výzvy k odběru vzorku moči u zdravotně postižených sportovců se předávají v souladu se standardní výzvou a procedurou odběru *Vzorku*, pokud nejsou nutné modifikace vyvolané postižením *Sportovce*.

[Komentář k článku B.4.1: Případně u mentálně postiženého Sportovce je nutné dát souhlas k Testování skrze jeho zástupce.]

B.4.2 Při plánování nebo přípravě odběru *Vzorku* moči zváží Orgán pro odběr Vzorku a Dopingový komisař, jestli je nutné oproti standardní proceduře vyžadovat úpravu při předání výzvy a při samotném odběru včetně samotného vybavení pro odběr.

B.4.3 Orgán pro odběr Vzorku a Dopingový komisař mají pravomoc provést úpravy, pokud to situace vyžaduje a pokud je to možné na tak dlouho, avšak tak, aby se neohrozila identita, zabezpečení nebo integrita *Vzorku*. Všechny změny musí být zdokumentovány.

B.4.4 Intelektuálně, tělesně a smyslově postiženému sportovci může v průběhu Odběru Vzorku asistovat jeho doprovod nebo Personál pro odběr Vzorku, který je k tomu *Sportovcem* zplnomocněn a odsouhlasen Dopingovým komisařem.

B.4.5 Dopingový komisař zváží zda použít jiných prostředků nebo Materiálu pro Odběr Vzorku, aby se *Sportovci* poskytnutí

Vzorku usnadnilo, pokud tým nebude narušena identita, zabezpečení a integrita *Vzorku*.

B.4.6 Na *Sportovcích*, kteří užívají zvláštní či drenážní systém odběru moči, se požaduje, aby před poskytnutím *Vzorku* pro analýzu odstranili ze svého systému dosavadní zbytky moči. Kde je to možné, měl by být stávající systém odběru moči nebo drenážní systém nahrazen novým, nepoužitým katetrem nebo drenážním systémem. Součástí Materiálu pro odběr vzorku, který poskytuje Orgán pro odběr Vzorku, není katetr nebo drenážní systém: je na zodpovědnosti sportovce být za tímto účelem vybaven.

B.4.7 Dopingový komisař zaznamená úpravy provedené proti standardní proceduře odběru *Vzorku* pro postižené *Sportovce*, včetně úprav specifikovaných ve výše uvedených činnostech.

Příloha C - Modifikace pro *Sportovce*, kteří jsou *Nezletilí*

C.1 Záměr

Zajistit, aby byly konkrétní potřeby *Sportovců*, kteří jsou *Nezletilí* zabezpečeny v souvislosti s poskytnutím *Vzorku*, aniž by byla narušena integrita procesu Odběru Vzorku.

C.2 Rozsah

Rozhodnutí, zda je nutné úpravy provést, začíná zjištěním stavu, zda se Odběr Vzorků bude provádět i u *Sportovců*, kteří jsou *Nezletilí*, a končí úpravou při Odběru Vzorku, pokud je to nutné a možné.

C.3 Odpovědnost

Testovací autorita nese zodpovědnost za to, že zabezpečí, je-li to možné, aby měl Dopingový komisař k dispozici veškeré informace a vybavení potřebné k Odběru Vzorku Nezletilého Sportovce. Kde je to nutné, zajistí organizátor Akce souhlas rodičů s Testováním, a to u všech *Nezletilých sportovců*.

C.4 Požadavky

C.4.1 Předání výzvy a odběr *Vzorku Nezletilých Sportovců* musí proběhnout v souladu se standardní výzvou a procesem odběru *Vzorku*, pokud nejsou nutné úpravy vzhledem k tomu že *Sportovec* je *Nezletilý*.

C.4.2 Při plánování nebo přípravě odběru *Vzorku* zváží Orgán pro odběr Vzorku a Dopingový komisař, zda se bude provádět odběr *Vzorku u Nezletilých Sportovců*, vyžadující úpravy proti standardní proceduře při předávání výzev nebo odběru *Vzorku*.

C.4.3 Orgán pro odběr Vzorku a Dopingový komisař mají, podle situace pravomoc provést, pokud je to možné a po nezbytně dlouhou dobu, úpravy tak, aby se nenarušila identita, zabezpečení nebo integrita *Vzorku*.

C.4.4 *Sportovci*, kteří jsou *Nezletilí*, by měli obdržet výzvu za přítomnosti dospělé osoby a mohou si zvolit, zda chtějí být v průběhu celého Odběru Vzorku doprovázeni zástupcem. Zástupce nebude přímo sledovat proces močení pokud o to sám *Nezletilý* nepožádá. Cílem je se ujistit, že Dopingový komisař sleduje správně poskytnutí *Vzorku*. I když *Nezletilý Sportovec* zástupce odmítne, Orgán pro odběr Vzorku, Dopingový komisař nebo Asistent, podle potřeby, zváží přítomnost třetí strany při předání výzvy a/nebo při následném odběru *Vzorku*.

C.4.5 Dopingový komisař stanoví, kdo dále (kromě Personálu pro odběr Vzorku) v průběhu odběru *Vzorku Nezletilého Sportovce* smí být přítomen, jmenovitě zástupce *Nezletilého Sportovce*, který sleduje průběh odběru (včetně sledování Dopingového komisaře, během poskytování *Vzorku* moči *Nezletilým Sportovcem*. Nesleduje však přímo samotný proces poskytování *Vzorku* moči pokud o to *Nezletilý Sportovec* nepožádá) a zástupci DCO/ Asistenta, aby pozorovali DCO/ Asistenta, když *Nezletilý Sportovec* poskytuje *Vzorek* moči, ale bez toho, aby zástupce pozoroval přímo, jak *Vzorek* z těla vystupuje, pokud o to sám *Nezletilý Sportovec* nepožádá.

C.4.6 Pokud *Nezletilý Sportovec* odmítne, aby v průběhu Odběru Vzorku byl přítomen jeho zástupce, musí to Dopingový komisař zřetelně zdokumentovat. Tato okolnost test neruší, ale musí být zaznamenána. Jestliže *Nezletilý Sportovec* přítomnost svého zástupce odmítne, musí být přítomen zástupce Dopingového komisaře/Asistenta.

C.4.7 Místo pro provedení mimosoutěžní *Dopingové kontroly* u *Nezletilého Sportovce* je přednostně takové, kde se předpokládá přítomnost dospělé osoby např. prostor pro trénink.

C.4.8 Orgán pro odběr Vzorku zváží, jak postupovat, není-li při Testování Nezletilého Sportovce přítomen žádný dospělý, a přizpůsobí této okolnosti celou proceduru Testování tak, že Nezletilému Sportovci přidělí zástupce, který bude přítomen celé proceduře Testování.

Příloha D - Odběr Vzorků moči

D.1 Záměr

Odebrat *Sportovci* *Vzorek* moči způsobem, který zaručuje:

a) Soulad s relevantními zásadami mezinárodně uznaného standardu prevence při dodržování zdravotní péče tak, aby se odběr nedotkl zdraví a bezpečnosti *Sportovce* ani Personálu pro odběr Vzorku;

b) *Vzorek* moči musí mít, aby mohla být provedena analýza, Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu a Vyhovující množství moči pro analýzu. I když se nepodaří, aby *Vzorek* těmto požadavkům vyhověl, neznamená to ale, že pokud *Vzorek* nesplňuje tyto požadavky, nemůže být podroben analýze. Rozhodnutí zda vzorek pro analýzu vyhovuje, záleží na rozhodnutí příslušné laboratoře, a to po konzultaci s Testovací autoritou pro příslušný Odběr Vzorku;

c) Že nebylo se *Vzorkem* manipulováno, nebyl zaměněn, kontaminován a v žádném případě nebyl zfalšován;

d) Že je *Vzorek* jasně a přesně identifikovatelný; a

e) Že je *Vzorek* bezpečně zapečetěn v bezpečnostní sadě.

D.2 Rozsah

Odběr *Vzorku* moči začíná předáním informace *Sportovci* o požadavcích na odběr *Vzorku* a končí likvidací zbytků moči po skončení odběru *Vzorku Sportovci*.

D.3 Odpovědnost

D.3.1 Dopingový komisař zodpovídá za řádně odebraný *Vzorek*, jeho označení a bezpečné zapečetění.

D.3.2 Dopingový komisař/Asistent zodpovídá za přímé sledování Sportovce při poskytování Vzorku moči.

D.4 Požadavky

D.4.1 Dopingový komisař zajistí, aby byl *Sportovec* informován o požadavcích na odběr *Vzorku* včetně všech úprav, jak jsou uvedeny v Příloze B – Úpravy pro postižené *Sportovce*.

D.4.2 Dopingový komisař zajistí, aby *Sportovec* měl možnost si vybrat vhodné sady na odběr. Pokud to povaha *Sportovcova* postižení vyžaduje a je nutné použít jiných prostředků, jak je uvedeno v Příloze B – Úpravy pro postižené *Sportovce*, musí Dopingový komisař dohlédnout, aby při použití tohoto prostředku nebyla porušena identita a integrita *Vzorku*.

D.4.3 Dopingový komisař poučí *Sportovce* o výběru odběrové nádoby.

D.4.4 Jakmile si *Sportovec* vybere nádobku a odběrovou sadu, Dopingový komisař vydá *Sportovcovi* pokyn, aby zkontroloval zda je pečeť neporušená a nepoškozená. Není-li *Sportovec* spokojen se zvolenou sadou může si vybrat jinou. Pokud *Sportovci* nevyhovuje žádná sada, Dopingový komisař zaznamená tuto skutečnost do protokolu. Pokud Dopingový komisař nesouhlasí se záporným stanoviskem *Sportovce* k odběrovým sadám vybidne *Sportovce*, aby pokračoval. Souhlasí-li Dopingový komisař s tvrzením *Sportovce*, že jsou veškeré odběrové sady nevyhovující ukončí Odběr Vzorku a tento fakt zaznamená do protokolu.

D.4.5 *Sportovec* si kontroluje nádobku se *Vzorkem*, dokud není (i neúplný vzorek) zapečetěn, pokud není vyžadována asistence vzhledem k postižení *Sportovce*, jak je uvedeno v Příloze B – Úpravy pro postižené *Sportovce*. Ve výjimečných případech může být během odběru jakémukoli *Sportovci* poskytnuta dodatečná pomoc ze strany jeho doprovodu nebo Personálem pro odběr Vzorku, pokud je *Sportovcem* pověřen a pokud s tím souhlasí i Dopingový komisař.

D.4.6 Dopingový komisař/ Asistent, který sleduje průběh poskytování *Vzorku* moči bude téhož pohlaví jako *Sportovec*, poskytující *Vzorek*.

D.4.7 Dopingový komisař/Asistent by měl zajistit, aby si *Sportovec*, dříve než odevzdá *Vzorek*, pečlivě umyl ruce nebo aby měl při odběru navlečeny vhodné (např. latexové) rukavice.

D.4.8 Dopingový komisař/Asistent a Sportovec se před odběrem odeberou do prostoru, který zaručí soukromí.

D.4.9 Dopingový komisař/Asistent si zabezpečí volný pohled na *Vzorek* moči opouštějící *Sportovcovo* tělo a pokračuje v jeho sledování, dokud nebude *Vzorek* bezpečně zapečetěn. Aby byl zajištěn jasný a nerušený pohled během poskytování *Vzorku*, Dopingový komisař/Asistent instruuje *Sportovce*, aby se vysvlékl nebo přizpůsobil oblečení, které brání Dopingovému komisaři/Asistentovi při pohledu na proces poskytování *Vzorku* moči. Dopingový komisař/Asistent zajistí, aby se veškerá moč *Sportovce* zachytila v nádobce.

D.4.10 Za stálého sledování *Sportovce* Dopingový komisař ověří, zda bylo poskytnuto Vyhovující množství moči pro analýzu.

D.4.11 Pokud by bylo množství moči získané od *Sportovce* nevyhovující, bude Dopingový komisař postupovat podle pravidel pro neúplný vzorek, která jsou vymezena v Příloze F – *Vzorky moči – Nevyhovující množství*.

D.4.12 Jakmile je množství moči poskytnuté *Sportovcem* dostatečné, vyzve Dopingový komisař *Sportovce*, aby si vybral odběrovou sadu obsahující skleničky A i B v souladu s článkem D.4.4.

D.4.13 Poté, co si *Sportovec* vybere odběrovou sadu Dopingový komisař a *Sportovec* ověří, že souhlasí všechna kódová čísla a že je Dopingový komisař přesně zaznamenal do protokolu *Dopingové kontroly*. Pokud *Sportovec* nebo Dopingový komisař zjistí, že se tato čísla neshodují, Dopingový komisař vyzve *Sportovce*, aby vybral jinou sadu v souladu s článkem D.4.4. Dopingový komisař zaznamená tuto okolnost do protokolu.

D.4.14 *Sportovec* nalije minimálně požadované množství moči pro analýzu do skleničky B (nejméně 30 ml), a poté nalije zbytek moči do skleničky A (nejméně 60 ml). Vyhovující množství k analýze je považováno za absolutně minimální množství moči. Pokud *Sportovec* poskytne více než je minimálně Vyhovující množství k analýze, Dopingový komisař vyzve *Sportovce*, aby

sklenička A byla naplněna do kapacity podle pokynu výrobce. Pokud ještě zbude moč, Dopingový komisař poučí sportovce, aby naplnil skleničku B do kapacity podle pokynu výrobce. Dopingový komisař poté vyzve *Sportovce*, aby v odběrní nádobce ponechal malé množství moči, a vysvětlí mu, že to umožní Dopingovému komisaři otestovat zbylou moč v souladu s článkem D.4.16.

D.4.15 *Sportovec* poté podle pokynu Dopingového komisaře zapečetí skleničky A i B. Dopingový komisař zkontroluje správnost zapečetění obou skleniček.

D.4.16 Dopingový komisař otestuje moč zbylou v nádobce, aby stanovil, zda *Vzorek* má Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu. Pokud zjištěná hodnota nevykazuje Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu, pak Dopingový komisař postupuje podle Přílohy G (*Vzorky* moči, které nesplňují požadavek na Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu).

D.4.17 Zbylá moč by se měla zlikvidovat ve chvíli, kdy jsou obě lahvičky A i B naplněny do celé své kapacity v souladu s článkem D.4.14 a zbylá moč otestována v souladu s článkem D.4.16.

D.4.18 *Sportovec* by měl mít možnost se přesvědčit, že zbylá moč, která nebude zaslána k analýze, byla zlikvidována.

Příloha E - Odběr Vzorků krve

E.1 Záměr

Odebrat *Sportovci* *Vzorek* krve způsobem, který zaručuje:

a) Soulad s relevantními zásadami mezinárodně uznaného standardu dodržení zdravotní péče a odebrání *Vzorku* kvalifikovanou osobou tak, aby nebylo ohroženo zdraví a bezpečnosti *Sportovce* ani Personálu pro odběr Vzorku;

b) Množství a kvalita *Vzorku* bude odpovídat analytickým postupům;

c) *Vzorky*, u nichž se vyhodnocují proměnné v souvislosti se sportovcovým krevním pasem, se odeberou patřičným způsobem;

d) Že se *Vzorkem* nebude v žádném případě manipulováno, nebude nahrazen, kontaminován, ani jakýmkoli jiným způsobem zfalšován;

e) *Vzorek* bude zřetelně a přesně označen; a

f) *Vzorek* bude bezpečně zapečetěn.

E.2 Rozsah

Odběr *Vzorku* krve začíná informací *Sportovci*, o požadavcích na odběr *Vzorku* krve, a končí správným uskladněním *Vzorku*, dříve než bude proveden převoz do laboratoře, kde bude *Vzorek* zanalyzován.

E.3 Odpovědnost

E.3.1 Dopingový komisař je zodpovědný za to, že zajistí, aby:

a) Každý *Vzorek* byl řádně odebrán, označen a zapečetěn; a

b) Všechny *Vzorky* byly řádně uskladněny a odeslány v souladu s relevantní analytickou směrnicí.

E.3.2 Komisař pro odběr krve je odpovědný za odběr *Vzorku* krve, za to, že během odběru odpoví na všechny otázky spojené s odběrem krve, dále za řádnou likvidaci již nepotřebných použitých souprav na odběr krve.

E.4 Požadavky

E.4.1 Práce s krví bude odpovídat místním standardům a regulačním požadavkům zohledňujícím opatření ve zdravotní péči, kde tyto standardy a požadavky překračují požadavky uvedené níže.

E.4.2 Materiál pro Odběr Vzorku krve bude obsahovat (a) jednu zkumavku na *Vzorky*, které budou použity v rámci programu nazvaného *Biologický pas Sportovce*; nebo (b) ze dvou zkumavek pro *Vzorky A* a *B*, jichž se nebude používat v souvislosti s programem zvaným *Biologický pas Sportovce*; nebo (c) z jiného materiálu specifikovaného příslušnou laboratoří. Pokud nebudou odběrní zkumavky opatřeny štítkem již výrobcem, označí je Dopingový komisař/Komisař pro odběr krve štítkem se kódovým číslem *Vzorku*. WADA ve své směrnici pro odběr krve určí typ odběrové sady a množství krve pro konkrétní analýzy.

E.4.3 Dopingový komisař zajistí, že bude *Sportovec* řádně obeznámen o požadavcích na odběr *Vzorku*, včetně všech modifikací,

obsažených v Příloze B – Modifikace pro postižené *Sportovce*. Pokud má být *Vzorku* použito v souvislosti s programem zvaným *Biologický pas Sportovce*, Dopingový komisař/Komisař pro odběr krve použije zvláštního formuláře *Dopingové kontroly*, který je určen pro program *Biologického pasu Sportovce*. Není-li takový formulář k dispozici, použije Dopingový komisař/Komisař pro odběr krve běžný protokol *Dopingové kontroly*. Dodatečné informace budou zaznamenány v dodatkovém formuláři, který podepíše *Sportovec* a Dopingový komisař/Komisař pro odběr krve a který bude obsahovat:

a) Potvrzení, že se *Sportovec* dvě hodiny před odběrem *Vzorku* nezúčastnil tréninku ani žádné *Soutěže* (viz článek E.4.5);

b) Zda *Sportovec* v posledních dvou týdnech netrénoval, nesoutěžil nebo nepobýval v nadmořské výšce větší než 1000 metrů. Pokud tomu tak bylo, nebo panují pochyby, název a místo, kde *Sportovec* pobýval, stejně jako délka pobytu bude zaznamenána spolu s předpokládanou nadmořskou výškou (je-li známa);

c) Zda *Sportovec* v předchozích dvou týdnech užil jakékoli formy výškové simulace (jakými jsou například hypoxý stan, maska apod.). Pokud tomu tak bylo, je třeba uvést a zaznamenat co největší množství informací o typu použitých prostředků a způsobu, jakým byly použity (frekvence, trvání, intenzita atd.); a

d) Zda *Sportovec* podstoupil v posledních třech měsících krevní transfusi(e). Rovněž je nutné uvést, zda v posledních třech měsících nedošlo ke ztrátě krve zaviněné úrazem, patologickou událostí či při dárčovství krve. Pokud k takovému případu došlo, je třeba odhadnout množství.

E.4.4 Poté se Dopingový komisař/Asistent a *Sportovec* odeberou do prostoru, kde se bude odběr *Vzorku* provádět.

E.4.5 Dopingový komisař/Komisař pro odběr krve zajistí, aby byly *Sportovci* poskytnuty pohodlné podmínky, a poučí ho, aby před provedením odběru *Vzorku* zůstal 10 minut sedět s nohama na zemi. Pokud se má *Vzorek* použít na *Biologický pas Sportovce*, nebude se odebírat dříve než dvě hodiny po jeho tréninku nebo soutěži. Jestliže *Sportovec* trénoval nebo soutěžil během dvou hodin, kdy obdržel výzvu, že byl vybrán k odběru *Vzorku*, Dopingový komisař/Komisař pro odběr krve/Asistent budou

Sportovce nepřetržitě sledovat, dokud neuplynou dvě hodiny, po nichž bude Vzorek odebrán. Charakter zatížení (Soutěž, trénink atd.), stejně tak jako dobu jejich trvání a celkovou intenzitu zaznamená Dopingový komisař/Komisař pro odběr krve do protokolů dopingové kontroly.

E.4.6 Dopingový komisař vyzve *Sportovce*, aby si vybral sadu pro odběr *Vzorků* a ověřil, že se s vybraným materiálem podvodně nemanipulovalo a že pečeti jsou nepoškozené. Pokud *Sportovci* vybraný set nevyhovuje, může si vybrat jiný. Pokud *Sportovci* nevyhovuje žádná odběrová sada a jiné již nejsou k dispozici, Dopingový komisař to zaznamená. Jestliže Dopingový komisař nesouhlasí se *Sportovcem*, že žádná ze sad není vyhovující, Dopingový komisař vyzve *Sportovce*, aby v Odběru Vzorku pokračoval. Jestliže Dopingový komisař souhlasí se *Sportovcem*, že žádná ze sad nevyhovuje, Dopingový komisař ukončí Odběr Vzorku a tuto skutečnost zaznamená.

E.4.7 Jakmile byla vybrána sada, Dopingový komisař a *Sportovec* ověří, že souhlasí všechna kódová čísla a že je Dopingový komisař zapsal správně do protokolu *Dopingové kontroly*. Jestliže *Sportovec* nebo Dopingový komisař zjistí, že se čísla neshodují, Dopingový komisař vyzve *Sportovce*, aby si vybral jinou sadu. Dopingový komisař tuto skutečnost zaznamená.

E.4.8 Komisař pro odběr krve lokálně očistí kůži *Sportovce* sterilním desinfikovaným tamponem v místě, kde je nejméně pravděpodobné nepříznivé ovlivnění *Sportovce* či jeho výkonnosti, a pokud to situace vyžaduje, použije se zaškrcovadlo. Komisař pro odběr krve odebere *Vzorek* krve z povrchové žíly do zkumavky. Pokud se použije zaškrcovadlo, odstraní se okamžitě po dokončení vpichu do žíly.

E.4.9 Množství krve, které se odebere, bude úměrné požadavku na relevantní analýzu *Vzorků*, která se má provádět, jak stanoví směrnice WADA pro odběr krve.

E.4.10 Je-li množství krve, jež může být *Sportovci* odebráno na první pokus nedostatečné, Komisař pro odběr krve proceduru zopakuje, a to celkem nejvýše třikrát. Pokud by se těmito třemi pokusy nepodařilo získat dostatečné množství krve, bude Komisař pro odběr krve informovat Dopingového komisaře.

Dopingový komisař ukončí Odběr Vzorku a zaznamená to spolu s důvody ukončení odběrů.

E.4.11 Komisař pro odběr krve místo vpichu ošetří náplastí.

E.4.12 Komisař pro odběr krve zlikviduje po odběru Vzorku krve použitý materiál, který není nezbytně nutný k dokončení Odběru Vzorku, a to v souladu s požadovanými místními standardy pro manipulaci s krví.

E.4.13 Pokud je třeba vzorek na místě dále zpracovat, jako je odstředění nebo separace séra (například pokud bude Vzorek, použit pro *Biologický pas Sportovce*, pak Komisař pro odběr krve ve chvíli, kdy krev přestane téci do zkumavky, odstraní zkumavku z držátka a ručně homogenizuje krev ve zkumavce tak, že zkumavku alespoň třikrát lehce převrátí). *Vzorek* zůstává stále pod dohledem sportovce, dokud nedojde k jeho konečnému zapečetění do bezpečného přepravního setu.

E.4.14 *Sportovec* zapečetí na pokyn Dopingového komisaře odebraný *Vzorek* do sady určené k odběru *Vzorků*. Za stálého sledování *Sportovce* Dopingový komisař zkontroluje, zda je zapečetění vyhovující. *Sportovec* a Komisař pro odběr krve/Dopingový komisař pak podepíší protokol *Dopingové kontroly*.

E.4.15 Má-li se *Vzorku* použít na *Biologický pas Sportovce*, Dopingový komisař/Komisař pro odběr krve jej umístí do úložného zařízení, které je schopno udržet *Vzorek* krve na nízké teplotě, a to po dobu uložení i transportu, aniž však dovolí, aby *Vzorek* krve zmrznul (např. do chladničky, přepravního chladicího boxu, isothermické tašky nebo jakéhokoli jiného přepravního zařízení s touto schopností). K zápisu o teplotě *Vzorku* v průběhu uložení a přepravy se použije teploměr, který zaznamenává data. Orgán pro odběr Vzorku zohlední při výběru úložného chladicího materiálu délku trvání uložení a transportu, počet *Vzorků*, které mají být uloženy společně, a převažující vnější podmínky (vysoké nebo nízké teploty).

E 4.16 Zapečetěný *Vzorek* se uloží způsobem, který uchrání jeho integritu, identitu a bezpečnost až do transportu z Místnosti Dopingové kontroly do laboratoře, kde bude *Vzorek* zanalyzován.

E.4.17 *Vzorky* krve budou transportovány v souladu s pokyny uvedenými v části 9.0. Odpovědnost za převoz má Dopingový komisař. *Vzorky* krve se budou převážet v zařízení, které uchovává jejich integritu navzdory změnám počasí a mění se venkovní teplotě. Převážní zařízení bude transportováno bezpečnými prostředky metodou schválenou Testovací autoritou. Má-li se *Vzorku* použít v souvislosti s *Biologickým pasem Sportovce*, pak musí být urychleně převezen do laboratoře tak, aby analýza mohla být provedena ideálně do 36 hodin po odběru *Vzorku*.

Příloha F - Vzorky moči – Nevyhovující množství

F.1 Záměr

V případě, že se nepodařilo získat Vyhovující množství moči pro analýzu, je nutné zajistit, aby se dodržovaly příslušné postupy.

F.2 Rozsah

Postupuje se tak, že je *Sportovec* informován o tom, že *Vzorek* moči, který poskytl, nemá Vyhovující množství moči pro analýzu, a končí tím, že *Sportovec* poskytne *Vzorek* dostatečného objemu.

F.3 Odpovědnost

Dopingový komisař má odpovědnost za to, že prohlásí množství *Vzorku* za nevyhovující a že poté odebere dodatečný *Vzorek* či *Vzorky*, aby získal homogenizovaný *Vzorek* vyhovujícího množství.

F.4 Požadavky

F.4.1 Nemá-li odebraný *Vzorek* dostatečný objem, Dopingový komisař informuje *Sportovce* o tom, že se bude odebírat další *Vzorek*, aby se vyhovělo požadavkům na Vyhovující množství moči pro analýzu.

F.4.2 Dopingový komisař vyzve *Sportovce* k tomu, aby si vybral sadu pro odběr neúplného *Vzorku* v souladu s článkem D.4.4.

F.4.3 Dopingový komisař pak vyzve *Sportovce*, aby otevřel příslušnou sadu, nalil nevyhovující množství *Vzorku* do nové nádobky (pokud postup Orgánu pro odběr Vzorku nedovolí, aby nevyhovující množství *Vzorku* zůstalo v původní odběrní nádobce) a podle pokynu Dopingového komisaře ji zapečetí. Dopingový komisař za

stálého sledování *Sportovce* zkontroluje, že nová nádobka (případně původní odběrní nádobka) byla řádně zapečetěna.

F.4.4 Dopingový komisař a *Sportovec* poté zkontrolují, že bylo správně do protokolu zaznamenáno číslo přechodného pečetícího zařízení, objem a číslo nevyhovujícího Vzorku. Jak *Sportovec*, tak Dopingový komisař si podrží kontrolu nad zapečetěným neúplným *Vzorkem*.

F.4.5 Při čekání na poskytnutí dodatečného *Vzorku*, *Sportovec* zůstane pod nepřetržitým dohledem a má možnost se zavodnit.

F.4.6 Když je *Sportovec* schopen poskytnout dodatečný *Vzorek*, proces odběru *Vzorku* se bude opakovat, jak stanoví Příloha D – Odběr *Vzorku* moči, dokud se nezíská potřebný objem moči tak, že se sloučí počáteční a dodatečný *Vzorek* či *Vzorky*.

F.4.7 Jakmile Dopingový komisař prohlásí, že se dosáhlo požadovaného množství moči k analýze, Dopingový komisař a *Sportovec* prověří neporušenost pečetícího zařízení na nádobce či nádobkách, které obsahují dříve získaný(é) neúplný(é) *Vzorek(ky)* moči. Každou nesrovnalost spojenou s porušením pečeti(í) Dopingový komisař zaznamená a posléze bude prošetřena v souladu s Přílohou A – Vyšetřování možného Porušení pravidel.

F.4.8 Dopingový komisař poté vyzve *Sportovce*, aby odstranil pečeť(tě) a spojil *Vzorky* tak, aby se k původnímu částečnému vzorku přidaly vzorky další v pořadí jak byly postupně získány až bude dosaženo alespoň minimálně Vyhovujícího množství moči pro analýzu.

F.4.9 Dopingový komisař a *Sportovec* budou potom pokračovat podle článku D.4.12 nebo podle potřeby podle článku D.4.14.

F.4.10 Dopingový komisař prověří zbylou moč v souladu s článkem D.4.16, aby zjistil, zda byly splněny požadavky na Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu.

F.4.11 Moč se zlikviduje teprve poté, co byly naplněny A a B lahvičky do příslušné kapacity jak stanoví článek D.4.14, a zbylá moč byla zkontrolována dle článku F.4.10. Na Vyhovující množství moči pro analýzu se bude pohlížet jako na absolutní minimum.

Příloha G - Vzorky moči, které nesplňují požadavek na Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu

G.1 Záměr

Zajistit, aby se poté, co se nepodařilo splnit požadavek na Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu Vzorku moči, postupovalo odpovídajícím způsobem

G.2 Rozsah

Postupuje se tak, že Dopingový komisař nejdříve informuje *Sportovce* o tom, že je třeba poskytnout další *Vzorek*, a končí odběrem *Vzorku*, který již dosáhl požadavků na Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu nebo pokud je to nutné, pokračuje se dalšími příslušnými kroky ze strany Testovací autority.

G.3 Odpovědnost

Orgán pro odběr Vzorku je zodpovědný za správné provedení odběru *Vzorku*, které povede k tomu, že bude odebrán vyhovující vzorek. Jestliže původní odebraný *Vzorek* nevyhověl požadavkům na Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu, Dopingový komisař odpovídá za odebrání dodatečných *Vzorků*, dokud se nepodaří získat vyhovující *Vzorek*.

G.4 Požadavky

G.4.1 Dopingový komisař stanoví, kdy není vyhověno požadavkům na Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu.

G.4.2 Dopingový komisař informuje *Sportovce* o tom, že je potřeba poskytnout další *Vzorek*.

G.4.3 Zatímco se čeká na poskytnutí dalšího *Vzorku*, zůstane *Sportovec* pod neustálým dohledem.

G.4.4 *Sportovci* bude sděleno, aby se nadměrně nezavodňoval, protože to může zpozdit poskytnutí vyhovujícího *Vzorku*. Nadměrné zavodnění může být za určitých okolností stíháno jako porušení článku *Kodexu 2.5 (Podvádění nebo Pokus o Podvádění v jakékoli části Dopingové kontroly)*.

G.4.5 Jakmile je *Sportovec* schopen poskytnout dodatečný Vzorek, Dopingový komisař zopakuje znovu celý proces odběru Vzorku, jak je popsáno v Příloze D – Odběr Vzorků moči.

G.4.6 Dopingový komisař pokračuje v odběrech dodatečných Vzorků, dokud není dosaženo požadavku na Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu nebo dokud Dopingový komisař nerozhodne, že nastaly výjimečné okolnosti, které znamenají, že z logistických důvodů není možné v Odběru Vzorku pokračovat. Tyto výjimečné okolnosti Dopingový komisař proto zdokumentuje.

[Komentář k článku G.4.6: Sportovec je odpovědný za poskytnutí Vzorku, který vyhovuje svou specifickou hmotností požadavkům na analýzu. Je-li jeho/její první Vzorek příliš řídký, neměl by se on/ona dále zavodňovat a měl by se vyhnout pití na tak dlouho, dokud neposkytne Vzorek s Vyhovující specifickou hmotností pro analýzu. Dopingový komisař by měl vyčkat tak dlouho, než se Vzorek odebere. Testovací autorita může stanovit postupy, kterými se bude Dopingový komisař řídit, a to tak, že rozhodne, za jakých výjimečných okolností nelze pokračovat v dalším Odběru Vzorku.]

G.4.7 Dopingový komisař zaznamená, že odebrané Vzorky patří určitému *Sportovci* a pořadí, v jakém byly Vzorky poskytnuty.

G.4.8 Dopingový komisař bude posléze pokračovat v Odběru Vzorku v souladu s článkem D.4.17.

G.4.9 Pokud žádný ze Vzorků odebraných *Sportovci* nevyhovuje požadavku na Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu a Dopingový komisař rozhodne, že z logistických důvodů není možné v Odběru Vzorku pokračovat, Dopingový komisař může Odběr Vzorku ukončit.

G.4.10 Dopingový komisař pošle do laboratoře k analýze všechny Vzorky, které byly odebrány, a to bez ohledu na to, zda u nich bylo dosaženo požadavků na Vyhovující specifickou hmotnost pro analýzu.

G.4.11 Laboratoř spolu s Testovací autoritou rozhodne, které Vzorky se budou analyzovat.

Příloha H - Požadavky na Personál pro odběr Vzorku

H.1 Záměr

Zajistit, aby Personál pro odběr Vzorku nebyl v konfliktu zájmu a měl odpovídající kvalifikaci a zkušenosti k provádění Odběru Vzorku.

H.2 Rozsah

Požadavky na Personál pro odběr Vzorku začínají stanovením potřebných kompetencí pro Personál pro odběr Vzorku a končí obdržením identifikovatelné akreditace.

H.3 Odpovědnost

Orgán pro Odběr Vzorku je zodpovědný za veškeré kroky definované v této Příloze H.

H.4 Požadavky - kvalifikace a školení

H.4.1 Orgán pro Odběr Vzorku musí:

a) vymezit kompetence a požadavky na kvalifikaci na pozici Dopingového komisaře, Asistenta a Komisaře pro odběr krve; a

b) připravit prohlášení o kvalifikačních požadavcích pro Personál pro odběr Vzorku tak, že vymezí jeho odpovědnosti. Jsou to přinejmenším tyto podmínky:

I) Personál pro odběr Vzorku nesmí být *Nezletilý*; a

II) Komisař pro odběr krve musí mít odpovídající kvalifikaci a praktické dovednosti, aby mohl provádět odběr krve ze žíly.

H.4.2 Orgán pro odběr Vzorku zajistí, aby Personál pro odběr Vzorku, který by mohl být zainteresován na výsledcích Odběru Vzorku, nebude delegován na Odběr Vzorku. Personál pro odběr Vzorku se střetem zájmu je takový, který:

a) je zapojen do správy sportovního odvětví, pro něhož se *Testování* provádí; nebo

b) je v příbuzenském vztahu či je zapojen do správy osobních záležitostí toho *Sportovce*, který by měl poskytnout *Vzorek*.

H.4.3 Orgán pro odběr Vzorku vytvoří systém, který zabezpečí, že Personál pro odběr Vzorku projde odpovídajícím školením k tomu, aby mohl plnit své úkoly.

H.4.3.1 Školící program pro Komisaře pro odběr krve zahrnuje jako minimum studium všech relevantních požadavků na proces *Testování* a důvěrné seznámení s příslušnými standardními opatřeními ve zdravotnictví.

H.4.3.2 Školící program pro Dopingové komisaře bude minimálně zahrnovat:

a) komplexní teoretické školení v různých dovednostech, souvisejících s *Testováním*, potřebných k výkonu činnosti Dopingového komisaře;

b) absolvovat názorné ukázky *Dopingové kontroly*, za které bude Dopingový komisař zodpovědný, jak stanoví Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování, nejlépe přímo v místě konání; a

c) provedení dopingové kontroly na uspokojivé úrovni pod dohledem kvalifikovaného Dopingového komisaře apod., avšak bez přímého sledování poskytování vzorku.

H.4.3.3 Program školení pro Asistenty by měl zahrnovat studium všech relevantních požadavků na proces odběru *Vzorku*.

H.4.3.4 Orgán pro odběr Vzorku, který odebírá *Vzorky* od *Sportovců* jiné národnosti, než je Personál pro odběr Vzorku (například při *Mezinárodní Akci* nebo v souvislosti s *Mimosoutěžním odběrem*), by měl nastavit takový školící systém, který zabezpečí, že Personál pro odběr Vzorku bude přiměřeně vyškolen ve vztahu k těmto *Sportovcům*.

H 4.4 Orgán pro odběr Vzorku povede záznamy o výchově, školení, dovednostech a zkušenostech veškerého Personálu pro odběr Vzorku.

H.5 Požadavky - Akreditace, reakreditace a delegování

H.5.1 Orgán pro odběr Vzorku nastaví systém pro akreditaci a reakreditaci Personálu pro odběr Vzorku.

H.5.2 Orgán pro odběr Vzorku zajistí před udělením akreditace Personálu pro odběr Vzorku, aby absolvoval celý program školení a aby důkladně ovládal požadavky Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování (včetně požadavku dle článku H.4.3.4, vztahující se k odběru Vzorků od Sportovců, kteří jsou jiné národnosti než Personál pro odběr Vzorku).

H.5.3 Akreditace se vystavuje nejvýše na dva roky. Na Personálu pro odběr Vzorku se bude požadovat, aby opakovaně prošel kompletním programem školení, pokud neabsolvoval odběr Vzorku během roku před reakreditací.

H.5.4 Pouze Personál pro odběr Vzorku, který byl akreditován Orgánem pro odběr Vzorku, bude oprávněn Orgánem pro odběr Vzorku k tomu, aby se podílel na činnosti související s odběrem Vzorků jménem Orgánu pro odběr Vzorku.

H.5.5 Dopingoví komisaři mohou osobně vykonávat jakékoli činnosti související s Odběrem Vzorků s výjimkou odběru krve, pokud k tomu nemají zvláštní kvalifikaci, nebo mohou pověřit Asistenta vykonávat specifické činnosti, které spadají do rozsahu činností Asistenta.

Příloha I – Požadavky na hlášení míst pobytu pro článek Kodexu 2.4

I.1 Úvod

I.1.1 *Sportovec*, který je zařazen v *Registru pro Testování*, je povinen:

a) vyplnit na každé čtvrtletí formulář Poskytování informací o místech pobytu, který bude obsahovat přesné a úplné informace o *Sportovcově* pobytu v průběhu nadcházejícího čtvrtletí, včetně identifikace, kde bude bydlet, trénovat a soutěžit, a bude tento formulář Poskytování informací o místech pobytu aktualizovat, pokud to bude nutné tak, aby mohl být nalezen pro *Testování kdykoliv* v průběhu čtvrtletí v čase a místě specifikovaném v příslušném formuláři

Poskytování informací o místech pobytu, jak je to určeno v článku I.3. Porušení této povinnosti může být prohlášeno za Nedodání informací o místech pobytu; a

b) Specifikovat ve svém formuláři Poskytování informací o místech pobytu na příští čtvrtletí pro každý den jeden určitý 60minutový interval, kdy bude *Sportovec* dostupný na určeném místě pro *Testování*, jak je to stanoveno v článku I.4. Toto neomezuje v žádném případě v článku *Kodexu* 5.2 zakotvenou povinnost podrobit se na jakémkoli místě a v jakékoli době na žádost *Antidopingové organizace s Testovací autoritou*. Neomezuje to ani jeho povinnost poskytovat informace specifikované v článku I.3, ani jeho pobyt mimo 60minutový časový interval. Není-li však *Sportovec* k dispozici pro *Testování* na daném místě v průběhu 60minutového intervalu určeného pro tento den v jeho formuláři Poskytování informací o místech pobytu, může být toto opomenutí považováno za Nezastižení na místě pobytu.

[Komentář k článku I.1.1(b): Účelem 60minutového intervalu je nalézt rovnováhu mezi potřebou lokalizovat Sportovce pro Testování a mezi nepraktičností a nepřiměřeností činit Sportovce potenciálně zodpovědným za Nezastižení na místě pobytu pokaždé, když se odchýlíl z předtím nahlášeného režimu. Antidopingové organizace, které zavedly systém hlášení míst pobytu do roku 2009, cítily toto napětí různými způsoby. Někdo požadoval informaci o místě pobytu v systému označovaném v minulosti jako „24/7“, ale neuznával za Nezastižení na místě pobytu, když Sportovec nebyl tam, kde nahlásil, pokud (a) by se následně přihlásil k Testování po obdržení výzvy ve formě telefonického zavolání; nebo (b) příštího dne ještě nebyl tam, kde nahlásil, že bude. Jiní požadovali, aby Sportovec uváděl podrobnosti o svém pobytu pouze na jednu hodinu za den, avšak v průběhu období činili plně zodpovědného Sportovce, což dávalo oběma stranám určitou jistotu, ale omezovalo schopnost Antidopingové organizace otestovat tohoto Sportovce mimo tuto hodinu. Po obsáhlé konzultaci se zainteresovanými osobami s dostatečnými zkušenostmi, bylo přijato takové stanovisko, že nejlepší cestou k tomu, jak maximalizovat šance k nalezení Sportovce v jakékoli době při rozumném a vhodném zmírnění systému „24/7“ s možností postihu za Nezastižení na místě pobytu, je zkombinovat nejlepší prvky z každého z obou systémů, tj. požadovat oznámení informací o místě pobytu na základě systému „24/7“ a možnost Nezastižení na místě pobytu omezit na 60minutý interval.]

I.1.2 Dopustí-li se *Sportovec* v průběhu 12 měsíců trojího Porušení požadavků na místa pobytu, znamená to porušení antidopingových pravidel podle článku *Kodexu* 2.4 Porušení požadavků na místa pobytu může být jakoukoliv kombinací Nedodání informací o místech pobytu a/nebo Nezastižení na místě pobytu, prohlášeného v souladu s článkem č. I.5, sečtených až do celkového počtu třech.

*[Komentář k článku I.1.2: Zatímco jedno Porušení požadavků na místa pobytu nestačí na to, aby bylo podle článku *Kodexu* 2.4 prohlášeno za porušení antidopingových pravidel, v závislosti na skutečnostech může být však posouzeno jako porušení antidopingových pravidel podle článku *Kodexu* 2.3 (Vyhýbání se odběru Vzorku) a/nebo podle článku *Kodexu* 2.5 (Podvádění nebo Pokus o Podvádění při Dopingové kontrole).]*

I.1.3 Období 12 měsíců, o němž mluví článek *Kodexu* 2.4, začíná běžet od data, kdy se *Sportovec* dopustí prvního Porušení požadavků na místa pobytu, které spolehlivě podpoří obvinění, že porušil článek *Kodexu* 2.4. Dojde-li však v období 12 měsíců k dalším dvěma Porušení požadavků na místa pobytu, pak byla podle článku *Kodexu* 2.4 porušena antidopingová pravidla bez ohledu na to, že se *Sportovec* v průběhu posledních 12 měsíců úspěšně podrobil odběru *Vzorku*. Jestliže se však *Sportovec*, který se jedenkrát dopustil Porušení požadavků na místa pobytu, dále nedopustí během 12 měsíců od prvního porušení dalších dvou Porušení požadavků na místa pobytu, 12měsíční lhůta od prvního porušení z důvodů, o nichž mluví článek *Kodexu* 2.4, „vyprší“ a od data příštího Porušení požadavků na místa pobytu začíná běžet nové 12měsíční období.

*[Komentář k článku I.1.3: Pro určení, zda v průběhu 12 měsíců došlo k Porušení požadavků na místa pobytu, o němž mluví článek *Kodexu* 2.4, je rozhodující: (a) Nedodání informací o místech pobytu se chápe tak, že k němu došlo prvního dne čtvrtletí, pro které *Sportovec* místa pobytu nevyplnil či je vyplnil nedostatečně; a (b) Nezastižení na místě pobytu bude posuzováno tak, že k němu došlo k datu neúspěšného pokusu o odběr *Vzorku*.]*

I.1.4 Aby byl *Sportovec* změnami *Kodexu* od roku 2015 zvýhodněn (časové období 18 měsíců se podle článku *Kodexu* 2.4 mění na 12 měsíců), „vyprší“ (z důvodů, které stanoví článek *Kodexu* 2.4) každé Porušení požadavků na místa pobytu, k němuž dojde před 1. lednem 2015, 12 měsíců poté, co k porušení došlo.

I.2 Zařazení a vyřazení z *Registru pro Testování*

I.2.1 Mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingová organizace* (podle potřeby) musí každému *Sportovci*, určenému pro zařazení do *Registru pro Testování*, oznámit následující:

- a) Skutečnost, že byl zařazen do *Registru pro Testování* s platností od určitého data;
- b) Požadavky na hlášení míst pobytu, které bude muset dodržovat; a
- c) Důsledky, které nastanou, když uvedené požadavky na hlášení míst pobytu nedodrží.

*[Komentář k článku I.2.1: Toto oznámení je možné provést i prostřednictvím národní federace nebo prostřednictvím Národního olympijského výboru, kde to bude mezinárodní federace nebo Národní Antidopingová organizace považovat za vhodnější a účelnější. V tomto oznámení by mělo být zároveň vysvětleno, co musí Sportovec udělat, aby vyhověl požadavkům článku Kodexu 2.4. – Požadavky na hlášení míst pobytu (nebo odvolání na webovou stránku nebo jiný zdroj, kde je možné tuto informaci najít). Sportovci zařazení do *Registru pro Testování* by měli být informováni a poučeni tak, aby rozuměli požadavkům na hlášení o pobytu, kterým budou muset vyhovět, aby věděli, jak tento systém míst pobytu funguje, aby znali nejen důsledky Nedodání informací o místech pobytu a Nezastižení na místě pobytu, ale aby znali i svá práva vznést protest proti Nedodání informací o místech pobytu a Nezastižení na místě pobytu, které byly proti nim uplatněny.*

Antidopingová organizace by měla projevit aktivitu i v tom, že pomůže Sportovci vyhnout se Nedodání informací o místech pobytu. Mnoho antidopingových organizací upozorňuje například Sportovce ve svých registrech pro Testování systematicky na čtvrtletní termíny Poskytování informací o místech pobytu a dává na vědomí těm Sportovcům, kteří ještě nezbytné hlášení neodevzdali, že se blíží rozhodující termín. Sportovci však zůstávají plně zodpovědní za splnění požadavku na hlášení o pobytu, a to nezávisle na tom, zda jim Antidopingová organizace poskytne takovouto pomoc nebo nikoli.]

I.2.2 Je-li *Sportovec* zařazen do *Registru pro Testování* mezinárodní federace i do národního *Registru pro Testování Národní Antidopingové organizace* (nebo je ve více *Registrech*

pro *Testování Národních Antidopingových organizací* nebo ve více než v jednom registru mezinárodních federací), pak každá z nich oznámí *Sportovci*, že je v jejím registru. Avšak dříve, než tak učiní, musejí se mezi sebou dohodnout, které z nich by měl *Sportovec* odpovídat za Poskytování informací o místech pobytu, a v každém oznámení zaslaném *Sportovci* by mělo být specifikováno, že by měl Poskytování informací o místech pobytu zasílat pouze této *Antidopingové organizaci* (a ta pak bude sdílet tyto informace s další organizací, ale každá z těchto *Antidopingových organizací* bude mít jurisdikci tohoto *Sportovce testovat*). *Sportovec* nemá povinnost zasílat Poskytování informací o místech pobytu více než jedné *Antidopingové organizaci*.

[Komentář k článku I.2.2: Když se obě příslušné *Antidopingové organizace* nebudou moci mezi sebou dohodnout, která z nich převezme zodpovědnost za shromažďování informací o *Sportovcově* pobytu a za jejich zpřístupňování druhé *Antidopingové organizaci* oprávněné *Sportovce testovat*, pak by každá z nich měla písemně vyložit WADA své stanovisko a WADA rozhodne tak, aby to co nejlépe vyhovovalo zájmům *Sportovce*. Toto rozhodnutí WADA bude konečné, takže proti němu není odvolání.]

I.2.3 Mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingová organizace*, která vede *Registr pro Testování*, vypracuje fungující systém pro shromažďování, správu a sdělování Poskytování informací o místech pobytu, přičemž bude přednostně využívat online-systému (ten je schopen zaznamenat, kdo s touto informací pracoval a kdy) nebo bude pracovat alespoň s faxy, e-maily a/nebo krátkými textovými zprávami SMS, a to tak, aby zajistila, že:

- a) Informace poskytnutá *Sportovcem* je spolehlivě a bezpečně uložena (v systému ADAMS nebo v jiném systému schváleném agenturou WADA);
- b) Informace bude přístupná (i) oprávněným jednotlivcům, kteří jednají jménem mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingové organizace* (podle potřeby), ale dostanou jen ty informace, které nezbytně potřebují; (ii) WADA; a (iii) jiným *Antidopingovým organizacím*, do jejichž *Testovací* jurisdikce *Sportovec* patří; a
- c) Informace je po celou dobu přísně důvěrná a lze jí použít výhradně pro účely, které jsou vymezeny v článku *Kodexu*

5.6. Pokud již není tato informace potřebná, zlikviduje se v souladu s Mezinárodním standardem pro ochranu soukromí a osobních údajů.

I.2.4 *Sportovec*, který byl zařazen do *Registru pro Testování*, bude i nadále podléhat článku *Kodexu 2.4.– Požadavky na Hlášení míst pobytu* – pokud a dokud:

a) Nedostal od každé *Antidopingové organizace*, která jej zařadila do svého *Registru pro Testování*, písemné oznámení, že není dále v příslušném *Registru pro Testování* zařazen; nebo

b) Se rozhodne ukončit v příslušném sportu závodní činnost, a to v souladu s platnými pravidly, a pokud o tom dal písemné prohlášení každé z *Antidopingových organizací*, které jej zařadily do svého *Registru pro Testování*.

[Komentář k článku I.2.4: Platná pravidla mohou také požadovat, aby oznámení o ukončení soutěžní činnosti bylo zasláno i Sportovcově národní federaci.]

Pokud Sportovec svou činnost ukončí, ale pak se do sportu vrátí, jeho období nedostupnosti pro Testování Mimo Soutěž nebude bráno v úvahu pro výpočet 12měsíční doby, o níž mluví článek Kodexu 2.4. V konečném důsledku se mohou Porušení požadavků na místa pobytu, kterých se Sportovec dopustil před ukončením činnosti, kombinovat pro účely článku Kodexu 2.4 s Porušením požadavků na místa pobytu, k nimž došlo, když se Sportovec znovu stal dostupným pro Testování Mimo Soutěž. Jestliže se Sportovec dopustil například dvou Porušení požadavků na místa pobytu v šesti měsících před ukončením činnosti, pak dopustí-li se dalšího Porušení požadavků na místa pobytu v prvních šesti měsících, kdy je znovu k dispozici pro Testování Mimo Soutěž, dává to dohromady porušení antidopingových pravidel podle článku Kodexu 2.4)]

I.3 Požadavky na poskytování informací o místech pobytu

I.3.1 K datu specifikovanému *Antidopingovou organizací*, která shromažďuje Poskytování informací o místech pobytu Sportovce – (vždy to bude datum předcházející prvému dni každého čtvrtletí (konkrétně 1. leden, 1. duben, 1. červenec a 1. říjen) – musí *Sportovec* zařazený do *Registru pro Testování* vyplnit

Poskytování informací o místech pobytu, které obsahuje přinejmenším následující informace:

a) Kompletní poštovní adresu, kam má být *Sportovci* zasílána korespondence pro účely formálního oznámení. Každá poštovní zásilka či oznámení jsou považovány za přijaté, i pokud je *Sportovec* do pěti pracovních dní od uložení na poště nepřijme.

[Komentář k článku I.3.1(a): Sportovec by měl pro tyto účely udat adresu, kde žije nebo kde bude okamžitě upozorněn, že obdržel poštovní zásilku. Antidopingová organizace má právo prostřednictvím svých pravidel rozšířit uvedená základní opatření o další formy komunikace (fax, E-mail, SMS, upozornění na příslušnou národní federaci, ...), kterými umožní způsob doručení potřebné zásilky Sportovci. Účelem takového opatření by mělo být zkrácení času při nakládání s výsledky.]

b) Detaily každého *Sportovcova* postižení, které by mohlo negativně ovlivnit průběh procedury při Odběru Vzorku;

c) Zvláštní potvrzení *Sportovcova* souhlasu s tím, že Poskytování informací o místech pobytu bude k dispozici i dalším *Antidopingovým organizacím*, které mají Testovací autoritu tohoto *Sportovce*;

d) Úplnou adresu místa, kde *Sportovec* nocuje (například doma, dočasné ubytování, hotel atd.), a to pro každý den v průběhu příštího čtvrtletí;

e) Pro každý den v průběhu příštího čtvrtletí rovněž název a adresu každé lokality, kde bude *Sportovec* trénovat, pracovat nebo vykonávat jinou pravidelnou činnost (například škola), stejně tak jako obvyklý časový rámec této pravidelné činnosti; a

[Komentář k článku I.3.1(e): Tento požadavek se vztahuje pouze na činnosti, které jsou částí Sportovcova pravidelného režimu. Zahrnuje-li Sportovcův pravidelný režim například trénink v tělocvičně, v bazénu, na dráze a pravidelnou návštěvu u fyzioterapeuta, pak postačí, když Sportovec запиše názvy a adresy tělocvičny, bazénu, stadionu a fyzioterapeuta do svého hlášení o pobytu a potom vymezí jejich obvyklé užívání, například „Pondělí: 9-11 tělocvična, 13-17 tělocvična; úterý: 9-11 tělocvična, 16-18 tělocvična; středa: 9-11 dráha, 13-15 fyzio; čtvrtek:

9-12 tělocvična 16-18 dráha; pátek: 9-11 bazén 13-15 fyzio; sobota: 9-12 dráha, 13-15 bazén; neděle: 9-11 dráha, 13-15 bazén”.

Jestliže Sportovec v současné době netrénuje, měl to specifikovat ve svém Poskytování informací o místech pobytu a upřesnit své další pravidelné činnosti, které bude vykonávat v příštím čtvrtletí, například pracovní režim, docházka do školy, rehabilitace nebo jiný druh obvyklé činnosti, dále by měl uvést jméno a adresu každé lokality, kde tyto rutinní činnosti vykonává, a časový rámeček, v němž je vykonává. V případě kolektivního sportu nebo sportu, kde se Soutěží a/nebo trénuje společně, Sportovcovy pravidelné činnosti se zařadí nejspíše do většiny, ne-li do všech Týmových aktivit.]

f) Rozvrh *Sportovcových Soutěží* na příští čtvrtletí, včetně názvu a adresy každé lokality, kde *Sportovec* plánuje soutěžit, a to opět na celé příští čtvrtletí s udáním termínů a míst plánovaných soutěží;

I.3.2 Poskytování informací o místech pobytu musí podle článku I.3.3 obsahovat – a to na každý den příštího čtvrtletí – jeden specifický 60minutový interval mezi 5. hodinou ranní a 11. hodinou večerní každého dne, kdy bude *Sportovec* na určeném místě dostupný pro *Testování*.

*[Komentář k článku I.3.2: Sportovec si může vybrat, který 60minutový časový interval mezi 5. hodinou ranní a 11. hodinou večerní pro tento účel použije, a to za předpokladu, že v průběhu příslušného časového intervalu bude jakkoli dostupný pro Dopingového komisaře. Může to být místo, kde Sportovec bydlí, trénuje či soutěží nebo i jiné místo (například, kde pracuje, nebo kam chodí do školy). Sportovec je oprávněn stanovit si 60minutový časový interval, v jehož průběhu bude v hotelu, v obytném domě, v ohrazeném prostoru nebo na jiném místě, kam je za Sportovcem přístup označen nápisem, kde je vrátný nebo bezpečnostní služba. Sportovec si může určit i dobu, kdy se podílí na Týmových aktivitách. V každém případě však jakékoli porušení toho, že nebude dostupný a k dispozici pro *Testování* – a to na určeném místě a v určeném časovém intervalu – bude znamenat Nezastížení na místě pobytu.]*

I.3.3 Jediná výjimka z článku I.3.2 nastane tehdy, jestliže (ale pouze jestliže) jsou v relevantním čtvrtletí data, v nichž má *Sportovec* v plánu soutěžit na *Akci* (kromě jakýchkoli *Akcí* pořádaných *Organizátorem významné Akce*), a *Antidopingová organizace*, která *Sportovce* zařadila do *Registru pro Testování*, je

přesvědčena, že má z jiných zdrojů dostatek informací o tom, kde bude *Sportovec* v těchto datech *k* nalezení pro *Testování*, pak *Antidopingová organizace*, která *Sportovce* zařadila do *Registru pro Testování*, může upustit od článku I.3.2, který požaduje určení 60minutového časového intervalu s ohledem na tato data („Data Při Soutěži“). Jestliže do svého *Registru pro Testování* zařadila *Sportovce* mezinárodní federace i *Národní Antidopingová organizace*, pak bude určující rozhodnutí mezinárodní federace, zda upustit od tohoto požadavku s ohledem na Data Při Soutěži. Jestliže se od požadavku na určení 60minutového časového intervalu s ohledem na Data Při Soutěži upustilo a *Sportovec* specifikoval v Poskytování informací o místech pobytu řadu dat, v nichž předpokládal, že budou Při Soutěži (a proto na tato data neurčil 60minutový časový interval), a jestliže byl potom vyloučen ze *Soutěže* před uplynutím těchto dat, pak zbývající data už nejsou Data Při Soutěži a *Sportovec* musí aktualizovat Poskytování informací o místech pobytu, aby poskytl veškeré nezbytné informace pro tato data, včetně 60minutového časového intervalu, jak specifikuje článek I.3.2.

I.3.4 *Sportovcovou* povinností je zajistit, aby poskytoval všechny informace požadované v Poskytování informací o místech pobytu co nejpřesněji a dostatečně podrobně, aby umožnil jakékoli *Antidopingové organizaci*, která chce *Sportovce* pro *Testování* lokalizovat, a to v daný den čtvrtletí, v kteroukoli dobu a na jakémkoli místě specifikovaném *Sportovcem* v jeho Poskytování informací o místech pobytu pro tento den, a to bez omezení na 60minutový časový interval specifikovaný pro tento den v Poskytování informací o místech pobytu. *Sportovec* musí ale podat informace ještě podrobnější, musí umožnit Dopingovému komisaři aby lokalitu našel, měl do ní přístup a *Sportovce* zde našel. Pokud tak neučiní, může být stíhán za Nedodání informací o místech pobytu a/nebo (vyžádají-li si to okolnosti) za vyhýbání se Odběru Vzorku podle článku *Kodexu* 2.3 a/nebo za *Podvádění* nebo za *Pokus o Podvádění* při *Dopingové kontrole* podle článku *Kodexu* 2.5. *Antidopingová organizace* bude v každém případě uvažovat o *Cíleném Testování* tohoto *Sportovce*.

[Komentář k článku I.3.4: Označení jako například „běh v Černém lese“ jsou velmi nedostatečná a pravděpodobně budou hodnocena jako Nedodání informací o místech pobytu. Podobně je tomu při specifikování lokality, kterou Dopingový komisař nemůže najít (například pro „omezený přístup“ zastavěný budovami), i ten bude pravděpodobně hodnocen jako Nedodání informací o místech pobytu. Antidopingová organizace musí

být schopna určit míru nedostatečnosti informací v Poskytování informací o místech pobytu nebo může alternativně objevit nedostatečnost informací ve chvíli, kdy se pokouší Sportovce testovat a není schopna jej najít. Věc bude v obou případech posuzována jako Nedodání informací o místech pobytu a/nebo (budou-li to vyžadovat okolnosti) jako vyhýbání se odběru Vzorku podle článku Kodexu 2.3 a/nebo jako Podvádění či Pokus o Podvádění při Dopingové kontrole podle článku Kodexu 2.5 .

Pokud nebude Sportovec přesně vědět, kde bude po celou dobu nadcházejícího čtvrtletí, musí podat alespoň nejlepší informaci opírající se o to, co on sám pro tuto relevantní dobu očekává, a potom tuto informaci, je-li to zapotřebí, zaktualizovat v souladu s článkem I.3.5.]

I.3.5 Pokud dojde ke změně okolností tak, že informace v Poskytování informací o místech pobytu už nejsou přesné či úplné, jak to požaduje článek I.3.4, musí Sportovec provést aktualizaci tak, aby informace v hlášení byla opět přesná a úplná. Sportovec musí především aktualizovat Poskytování informací o místech pobytu, aby vždy zobrazovalo každou změnu v každém dni příslušného čtvrtletí, a to (a) v každé chvíli 60minutového časového intervalu specifikované v článku I.3.2; a/nebo (b) na každém místě, kde přenocoval. Sportovec musí ohlásit aktualizaci podle změněných okolností co nejdříve a v každém případě před 60minutovým časovým intervalem specifikovaným v hlášení na příslušný den. Pokud to tak neučiní, může být stíhán za Nedodání informací o místech pobytu a/nebo (vyžádají-li si to okolnosti) za vyhýbání se odběru Vzorku podle článku Kodexu 2.3 , a/nebo za Podvádění nebo za Pokus o Podvádění při Dopingové kontrole podle článku Kodexu 2.5 . Antidopingová organizace bude v každém případě uvažovat o Cíleném Testování tohoto Sportovce.

[Komentář k článku I.3.5: Antidopingová organizace, která shromažďuje Sportovcovo Poskytování informací o místech pobytu, by si měla opatřit vhodné mechanismy (například telefon, fax, Internet , e-mail, aparát pro krátké textové zprávy), aby ulehčila podávání takovýchto aktualizací.

Je povinností každé Antidopingové organizace s Oprávněním k Testování Sportovců zajistit si, že zkontroluje všechny aktualizace podané Sportovcem dříve, než bude proveden pokus o odběr Sportovcova Vzorku založený na jeho Poskytování informací o místech pobytu. Aby však nedošlo k pochybnostem, Sportovec, který aktualizuje svůj 60minutový časový interval na určitý den předcházející původnímu 60minutovému časovému intervalu,

se musí podrobit Testování v původním 60minutovém časovém intervalu, pokud je určen k Testování v průběhu tohoto časového intervalu.]

I.3.6 Pouze o *Sportovci*, o němž Orgán pro nakládání s výsledky konstatuje, že splnil všechny následující body, lze prohlásit, že se dopustil Nedodání informací o místech pobytu:

a) *Sportovci* bylo řádně oznámeno, že (i) byl zařazen do Registru pro Testování; (ii) byl důsledně požádán, aby učinil Poskytování informací o místech pobytu; a (iii) znal důsledky jakéhokoli Porušení pravidel;

b) *Sportovec* nedodržel požadavky na hlášení míst pobytu do určité doby;

[Komentář k článku I.3.6(b): Sportovec nedodrží požadavky na Poskytování informací o místech pobytu, (i) když toto hlášení nepodá nebo opomene toto hlášení aktualizovat, jak to požaduje článek I.3.5; nebo (ii) když toto hlášení nebo jeho aktualizaci podá, ale nezačlení do hlášení nebo do jeho aktualizace všechny požadované informace (nezačlení do něj například místo, kde bude každého dne příštího čtvrtletí nocovat nebo nezaktualizuje každý den nebo opomene uvést nějakou činnost, kterou bude vykonávat v průběhu čtvrtletí nebo v průběhu aktualizovaného období pravidelně); nebo (iii) když informace zahrnutá do původního hlášení nebo jeho aktualizace byla nepřesná (byla tam například adresa, která neexistuje) nebo byla nedostatečná k tomu, aby umožnila Antidopingové organizaci lokalizovat jej pro Testování (například „běh v Černém lese“).]

c) *Sportovec* byl (v případě druhého nebo třetího Nedodání informací o místech pobytu ve stejném čtvrtletí) upozorněn v souladu s článkem I.5.2(d) na předchozí Nedodání informací o místech pobytu a (v případě, že toto Nedodání informací o místech pobytu odhalilo nedostatky v Poskytování informací o místech pobytu, které by vedly k dalšímu Nedodání informací o místech pobytu, pokud by nebyly napraveny) byl upozorněn, aby v zájmu toho, aby nedošlo k dalšímu Nedodání informací o místech pobytu, podal požadované Poskytování informací o místech pobytu (nebo jeho aktualizaci) do termínu určeného v oznámení (který musí být do 24 hodin po přijetí oznámení a ne později než do konce měsíce, v němž bylo oznámení přijato) avšak v termínu určeném v oznámení *Sportovec* neopravil Nedodání informací o místech pobytu; a

[Komentář k článku I.3.6(c): Požadavkem je dát Sportovci oznámení o prvním Nedodání informací o místech pobytu v příslušném čtvrtletí a příležitost vyhnout se následujícímu oznámení, dříve než může být proti němu uplatněno další Nedodání informací o místech pobytu v tomto čtvrtletí. Ale to je všechno, co se požaduje. Zvláště pak není nutné dokončit proces nakládání s výsledky s ohledem na první Nedodání informací o místech pobytu před tím, než bude proti Sportovci vzneseno obvinění z druhého Nedodání informací o místech pobytu.]

d) Sportovcovo Porušení pravidel vyplynulo přinejmenším z nedbalosti. Pro tyto účely se předpokládá, že Sportovec způsobil pochybení z nedbalosti, jestliže se prokáže, že byl upozorněn na požadavky, které ještě nesplnil. Tuto presumpci může vyvrátit jen Sportovcovo prokázání, že jeho nedbalé chování nezpůsobilo, ani nepřispělo k tomu, že došlo k pochybení.

I.4 Dostupnost pro Testování

I.4.1 Zatímco článek Kodexu 5.2 specifikuje, že se každý Sportovec musí na žádost Antidopingové organizace s pravomocí Testování podrobit Testování v kterékoli době a na jakémkoli místě, Sportovec zařazený do Registru pro Testování musí být navíc dostupný pro Testování v jakémkoli daném dni v průběhu 60minutového časového intervalu určeném pro tento den v Poskytování informací o místech pobytu, a to na místě, které Sportovec určil pro časový interval ve svém hlášení. Porušení pravidel tohoto požadavku bude hodnoceno jako zjevné Nezastížení na místě pobytu. Pokud byl Sportovec testován v průběhu časového intervalu, musí zůstat s Dopingovým komisařem, dokud nebude odběr Vzorku dokončen, i když to bude déle, než je daný 60minutový časový interval. Pokud se tak nestane, bude to hodnoceno jako zřejmé porušení článku Kodexu 2.3 (odmítnutí nebo nedodržení povinnosti podrobit se odběru Vzorku).

[Komentář k článku I.4.1: Aby Testování bylo účinné v odstrašování i v odhalování podvádění, mělo by být co nejméně předvídatelné. Záměrem zavedení 60minutového časového intervalu není omezení Testování pouze na tento časový úsek, ale spíše:

a) *Vyjasnit, kdy se nezdařený pokus o Sportovcovo Testování bude počítat za Nezastížení na místě pobytu;*

b) Zaručit, že Sportovce bude možné nalézt a Vzorek bude možné odebrat alespoň jednou denně (což by mělo odradit od dopingu nebo – přinejmenším jej znesnadnit);

c) Zvýšit spolehlivost ostatních Sportovcem poskytovaných informací o místě pobytu a pomoci tak Antidopingové organizaci lokalizovat Sportovce pro Testování mimo 60minutový časový interval. Tento 60minutový časový interval „připoutává“ Sportovce k určité lokalitě v daný den. V kombinaci s informacemi, které musí Sportovec rovněž poskytnout, (nocování, trénink, soutěž, denní pravidelné činnosti /škola, práce, / , by měla být Antidopingová organizace schopna lokalizovat Sportovce k Testování mimo 60minutový časový interval; a

d) Analyzovat způsob vedení a poskytování informací Sportovcem. A to s možným následným cíleným testováním příslušného sportovce. Jedná se o časté změny 60 minutového časového intervalu a/nebo místa pobytu na poslední chvíli, uvádění relativně „vzdálených intervalů“

I.4.2 Aby byla vůči Sportovci zachována spravedlnost, když byl učiněn pokus otestovat Sportovce v průběhu jednoho z 60minutových časových intervalů specifikovaných v jeho Poskytování informací o místech pobytu, každý další neúspěšný pokus Sportovce otestovat (toutéž nebo jinou Antidopingovou organizací) v průběhu 60minutového časového intervalu specifikovaného v Poskytování informací o místech pobytu se smí počítat za Nezastížení na místě pobytu (nebo za Nedodání informací o místech pobytu, pokud byl neúspěšný pokus zaviněn informací, která se ukázala jako nedostatečná k nalezení Sportovce v průběhu časového intervalu), jestliže se další pokus uskuteční až poté, co Sportovec obdržel oznámení o původně neúspěšném pokusu, a to v souladu s článkem I.5.2(d) .

[Komentář k článku I.4.2: Požadavkem je dát Sportovci oznámení o Nezastížení na místě pobytu dříve, než u něj může dojít k následujícímu Nezastížení na místě pobytu. Ale to je všechno, co se požaduje. Zvláště pak není nutné ukončit proces nakládání s výsledky s ohledem na první Nezastížení na místě pobytu před tím, než bude proti Sportovci vzneseno obvinění z druhého Nezastížení na místě pobytu.]

I.4.3 O *Sportovci* se smí prohlásit, že se dopustil Nezastižení na místě pobytu teprve tehdy, až Orgán pro nakládání s výsledky prokáže, že došlo k naplnění každého z následujících bodů:

a) *Sportovec* obdržel oznámení, že byl zařazen do *Registru pro Testování* a byl poučen, že bude zodpovědný za Nezastižení na místě pobytu, pokud nebude k dispozici v průběhu 60minutového časového intervalu určeného v Poskytování informací o místech pobytu na místě určeném pro tento časový interval;

b) Dopingový komisař se pokusil v daném dni příslušného čtvrtletí *Sportovce* otestovat, a to v průběhu 60minutového časového intervalu určeného ve *Sportovcově Poskytování informací o místech pobytu* na tento den tak, že navštívil lokalitu určenou pro tento časový interval;

[Komentář k článku I.4.3(b): Není-li Sportovec k dispozici pro Testování na počátku 60minutového časového intervalu, ale dostaví se k Testování později, ale stále v rozmezí 60minutového časového intervalu, Dopingový komisař by měl Vzorek odebrat a neměl by tuto proceduru kvalifikovat jako neúspěšný pokus o test, ale měl by zaznamenat všechny podrobnosti tohoto Sportovcova zdržení k připravenosti na odběr do zprávy komisaře o testu. Každé podobné chování by mělo být zkoumáno jako možné porušení antidopingových pravidel spočívající ve vyhýbání se odběru Vzorku podle článku Kodexu 2.3 nebo 2.5. Může to zároveň urychlit rozhodnutí o cíleném Testování Sportovce.]

Pokud nebude Sportovec k dispozici pro Testování v průběhu určeného 60minutového časového intervalu na místě specifikovaném pro tuto dobu a tento den, bude vystaven obvinění z Nezastižení na místě pobytu, i když se dostaví téhož dne později a Vzorek mu bude úspěšně odebrán.]

c) V průběhu určeného 60minutového časového intervalu Dopingový komisař učinil vše, co bylo za daných okolností rozumné (tj. za daného charakteru určené lokality), aby se pokusil *Sportovce* nalézt a předal mu výzvu k testu;

[Komentář k článku I.4.3(c): Když se Dopingový komisař dostavil na místo určené v 60minutovém časovém intervalu a Sportovec nebyl hned nalezen, pak by měl Dopingový komisař zůstat na místě, nezávisle na tom, kolik času už z 60minutového časového intervalu uplynulo, a v průběhu zbývajících času by měl udělat vše, co je za daných okolností rozumné, aby se pokusil Sportovce najít. Viz Směrnice WADA pro realizaci]

Sportovcova efektivního programu míst pobytu pro určení, co je za daných podmínek přiměřené.

Pokud nebyl Sportovec přes přiměřené úsilí Dopingovým komisařem nalezen a zbývá jen pět minut do uplynutí 60minutového časového intervalu, pak může Dopingový komisař sáhnout k poslednímu pokusu, může (ale nemusí to učinit) zatelefonovat Sportovci (za předpokladu, že má k dispozici Sportovcovo telefonní číslo, pokud je uvedeno v Poskytování informací o místech pobytu), aby zjistil, zda je Sportovec na určeném místě. Pokud Sportovec na zavolání Dopingovému komisaři odpoví a je ochoten podstoupit na daném místě (nebo v jeho bezprostřední blízkosti) okamžitý test (tj. v rámci 60minutového časového intervalu), pak by měl Dopingový komisař na Sportovce počkat a odebrat mu Vzorek. Dopingový komisař by měl však pečlivě zaznamenat všechny okolnosti tak, aby bylo možné rozhodnout v následném šetření, které je třeba provést. Dopingový komisař by měl především zaznamenat všechny skutečnosti naznačující, zda se v poslední době mezi telefonátem a odběrem Vzorku se Sportovcovou močí nebo krví podvodně nemanipulovalo. Pokud Sportovec na telefonní výzvu Dopingovému komisaři odpověděl, ale nebyl na určeném místě nebo v jeho bezprostřední blízkosti, a tak nemohl být v rozmezí 60minutového časového intervalu k dispozici pro Testování, pak by měl Dopingový komisař podat Zprávu o neúspěšném pokusu.

Telefonická výzva je však spíše dobrovolnou než povinnou záležitostí a její použití závisí plně na uvážení Orgánu pro Odběr Vzorku. Skutečnost, že k telefonátu nedošlo, nemůže Sportovci posloužit k obraně z podezření z Nezastižení na místě pobytu.]

d) Článek I.4.2 se neaplikuje nebo (pokud byl použit) byly jeho podmínky splněny; a

e) *Sportovcovo* pochybení, že nebyl v průběhu 60minutového časového intervalu na určeném místě k dispozici pro Testování, bylo alespoň nedbalostí. Pro tyto účely se na Sportovce vztahuje presumpce, že byl nedbalý, aniž se záležitost zkoumá, jak je vymezeno v člancích č. I.4.3(a) až (d). Tuto presumpci může vyvrátit jen Sportovcovo prokázání, že jeho pochybení nezpůsobila jeho nedbalost, ani k němu nepřispěla, tedy že (i) nebyl na daném místě v průběhu časového intervalu k dispozici pro Testování a že (ii) neaktualizoval své poslední Poskytování informací o místech pobytu tak, že by oznámil jiné lokality, kde by byl k dispozici pro Testování

v průběhu určeného 60minutového časového intervalu příslušného dne.

I.5 Nakládání s výsledky

I.5.1 Orgán pro nakládání s výsledky ve vztahu k potenciálnímu Porušení požadavků na místa pobytu je v souladu s články *Kodexu* 7.1.2. a 7.6 mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingová organizace*, jíž příslušný *Sportovec* podává informace o svém pobytu.

*[Komentář k článku I.5.1: Jestliže Antidopingová organizace, která dostává od Sportovce Poskytování informací o místech pobytu (a tak je jeho Orgánem pro nakládání s výsledky pro účely sledování jeho míst pobytu), vyřadí Sportovce ze svého Registru pro Testování poté, co zaznamenala jedno či dvě Porušení požadavků na místa pobytu, pak jestliže Sportovec zůstává v Registru pro Testování (nebo je do něj zařazen) jiné Antidopingové organizace, a tato Antidopingová organizace začíná dostávat jeho Poskytování informací o místech pobytu, pak se tato jiná Antidopingová organizace stává Orgánem pro nakládání s výsledky ve vztahu ke všem Porušením požadavků na místa pobytu Sportovce, včetně těch, které zaznamenala prvá Antidopingová organizace. Prvá Antidopingová organizace poskytne v tomto případě druhé Antidopingové organizaci veškeré informace o Porušení požadavků na místa pobytu, které zaznamenala v relevantním období, takže zaznamená-li druhá Antidopingová organizace jakékoli další Porušení požadavků na místa pobytu tímto Sportovcem, má všechny informace, které potřebuje, aby proti němu v souladu s článkem *Kodexu* I.5.4 zahájila řízení za porušení článku *Kodexu* 2.4.]*

I.5.2 Pokud došlo k Porušení požadavků na místa pobytu, Orgán pro nakládání s výsledky postupuje následujícím způsobem:

a) Jestliže bylo odhaleno zřejmé Porušení požadavků na místa pobytu při pokusu *Sportovce* testovat, Testovací autorita obdrží od Dopingového komisaře Zprávu o neúspěšném pokusu. Není-li Testovací autorita shodná s Orgánem pro nakládání s výsledky, poskytne bez odkladu Zprávu o neúspěšném pokusu Orgánu pro nakládání s výsledky a poté bude podle potřeby pomáhat Orgánu pro nakládání s výsledky v získávání informací od Dopingového komisaře, týkající se zjevného Porušení požadavků na místa pobytu;

b) Orgán pro nakládání s výsledky zreviduje dokumentaci (včetně Zprávy o neúspěšném pokusu, kterou vyplnil Dopingový komisař), aby rozhodl, zda bylo dosaženo všech požadavků podle článku I.3.6 (v případě Nedodání informací o místech pobytu) nebo všech požadavků podle článku I.4.3 (v případě Nezastižení na místě pobytu). Pokud je to nezbytné, shromáždí podle potřeby informace od třetích stran (například od Dopingového komisaře, jehož pokus o test odhalil Nedodání informací o místech pobytu nebo ohlásil Nezastižení na místě pobytu).

[Komentář k článku I.5.2(b): Směrnice WADA pro uskutečňování Sportovcova efektivního programu míst pobytu obsahuje poučení s výkladem, čím lze nebo naopak čím nelze omluvit zřejmé Nedodání informací o místech pobytu nebo Nezastižení na místě pobytu.]

c) Jestliže Orgán pro nakládání s výsledky dojde k závěru, že nebyl splněn některý z relevantních požadavků (tak, že nemůže být uplatněno Porušení požadavků na místa pobytu), oznámí to WADA, mezinárodní federaci nebo Národní Antidopingové organizaci (podle potřeby) a Antidopingové organizaci, která Porušení požadavků na místa pobytu odhalila, a zdůvodní tak své rozhodnutí. Každá z nich bude mít právo se proti tomuto rozhodnutí odvolat, a to v souladu s článkem Kodexu 13.

d) Jestliže Orgán pro nakládání s výsledky dojde k závěru, že všech relevantních požadavků bylo dosaženo, oznámí to Sportovci do 14 dnů od data zjevného Porušení požadavků na místa pobytu. Toto oznámení bude obsahovat dostatečné podrobnosti o zřejmém Porušení požadavků na místa pobytu tak, aby to Sportovci umožnilo smysluplně odpovědět, a Sportovci poskytne přiměřený termín na odpověď, zda připouští, že došlo k Porušení požadavků na místa pobytu, a když nikoli, tak proč. V tomto oznámení se Sportovci rovněž sdělí, že trojí Porušení požadavků na místa pobytu v průběhu období 12 měsíců je podle článku Kodexu 2.4 porušením antidopingových pravidel, a má poukázat na to, zda u něj bylo v předchozích 12 měsících zaznamenáno nějaké další Porušení požadavků na místa pobytu. V případě Nedodání informací o místech pobytu se také musí v oznámení Sportovci doporučit, že je v jeho zájmu vyhnout se dalšímu Nedodání informací o místech pobytu, a proto musí dodat

chybějící informace o místě pobytu do určitého termínu, který je v oznámení stanoven (musí to být nejméně 24 hodin po obdržení oznámení a nejpozději do konce měsíce, v němž bylo oznámení přijato).

e) Jestliže *Sportovec* do určeného termínu neodpoví, Orgán pro nakládání s výsledky proti němu uplatní Porušení požadavků na místa pobytu. Pokud *Sportovec* odpoví ve stanovené lhůtě, bude se uvažovat, zda jeho odpověď změnil původní rozhodnutí, že byly splněny všechny požadavky pro záznam o Porušení požadavků na místa pobytu,

I. Jestliže ano, oznámí to *WADA*, mezinárodní federaci nebo *Národní Antidopingové organizaci* (podle potřeby) a *Antidopingové organizaci*, která Porušení požadavků na místa pobytu zjistila a dodá důvody pro své rozhodnutí. Každá z těchto organizací má právo se proti tomuto rozhodnutí odvolat, a to v souladu s článkem *Kodexu* 13 .

II. Jestliže nikoli, oznámí to *Sportovci* (s udáním důvodů) a určí rozumný termín, do něž může požádat o administrativní přezkoumání rozhodnutí. V této chvíli by měla být poskytnuta *Sportovci* i Zpráva o neúspěšném pokusu, pokud mu nebyla předána již dříve;

f) Jestliže *Sportovec* nepožádá do stanoveného termínu o administrativní přezkoumání, Orgán pro nakládání s výsledky oznámí *Sportovci* Porušení požadavků na místa pobytu. Jestliže *Sportovec* požádá o administrativní přezkoumání před uplynutím lhůty, bude jej posuzovat na základě písemných podkladů jedna nebo více nezávislých osob, které se před tím nezúčastnily hodnocení zřejmého Porušení požadavků na místa pobytu. Účelem administrativního přezkoumání je znovu určit, zda byly splněny všechny relevantní požadavky pro záznam o Porušení požadavků na místa pobytu, či nikoli;

g) Je-li závěr administrativního přezkoumání takový, že nebyly splněny všechny požadavky na záznam Porušení požadavků na místa pobytu, Orgán pro nakládání s výsledky to sdělí *WADA* a/nebo mezinárodní federaci nebo *Národní Antidopingové organizaci* (podle potřeby), a *Antidopingové organizaci*, která Porušení požadavků na místa pobytu zjistila a dodá důvody pro toto rozhodnutí. Každá z nich bude

mít právo se proti tomuto rozhodnutí odvolat, a to v souladu s článkem *Kodexu* 13. Je-li závěr naopak takový, že byly splněny všechny požadavky na záznam o Porušení požadavků na místa pobytu, oznámí to *Sportovci* a oznámené Porušení požadavků na místa pobytu proti *Sportovci* zaznamená.

I.5.3 Orgán pro nakládání s výsledky zašle zprávu o tom, že zaznamenal Porušení požadavků na místa pobytu Sportovce WADA a všem ostatním relevantním *Antidopingovým organizacím*, a to důvěrně, prostřednictvím systému ADAMS nebo jiného systému schváleného WADA.

*[Komentář k článku I.5.3: Aby nedošlo k pochybnostem, Orgán pro nakládání s výsledky má právo oznámit jiným relevantním *Antidopingovým organizacím* (a to přísně důvěrně) zjevné Porušení požadavků na místa pobytu v raném stadiu procesu nakládání s výsledky, pokud to považuje za vhodné (pro účely plánování testů nebo jinak). *Antidopingová organizace* může navíc uveřejňovat všeobecné statistické zprávy o své činnosti, které odhalují v obecných pojmech počty Porušení požadavků na místa pobytu, které byly zaznamenány u *Sportovců* v její jurisdikci za určité období, ale to vše jen za předpokladu, že nebudou uveřejněny žádné informace, které by mohly prozrazovat identitu dotyčných *Sportovců*. *Antidopingová organizace* by neměla před žádným řízením podle článku *Kodexu* 2.4 zveřejňovat, zda určitý *Sportovec* má (nebo nemá) záznam o Porušení požadavků na místa pobytu (nebo zda určitý sport má nebo nemá *Sportovce* se záznamem o Porušení požadavků na místa pobytu).]*

I.5.4 Má-li nějaký *Sportovec* tři záznamy o Porušení požadavků na místa pobytu za dobu 12 měsíců, Orgán pro nakládání s výsledky zahájí proti *Sportovci* řízení, v němž ohlásí porušení článku *Kodexu* 2.4. Pokud Orgán pro nakládání s výsledky nezačne takovéto řízení se *Sportovcem* do 30 dnů poté, co WADA přijala oznámení o *Sportovcově* třetím Porušení požadavků na místa pobytu za období 12 měsíců, má se za to, že se Orgán pro nakládání s výsledky rozhodl, že k porušení antidopingových pravidel nedošlo, a to pro účely práva na odvolání, jež jsou vymezeny v článku *Kodexu* 13.2 .

I.5.5 *Sportovec*, o němž se prohlásilo, že se dopustil podle článku *Kodexu* 2.4 porušení antidopingových pravidel, bude mít právo, aby se o takovémto prohlášení rozhodlo na plně důkazním řízení v souladu s článkem *Kodexu* 8. Porota nebude vázána žádným rozhodnutím učiněným v průběhu tohoto procesu, rozhodnutím

o dostatečnosti vysvětlení předloženého k Porušení požadavků na místa pobytu ani žádným jiným. Důkazní břemeno bude na místo toho na straně *Antidopingové organizace*, která zahajuje řízení, aby stanovila všechny požadované prvky pro každé domnělé Porušení požadavků na místa pobytu tak, aby porota přesvědčivě uspokojila. Jestliže porota rozhodne, že došlo k jednomu (nebo dvěma) Porušení požadavků na místa pobytu vůči požadovanému standardu, ale že k dalšímu, byť podezřelému Porušení požadavků na místa pobytu nedošlo, pak nedošlo k porušení antidopingových pravidel ve smyslu článku *Kodexu* 2.4. Jestliže se však *Sportovec* poté dopustí jednoho (nebo dvou, podle potřeby) dalších Porušení požadavků na místa pobytu v době relevantních 12 měsíců, může být vyvoláno nové řízení založené na kombinaci zjištěného Porušení požadavků na místa pobytu, stanoveného na spokojenosti poroty v předchozím řízení (v souladu s článkem *Kodexu* 3.2.3) a na Porušení požadavků na místa pobytu, jehož se *Sportovec* dopustil později.

[Komentář k článku I.5.5: Nic v článku I.5.5 nesměřuje k tomu, aby bránilo Antidopingové organizaci zpochybnit argument, který vyvstal při výsledku v zastoupení Sportovce na základě toho, že tento argument mohl vyvstat, ale nevyvstal v dřívějším stadiu procesu nakládání s výsledky.]

I.5.6 Nález, že se *Sportovec* dopustil porušení antidopingového pravidla podle článku *Kodexu* 2.4, má následující *důsledky*: (a) uložení doby *Zákazu činnosti* v souladu s článkem *Kodexu* 10.3.2 (první porušení) nebo s článkem *Kodexu* 10.7 (další porušení); a (b) v souladu s článkem *Kodexu* 10.8, *Anulování* individuálních *výsledků* (pokud spravedlnost nevyžaduje jiné řešení), jichž *Sportovec* dosáhl od data porušení antidopingového pravidla podle článku *Kodexu* 2.4 až do data počátku *Pozastavení činnosti* nebo *Zákazu činnosti*, a to se všemi *důsledky* a dopady na dosažené výsledky, včetně odebrání všech medailí, bodů a cen. Pro tyto účely se bude přijímat, že k porušení antidopingového pravidla došlo k datu třetího Porušení požadavků na místa pobytu, jak je shledala porota. Dopad porušení antidopingového pravidla článku *Kodexu* 2.4 jediným *Sportovcem* na výsledky jakéhokoli družstva, za něž *Sportovec* v průběhu relevantního období hrál, bude určen v souladu s článkem *Kodexu* 11.

I.6 Odpovědnost týkající se míst pobytu

I.6.1 Několik dalších opatření bez ohledu na ostatní ustanovení Přílohy I:

a) Mezinárodní federace může navrhnout delegování některých nebo všech povinností mezinárodní federace, které jí ukládá Příloha I, na *Národní antidopingovou organizaci a Národní Antidopingová organizace* s tím může souhlasit;

b) Mezinárodní federace může delegovat některé nebo všechny své povinnosti týkající se hlášení pobytů a vyplývající z Přílohy I na *Sportovcův* národní svaz; nebo

c) *Národní Antidopingová organizace* může delegovat některé nebo všechny své povinnosti týkající se hlášení míst pobytů a vyplývající z této Přílohy I na *Sportovcův* národní svaz nebo na jinou vhodnou *Antidopingovou organizaci* s pravomocí nad příslušným *Sportovcem*;

d) Pokud neexistuje vhodná *Národní Antidopingová organizace*, povinnosti *Národní Antidopingové organizace* směrem ke sledování hlášení míst pobytu převezme *Národní olympijský výbor*, jak je stanoveno v Příloze I; a

e) Pokud WADA zjistí, že mezinárodní federace nebo *Národní Antidopingová organizace* (podle potřeby) nevykonává některé nebo všechny své povinnosti směrem ke sledování míst pobytů, jak stanovuje Příloha I, WADA může delegovat některé nebo všechny tyto povinnosti na jinou vhodnou *Antidopingovou organizaci*.

I.6.2 Národní svaz musí ze všech sil pomáhat své mezinárodní federaci a/nebo *Národní Antidopingové organizaci* (podle potřeby) ve shromažďování Poskytování informací o místech pobytu Sportovců, kteří jsou podřízeni pravomoci národního svazu, včetně (bez omezení) speciálních opatření v jejich pravidlech pro tyto účely.

I.6.3 *Sportovec* se může rozhodnout, že bude delegovat úkoly spojené s podáváním Poskytování informací o místech pobytu (a/nebo s jejich aktualizací) třetí straně, jako je trenér, manažer nebo národní svaz, a to za předpokladu, že třetí strana s takovýmto delegováním souhlasí. *Antidopingová organizace* shromažďující *Sportovcova* Poskytování informací o místech pobytu může požadovat, aby jí byl předán písemný záznam takto dohodnutého delegování podepsaný oběma partnery, příslušným *Sportovcem* i třetí delegovanou stranou.

[Komentář k článku I.6.3: Sportovec, který se podílí například na kolektivním sportu nebo na jiném sportu, kde soutěžení a/nebo trénink probíhá na kolektivním základě, může pověřit úkolem podávat Poskytování informací o místech pobytu zástupce družstva. Může jej vykonávat trenér, manažer nebo národní svaz. Skutečně, pro své pohodlí a lepší účinnost, může Sportovec v takovémto sportu pověřit vypracováváním Poskytování informací o místech pobytu zástupce svého družstva, a to nejen s ohledem na dobu společné Týmové aktivity, ale i s ohledem na dobu, kdy není s družstvem, samozřejmě za podmínky, že s tím družstvo bude souhlasit. Za takovýchto okolností bude Sportovec muset sdělovat družstvu informace o vlastním individuálním místě pobytu v příslušné době, aby doplnil informace, které poskytuje ve vztahu k Týmové aktivitě.]

I.6.4 Avšak ve všech případech, včetně případů *Sportovců* z kolektivních sportů:

a) Každý *Sportovec* v *Registru pro Testování* zůstává po celou dobu odpovědný za vypracování přesného a úplného Poskytování informací o místech pobytu, ať už každé hlášení vypracovává osobně nebo deleguje tento úkol na třetí stranu. Nikdo se nebude moci hájit nařčením z Nedodání informací o místech pobytu tím, že *Sportovec* delegoval tuto povinnost na třetí osobu a že třetí osoba nedodržela uplatňované požadavky; a

b) Takový *Sportovec* zůstává po celou dobu osobně odpovědný za to, že zajistí, aby byl k dispozici pro *Testování* na místě pobytu uvedeném v Poskytování informací o místech pobytu. Nikdo se nebude moci hájit nařčením z Nezastižení na místě pobytu tím, že *Sportovec* delegoval povinnost podávat informace o místech pobytu za relevantní období na třetí osobu a že třetí osoba nedodržela požadavek podat správnou informaci nebo že neaktualizovala předtím podanou informaci tak, aby zajistila, že informace o místě pobytu v Poskytování informací o místech pobytu na příslušný den bude aktuální a přesná.

[Komentář k článku I.6.4: Je-li například pokus o Testování Sportovce v průběhu 60minutového časového intervalu, určeného v době příslušné Týmové aktivity neúspěšný díky tomu, že oficiální hlášení o činnosti družstva bylo chybné nebo díky tomu, že nebyla provedena aktualizace předchozí informace, či pokud se Týmová aktivita změnila, může být družstvo za takovéto porušení vystaveno sankci podle platných pravidel mezinárodní federace, ale sám Sportovec bude ještě odpovědný za

Porušení požadavků na místa pobytu. Tak to musí být, protože, je-li Sportovec schopen dávat vinu svému družstvu za to, že nebyl dostupný k Testování na místě určeném jeho družstvem, pak bude schopen vyhnout se i odpovědnosti za hlášení míst pobytu k Testování. Je samozřejmé, že družstvo má stejný zájem jako Sportovec zajistit si přesné vyplnění Poskytování informací o místech pobytu a vyhnout se jakýmkoli Porušením požadavků na místa pobytu na straně Sportovce.]

Příloha J – Testování při Akci

J.1 Jak už bylo výše uvedeno v článku Kodexu 5.3.2., tato příloha vymezuje stanovený postup, který sleduje WADA s ohledem na požadavky *Antidopingových organizací* na schválení provádět Testování při Akci, jimž se nepodařilo dosáhnout dohody pro takové Testování s řídicím orgánem Akce.

J.2 Snahou WADA je při uvažování o takovéto žádosti podnítit spolupráci a koordinaci mezi různými *Antidopingovými organizacemi*, optimalizovat efektivitu jejich programů Testování a zároveň zajistit, aby odpovědnost každé *Antidopingové organizace* směřovala k tomu, aby se vyhnula vytváření neklidu a zbytečného rozruchu mezi *Sportovci*.

J.3 Jakákoli *Antidopingová organizace*, která nezodpovídá za iniciování a řízení Testování při Akci v souladu s článkem Kodexu 5.3.2, ale která chce přesto provádět Testování při takové Akci, musí **před kontaktem s agenturou WADA** požádat řídicí orgán této Akce o takovéto povolení, a to v písemné formě a s uvedením všech podporných důvodů.

J.4 Takovou žádost je třeba odeslat řídicímu orgánu nejméně **35 dnů** před zahájením Akce (tj. 35 dnů před zahájením období *Pří Soutěží*, jak definují pravidla mezinárodní federace v příslušném sportovním odvětví).

J.5 Jestliže řídicí orgán žádost odmítne nebo neodpoví **do 7 dnů od** jejího přijetí, zašle žádající *Antidopingová organizace* písemnou žádost WADA (s kopií pro řídicí orgán) s podrobným zdůvodněním, jasný popis situace a veškerou relevantní korespondenci mezi řídicím orgánem a žádající *Antidopingovou organizací*. Takovou žádost musí WADA obdržet nejpozději **21 dnů** před počátkem Akce.

J.6 Hned po obdržení takovéto žádosti WADA neprodleně požádá řídicí orgán o jeho stanovisko k žádosti a o důvody odmítnutí. Řídicí orgán odpoví WADA **do 7 dnů** od obdržení její žádosti.

J.7 Ihned poté, co *WADA* obdrží odpověď řídicího orgánu nebo pokud tuto odpověď nedostane během příštích **7 dnů**, *WADA* učiní do příštích **7 dnů** přiměřené rozhodnutí. Při tomto rozhodování bude brát *WADA* v úvahu mimo jiné tyto aspekty:

- a) Plán testování pro *Akci*, včetně počtu a typu testů plánovaných pro tuto *Akci*;
- b) *Zakázané látky*, na něž budou odebrané *Vzorky* analyzovány;
- c) Celkový antidopingový program uplatňovaný v tomto sportovním odvětví;
- d) Logistické záležitosti, jež by mohly vzniknout schválením žádosti *Antidopingové organizace* testovat při *Akci*;
- e) Všechny další důvody předložené žádající *Antidopingovou organizací* a/nebo řídicím orgánem odmítajícím toto *Testování*; a
- f) Jakékoli další informace, které bude *WADA* považovat za relevantní.

J.8 Jestliže se *WADA* rozhodne že by měl být udělen souhlas s *Testováním* při *Akci*, jak to požadovala žádající *Antidopingová organizace* nebo jak to navrhovala *WADA*, *WADA* může dát řídicímu orgánu možnost, aby takovéto *Testování* řídil sám, pokud *WADA* neusoudí, že to není reálné a/nebo že to není za daných okolností vhodné.

Světový antidopingový Kodex

MEZINÁRODNÍ STANDARD PRO TERAPEUTICKÉ VÝJIMKY

2015

Mezinárodní standard pro terapeutické výjimky

Mezinárodní standard pro terapeutické výjimky v rámci Světového antidopingového kodexu je závazným mezinárodním standardem vytvořeným jako součást Světového antidopingového programu.

Mezinárodní standard pro terapeutické výjimky byl poprvé přijat v roce 2004 a nabyl účinnosti v roce 2005. Další úpravy byly učiněny v roce 2009, 2010 a 2011. Tato verze zahrnuje změny Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky a byla přijata na Světové konferenci proti dopingu ve sportu v Johannesburgu Výkonným výborem Světové antidopingové organizace 15. listopadu 2013. Nabude účinnosti 1. ledna 2015.

Oficiální text Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky bude spravován WADA a bude publikován v angličtině a francouzštině. V případě jakýchkoliv konfliktů mezi anglickou a francouzskou verzí bude rozhodující anglická verze.

Vydala:

Světová antidopingová agentura
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec,
Canada H4Z 1B7

Web: www.wada-ama.org

Tel: +1 514 904 9232

Fax: +1 514 904 8650

E-mail: code@wada-ama.org

PRVNÍ ČÁST: ÚVOD, USTANOVENÍ KODEXU A DEFINICE

1.0 Úvod a působnost

Mezinárodní standard pro terapeutické výjimky je závazným *mezinárodním standardem* vytvořeným jako součást Světového antidopingového programu.

Účelem Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky je stanovit (a) podmínky, které musí být splněny, aby byla udělena Terapeutická výjimka (dále *TV*), která povoluje přítomnost *Zakázané látky ve Vzorku Sportovce* nebo *Použití* nebo *Pokus o použití* a *Držení Zakázané látky Sportovcem* a/nebo *Podávání* nebo *Pokus o podání Zakázané látky* nebo *Aplikace* či *Pokus o aplikaci Zakázané metody* pro terapeutické účely; (b) povinnosti uložené *Antidopingovým organizacím* týkající se rozhodování o *TV* a jejich oznamování; (c) postup, jakým má *Sportovec* žádat o *TV*; (d) postup, jakým má *Sportovec* získat *TV* udělenou jednou *Antidopingovou organizací* a uznávanou jinou *Antidopingovou organizací*; (e) postup, jakým *Světová antidopingová agentura (WADA)* přezkoumává udělené *TV*; a (f) ustanovení o přísné důvěrnosti, která jsou aplikována v průběhu udělování *TV*.

Termíny používané v tomto *Mezinárodním standardu*, které jsou definovány v *Kodexu*, jsou psány kurzívou. Termíny, které jsou definovány v tomto *Mezinárodním standardu*, jsou podtrženy.

2.0 Ustanovení Kodexu

Následující články *Kodexu* 2015 se přímo týkají Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky:

Článek 4.4 *Kodexu* **Terapeutické výjimky („TV“)**

4.4.1 Přítomnost *Zakázané látky* nebo jejích *Metabolitů* nebo *Markerů* a/nebo *Použití* nebo *Pokus o Použití*, *Držení* nebo *Podání* nebo *Pokus o Podání Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, nebudou považovány za porušení antidopingového pravidla, pokud jsou v souladu s podmínkami příslušné terapeutické výjimky, která byla udělena podle Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky.

4.4.2 *Sportovec*, který není *Sportovcem mezinárodní úrovně*, žádá o terapeutickou výjimku svoji *Národní antidopingovou*

organizaci. Pokud *Národní antidopingová organizace* žádost zamítne, *Sportovec* se může odvolat pouze k národnímu odvolacímu orgánu popsanému v článcích 13.2.2 a 13.2.3.

4.4.3 *Sportovec*, který je *Sportovcem mezinárodní úrovně*, žádá o *TV* u své Mezinárodní federace.

4.4.3.1 Pokud má *Sportovec TV* udělenou *Národní Antidopingovou organizací* na příslušné látky nebo metody a pokud tato *TV* splňuje kritéria stanovená Mezinárodním standardem pro terapeutické výjimky, pak mezinárodní federace tuto výjimku uzná. Pokud se mezinárodní federace domnívá, že *TV* nespĺňuje kritéria, a proto ji odmítne uznat, musí tuto skutečnost oznámit neprodleně a s uvedením důvodu *Sportovci* a jeho *Národní Antidopingové organizaci*. *Sportovec* a/nebo *Národní Antidopingová organizace* mají od okamžiku oznámení lhůtu 21 dnů na postoupení záležitosti *WADA* k přezkoumání. Pokud je záležitost postoupena *WADA* k přezkoumání, *TV* udělená *Národní Antidopingovou organizací* zůstává v platnosti pro *Testování Při soutěži a Mimo soutěž* při národních *Soutěžích* (ale není platná pro mezinárodní *Soutěže*) až do rozhodnutí *WADA*. Pokud se záležitost nepodstupuje *WADA* k přezkoumání, *TV* se po uplynutí 21denní lhůty určené pro přezkoumání stává neplatnou pro jakýkoliv účel.

4.4.3.2 Pokud *Sportovci* ještě nebyla udělena *TV* od *Národní antidopingové organizace* na příslušnou látku nebo metodu, musí o ni požádat přímo u své mezinárodní federace, jakmile to potřebuje. Pokud mezinárodní federace (nebo *Národní antidopingová organizace*, pokud bylo schváleno, že může posoudit žádost v zastoupení mezinárodní federace) zamítne žádost *Sportovce*, musí o tom neprodleně a s uvedením důvodu informovat *Sportovce*. Pokud mezinárodní federace schválí žádost *Sportovce*, pak to musí oznámit nejenom *Sportovci*, ale také jeho *Národní Antidopingové organizaci*. Jestliže se *Národní Antidopingová organizace* domnívá, že *TV* nespĺňuje kritéria stanovená v Mezinárodním standardu pro terapeutické výjimky, má lhůtu 21 dnů od takového oznámení k podstoupení této záležitosti *WADA* k přezkoumání. Pokud *Národní Antidopingová organizace* podstoupí záležitost *WADA* na přezkoumání, *TV* udělená mezinárodní federací zůstává v platnosti pro *Testování* na mezinárodních *Soutěžích* a *Testování Mimo soutěž* (ale není platná pro národní *Soutěže*) až do rozhodnutí *WADA*. Pokud *Národní Antidopingová*

organizace nepodstoupí záležitost WADA k přezkoumání, TV udělená mezinárodní federací se po uplynutí 21denní lhůty určené pro přezkum stává platnou i pro národní soutěže.

[Poznámka k článku 4.4.3: Pokud mezinárodní federace odmítne uznat TV udělenou Národní Antidopingovou organizací pouze z důvodu chybějících lékařských záznamů nebo jiných informací, které jsou potřebné k prokázání souhlasu s kritérii uvedenými v Mezinárodním standardu pro terapeutické výjimky, záležitost není třeba postupovat WADA. Místo toho se žádost doplní a znovu odešle mezinárodní federaci.]

Pokud se mezinárodní federace rozhodne testovat Sportovce, který není Sportovcem mezinárodní úrovně, musí uznat TV udělenou Sportovci od jeho Národní Antidopingové organizace.]

4.4.4 Organizátor významné Akce může požadovat, aby Sportovci podali žádost o TV, pokud chtějí v souvislosti s Akcí Použít Zakázanou látku nebo Zakázanou metodu. V tom případě:

4.4.4.1 Organizátor významné Akce musí zajistit, aby Sportovcům byl k dispozici postup, jak žádat o TV, pokud TV ještě nemají. V případě udělení platí TV pouze pro příslušnou Akci.

4.4.4.2 Pokud má Sportovec udělenou TV od Národní Antidopingové organizace nebo mezinárodní federace, a tato TV splňuje kritéria stanovená Mezinárodním standardem pro terapeutické výjimky, Organizátor významné Akce ji musí uznat. Pokud Organizátor významné Akce usoudí, že TV nesplňuje daná kritéria a odmítne ji uznat, musí o tom neprodleně informovat Sportovce a své rozhodnutí odůvodnit.

4.4.4.3 Proti rozhodnutí Organizátora významné Akce neuznat nebo neudělit TV, se Sportovec může odvolat a to výlučně k nezávislému orgánu, který za tímto účelem Organizátor významné Akce zřídil nebo jmenoval. Pokud se Sportovec neodvolá (nebo je odvolání neúspěšné), pak nesmí Použít příslušnou látku nebo metodu v souvislosti s touto Akcí, ale jakákoliv TV udělená pro danou látku nebo metodu od Národní Antidopingové organizace nebo mezinárodní federace, zůstává v platnosti mimo tuto Akci.

[Poznámka k článku 4.4.4.3: Příklad: Sekce CAS nebo podobný orgán může ad hoc jednat jako nezávislý odvolací orgán pro příslušné Akce,

nebo WADA může souhlasit s vykonáváním této funkce. V případě, že ani CAS, ani WADA tuto funkci nevykonává, WADA si ponechává právo (ale není povinna) kdykoli přezkoumat rozhodnutí o udělení TV provedené v souvislosti s Akcí, v souladu s článkem 4.4.6].

4.4.5 Pokud se Antidopingová organizace rozhodne odebrat Vzorek od Osoby, která není Sportovcem mezinárodní úrovně nebo Sportovcem národní úrovně a pokud tato Osoba Používá Zakázanou látku nebo Zakázanou metodu pro terapeutické účely, Antidopingová organizace jí může povolit, aby požádala o TV se zpětnou platností.

4.4.6 WADA musí přezkoumat rozhodnutí mezinárodní federace o neuznání TV udělené od Národní antidopingové organizace, na kterou se odvolává Sportovec nebo jeho Národní antidopingová organizace. WADA musí navíc přezkoumat rozhodnutí mezinárodní federace o udělení TV, na kterou odkazuje Národní antidopingová organizace Sportovce. WADA může kdykoli přezkoumat jakékoli další rozhodnutí o TV, ať už na žádost postižených osob nebo ze své vlastní iniciativy. Pokud přezkoumávaná TV splňuje kritéria stanovená Mezinárodním standardem pro terapeutické výjimky, WADA do toho nebude zasahovat. Pokud rozhodnutí o TV nesplňuje tato kritéria, WADA jej zruší.

[Poznámka k článku 4.4.6: WADA má právo naúčtovat si poplatek na pokrytí nákladů na (a) jakékoli přezkoumání, které je požadováno v souvislosti s článkem 4.4.6; a (b) jakékoli přezkoumání, které se rozhodne provést sama, pokud přezkoumávané rozhodnutí bylo zrušeno].

4.4.7 Proti jakémukoli rozhodnutí o TV, které vydala mezinárodní federace (nebo Národní Antidopingová organizace, pokud bylo schváleno, že může posoudit žádost v zastoupení mezinárodní federace), které není přezkoumáno WADA, nebo které bylo WADA přezkoumáno, ale po přezkoumání nebylo zrušeno, se Sportovec a/nebo Národní Antidopingová organizace Sportovce může odvolat, a to výlučně k CAS.

[Poznámka k článku 4.4.7: V takových případech je nutné se odvolat proti rozhodnutí mezinárodní federace o TV, nikoli proti rozhodnutí WADA, že nebude přezkoumávat rozhodnutí o TV nebo (po přezkoumání) že nebude měnit rozhodnutí o TV. Avšak doba na odvolání proti rozhodnutí o TV začíná běžet až v okamžiku, kdy WADA sdělí své rozhodnutí. V každém případě, nezávisle na tom, zda rozhodnutí bylo nebo nebylo

přezkoumáno WADA, WADA obdrží oznámení o odvolání, aby se mohla účastnit odvolání, pokud to uzná za vhodné.

4.4.8 Proti rozhodnutí WADA změnit rozhodnutí o TV se může odvolat *Sportovec, Národní antidopingová organizace* a/nebo příslušná mezinárodní federace, a to výlučně k CAS.

4.4.9 Pokud nedojde k jednání v přiměřené lhůtě na základě řádně podané žádosti o udělení/uznání TV nebo o přezkoumání rozhodnutí o TV, bude to považováno za zamítnutí žádosti.

Článek 13.4 Kodexu Odvolání týkající se terapeutických výjimek

Proti rozhodnutím o TV je možno se odvolat výlučně dle výše uvedeného článku 4.4.

3.0 Definice a výklad pojmů

3.1 Pojmy, definované v *Kodexu 2015*, které jsou použité v Mezinárodním standardu pro terapeutické výjimky:

ADAMS - ADAMS (Anti-Doping Administration and Management System): Antidopingový systém správy a řízení, je nástroj pro správu databáze přes webové rozhraní, a to pro zadávání dat, jejich ukládání, sdílení a hlášení, vytvořený na pomoc zainteresovaným subjektům a WADA v jejich antidopingových aktivitách ve spojení s legislativou ochrany dat.

Akce - Event: Série jednotlivých *Soutěží* probíhajících společně, která je řízena jedním orgánem (např. olympijské hry, mistrovství světa FINA, Panamerické hry).

Antidopingová organizace - Anti-Doping Organization: *Signatář*, který odpovídá za přijetí pravidel pro iniciování, zavedení nebo uplatnění jakékoliv části procesu *Dopingové kontroly*. Jedná se např. o Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, jiné *Organizátory významných Akcí*, kteří provádějí *Testování* v průběhu svých *Akcí*, WADA, mezinárodní federace a *Národní Antidopingové organizace*.

Držení - Possession: Skutečné, fyzické *Držení*, případně nepřímé *Držení* (ke kterému může dojít jen tehdy, pokud má pouze dotyč-

ná *Osoba* výlučnou kontrolu nebo chce mít kontrolu nad *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* nebo nad prostorem, ve kterém se *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* nacházejí), avšak s tím, že když *Osoba* nemá výlučnou kontrolu nad *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* nebo nad prostorem, ve kterém se *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* nachází, bude nepřímé *Držení* vztahováno pouze na *Osoby*, které věděly o přítomnosti *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* a měly v úmyslu takovou kontrolu nad nimi vykonávat. Nicméně k porušení antidopingového pravidla, pokud jde pouze o *Držení*, nedojde, jestliže před obdržetím jakéhokoliv oznámení, že *Osoba* porušila antidopingové pravidlo, učiní tato *Osoba* konkrétní kroky, kterými prokáže, že nikdy neměla *Držení* v úmyslu a výslovně se při prohlášení pro *Antidopingovou organizaci* zřekla *Držení*. Avšak bez ohledu na cokoli opačného v této definici, koupě (včetně elektronického či jiného způsobu) *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* představuje vždy *Držení* pro *Osobu*, která koupí uskuteční.

[Poznámka: Podle této definice by nalezení steroidů v autě Sportovce znamenalo porušení pravidla, ledaže by Sportovec prokázal, že auto použil někdo jiný. V tom případě musí Antidopingová organizace dokázat, že ačkoliv Sportovec nemusel mít výlučný přístup ke svému autu, věděl o těchto steroidech a měl v úmyslu je získat. Podobně, v případě steroidů nalezených v domácí lékárnice, ke které má přístup Sportovec a jeho manželka, musí Antidopingová organizace dokázat, že Sportovec o steroidech v lékárnice věděl a že měl v úmyslu je získat. Samotný proces nákupu Zakázané látky sám o sobě představuje Držení, a to například i v případě, že produkt nedorazí, obdrží jej někdo jiný nebo je poslán na adresu třetí osoby.]

Kodex - Code: Světový antidopingový Kodex.

Národní antidopingová organizace - National Anti-Doping Organization: V každé zemi je určený subjekt či subjekty, který má na národní úrovni základní oprávnění a odpovědnost přijímat a zavádět antidopingová pravidla, nařizovat odběry *Vzorků*, nakládání s výsledky testů a provádět řízení. Jestliže toto určení nebylo provedeno příslušným orgánem či orgány státní správy, pak takovým subjektem bude *Národní olympijský výbor* dané země nebo jím zmocněný subjekt.

Organizátor významné Akce - Major Event Organizations: Kontinentální sdružení *Národních olympijských výborů* a jiných mezinárodních organizací, které sdružují více sportů, které fungují jako řídicí orgán jakékoli kontinentální, regionální nebo jiné *Mezinárodní Akce*.

Podání - Administration: Poskytování, dodávání, dohlížení, napomáhání nebo podílení se jiným způsobem na *Použití* nebo *Pokus* o *Použití* další *Osobou*, a to *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*. Tato definice však nebude zahrnovat nakládání se *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou*, uskutečněné zdravotnickým personálem v dobré víře („bona fide“) pro skutečné a legální terapeutické účely či s jiným přijatelným zdůvodněním, a dále nezahrnuje nakládání se *Zakázanými látkami*, které nejsou zakázány při *Testování Mimo Soutěž*, ledaže se z celkové situace prokáže, že tyto *Zakázané látky* nejsou určeny pro skutečné a legální terapeutické účely nebo jsou určeny ke zvýšení sportovního výkonu.

Použití - Use: Užití, aplikace, požití, injekce, nebo konzumace *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* jakýmkoli způsobem.

Pozitivní laboratorní nález - Adverse Analytical Finding: Zpráva z laboratoře akreditované WADA nebo jiné laboratoře schválené WADA, která ve shodě s Mezinárodním standardem pro laboratoře a souvisejícími technickými dokumenty, identifikuje ve *Vzorku* přítomnost *Zakázané látky* nebo jejích *Metabolitů* nebo *Markerů* (včetně zvýšeného množství endogenních látek) nebo která prokazuje *Použití Zakázané metody*.

Při Soutěži - In-Competition: Pokud není stanoveno pravidly mezinárodní federace nebo řídicího orgánu dané *Akce* jinak, znamená *Při Soutěži* dobu, začínající dvanáct hodin před *Soutěží*, které se má *Sportovec* zúčastnit, až do konce takové *Soutěže* a procesu odběru *Vzorku* na této *Soutěži*.

[Poznámka: Mezinárodní federace nebo řídicí orgán *Akce* může stanovit období „*Při Soutěži*“, které je odlišné od *Období Akce*.]

Seznam - Prohibited List: Seznam identifikující *Zakázané látky* a *Zakázané metody*.

Signatáři - Signatories: Ty subjekty, které podepsaly *Kodex* a souhlasily s jeho dodržováním, jak stanoví článek 23.

Sportovec - Athlete: Jakákoliv *Osoba*, která soutěží ve sportu na mezinárodní úrovni (kterou definují jednotlivé mezinárodní federace) nebo na národní úrovni (kterou definují jednotlivé *Národní Antidopingové organizace*). *Antidopingová organizace* se sama může rozhodnout pro aplikaci antidopingových pravidel na *Sportovce*, který není *Sportovcem*.

mezinárodní úrovně, ani *Sportovcem národní úrovně*, a tak na něho uplatnit definici „*Sportovec*“. Pro *Sportovce*, kteří nejsou *Sportovci mezinárodní úrovně*, ani *Sportovci národní úrovně*, může *Antidopingová organizace* zvolit: provedení omezeného *Testování* nebo neprovádět vůbec žádné *Testování*; neanalyzovat *Vzorky* na celé spektrum *Zakázaných látek*; vyžadovat omezené informace o místech pobytu nebo žádné informace o místech pobytu nepožadovat; nebo nevyžadovat předložení *TV* předem. Avšak pokud dojde podle článků 2.1 nebo 2.5 k porušení antidopingového pravidla *Sportovcem*, nad kterým má odpovědnost *Antidopingová organizace*, a který soutěží mimo mezinárodní nebo národní úroveň, pak musí být uplatněny *Důsledky* stanovené v *Kodexu* (kromě článku 14.3.2). Pro účely článků 2.8 a 2.9 a účely antidopingové informovanosti a vzdělání, každá *Osoba*, která soutěží ve sportu, který spadá do pravomoci kteréhokoliv *Signatáře*, vlády nebo jiné sportovní organizace, která přijala *Kodex*, je považována za *Sportovce*.

[Poznámka: Z této definice je zřejmé, že všichni Sportovci mezinárodní i národní úrovně podléhají pravidlům Kodexu. Mezinárodní federace a Národní Antidopingové organizace přesně definují mezinárodní a národní úroveň jednotlivých sportů ve svých antidopingových pravidlech. Tato definice rovněž dovoluje, aby Národní Antidopingové organizace, pokud si to přejí, rozšířily svůj antidopingový kontrolní program, vedle Sportovců mezinárodní nebo národní úrovně, i na Soutěžící v nižších Soutěžích nebo na jednotlivce, kteří provozují fitness nebo nesoutěží vůbec. Národní Antidopingová organizace by tedy mohla například otestovat soutěžící na rekreační úrovni, ale nepožadovat předložení TV. Porušení antidopingového pravidla, zahrnující Pozitivní laboratorní nález nebo Podvádění, má však za následek všechny Důsledky, stanovené v Kodexu (s výjimkou článku 14.3.2). Rozhodnutí o tom, zda uplatnit Důsledky na Sportovce rekreační úrovně, kteří provozují aktivity fitness, avšak nikdy nesoutěží, je ponecháno na Národní Antidopingové organizaci. Stejným způsobem Organizátor významných Akcí, pořádající Akci pouze v kategorii veteráni (masters), může zvolit testování soutěžících, ale nemusí analyzovat Vzorky na celé spektrum Zakázaných látek. Sportovci, kteří závodí v Soutěžích všech úrovní, by tak měli mít prospěch z antidopingové informovanosti a vzdělání.]

Sportovec mezinárodní úrovně - International-Level Athlete: *Sportovci*, kteří se účastní sportu na mezinárodní úrovni, jak je definováno každou mezinárodní federací ve shodě s Mezinárodním standardem pro *Testování* a vyšetřování.

[Poznámka: Mezinárodní federace v souladu s Mezinárodním standardem pro Testování a vyšetřování stanoví podle svého kritéria pro zařazení Sportovců

jako Sportovců mezinárodní úrovně, např. podle žebříčku, podle účasti na příslušných mezinárodních Akcích, podle typu licence, atd. Tato kritéria musí však oznámit jasným a stručným způsobem tak, aby Sportovci rychle a snadno zjistili, kdy budou klasifikováni jako Sportovci mezinárodní úrovně. Pokud například mezi kritéria patří účast na určitých mezinárodních Akcích, pak musí mezinárodní federace vydat seznam těchto mezinárodních Akcí.]

Sportovec národní úrovně - National-Level Athlete: Sportovci, kteří se účastní sportu na národní úrovni, jak je definováno každou Národní Antidopingovou organizací ve shodě s Mezinárodním standardem pro Testování a vyšetřování.

Soutěž - Competition: Jednotlivý závod, zápas, hra nebo jednotlivý sportovní závod. Například zápas v basketbalu nebo finále sprintu na 100m v atletice na olympijských hrách. Pro etapové závody a ostatní sportovní závody, ve kterých jsou ceny udělovány denně nebo průběžně, bude rozdíl mezi *Soutěží* a *Akcí* stanoven v pravidlech příslušné mezinárodní federace.

Testování - Testing: Části procesu *Dopingové kontroly* zahrnující plánování testu, odběr *Vzorku*, nakládání se *Vzorkem* a transport *Vzorku* do laboratoře.

TV - TUE: Terapeutická výjimka, jak je popsáno v článku 4.4.

WADA - WADA: Světová antidopingová agentura.

Zakázaná látka - Prohibited Substance: Jakákoli látka nebo třída látek uvedená v *Seznamu*.

Zakázaná metoda - Prohibited Method: Jakákoli metoda uvedená v *Seznamu*.

3.2 Dále je definován pojem z Mezinárodního standardu pro ochranu soukromí a osobních dat, který je používán v Mezinárodním standardu pro terapeutické výjimky.

Osobní data: Informace, včetně, bez omezení, Citlivých osobních dat, které se vztahují k *Účastníkovi*, jehož totožnost byla prokázána nebo je možné ji prokázat nebo se tyto údaje vztahují k jiným osobám, o nichž jsou informace Zpracovávány, a to jen v souvislosti s Antidopingovými aktivitami Antidopingové organizace.

[Poznámka k bodu 3.2: Rozumí se, že Osobní data zahrnují, ale ne pouze, informace, které se týkají jména Sportovce, jeho data narození, kontaktních informací a sportovních členství, místa pobytu, schválených terapeutických výjimek (jestliže má nějaké), výsledků antidopingových testů a výsledků vedených řízení (včetně disciplinárních řízení, odvolání a sankcí). Osobní data také zahrnují osobní a kontaktní informace týkající se jiných osob, jako například zdravotnických odborných pracovníků nebo jiných osob, které pracují se Sportovcem či jsou s ním kontaktu nebo mu napomáhají v souvislosti s Antidopingovými aktivitami. Takové informace jsou stále považovány za Osobní data a jsou regulovány tímto Standardem po celou dobu trvání jejich Zpracování, bez ohledu na to, zda je příslušný jednotlivec stále zapojený do organizovaného sportu.]

3.3 Další definované pojmy, které jsou specifické pro Mezinárodní standard pro terapeutické výjimky:

Komise pro terapeutické výjimky nebo **KTV (Therapeutic Use Exemption Committee or „TUEC“):** Orgán ustanovený *Antidopingovou organizací* za účelem posuzování žádostí o TV.

Komise pro terapeutické výjimky WADA nebo **KTV WADA (WADA TUEC):**

Orgán ustanovený Světovou antidopingovou agenturou (WADA) za účelem přezkoumávání rozhodnutí jiných *Antidopingových organizací* o TV.

Terapeutický (Therapeutic): Vztahující se k léčbě zdravotního stavu léčebnými prostředky nebo metodami; nebo poskytující nebo napomáhající uzdravení.

3.4 Výklad pojmů:

3.4.1 Pokud není stanoveno jinak, odkazy ke článkům jsou odkazy ke článkům Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky.

3.4.2 Poznámky komentující různá ustanovení Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky se mají používat, aby interpretovaly tento *Mezinárodní standard*.

3.4.3 Na oficiální text Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky bude dohlížet WADA a bude publikován v angličtině a francouzštině. V případě jakýkoli rozporů mezi anglickou a francouzskou verzí platí anglická verze.

DRUHÁ ČÁST: STANDARDY A POSTUP PŘI UDĚLOVÁNÍ TERAPEUTICKÝCH VÝJIMEK

4.0 Udělování terapeutické výjimky

4.1 *Sportovci* může být udělena TV, jestliže (a pouze jestliže) může prokázat, že je splněna každá z následujících podmínek:

a. Daná *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* je nutná pro léčení akutního nebo chronického zdravotního stavu tak, že by se zdraví *Sportovce* významně zhoršilo, pokud by mu *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* byla odeprána.

b. Terapeutické použití *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* s nejvyšší pravděpodobností nezpůsobí žádné jiné zvýšení výkonu, než jaké lze očekávat navrácením do normálního zdravotního stavu následně po léčbě akutního nebo chronického zdravotního stavu.

c. Neexistuje žádná přijatelná Terapeutická alternativa k *Použití* jinak *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

d. Potřeba *Použití* jinak *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* nemůže být následkem zcela nebo z části dřívějšího *Použití* (bez TV) látky nebo metody, která byla zakázána v době tohoto *Použití*.

(Poznámka k 4.1: Dokumenty WADA, nazvané „Lékařské informace pro rozhodování o TV“, umístěné na webové stránce WADA, by se měly používat, aby se napomohlo aplikování těchto kritérií, pokud jde o konkrétní zdravotní stavy.)

4.2 Pokud nelze uplatnit jednu z výjimek stanovených ve článku 4.3 *Sportovec*, který potřebuje použít *Zakázanou látku* nebo *Zakázanou metodu* pro Terapeutické účely, musí před *Použitím* či *Držením* dané látky či metody získat TV.

4.3 *Sportovci* může být udělen souhlas s Terapeutickým použitím *Zakázané látky* nebo *metody* se zpětnou účinností (tj. TV se zpětnou účinností), pokud:

- a. nastala potřeba neodkladné léčby nebo léčby akutního zdravotního stavu; nebo
- b. kvůli výjimečným okolnostem nebyl dostatek času nebo příležitost, aby *Sportovec* podal žádost o TV či aby mohla KTV žádost posoudit, před odběrem Vzorku; nebo
- c. příslušná pravidla požadují, aby *Sportovec* (viz poznámka k článku 5.1) žádal pro TV se zpětnou účinností anebo to *Sportovci* umožňují (viz článek 4.4.5 Kodexu)

(Poznámka k 4.3 (c): Takovým Sportovcům se důrazně doporučuje mít připravenou lékařskou dokumentaci, kterou je ihned možné prokázat, že splňují podmínky stanovené v článku 4.1, v případě žádosti o TV se zpětnou účinností je nutný následný Odběr Vzorku.)

- d. se WADA a antidopingová organizace, které je žádost o TV se zpětnou účinností podávána nebo by měla být podávána, shodly na tom, že kvůli objektivnosti a spravedlnosti je nutné udělení TV se zpětnou účinností.

(Poznámka k 4.3 (d): Jestliže WADA a/nebo antidopingová organizace nesouhlasí s aplikací článku 4.3 (d), nesmí to být napadeno ani jako ochrana před řízením kvůli porušení antidopingových pravidel ani formou odvolání ani jiným způsobem.)

5.0 Povinnosti Antidopingových organizací týkající se TV

5.1 Článek 4.4 Kodexu specifikuje (a) která Antidopingová organizace má pravomoc rozhodovat o TV; (b) jak by měla být tato rozhodnutí o TV uznávána a respektována jinými Antidopingovými organizacemi; a (c) kdy mohou být rozhodnutí o TV přezkoumávána a/nebo jak se proti nim lze odvolat.

(Poznámka k bodu 5.1: Viz příloha 1 s postupovým diagramem shrnujícím základní ustanovení článku 4.4 Kodexu.)

Článek 4.4.2 Kodexu specifikuje pravomoci Národní antidopingové organizace rozhodovat o TV ohledně Sportovců, kteří nejsou Sportovci mezinárodní úrovně. V případě pochybností pokud jde o to, která Národní antidopingová organizace by měla vyřizovat žádost o TV Sportovce, který není Sportovcem mezinárodní úrovně, rozhodne WADA. Rozhodnutí WADA bude konečné a nelze se proti němu odvolat.

V případech, kdy požadavky a priority národní politiky vedou Národní antidopingovou organizaci k tomu, aby upřednostňovala určité sporty před jinými při plánování testování (jak se předpokládá dle článku 4.4.1 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování), Národní antidopingová organizace může odmítnout posuzovat podané žádosti o TV Sportovců z některých anebo ze všech neprioritních sportů, ale v tom případě musí povolit každému takovému Sportovci, kterému je následně odebrán Vzorek, žádat o TV se zpětnou účinností (retroaktivní TV). Národní antidopingová organizace by měla, ku prospěchu Sportovců, kterých se to týká, tento postup publikovat na svých webových stránkách.)

5.2 Každá Národní antidopingová organizace, mezinárodní federace nebo Organizátor významné akce musí ustanovit Komisi pro terapeutické výjimky (KTV), která posuzuje, zda žádost o udělení nebo uznání TV splňuje podmínky dané v článku 4.1

(Poznámka k 5.2: I když si Organizátor významné akce může zvolit, že bude uznávat již dříve udělené TV automaticky, musí existovat mechanismus, kterým Sportovec účastnící se Akce, bude moci získat novou TV, jestliže to bude potřeba. Je na každém Organizátorovi významné akce, zda si založí pro tento účel svou vlastní KTV nebo zda raději tento úkol po schválení převede na třetí osobu (např. SportAccord). Cílem by v každém případě mělo být zajistit, aby Sportovci účastnící se těchto akcí měli možnost získat TV rychle a s plnou účinností před tím, než začnou soutěžit.)

a. KTV by se měla skládat nejméně ze tří lékařů se zkušenostmi s péčí a léčbou Sportovců a výbornou znalostí klinické a sportovní zátěžové medicíny. V případech, které se týkají Sportovců s nějakým postižením, by alespoň jeden z členů KTV měl mít základní zkušenosti s péčí a léčbou Sportovců s postižením nebo mít specifické zkušenosti pokud jde o konkrétní postižení daného Sportovce.

b. Aby se zajistila úroveň nezávislosti v rozhodování, přinejmenším většina členů KTV by neměla mít funkční odpovědnosti v příslušné Antidopingové organizaci, která je jmenuje. Všichni členové KTV musí podepsat prohlášení o vyloučení střetu zájmů a zachování důvěrnosti informací. (Vzor prohlášení je dostupný na webových stránkách WADA.)

5.3 Každá Národní antidopingová organizace, mezinárodní federace nebo Organizátor významných akcí musí ustanovit jasný postup, jak žádat o TV u své KTV, který je v souladu s požadavky to-

hoto *Mezinárodního standardu*. Musí také zveřejnit detaily tohoto postupu tím, že (minimálně) umístí tyto informace na dobře viditelném místě na svých webových stránkách a že zašle tyto informace WADA. WADA může tytéž informace znovu publikovat na svých vlastních webových stránkách.

5.4 Každá *Národní antidopingová organizace*, mezinárodní federace nebo *Organizátor významných akcí* musí neprodleně posílat hlášení (v angličtině nebo francouzštině) o všech rozhodnutích svých *KTV* o udělení či zamítnutí *TV* a o všech rozhodnutích uznat či zamítnout uznání *TV* jiných *Antidopingových organizací* prostřednictvím *ADAMS* nebo jiného systému schváleného *WADA*. Ohledně udělených *TV* bude zasílaná informace obsahovat (v angličtině nebo francouzštině):

- a. nejen schvalovanou látku či metodu, ale také dávkování, frekvenci a způsob podávání, dobu trvání *TV* a všechny další podmínky stanovené v souvislosti s *TV*; a
- b. formulář žádosti o *TV* a příslušnou zdravotní dokumentaci (přeloženou do angličtiny nebo francouzštiny) dokládající, že podmínky článku 4.1 pokud jde o tuto *TV* byly splněny (tyto informace budou k dispozici pouze *WADA*, *Národní antidopingové organizaci Sportovce*, mezinárodní federaci nebo *Organizátorovi významných akcí*, který pořádá *Akci*, které si *Sportovec* přeje zúčastnit.

(Poznámka k 5.4: Postup uznávání TV je značně usnadněn užitím systému ADAMS.)

5.5 Když *Národní antidopingová organizace* udělí *Sportovci TV*, musí jej/ji písemně upozornit, že (a) je *TV* platná pouze na národní úrovni a (b) jestliže se *Sportovec* stane *Sportovcem mezinárodní úrovně* nebo se bude účastnit *Mezinárodní akce*, nebude tato *TV* pro tyto účely platná, pokud nebude uznána příslušnou mezinárodní federací nebo *Organizátorem významné akce* v souladu s článkem 7.1. Pak by *Národní antidopingová organizace* měla pomoci *Sportovci* určit, kdy potřebuje žádat o udělení *TV* mezinárodní federaci nebo *Organizátora významné Akce* a měla by ho vést a napomáhat mu během procesu uznávání *TV*.

5.6 Každá mezinárodní federace nebo *Organizátor významné Akce* musí vydat upozornění (minimálně tím, že jej umístí na dobře viditelném místě na svých webových stránkách a zašle *WADA*), které

jasně stanovuje (1) který *Sportovec*, jenž spadá pod jejich jurisdikci, je musí žádat o *TV* a kdy; (2) která rozhodnutí o *TV* vydaná jinými *Antidopingovými organizacemi* budou automaticky uznávána místo příslušné žádosti, v souladu s článkem 7.1 (a); a (3) které rozhodnutí o *TV* vydané jinými *Antidopingovými organizacemi* bude nutně jim postoupit, aby bylo uznáno, v souladu s článkem 7.1 (b). *WADA* může toto upozornění také umístit na svých webových stránkách.

5.7 Každá *TV*, kterou *Sportovec* získal od *Národní antidopingové organizace*, nebude platná, jestliže se *Sportovec* stane *Sportovcem mezinárodní úrovně* nebo se bude účastnit *Mezinárodní akce*, pokud a dokud příslušná mezinárodní federace neuzná tuto *TV* v souladu s článkem 7.0. Každá *TV*, kterou *Sportovec* získal od mezinárodní federace nebude platná, jestliže se *Sportovec* bude účastnit *Mezinárodní akce* organizované *Organizátorem významné Akce*, pokud a dokud příslušný *Organizátor významné akce* neuzná tuto *TV* v souladu s článkem 7.0. Z toho plyne, že pokud příslušná mezinárodní federace nebo příslušný *Organizátor významné akce* odmítne uznat tuto *TV*, potom (aniž je tím dotčeno právo *Sportovce* na přezkoumání a odvolání) tato *TV* nesmí být použita jakožto omluva u této mezinárodní federace či *Organizátora významné akce* při výskytu, *Použití, Držení* či *Aplikaci Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* uvedené v dané *TV*.

6.0 Postup při podávání žádosti o *TV*

6.1 *Sportovec*, který potřebuje *TV*, by měl o ni žádat co možná nejdříve. Pro látky zakázané pouze *Při Soutěži* by měl *Sportovec* žádat o *TV* nejméně 30 dní před jeho/její příští *Soutěží*, pokud se nejedná o naléhavou či mimořádnou situaci. *Sportovec* by měl žádat u své *Národní Antidopingové organizace*, mezinárodní federace a/nebo u *Organizátora významné Akce* (dle toho, jaký subjekt je příslušný) a použít příslušný formulář žádosti o *TV*. *Antidopingové organizace* by měly vytvořit formulář žádosti, který chtějí, aby *Sportovci* používali a zpřístupnit ho ke stažení z jejich webových stránek. Tento formulář musí být založen na vzoru uvedeném v příloze 2. Tento vzor může být *Antidopingovou* organizací upraven tak, aby obsahoval další požadavky na informace, ale žádné části či položky nesmí být vypuštěny.

6.2 *Sportovec* by měl podat formulář žádosti o *TV* u příslušné *Antidopingové organizace* prostřednictvím systému *ADAMS* anebo jiným způsobem určeným touto *Antidopingovou organizací*. K formuláři je třeba přiložit:

- a. zprávu dostatečně kvalifikovaného lékaře, dosvědčující nutnost *Použití jinak Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* pro léčbu *Sportovce*; a
- b. komplexní zdravotní dokumentaci včetně lékařské zprávy s prvotní diagnózou (je-li to možné) a výsledky všech vyšetření, laboratorní výsledky a snímky příslušné k této žádosti.

(Poznámka k 6.2 (b): Informace, které se týkají diagnózy, léčby a doby platnosti by měly být v souladu s dokumenty WADA nazvanými „Lékařské informace pro rozhodování KTV“).

6.3 *Sportovec* by si měl ponechat kompletní kopii žádosti o *TV* a kopie všech materiálů a údajů uvedených pro kladné vyřízení této žádosti.

6.4 Žádost o *TV* bude posouzena KTV (Komisi pro terapeutické výjimky) pouze v případě obdržení správně vyplněné žádosti, ke které musí být přiloženy všechny relevantní dokumenty. Nekompletní žádost bude vrácena *Sportovci*, aby ji doplnil a znovu podal.

6.5 KTV může požadovat od *Sportovce* nebo jeho lékaře jakoukoli další informaci, vyšetření nebo snímky nebo další údaje, které se jeví jako nezbytné pro posouzení žádosti *Sportovce*; a/nebo si může vyžádat další lékařské či vědecké expertízy, považuje-li to za vhodné.

6.6 Jakékoli náklady spojené s podáním žádosti o *TV* a jejím doplňováním dle požadavků KTV jsou hrazeny *Sportovcem*.

6.7 KTV rozhodne, zda udělí nebo neudělí *TV* co možná nejdříve a obvykle (tj. pokud nenastanou výjimečné okolnosti) během ne více než 21 dnů od obdržení kompletní žádosti. V případě, že žádost o *TV* je podána v přiměřeném čase před *Akcí*, KTV vyvine maximální snahu pro dokončení posuzování žádosti o *TV* před začátkem *Akce*.

6.8 Rozhodnutí KTV musí být *Sportovci* sděleno písemně a musí být k dispozici *WADA* nebo dalším *Antidopingovým organizacím* prostřednictvím systému *ADAMS* či jiného systému schváleného *WADA* v souladu s článkem 5.4.

- a. V rozhodnutí udělit *TV* musí být specifikováno dávkování, frekvence, způsob a doba *Aplikace* předmětné *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, kterou KTV povoluje, s uvedením lékařských důvodů a všech dalších podmínek, které se *TV* týkají.

b. Rozhodnutí zamítnout žádost o TV musí obsahovat odůvodnění, proč byla žádost zamítnuta.

6.9 Každá TV bude mít určenou dobu trvání dle rozhodnutí KTV, platnost TV končí automaticky uplynutím této doby. Jestliže Sportovec bude potřebovat i nadále používat *Zakázanou látku* nebo *Zakázanou metodu* po skončení platnosti TV, musí si podat žádost o novou TV před uplynutím doby platnosti TV tak, aby bylo možné rozhodnout o této žádosti v dostatečné časové lhůtě před skončením platnosti TV.

(Poznámka k 6.9: Doba platnosti by měla být stanovena dle dokumentů WADA „Lékařské informace pro rozhodování KTV“.)

6.10 TV bude zrušena ještě před uplynutím doby platnosti v případě, kdy Sportovec přestane splňovat požadavky nebo podmínky dané *Antidopingovou organizací*, která udělila TV. Obdobně udělení či neudělení TV může být změněno na základě přezkoumání WADA nebo odvolání.

6.11 Jestliže je krátce po uplynutí doby platnosti TV pro danou *Zakázanou látku* či poté, co byla TV zrušena či obnovena, oznámen *Pozitivní laboratorní nález*, *Antidopingová organizace*, která první přezkoumala *Pozitivní laboratorní nález* (článek 7.2 Kodexu) rozhodne, zda nález odpovídá *Použití Zakázané látky* před uplynutím doby platnosti, zrušením či změnou TV. Jestliže ano, není toto *Použití* (a ani následná přítomnost *Zakázané látky* ve *Vzorku Sportovce*) porušením antidopingových pravidel.

6.12 V případě, že poté, co je udělena TV, Sportovec požaduje zásadně jiné dávkování, frekvenci, způsob užití či dobu trvání *Aplikace Zakázané látky* či *Zakázané metody*, než které je uvedeno v TV, musí žádat o novou TV. Jestliže přítomnost, *Použití*, *Držení* či *Aplikace* jinak *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* není v souladu s podmínkami, za kterých byla TV udělena, skutečnost, že Sportovec má TV, nezabrání konstatování, že byla porušena antidopingová pravidla.

7.0 Postup při uznávání TV

7.1 Dle článku 4.4 *Kodexu Antidopingové organizace* musí uznat TV udělené jinými *Antidopingovými organizacemi*, které splňují podmínky článku 4.1.

Z tohoto důvodu, jestliže Sportovec, který splňuje podmínky udělení TV některé mezinárodní federace či *Organizátora významné Akce*

a již má *TV*, nemusí žádat tuto mezinárodní federaci či *Organizátora významné akce* o udělení *TV*. Kromě toho:

- a. Mezinárodní federace či *Organizátor významné Akce* může vydat prohlášení, že automaticky uznává *TV*, které jsou v souladu s článkem 4.4 *Kodexu* (nebo jisté kategorie těchto *TV* např. ty, o kterých rozhodly určité *Antidopingové organizace* nebo ty *TV*, které se týkají konkrétních *Zakázaných látek*) za předpokladu, že tyto *TV* byly hlášeny v souladu s článkem 5.4 a jsou tudíž i k dispozici *WADA* pro případné přezkoumání. Jestliže *TV Sportovce* spadá do skupiny *TV*, které jsou tímto způsobem automaticky uznávány již v momentě udělení *TV*, nemusí *Sportovec* podnikat žádné další kroky.

(Poznámka k 7.1 (a): Kvůli zjednodušení daného postupu pro Sportovce se důrazně doporučuje automaticky uznávat TV, které již byly hlášeny v souladu s článkem 4.4. Pokud mezinárodní federace či Organizátor významné akce nechtějí automaticky uznávat všechna taková rozhodnutí o TV, měly by automaticky uznávat alespoň co nejvíce takových rozhodnutí např. vydáním seznamu Antidopingových organizací, jejichž rozhodnutí o TV budou automaticky uznávána a/nebo vydáním seznamu těch Zakázaných látek, pro které budou TV automaticky uznávány. Publikování těchto informací by mělo probíhat stejným způsobem, jaký je uveden v článku 5.3, tj. toto prohlášení by mělo být umístěno na webových stránkách mezinárodní federace a zasláno WADA a Národním Antidopingovým organizacím.)

- b. Jestliže není automatické uznávání *TV* ustanoveno, *Sportovec* podává žádost o uznání *TV* příslušné mezinárodní federaci či *Organizátorovi významné Akce*, buď prostřednictvím systému *ADAMS* nebo jiným způsobem daným touto mezinárodní federací či *Organizátorem významné Akce*. K žádosti by měla být přiložena kopie *TV* a původní formulář žádosti o *TV* a příslušná doporučení dle článku 6.1 a 6.2 (pokud *Antidopingová organizace*, která *TV* udělila, tuto *TV* a příslušná doporučení již nezpřístupnila prostřednictvím *ADAMS* nebo jiného systému schváleného *WADA* v souladu s článkem 5.4).

7.2 Nekompletní žádosti o uznání *TV* budou vráceny *Sportovci*, aby je doplnil a znovu podal. Kromě toho KTV může požadovat od *Sportovce* nebo jeho lékaře jakoukoli další informaci, vyšetření nebo snímky nebo další údaje, které se jeví jako nezbytné pro posouzení žádosti *Sportovce*; a/nebo si může vyžádat další lékařské či vědecké expertízy, považuje-li to za vhodné.

7.3 Jakékoli náklady spojené s podáním žádosti o uznání *TV* a jejím doplňováním dle požadavků KTV jsou hrazeny *Sportovcem*.

7.4 KTV rozhodne, zda uzná nebo neuzná *TV* co možná nejdříve a obvykle (tj. pokud nenastanou výjimečné okolnosti) během ne více než 21 dnů od obdržení kompletní žádosti o uznání *TV*. V případě, že žádost je podána v přiměřeném čase před *Akcí*, KTV vyvine maximální snahu pro dokončení posuzování *TV* před začátkem *Akce*.

7.5 Rozhodnutí KTV musí být *Sportovci* sděleno písemně a musí být k dispozici *WADA* nebo dalším *Antidopingovým organizacím* prostřednictvím systému *ADAMS* či jiného systému schváleného *WADA*. Rozhodnutí neuznat *TV* musí obsahovat odůvodnění, proč byla žádost zamítnuta.

8.0 Přezkoumání udělených terapeutických výjimek (TV) Světovou antidopingovou agenturou (WADA)

8.1 Článek 4.4.6 *Kodexu* stanoví, že *WADA* musí v určitých případech přezkoumat rozhodnutí o *TV* udělené mezinárodními federacemi a dále může přezkoumat jakoukoli *TV*, aby rozhodla, zda splňuje podmínky uvedené v článku 4.1. *WADA* ustanoví KTV, která splňuje kritéria článku 5.2 a která bude provádět tato přezkoumání.

8.2 Každá žádost o přezkoumání musí být *WADA* podána písemnou formou a musí být přiložen doklad o platbě příslušného poplatku stanoveného *WADA* a dále také kopie všech údajů stanovených v článku 6.2 (nebo, v případě přezkoumání zamítnutí *TV*, všechny údaje, které *Sportovec* poskytl v souvislosti s původní žádostí o *TV*). Musí být vytvořena kopie žádosti pro ten subjekt, jehož rozhodnutí je přezkoumáváno a pro daného *Sportovce* (jestliže to není on, kdo žádá o přezkoumání).

8.3 V případě žádosti o přezkoumání rozhodnutí o *TV*, které *WADA* není povinna přezkoumávat, *WADA* sdělí *Sportovci*, jakmile to bude možné po obdržení žádosti, zda bude dané rozhodnutí o *TV* přezkoumáno Komisí pro terapeutické výjimky (KTV WADA) či ne. Jestliže *WADA* rozhodne, že dané rozhodnutí o *TV* nebude přezkoumáváno, vrátí *Sportovci* poplatek za žádost. Každé rozhodnutí *WADA* nepostupovat rozhodnutí o *TV* k přezkoumání KTV WADA je konečné a nelze se proti němu odvolat. Avšak proti danému rozhodnutí o *TV* se lze i tak odvolat, jak je uvedeno ve článku 4.4.7 *Kodexu*.

8.4 V případě žádosti o přezkoumání rozhodnutí o *TV*, udělené mezinárodní federací, které *WADA* je povinna přezkoumávat, může nicméně *WADA* poslat rozhodnutí zpět mezinárodní federaci (a) kvůli vysvětlení některých nejasností (například, jestliže v rozhodnutí nejsou jasně stanoveny důvody); a/nebo (b) aby mezinárodní federace rozhodnutí znovu projednala (například, jestliže *TV* byla zamítnuta pouze kvůli chybějícím lékařským testům nebo jiným chybějícím údajům, které byly požadovány pro splnění podmínek článku 4.1).

8.5 V případě, že je žádost o přezkoumání předána *KTV WADA*, *KTV WADA* si může vyžádat od příslušné *Antidopingové organizace* a/nebo *Sportovce* nebo jeho lékaře jakékoli další informace včetně dalších materiálů a/nebo si může vyžádat další lékařské či vědecké expertízy, považuje-li to za vhodné.

8.6 *KTV WADA* zruší každou udělenou *TV*, která neodpovídá podmínkám článku 4.1. V případě, že zrušená *TV* byla *TV* s budoucí účinností (na rozdíl od *TV* se zpětnou účinností), nabude toto zrušení platnosti datem určeným *WADA* (což nebude dříve než datum oznámení tohoto zrušení *Sportovci* ze strany *WADA*). Zrušení *TV* neplatí zpětně a *Sportovci* nebudou anulovány výsledky před oznámením o zrušení *TV*. V případě, že zrušená *TV* byla *TV* se zpětnou účinností, má však zrušení také zpětnou účinnost.

8.7 *KTV WADA* zruší každé zamítnutí *TV* v případě, kdy žádost o *TV* splnila podmínky článku 4.1, tj. udělí *TV*.

8.8 Jestliže *KTV WADA* přezkoumává rozhodnutí mezinárodní federace, které bylo předáno k přezkoumání v souladu s článkem 4.4.3 *Kodexu* (tj. povinné přezkoumání), může požadovat, aby jakákoli *Antidopingová organizace*, která tzv. „neuspěje“ v přezkoumání (tj. *Antidopingová organizace*, jejíž stanovisko není potvrzeno), (a) refundovala poplatek za žádost straně, která požádala *WADA* o přezkoumání rozhodnutí (je-li to možné); a/nebo zaplatila náklady, které vznikly *WADA* v souvislosti s přezkoumáním do výše, která již není kryta poplatkem za žádost.

8.9 Jestliže *KTV WADA* přezkoumává rozhodnutí o *TV* na základě vlastní iniciativy *WADA*, může *WADA* požadovat, aby *Antidopingová organizace*, která učinila příslušné rozhodnutí, hradila náklady, které vznikly *WADA* v souvislosti s tímto přezkoumáním.

8.10 WADA sdělí odůvodněné rozhodnutí KTV WADA neprodleně *Sportovci* a jeho *Národní Antidopingové organizaci* a mezinárodní federaci (a, je-li to vhodné i *Organizátorovi významné Akce*).

9.0 Důvěrnost informací

9.1 Sběr, uchovávání, zpracovávání, zpřístupnění a retence Osobních dat během udělování *TV Antidopingovými organizacemi* a WADA bude v souladu s Mezinárodním standardem pro ochranu soukromí a osobních dat.

9.2 *Sportovec*, který žádá o udělení *TV* nebo o uznání *TV*, poskytne písemný souhlas:

- a. s předáním všech informací, týkajících se žádosti, členům všech KTV působících v rámci tohoto *Mezinárodního standardu* při přezkoumání příslušné *TV* a dle potřeby i dalším nezávislým lékařským a vědeckým expertům a všem dalším subjektům (včetně pracovníků WADA), kterých se týká řízení, přezkoumání nebo odvolání ve věci *TV*;
- b. s poskytnutím zdravotní dokumentace ze strany lékaře/ů *Sportovce*, na základě požadavku KTV tak, jak to uzná KTV za vhodné pro posouzení a rozhodnutí o žádosti *Sportovce*;
- a
- c. s předáním rozhodnutí týkajícího se žádosti všem *Antidopingovým organizacím* s pravomocí pro *Testování* a/nebo výsledků řídicímu subjektu, pod jehož působnost *Sportovec* spadá.

*(Poznámka k 9.2: Před tím, než se začnou shromažďovat Osobní data nebo se získá souhlas *Sportovce*, sdělí Antidopingová organizace *Sportovci* informace, uvedené v článku 7.1 Mezinárodního standardu pro ochranu soukromí a osobních dat.)*

9.3 Žádost o *TV* bude projednávána v souladu s principy přísné lékařské mlčenlivosti. Všichni členové KTV, nezávislí experti a příslušní pracovníci *Antidopingové organizace* budou při všech svých činnostech přísně zachovávat mlčenlivost a podepíší příslušná prohlášení o mlčenlivosti ohledně důvěrných informací. Zejména budou zachovávat mlčenlivost o:

- a. všech lékařských informací a údajích, poskytnutých *Sportovcem* a lékařem, jehož se péče o *Sportovce* týká.
- b. všech podrobnostech žádosti, včetně jména lékaře, kterého se tato záležitost týká

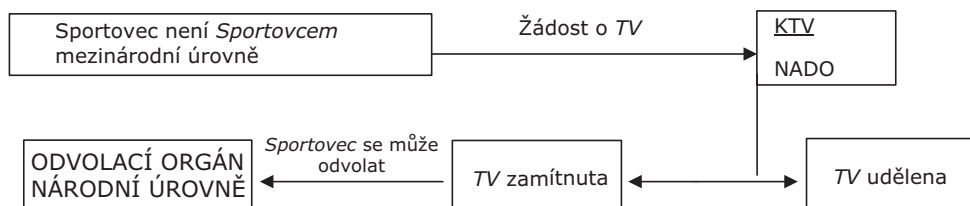
9.4 Pokud bude *Sportovec* chtít odvolat právo KTV získávat jeho jménem jakékoli informace o jeho zdravotním stavu, oznámí to písemnou formou svému lékaři; je pak nutné počítat s tím, že následkem takového jednání může být žádost *Sportovce* o udělení *TV* či uznání již existující *TV* zamítnuta a *TV* nebude udělena/uznána.

9.5 *Antidopingové organizace* budou používat informace poskytnuté *Sportovcem* v souvislosti se žádostí o *TV* pouze jen za tím účelem, aby správně posoudily žádost a aby mohly zahájit a vést řízení při případném porušení antidopingových pravidel.

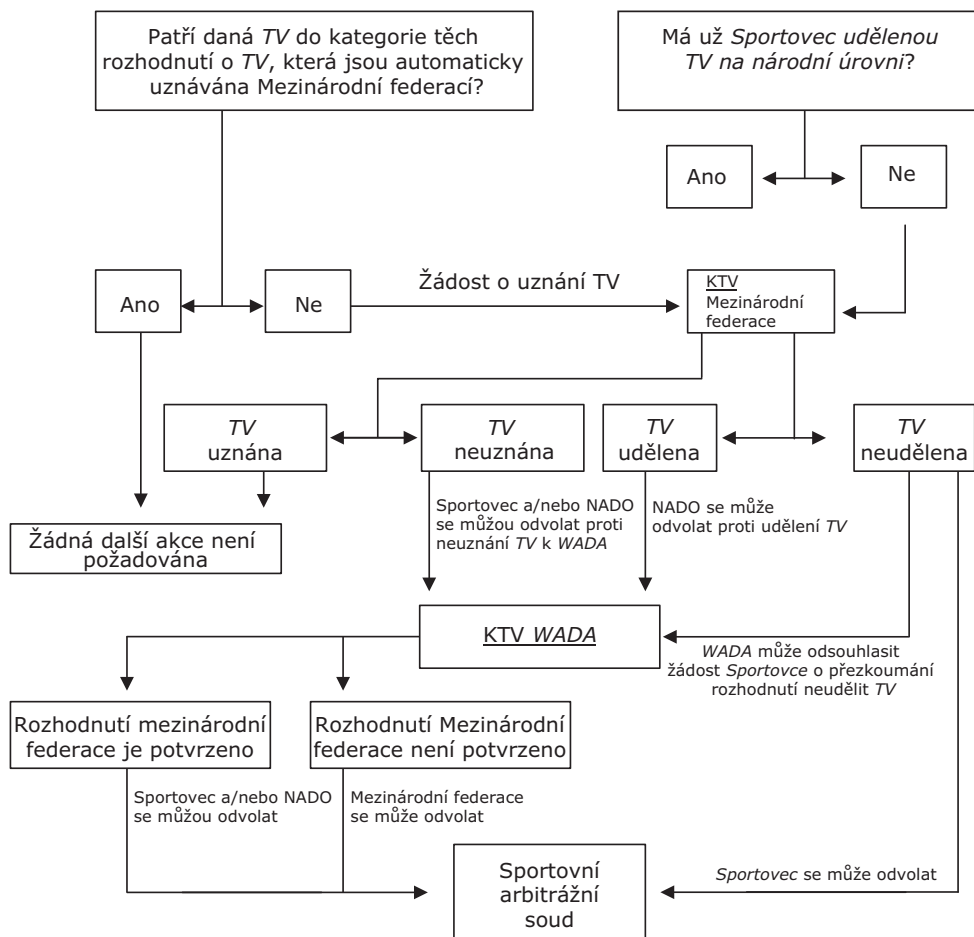
PŘÍLOHA 1: POSTUPOVÝ DIAGRAM DLE ČLÁNKU

4.4 KODEXU

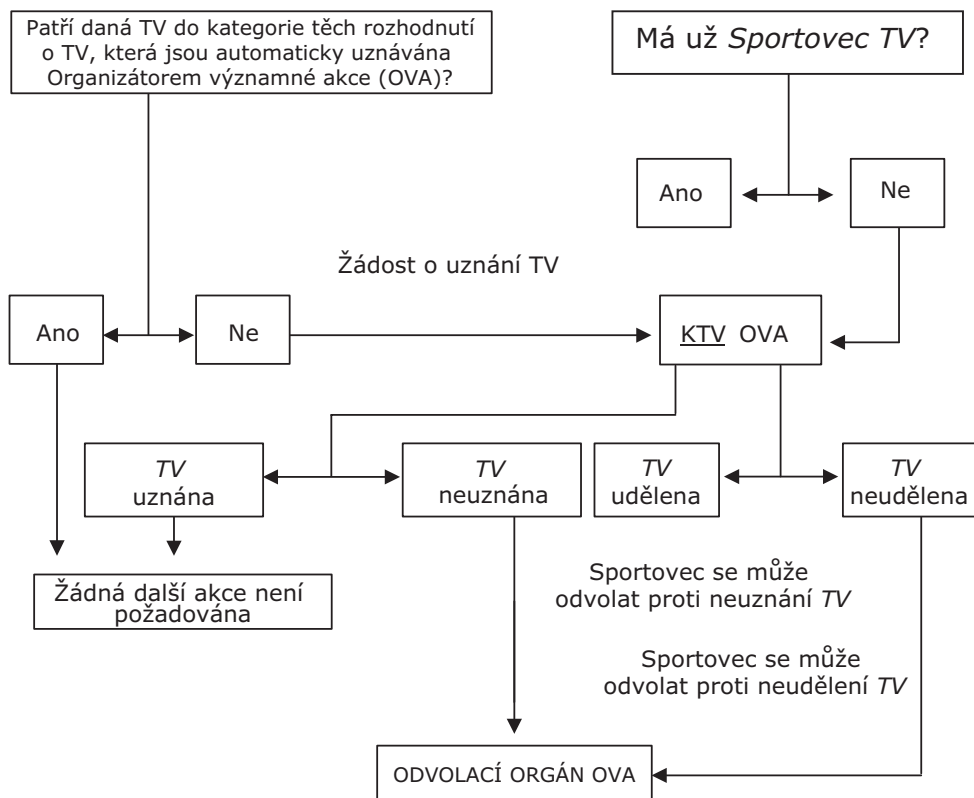
1. Postup při žádosti o *TV* v případě, že *Sportovec* není *Sportovcem* mezinárodní úrovně, když potřebuje *TV*



2. Sportovec se účastní akce, pro kterou má Organizátor významné Akce (neboli OVA) vlastní požadavky na TV



3. Postup při žádosti o TV v případě, že *Sportovec* je *Sportovcem mezinárodní úrovně* (a tedy podléhá požadavkům Mezinárodní federace na TV), když potřebuje TV



PŘÍLOHA 2: VZOR FORMULÁŘE ŽÁDOSTI O TV



Antidopingový výbor ČR
Czech Anti-Doping Committee

ŽÁDOST O UDĚLENÍ TERAPEUTICKÉ VÝJIMKY (TV)

Therapeutic Use Exemptions (TUE) APPLICATION FORM

Prosím, vyplňte všechny části velkými tiskacími písmeny nebo na psacím stroji/počítači. Sportovec vyplní části 1, 5, 6 a 7; lékař části 2, 3 a 4. Nečitelné či nekompletní žádosti budou vráceny a bude nutné je znovu podat čitelné a kompletní. *Please complete all sections in capital letters or typing. Athlete to complete sections 1, 5, 6 and 7; physician to complete sections 2, 3 and 4. Illegible or incomplete applications will be returned and will need to be re-submitted in legible and complete form.*

1. Informace o sportovci 1. Athlete Information

Příjmení: _____ <i>Surname</i>	Jméno: _____ <i>Given Names</i>	
Žena <input type="checkbox"/> Muž <input type="checkbox"/> <i>Female Male</i>	Datum narození (den/měsíc/rok): _____ <i>Date of Birth (d/m/y)</i>	
Adresa: _____ <i>Address</i>		
Město: _____ <i>City</i>	Země: _____ <i>Country</i>	PSČ: _____ <i>Postcode</i>
Tel.: _____ <i>(s mezinárodní předvolbou / with International code)</i>	E-mail: _____	
Sport: _____	Disciplína/Pozice: _____ <i>Discipline/ Position</i>	
Mezinárodní nebo národní sportovní organizace: _____ <i>International or National Sport Organization</i>		
Pokud jste zdravotně handicapovaný sportovec, uveďte, o jaký handicap se jedná: <i>If you are an Athlete with an impairment, please indicate the impairment</i>		

2. Lékařská zpráva (pokračujte na zvláštním listu, pokud je třeba)

2. Medical information (continue on separate sheet if necessary)

Diagnóza:
Diagnosis

Pokud může být pro uvedenou diagnózu aplikován povolený lék, uveďte klinické zdůvodnění požadovaného použití zakázané medicíny:
If a permitted medication can be used to treat the medical condition, please provide clinical justification for the requested use of the prohibited medication



<p>Poznámka <u>Note</u></p>	<p>Diagnóza</p> <p>Nálezky potvrzující diagnózu se přikládají k této žádosti (zároveň v angličtině nebo francouzštině). Lékařská zpráva musí obsahovat osobní anamnézu a výsledky všech příslušných vyšetření, laboratorních vyšetření a použitých zobrazovacích metod. Kopie originálních zpráv je třeba přiložit. Je třeba dodržet co možná největší objektivitu při zhodnocení klinických stavů a v případě příznaků, které nelze demonstrovat, uvést kladné vyjádření nezávislého lékaře.</p> <p><u>Diagnosis</u></p> <p><i>Evidence confirming the diagnosis shall be attached and forwarded with this application. The medical evidence must include a comprehensive medical history and the results of all relevant examinations, laboratory investigations and imaging studies. Copies of the original reports or letters should be included when possible. Evidence should be as objective as possible in the clinical circumstances. In the case of non-demonstrable conditions, independent supporting medical opinion will assist this application.</i></p>
--	--

3. Podrobnosti medikace 3. Medication details

Zakázaná látka(y) Generický název Prohibited Substance(s) <u>Generic name</u>	Dávka: Dose	Způsob aplikace Route of Administration	Frekvence dávk Frequency	Doba léčby Duration of Treatment
1.				
2.				
3.				

4. Prohlášení lékaře 4. Medical practitioner's declaration

<p>Potvrzuji, že informace výše uvedené v částech 2 a 3 jsou přesné a že výše uvedená látka(y) je předepsaná jako vhodná léčba pro uvedený zdravotní stav.</p> <p><i>I certify that the information at sections 2 and 3 above is accurate, and that the above-mentioned treatment is medically appropriate.</i></p> <p>Jméno: Name</p> <p>_____</p> <p>Lékařská specializace: Medical specialty</p> <p>_____</p> <p>Adresa: _____ Address</p> <p>Tel.: _____</p>



Fax: _____

E-mail: _____

Podpis lékaře: _____

Signature of Medical Practitioner

Datum: _____

Date

5. Žádosti se zpětnou účinností 5. Retroactive applications

<p>Jedná se o žádost se zpětnou účinností? <i>Is this a retroactive application?</i></p> <p>Ano: <input type="checkbox"/></p> <p>Yes</p> <p>Ne: <input type="checkbox"/></p> <p>No</p> <p>Jestliže ano, kdy byla léčba zahájena?</p> <p><i>If yes, on what date was treatment started?</i></p> <p>_____</p>	<p>Označte důvod podání žádosti: <i>Please indicate reason:</i></p> <p>Podání léčiv při první pomoci nebo nezbytná léčba akutního zdravotního stavu <input type="checkbox"/></p> <p><i>Emergency treatment or treatment of an acute medical condition was necessary</i></p> <p>Kvůli mimořádným okolnostem nebylo dostatečně času či příležitost podat žádost před odebráním vzorku <input type="checkbox"/></p> <p><i>Due to other exceptional circumstances, there was insufficient time or opportunity to submit an application prior to sample collection</i></p> <p>Žádost o TV nebyla požadována předem v souladu s příslušnými pravidly <input type="checkbox"/></p> <p><i>Advance application not required under applicable rules</i></p> <p>Jiné Other <input type="checkbox"/></p> <p>Uveďte jaké: <i>Please explain</i></p> <p>_____</p> <p>_____</p>
--	---



6. Předchozí žádosti

6. Previous applications

Podával jste již dříve žádost o TV? Ano Ne

Have you submitted any previous TUE application(s)?

Jaké látky či metody se žádost týkala?

For which substance or method?

Komu? _____

To whom?

Kdy? _____

When?

Rozhodnutí:

Decision

Schváleno

Approved

Neschváleno

Not approved

7. Prohlášení sportovce

7. Athlete's declaration

Já, _____, prohlašuji, že informace uvedené v části 1, 5 a 6 jsou přesné. Souhlasím s poskytnutím informací o mém zdravotním stavu Antidopingovému výboru ČR, příslušným orgánům WADA, Komisi pro terapeutické výjimky WADA, jiným KTV antidopingových organizací a příslušným orgánům, které k tomu mohou být oprávněny dle ustanovení Kodexu a/nebo Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky.

Souhlasím, aby můj lékař poskytl výše uvedeným orgánům informace o mém zdravotním stavu, které se budou jevit jako nezbytné pro posouzení a vyřízení mé žádosti.

Jsem srozuměn/a s tím, že tyto informace budou použity pouze pro účely posouzení mé žádosti o terapeutickou výjimku a pro šetření případného porušení antidopingových pravidel. Jsem srozuměn/a s tím, že pokud budu chtít (1) získat více informací o tom, jak je nakládáno s informacemi o mém zdravotním stavu; (2) uplatnit své právo na přístup a korekci těchto informací; nebo (3) zrušit právo těchto organizací na získávání informací o mém zdravotním stavu, musím o této skutečnosti písemně informovat svého lékaře a svou antidopingovou organizaci. Jsem srozuměn/a a souhlasím s tím, že bude-li to nutné, a to pouze pro případ stanovení eventuálního porušení antidopingových pravidel, může být použita informace vztahující se k udělení TV, kterou jsem poskytl/a ještě před zrušením svého souhlasu s poskytováním informací, jestliže je to dle Kodexu požadováno.

Souhlasím s tím, aby rozhodnutí, které se bude týkat této žádosti, bylo k dispozici všem antidopingovým organizacím nebo dalším organizacím, které mají pravomoc mě testovat či nakládat s výsledky testování.

Jsem srozuměn/a a akceptuji, že ti, kteří obdrží informace o mé osobě a o rozhodnutí, týkající se této žádosti, se mohou nacházet v jiné zemi, než ve které žiji. V některých těchto zemích nemusí být zákony na ochranu osobních dat a soukromí shodné s těmi, které jsou platné v mé zemi.

Jsem srozuměn/a s tím, že jestliže se budu domnívat, že mé osobní údaje nejsou používány v souladu s tímto souhlasem a s Mezinárodním standardem pro ochranu soukromí a osobních údajů, mohu podat stížnost k WADA nebo Sportovnímu arbitrážnímu soudu.

I, _____, certify that the information set out at sections 1, 5 and 6 is accurate. I authorize the release of personal medical information to the Anti-Doping Organization (ADO) as well as to WADA authorized staff, to the WADA TUEC (Therapeutic Use Exemption Committee) and to other ADO TUECs and authorized staff that may have a right to this information



under the World Anti-Doping Code ("Code") and/or the International Standard for Therapeutic Use Exemptions.

I consent to my physician(s) releasing to the above persons any health information that they deem necessary in order to consider and determine my application.

I understand that my information will only be used for evaluating my TUE request and in the context of potential anti-doping rule violation investigations and procedures. I understand that if I ever wish to (1) obtain more information about the use of my health information; (2) exercise my right of access and correction; or (3) revoke the right of these organizations to obtain my health information, I must notify my medical practitioner and my ADO in writing of that fact. I understand and agree that it may be necessary for TUE-related information submitted prior to revoking my consent to be retained for the sole purpose of establishing a possible anti-doping rule violation, where this is required by the Code.

I consent to the decision on this application being made available to all ADOs, or other organizations, with Testing authority and/or results management authority over me.

I understand and accept that the recipients of my information and of the decision on this application may be located outside the country where I reside. In some of these countries data protection and privacy laws may not be equivalent to those in my country of residence.

I understand that if I believe that my Personal Information is not used in conformity with this consent and the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information, I can file a complaint to WADA or CAS.

Podpis sportovce: _____ **Datum:** _____ *Athlete's*
signature *Date*

Podpis rodiče/zákon.zástupce: _____ **Datum:** _____ *Parent's/Guardian's*
signature *Date*

(V případě, že se jedná o sportovce neploletého či handicapovaného tak, že mu tento handicap znemožňuje podpis tohoto dokumentu, žádost podepisuje rodič nebo zákonný zástupce jménem sportovce.

If the Athlete is a Minor or has an impairment preventing him/her signing this form, a parent or guardian shall sign on behalf of the Athlete)

Kompletně vyplněnou žádost pošlete Antidopingovému výboru ČR na níže uvedenou adresu nebo mailem nebo prostřednictvím databázového systému ADAMS (ponechte si kopii)

Please submit the completed form to the Czech Anti-Doping Committee to the address below or by mail or via ADAMS (keeping a copy for your records)